

30 جولای  
2011

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

# SIGAR

SIGAR

سرمفتش خاص  
برای بازسازی افغانستان

400 Army Navy Drive  
Arlington, VA 22202-4704



سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، راپور ریعوار به کنگره امریکا 30 جولای، 2011



راپور ریعوار به کنگره امریکا



عناوین جلد (در جهت حرکت عقربه های ساعت از طرف چپ):

**کارگران مسلحی افغان** به مکمل ساختن یک فابریکه کوچک تولید برق برروی رود پنجشیر در قریه دست ریوات مساعدت می نمایند. این

فابریکه یکی از 150 فابریکه تولید برق است که اَجنیران اردوی امریکا با استفاده از منابع مالی پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان در 7 ولایت اعمار می نمایند. مکمل ساختن آخرین فابریکه در این سه ماه در ولایت پروان پلان

گذاری شده است. (عکس آیساف. بریدمن مایکل اوکانر)

**یک داکتر افغان** در یک پروگرام عملیات طبی در ولایت اروزگان در تاریخ 28 می یک طفل افغان را درمان می کند. یونت عملیات خاص امریکا با همکاری یک تیم از داکترهای مؤنث. کماندوهای افغان و داکترهای محلی خدمات طبی ارائه می نمایند. (عکس اردوی امریکا. بریدمن کیلی براون)

**کارگران سرک های افغانستان**. مسیر اصلی از طریق دره پنجشیر را در

تاریخ 21 می ترمیم می نمایند. این پروژه با استفاده از منابع مالی امریکا

به دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای نایل آمدن به هدف ترمیم

مسیرهای ترانسپورت میان جوامع افغان و بازارهای داخلی و خارجی

مساعدت می نماید. (عکس آیساف. بریدمن مایکل اوکانر)

**عساکر جدید اردوی ملی افغانستان** در طی دوره ترینینگ اولی در مرکز تعلیم نظامی ساحوی در تاریخ 10 می در قندهار. مهارت های تهاجمی می آموزند. در این سه ماه. بیش از 26,000 نفر از عساکر اردوی ملی افغانستان از پروگرام های ترینینگ که مصارف آنها توسط صندوق نیروهای امنیتی افغانستان تأمین شده بود فارغ شدند. این تعداد بیش از 4,400 نفر زیادتز از سه ماه قبل است. (عکس قوای هوایی آمریکا. بریدمن آدریان برامر)

زنان افغان در یک مهد کودک در ولایت زابل در تاریخ 8 می. تخم در گلدان می کارند. در این سه ماه.

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای مساعدت به افزایش تولیدات زراعی هزاران بسته تخم و کود میان دهاقین

توزیع نمود. (عکس آیساف. بریدمن برایان فرگوسن)

## قانون اجازه دفاع ملی (P.L. 110-181) برای سال مالی 2008 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان (SIGAR) را تأسیس نمود.

- ماموریت نظارتی که برای سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در قانون تشریح شده به شمول نظارت و تفتیش
- پروگرام های مستقل و عملیات هایی است که مصارف آنها از محل منابع مالی اختصاص یافته برای بازسازی افغانستان تامین شده است.
  - مسئولیت هماهنگی و مدیریت سیاست های مربوط به اقتصاد و مؤثریت مدیریت پروگرام ها و عملیات ها. جلوگیری از تقلب و فساد و سوء استفاده در این پروگرام ها و عملیات ها نیز به عهده سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان است.
  - یکی دیگر از مسئولیت های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. معلومات دهی در مورد مشکلات و کاستی های موجود در مدیریت این پروگرام ها و عملیات ها به وزرای امور خارجه و دفاع و یقین حاصل کردن از حل آنها است.
- بازسازی افغانستان بشمول هر نوع قرارداد بزرگ، اعطای کمک، توافقنامه یا میکانیزم دیگری است که سازمان های دولتی امریکا برای بازسازی افغانستان پرداخت یا تعهد می کنند.

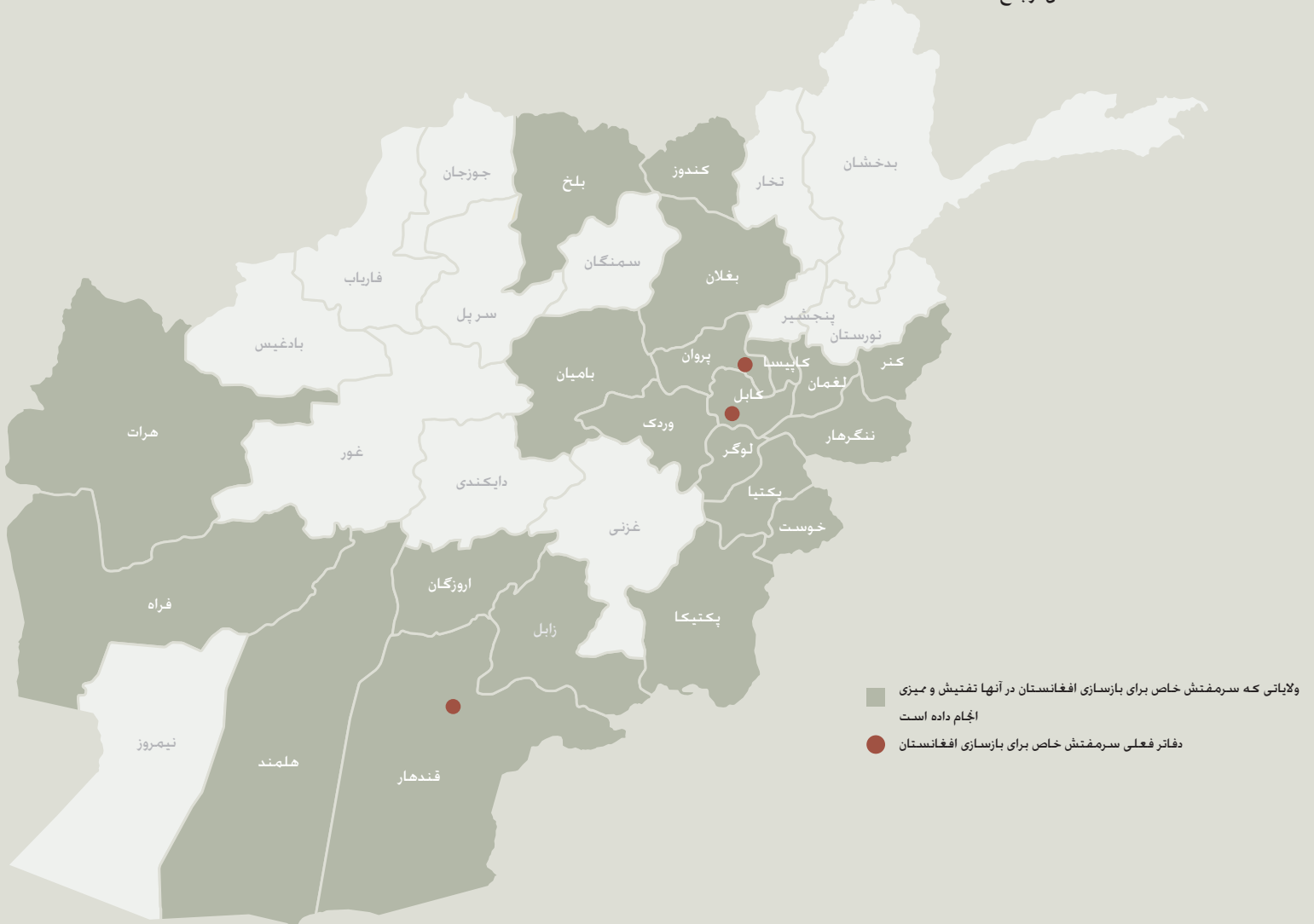
## نتایج سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تا کنون

### میزی ها

- 45 راپور توسط بخش میزی نشر گردیده و 14 تفتیش در حال انجام است
- 136 توصیه ارائه شده که 64 مورد آن در شش ماه اول سال 2011 بوده است
- 58.5 میلیون دالر از منابع مالی قراردادی ها به دولت امریکا بازگردانده نشده است
- میزی قانونی از 39 میلیارد دالر از منابع مالی بازسازی تحت اداره وزارت دفاع امریکا، وزارت امورخارجه امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده انجام شده است.

### حقیقات

- 89 حقیق در حال انجام است که 52 مورد آن مربوط به تقلب در خرید و قرارداد بوده است
- 5 مورد محکومیت بشمول محکومیت یک آفسر رزرو اردوی امریکا به جرم پرداخت بیش از 1 میلیون دالر رشوه برای تأثیر گذاشتن بر قراردادهای بازسازی حاصل شده است.
- 2 تبعه افغان به جرم ارتشاء گرفتار شدند
- 32 کمپنی برای تعلیق یا خرم معرفی شدند
- 637 مورد شکایت از طریق تیلیفون تماس فوری دریافت شد که 269 مورد آنها برای انجام حقیقات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ارجاع شده است





سرمفتش خاص برای  
بازسازی افغانستان

30 جولای 2011

من مفتخرم که راپور ریعوار سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در مورد مساعی بازسازی افغانستان را بر اساس ضروریات ماده 1229 قانون P.L. 110-181 به کنگره ارائه نمایم. این اسناد حاوی فعالیت ها و بروزرسانی وضعیت پروگرام های بازسازی از راپور 30 آپریل 2011 ما تاکنون است.

کنگره 72.7 میلیارد دالر را برای بازسازی افغانستان از سال 2002 اختصاص داده است. در اوایل امسال، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان پلان های تفتیشی و ممیزی خود را تنظیم نموده و یک ستراتیژی فعال تر برای نظارت دقیق بر این منابع مالی تطبیق نموده است. در نتیجه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در این سه ماه می تواند موفقیت های خود بشمول صرفه جویی های بالقوه و دستگیری ها را راپوردهی نماید:

- 58.5 میلیون دالر از منابع مالی قراردادی ها به دولت امریکا بازگردانده نشده است
- 1.6 میلیون دالر از منابع مالی مصروف نشده نیز اکنون به خزانه داری امریکا بازگردانده شده است
- از پنج مورد دستگیری بشمول دستگیری یک آفسر رزرو به جرم پرداخت بیش از 1 میلیون دالر رشوه در قراردادهای بازسازی حمایت شده است.
- شنش شخص و قراردادی برای تعلیق و تحریم معرفی شدند

در این دوره راپوردهی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان پنج راپور تفتیش و یک راپور درخواستی کنگره را نشر نموده است. این تفتیش ها نشان دهنده تصمیم سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان برای انجام ترکیبی از تفتیش های پروگرام و تفتیش های قراردادی برای تشخیص اتلاف، تقلب و سوء استفاده جهت انکشاف مؤثریت اقتصادی در اداره پروگرام ها و عملیات است. در ارزیابی قرارداد سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان با انجیران اردوی امریکا و یک کمپنی بیمه کارگران، مشخص گردید که 58.5 میلیون دالر از منابع مالی دولت امریکا بازگردانده نشده است. در یک تفتیش دیگر سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان دریافت که کنترل های ناکافی از منابع مالی امریکا در افغانستان سبب تضعیف مساعی امریکا برای انکشاف سکتور مالی افغانستان شده است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان دریافت که دولت افغانستان با امریکا همکاری نکرده است که سبب تضعیف مساعی امریکا برای انکشاف این سکتور گردیده است. در تفتیش سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان (ARTF) - که پروگرام اصلی برای پرداخت اعطایات مستقیم امریکا و جامعه بین المللی به دولت امریکا است - عوارضی یافت شد که باید برای نظارت مؤثر بر این منابع مالی رفع گردد.

در این سه ماه، مفتشان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 29 دوسیه جدید ایجاد نمودند و از تحقیقاتی حمایت نمودند که منجر به دستگیری 3 شهروند امریکایی و 2 شهروند افغان گردید و 6 شخص یا کمپنی را برای تعلیق یا تحریم معرفی نمودند. در یک دوسیه، یک آفسر رزرو امریکایی محکوم به اخذ بیش از 400,000 دالر رشوه و کوشش برای اخذ بیش از 1 میلیون دالر رشوه برای اعمال نفوذ بر عقد قراردادی بازسازی گردید. حمایت های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از سازمان های اعمال قانون افغان سبب گرفتار شدن دو تبعه افغان، یکی به جرم پرداخت و یکی به جرم اخذ رشوه گردید. همکاری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان با مسئولین سازمان های اعمال قانون افغانستان خاصاً به دلیل تعداد زیاد قراردادهای بازسازی امریکا با کمپنی های افغان مهم است. در نهایت، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انکشاف مساعی خود برای تحریم و تعلیق قراردادی هایی است که در تقلب نقش دارند و یا در اجرای قراردادها عملکرد ضعیفی داشته اند.

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان به انجام نظارت های ضروری جهت شناسایی موارد تقلب و تهیه دوسیه هایی علیه اشخاص و کمپنی هایی که در فعالیت های جنایی نقش دارند، بازگرداندن دالره های مالیات دهندگان امریکایی و ارائه توصیه هایی جهت بهبود مؤثریت مساعی بازسازی امریکا متعهد باقی می ماند.

با احترام فراوان،

هربرت ریچاردسون  
مسئول سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

# فعالیت های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، ربع سوم، سال مالی 2011

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان پنج تفتیش را از قراردادهای بازسازی و پروگرام های مربوط به بهبود حکومتداری، انکشاف و امنیت در افغانستان مکمل ساخت. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان یک ارزیابی از نظارت قراردادی را به کنگره ارائه نمود و چهار تفتیش جدید را اعلان نمود. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 29 تحقیق جدید را آغاز نمود که مجموع تعداد دوسیه های در دست انجام را به 89 مورد می رساند.

گرفته شده که 58.5 میلیون دالر از منابع مالی به دولت امریکا بازگردانده نشود و سبب ایجاد عوارض دیگری نیز گردیده است

### رپور خاص به کنگره

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک رپور در مورد نظارت بر قراردادی ها و پلان هایی برای تقلیل اتکای ایالات متحده بر قراردادی های سکتور خصوصی (PSC ها) در افغانستان بر طبق ماده 1219 قانون اجازه دفاع ملی سال مالی 2011 را به کنگره ارائه نمود. در این ارزیابی مشخص گردید که از اکتوبر 2008 تا مارچ 2011، مفتشان وزارت دفاع، وزارت امورخارجه، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، دفتر حسابدگی دولت امریکا و سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 65 رپور و 297 توصیه برای بهبود قراردادها نشر نموده اند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان دریافت که با آنکه سازمان های اجرایی برای تأمین امنیت پروژه ها، کاروان ها و کارمندان در افغانستان اتکای زیادی به قراردادی های امنیتی خصوصی دارند، ولی این سازمان ها به طور سیستماتیک بر کشته شدن اتباع افغان توسط قراردادی های امنیتی خصوصی نظارت نمی کنند.

### تفتیش های جدید

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، چهار تفتیش جدید را آغاز نمود:

- قراردادهای اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان
- قرارداد همکاری اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از یک پروگرام زراعی
- امکان اعتماد به منابع مالی و معلومات ذخیره شده توسط قوماندانی حمایت از قرارداد مشترک قوماندانی مرکزی امریکا (C-JTSCC) در مورد تأمین کنندگان عمده قراردادهای بازسازی در افغانستان.
- قراردادهای عملیات و حفظ و مراقبت الجنیران اردوی امریکا با کمپنی ITT برای اعمار تأسیسات نیروهای امنیت ملی افغانستان.

موفقیت های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در این سه ماه بشمول موارد ذیل است:

- شناسایی 58.5 میلیون دالر از منابع مالی قراردادی ها که به دولت امریکا بازگردانده نشده است
- شناسایی 1.6 میلیون دالر از منابع مالی مصروف نشده که اکنون به خزانه داری امریکا بازگردانده شده است
- حمایت از دستگیری یک آفسر رزرو اردوی امریکا که متهم به دریافت بیش از 1 میلیون دالر رشوه در قراردادهای بازسازی شده است.
- مساعدت به مقامات افغان برای دستگیری اتباع افغان متهم به پرداخت و اخذ رشوه برای عقد قراردادهای بازسازی

### تفتیش های تکمیل شده

- در پنج تفتیش سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان که در این سه ماه نشر گردید، عوارض پروگرام و عوارض قراردادی شناسایی گردید و 21 توصیه برای بازسازی این منابع مالی، افزایش حسابدگی، بهبود مدیریت پروگرام و نایل آمدن به همکاری خوبتر بین سازمانی ارائه گردید.
- پروگرام انکشاف اجتماعی کابل اداره انکشاف بین المللی با شرایط این توافقنامه موافقت نمود ولی پیشرفت به سوی اهداف بلند مدت باید خوبتر ارزیابی شود.
- سازمان های امریکایی از نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده افغانستان حمایت نموده و به آنها ترنینگ ارائه نموده اند ولی عوارض مربوط به تأمین منابع مالی و بازپرداخت منابع مالی باید رفع گردد.
- هماهنگی بین سازمانی محدود و کنترل های ناکافی بر منابع مالی امریکا در افغانستان، مساعی امریکا برای انکشاف سکتور مالی و محافظت از پول های امریکا را تضعیف نموده است
- بانک جهانی و دولت افغانستان میکانیزم هایی را برای نظارت و حسابدگی منابع مالی اختصاص یافته به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان ایجاد نموده اند، ولی بعضی محدودیت ها و عوارض باید رفع گردد.
- وجود ضعف هایی در قانون دفاع پایه الجنیران اردوی امریکا سبب

### حقیقات

در این دوره راپوردهی. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 29 دوسیه جدید ایجاد نمود و از حقیقاتی حمایت نمود که منجر به دستگیری پنج نفر بشمول یک آفسر رزرو به جرم پرداخت بیش از 1 میلیون دالر رشوه برای قراردادهای بازسازی گردید. همچنان دو تبعه امریکا متهم به قاچاقبری هروئین شدند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان به حمایت از حقیقات مسئولین سازمان های اعمال قانون افغان به جرم تقلب و فساد اداری در قراردادهای بازسازی دوام داد. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان این کار را خصوصاً به علت تعداد زیاد قراردادهای امریکا با کمپنی های افغان مهم می داند. در این سه ماه، مساعی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان سبب گرفتار شدن دو تبعه افغان گردید.

### آفسر نظامی امریکایی به جرم ارتشاء محکوم شد

در جون 2011، یک آفسر رزرو اردوی امریکا در یک محکمه فدرال به جرم ارتشاء در قراردادهای بازسازی و همکاری در توزیع هروئین محکوم شد. این آفسر تصدیق نمود که بیش از 400,000 رشوه اخذ نموده و قرار بوده برای اعمال نفوذ بر عقد یک قرارداد به ارزش تقریبی 23 میلیون دالر، 1 میلیون دالر دیگر اخذ نماید. این حقیقات مشترک که بشمول سازمان های همکار در نیروی کاری فساد اداری قراردادی بین المللی (ICCTF)، سازمان مقابله با مواد مخدر و وزارت امنیت داخله امریکا بود منجر به دستگیری دو شخص دیگر به جرم همکاری در قاچاقبری مواد مخدر گردید.

### سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از حقیقاتی که منجر به دستگیر شدن دو تبعه افغان گردید حمایت می کند

در می 2011، یک عملیه مشترک توسط اعضای یونت حقیقات شفافیت (ASIU)، نیروی کاری فساد اداری قراردادی بین المللی و سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان سبب دستگیر شدن یک تبعه افغان به جرم اخذ یک رشوه 150,000 دالری از یک قراردادی گردید که به انجیران اردوی امریکا (USACE) در میدان هوایی کابل مساعدت می کند. این اولین حقیق مشترک توسط سازمان های اجرای قانون امریکایی و یونت حقیقات شفافیت بود که منجر به گرفتار شدن یک تبعه افغان گردید.

در جون 2011، یک عملیه مشترک توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، نیروی کاری فساد اداری قراردادی بین المللی، بخش حقیقات جنایی پولیس ملی افغانستان و خارتوالان افغان سبب گرفتار شدن یک قراردادی افغان گردید که 400,000 دالر رشوه به یک متخصص قرارداد انجیران اردوی امریکا در میدان هوایی قندهار پرداخت نموده بود.

### پروگرام تعلیق و خیریم

در این سه ماه، 6 شخص و قراردادی را برای تعلیق و خیریم ارجاع نمود که مجموع ارجاعات از سال 2009 را به 32 مورد رساند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انجام مساعی مؤثری برای بهبود حسابدگی قراردادی از طریق پروگرام تعلیق و خیریم است. از نظر سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، تعلیق و خیریم، خصوصاً در مورد اتباع غیر امریکایی مسئولیت های تفتیشی و حقیقاتی را مکمل می سازد. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان بر (1) شناسایی قراردادی های متهم به تقلب و یا مظنون به تقلب، (2) ارائه توصیه هایی برای تعلیق و خیریم، و (3) انکشاف یک پروگرام جامع ترینینگ برای جمع آوری شواهد ضروری جهت حمایت از تعلیق و خیریم توسط مفتشان و میزان، متمرکز است.



مفتشان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان با مسئولین وزارت دفاع امریکا و قوماندانی انتقال امنیت متحد-افغانستان در کابل در تاریخ 19 می در مورد پروسیس اردوی ملی افغانستان برای حسابدگی دهها هزار ان موتر ارائه شده توسط دولت امریکا بحث نمودند. (عکس سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان)

## بخش 1

### نظارت SIGAR

- 3 میزها
- 19 تحقیقات
- 24 بودجه سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان
- 25 کارمندان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان



## بخش 2

### نگاهی اجمالی بر افغانستان

- 29 انتقال امنیتی آغاز می شود
- 30 رهبری نظامی و ملکی جدید
- 31 قانون اجازه دفاع ملی سال مالی 2012 (NDAA)
- 32 راپور سنا در مورد مساعدت های خارجی امریکا به افغانستان
- 34 اظهارات وزیر امورخارجه امریکا در مقابل کنگره
- 34 جلسه کمیته فرعی سنا در مورد قراردادهای بازسازی
- 35 وزارت امورخارجه امریکا تعهدات ضروری برای اجرا فراهم می کند برای پرداخت منابع مالی بازسازی را ارائه می نماید
- 35 نگاه به آینده



## بخش 3

### بروز رسانی عملیات بازسازی

- 39 کلیات
- 43 وضعیت منابع مالی
- 55 امنیت
- 75 حکومتداری
- 97 انکشاف اقتصادی و اجتماعی





## بخش 4

### سایر نظارت های اداره

فعالیت های نظارتی انجام شده	113
فعالیت های نظارتی در حال انجام	118
تحقیقات	131
تفتیش ها	131



### ضمائم و نوت های پایانی

ضمائم A: ارجاع متقابل راپور به ضروریات قانونی	134
ضمیمه B: منابع مالی اختصاص یافته دولت ایالات متحده	138
ضمیمه C: میزبانی های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان	140
ضمیمه D: تفتیش های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان و تبلیغون تماس فوری	142
ضمیمه E: اختصارات و مخفف ها	143
نوت های پایانی	146



#### اِجَام نطارت

مفتشمان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان برای دوام دادن به یک تفتیش. در این سه ماه از یک قوماندانی اردوی ملی افغانستان در کابل بازید نمودند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال تمرکز بر قابلیت قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان و نیروهای امنیت ملی افغانستان برای حسابدهی و حفظ دهها هزار موتر ارائه شده توسط ایالات متحده است. (عکس سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان)

# 1 نظارت SIGAR



”ضرورت دارد که ما برای یقین حاصل نمودن از محافظت از دارهای امریکایی در مقابل تقلب و انتقال آنها به شورشیان از تمامی سامان آلات موجود مستفید گردیم. ما همچنان باید یقین حاصل کنیم که دولت افغانستان در تمامی مساعی مربوط به صحت سکتور مالی همکاری مکمل دارد.“

-هربرت ریچاردسون، مسئول سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

## نظارت سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

کنگره امریکا سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان را برای نظارت مستقل و مؤثر بر منابع مالی اختصاص یافته توسط امریکا به بازسازی افغانستان تأسیس نمود. بر طبق این دستور، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، تفتیش ها و میزبانی های را برای (1) افزایش صرفه اقتصادی، مؤثریت و بازدهی اداره پروگرام ها و عملیات ها با استفاده از منابع مالی بازسازی و (2) جلوگیری و تشخیص اتلاف، تقلب و سوء استفاده از منابع مالی در این پروگرام ها و عملیات ها، انجام می دهد. بر طبق قانون، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان باید در مورد عوارض مربوط به اداره پروگرام های بازسازی به وزیر امور خارجه و وزیر دفاع کاملاً معلوماتدهی کند و یک راپور در مورد وضعیت مساعی بازسازی امریکا قبل از 30 روز بعد از پایان هر سال مالی به کنگره ارائه نماید.

این بخش فعالیت های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان را از تاریخ 30 آپریل 2011 تشریح می کند. بخش های 2 و 3 یک بروزرسانی در مورد پروگرام های امریکا برای بازسازی افغانستان ارائه می کنند. اجراءات اصلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در این سه ماه بشمول موارد ذیل است:

- نشر پنج راپور و ارائه یک راپور به کنگره
- شناسایی 58.5 ملیون دالر از منابع مالی قراردادی ها که به دولت امریکا بازگردانده نشده است
- شناسایی 1.6 ملیون دالر از منابع مالی مصروف نشده که اکنون به خزانه داری امریکا بازگردانده شده است
- اعلان چهار تفتیش جدید
- آغاز 29 تحقیق و مختومه نمودن 15 تحقیق
- حمایت از دستگیری یک آفسر رزرو اردوی امریکا که متهم به پرداخت بیش از 1 ملیون دالر رشوه در قراردادهای بازسازی شده است.
- مساعدت به مقامات افغان برای دستگیری اتباع افغان متهم به پرداخت و اخذ رشوه برای عقد قراردادهای بازسازی
- شنس شخص و تخصص و قراردادی برای تعلیق و خیریم معرفی شدند

### میزی ها

در این دوره راپوردهی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان پنج راپور برای ارزیابی قراردادهای بازسازی و پروگرام های مربوط به حکومتداری، مبارزه علیه فساد اداری، انکشاف و امنیت نشر نمود. در این تفتیش های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان که در این سه ماه نشر گردید، تعدادی عوارض پروگرام و عوارض قراردادی شناسایی گردید و 21 توصیه برای بازیابی این منابع مالی، افزایش حسابدھی، بهبود مدیریت

### تفتیش های تکمیل شده

- تفتیش 11-11: پروگرام انکشاف اجتماعی کابل اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (انکشاف اقتصادی/حکومتداری)
- تفتیش 11-12: حمایت از نیروی کاری جرائم عمده (حاکمیت قانون/فساد اداری)
- تفتیش 11-13: انکشاف سکتور مالی (سکتور مالی)
- تفتیش 11-14: نظارت بر صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان (اعطای مستقیم/صندوق وجه امانت چند مساعدت کننده)
- تفتیش 11-15: پروگرام بیمه د افغانستان بانک (امنیت/قرارداد)
- تفتیش 11-1SP: تحلیل توصیه های مربوط به قرارداد (راپور خاص به کنگره تحت قانون اجازه دفاع ملی)

### تفتیش های جدید

- قراردادهای اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان
- قرارداد همکاری اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از یک پروگرام زراعی
- معلومات مربوط به قابلیت اعتماد به قراردادی های عمده بازسازی
- قراردادهای عملیات و حفظ و مراقبت انجیران اردوی امریکا برای تأسیسات نیروهای امنیت ملی افغانستان

### تفتیش های در حال انجام

- قراردادهای اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای پروژه های LGCD
- اعمار مرکز ترینینگ نظامی کابل
- اعمار پوهنتون امنیت ملی افغانستان
- خدمات حمایت امنیتی خصوصی (1)
- خدمات حمایت امنیتی خصوصی (2)
- حسابدھی موثرهای نیروهای امنیت ملی افغانستان
- انکشاف سکتور زراعت
- مصارف مساعی غیر نظامی امریکا در افغانستان
- تفتیش مالی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از مصارف
- تطبیق پروگرام اولویت افغان

### تفتیش های قانونی

- معلومات تبادلات مربوط به بازسازی وزارت دفاع امریکا
- معلومات تبادلات مربوط به بازسازی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده
- معلومات تبادلات مربوط به بازسازی وزارت امورخارجه امریکا

پروگرام و نایل آمدن به همکاری خوبتر بین سازمانی ارائه گردید. به علاوه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک ارزیابی از وضعیت نظارت بر قراردادی ها بر طبق قانون اجازه دفاع ملی برای سال مالی 2011 را نشتر نمود (383-NDAA, P.L. 111). سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان 4 میزی جدید را آغاز نمود که مجموع تعداد میزی ها را به 14 مورد می رساند. به علاوه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انجام بررسی قانونی از صندوق های عمده بازسازی است.

## راپورهای میزی تکمیل شده

پنج راپور نشر شده توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در این سه ماه بشمول یک ارزیابی از قرارداد همکاری اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، مساعی بین سازمانی برای تقویت سکتور مالی افغانستان و محافظت از جریان پول در اقتصادی افغانستان، ظرفیت دولت افغانستان برای نظارت و حسابدهی اعطآت بین المللی، مساعدت های امریکا به ایجاد ظرفیت در نیروی کاری جرائم عمده افغانستان و پروگرام بیمه دفاع پایه انجیران اردوی امریکا (USACE) است.

## تفتیش 11-11: انکشاف اقتصادی و حکومتداری

پروگرام انکشاف اجتماعی کابل اداره انکشاف بین المللی با شرایط این توافقنامه موافقت نمود ولی پیشرفت به سوی اهداف بلند مدت باید خوبتر ارزیابی شود.

در مارچ 2009، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده یک قرارداد همکاری یکساله به ارزش 25 میلیون دالر برای تأسیس پروگرام انکشاف اجتماعی-کابل (GDP-K) به طور غیر رقابتی با CARE International منعقد نمود. پروگرام انکشاف اجتماعی-کابل (GDP-K) فرصت های پول برای کار را در اختیار 50,000 تبعه افغان در ساحه کابل قرار می دهد. در مارچ 2010، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این قرارداد همکاری را تا 18 ماه انکشاف داد. در مرحله دوم، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده منابع مالی را جمعاً به 60 میلیون دالر افزایش داد و پروگرام را برای استفاده 78,000 افغان انکشاف داد و منابع مالی پروژه های بلند مدت برای بهبود وضعیت زنده گی و معاش جوامع هدف را تأمین نمود.

### اهداف

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان این تفتیش را به علت اهمیت ایجاد مشاغل در ستراتیژی بازسازی افغانستان توسط امریکا و به علت وجود خطر تقلب، اتلاف و سوء استفاده از منابع مالی در پروژه های پول برای کار انجام داد. این تفتیش سه هدف داشت:

- ارزیابی پروسس ها و طرزالعمل های اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای امضای این توافقنامه همکاری.
- بررسی اجرای این پروگرام با مصارف، زمانبندی و نتایج تعیین شده در توافقنامه.
- ارزیابی تطبیق کنترل های داخلی بر توزیع پول.

### نتایج

1. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از طرزالعمل های مشخصی برای بررسی رقابتی یا غیر رقابتی بودن اعطای پروژه اجرای پروگرام انکشاف اجتماعی-کابل (GDP-K) به CARE International استفاده نمود. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده همچنان نظارت های اضافی برای رفع خطر تقلب، اتلاف و سوء استفاده در پروژه های پول برای کار را انجام داد. به علاوه، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده

## تفتیش های تکمیل شده

- تفتیش 11-11: پروگرام انکشاف اجتماعی کابل اداره انکشاف بین المللی با شرایط این توافقنامه موافقت نمود ولی پیشرفت به سوی اهداف بلند مدت باید خوبتر ارزیابی شود.
- تفتیش 12-11: سازمان های امریکایی از نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده افغانستان حمایت نموده و به آنها ترنینگ ارائه نموده اند ولی عوارض مربوط به تأمین منابع مالی و بازپرداخت منابع مالی باید رفع گردد.
- تفتیش 13-11: هماهنگی بین سازمانی محدود و کنترل های ناکافی بر منابع مالی امریکا در افغانستان، مساعی امریکا برای انکشاف سکتور مالی و محافظت از پول های امریکا را تضعیف نموده است
- تفتیش 14-11: بانک جهانی و دولت افغانستان میکانیزم هایی را برای نظارت و حسابدهی منابع مالی اختصاص یافته به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان ایجاد نموده اند، ولی بعضی محدودیت ها و عوارض باید رفع گردد.
- تفتیش 15-11: وجود ضعف هایی در قانون دفاع پایه انجیران اردوی امریکا سبب گردیده که 58.5 میلیون دالر از منابع مالی به دولت امریکا بازگردانده نشود و سبب ایجاد عوارض دیگری نیز گردیده است
- تفتیش 11-11SP: تحلیل توصیه های مربوط به قراردادها در افغانستان بر طبق ماده 1219 قانون اجازه دفاع ملی سال مالی 2011 (راپور خاص به کنگره)

- ضروریات مربوط به ثبت و انکشاف پروگرام را رعایت نمود.
2. CARE International به طور کلی با شرایط قرارداد در مرحله اول قرارداد همکاری موافقت نمود و اینطور معلوم می شود که زمانبندی، مصارف و نتایج آن برای مرحله دوم به طور صحیح برنامه ریزی شده است. ولی، CARE International حقیقتات خاص بشمول تأثیر پروگرام بر قیمت محلی مواد غذایی که می تواند به هدایت پروگرام و اندازه گیری تأثیر پروگرام بر ذینفعان مساعدت نماید را انجام نداده است. همچنان، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده بعضی از اهداف پروگرام بشمول پروژه های انکشافی با اهداف بلند مدت را رسماً در مرحله دوم قرارداد تطبیق نکرده است. در نتیجه، میزان نایل آمدن پروگرام به اهداف بلند مدت آن راپوردهی نشده است.
3. CARE International چندین پروسس ارزیابی را برای جلوگیری از پرداخت نادرست پول تطبیق نموده است. همچنان، A.F. Ferguson، یک کمپنی مستقل برای نظارت و ارزیابی کنترل های داخلی CARE دریافت که CARE باید برای رفع عوارض محدود، این کنترل ها را اصلاح نماید.

### توصیه ها

برای یقین حاصل نمودن از نایل آمدن به اهداف وسیع پروگرام انکشاف اجتماعی-کابل و نظارت صحیح بر منابع مالی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان توصیه نمود که مدیر اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اقدامات ذیل را انجام بدهد:

1. کارمندان اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده و CARE International اهداف انکشاف یافته پروگرام انکشاف اجتماعی-کابل را برای بررسی های بعدی ثبت نمایند.
2. CARE International میزان نایل آمدن به این اهداف همراه با تجارب کسب شده و اهدافی که به آنها نایل نیامده را در راپورهای خود به اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده در آخر سال اعلان نماید.
3. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده و CARE میزان غرامتی که CARE International باید بابت مصارف مربوط به حقیقتات تکمیل نشده مورد ضرورت پرداخت شود را تعیین می نمایند.
4. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده و CARE فوراً متباقی عوارض مربوط به کنترل داخلی که توسط آف. فرگوسن اعلان گردیده را بررسی خواهند نمود.

### نظرات سازمان ها

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده با چهار مورد از توصیه های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان موافقت نمود. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که برای ثبت اهداف انکشاف یافته پروژه بر طبق مرحله دوم توافقنامه همکاری با کارمندان CARE International همکاری خواهد نمود و یقین حاصل خواهد کرد که تجارب کسب شده و توصیه های انجام شده برای فعالیت های بعدی در راپور خاتمه پروژه CARE ذکر گردیده است. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که میزان غرامتی که CARE International باید بابت مصارف مربوط به حقیقتات تکمیل نشده مورد ضرورت پرداخت کند را تعیین می نمایند. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده همچنان اعلان نمود که برای بررسی پروسس توزیع پول CARE همکاری نزدیکی با CARE خواهد داشت و فوراً عوارض کنترل داخلی باقیمانده را رفع خواهد کرد.

### تفتیش 11-12: حاکمیت قانون/ فساد اداری

سازمان های امریکایی از نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده افغانستان حمایت نموده و به آنها ترینینگ ارائه نموده اند ولی عوارض مربوط به تأمین منابع مالی و بازپرداخت منابع مالی باید رفع گردد.

در سال 2009، دولت افغانستان نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده (MCTF) را منحیث سازمان اصلی مسئول تحقیق و بررسی دوسیه های عمده فساد اداری، اختتام و جرائم سازمان یافته تأسیس نمود. از آنجائیکه فساد اداری و جرائم سازمان یافته مشروعیت دولت افغانستان را به خطر می اندازند، مانع مهمی پیش روی سرمایه گذاری و انکشاف اقتصادی محسوب می شوند و سبب افزایش شورش می شوند. چندین سازمان امریکایی به تقویت نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده کمک می کنند.

## اهداف

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان این تفتیش را منحیث بخشی از مساعی خود برای ارزیابی مساعی امریکا برای انکشاف ظرفیت تشخیص و جلوگیری از فساد اداری در سازمان های افغان انجام داد. این تفتیش دو هدف داشت:

- تعیین ماهیت و میزان مساعدت های امریکا به نیروی کاری جرائم عمده.
- ارزیابی میزان مطابقت مساعدت های امریکا با قوانین و مقررات مربوط.

## نتایج

1. دولت امریکا در طی سال مالی 2010 حداقل 15.3 میلیون دالر را به مساعدت به نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده اختصاص داده است. از این منابع مالی برای تعلیم و تربیت مفتشان نیروی کاری جرائم عمده و بازسازی و حفظ و مراقبت تأسیسات نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده استفاده شده است. مسئولین امریکایی انتظار دارند که 24 میلیون دالر بودجه اضافی برای مساعدت به نیروی کاری جرائم عمده در سال مالی 2011 اختصاص یابد. وزارت دفاع امریکا (DoD) بخش عمده ای از منابع مالی نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده را تأمین نموده است. وزارت دفاع امریکا این اعطایات را از طریق قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان اداره می کند. دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون (INL) وزارت امورخارج امریکا (DoS)، پولیس فدرال امریکا (FBI) و اداره مبارزه علیه مواد مخدر امریکا نیز به نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده کمک کرده اند.
2. وزارت دفاع امریکا از طریق توافقنامه های بین سازمانی، برای کمک به نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده، منابع مالی در اختیار پولیس فدرال امریکا و دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون قرار می دهد. پولیس فدرال امریکا و دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون برای دریافت منابع مالی وزارت دفاع امریکا، یک توافقنامه با آژانس همکاری امنیتی دفاعی (DSCA) امضاء نمودند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان سه عارضه حساسی در حمایت امریکا از نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده را مشخص نمود. اول اینکه، آژانس همکاری امنیتی دفاعی و پولیس فدرال امریکا مبلغ 1.6 میلیون دالر از منابع مالی مصرف نشده تا سپتامبر 2010 را بازنگردانده بودند. این سازمان ها در طی انجام تفتیش، 1.6 میلیون دالر را به خزانه داری امریکا برگرداندند. دوم اینکه دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون راپور مالی ربعوار در مورد مصرف منابع مالی وزارت دفاع امریکا بشمول 6.2 میلیون دالر از منابع مالی مربوط به عملیات و حفظ و مراقبت نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده را نشر نکرده است. سوم اینکه قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان و دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون هنوز سیستمی برای جمع آوری عواید تأسیسات نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده از شرکای بین المللی ایجاد نکرده اند.



### توصیه ها

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان دو توصیه برای بهبود حسابدگی و یقین حاصل نمودن از پرداخت مصارف مربوط به حمایت از نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده به دولت امریکا ارائه نموده است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان توصیه نمود که برای بهبود حسابدگی اعطای امریکا به نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده، معاونت دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون در وزارت امورخارجه امریکا اقدامات ذیل را انجام بدهد:

1. 6.3 میلیون دالر انتقال یافته به دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون برای مصارف عملیاتی و حفظ و مراقبت تأسیسات کمپ فالکون نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده را بر طبق توافقنامه امضاء شده بین دفتر وزیر دفاع امریکا و دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون حسابدگی نماید.

برای یقین حاصل نمودن از پرداخت صحیح مصارف مساعدت به نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده به دولت امریکا، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان توصیه نمود که معاونت دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون وزارت امورخارجه امریکا اقدامات ذیل را با همکاری سرقوماندان قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان انجام بدهد:

2. ایجاد و تطبیق یک سیستم برای صدور بل، جمع آوری و اختصاص منابع مالی اخذ شده از کارمندان بین المللی غیر امریکایی که از تأسیسات کمپ فالکون نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده استفاده می کنند.

### نظرات سازمان ها

پیش نویس این راپور بشمول توصیه های مربوط به بازگرداندن منابع مالی مصرف نشده در نیروی کاری مبارزه با جرائم عمده توسط پولیس فدرال امریکا بوده است. از آجائیکه پولیس فدرال امریکا این کار را انجام داد، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان این توصیه را حذف کرد. سفارت امریکا و دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون در نظرات خود اعلان نمودند که دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون با حسابدگی مصارف عملیاتی و حفظ و مراقبت اولین توصیه را اجرا نموده است. ولی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در ارزیابی این اسناد مشخص نمود که دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون معلومات مربوط به کالاهای یا خدمات ارائه شده در مقابل 6.2 میلیون دالر و طرز اختصاص این منابع مالی بر اساس توافقنامه را اعلان نکرده است. سفارت امریکا و دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون همچنان توصیه دوم را تصدیق نموده و اعلان نمودند که قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان و دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون اقداماتی برای رفع این عوارض انجام داده اند. به علاوه، قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان با این توصیه موافقت نمود و اعلان نمود که وزارت امورخارجه امریکا مسئولیت مکمل عملیات و حفظ و مراقبت کمپ فالکون را بدوش گرفته است.

### تفتیش 11-13: سکتور مالی

هماهنگی بین سازمانی محدود و کنترل های ناکافی بر منابع مالی امریکا در افغانستان، مساعی امریکا برای انکشاف سکتور مالی و محافظت از پول های امریکا را تضعیف نموده است از سال 2002، کنگره بیش از 70 میلیارد دالر را به بازسازی سکتورهای امنیت، حکومتداری و اقتصاد افغانستان اختصاص داده است. بعضی از این منابع مالی به پول تبدیل شده و در اقتصاد افغانستان جریان یافته است. برای یقین حاصل نمودن از امکان جذب این منابع مالی در سکتور مالی افغانستان و انکشاف ظرفیت دولت افغانستان برای حفظ اقتصاد بازار، سازمان های امریکایی پروگرام هایی را برای (1)

افزایش ظرفیت بانک مرکزی افغانستان (د افغانستان بانک) برای تنظیم مؤسسات مالی در کشور و (2) تقویت نظارت و کنترل های سازمان اعمال قانون امریکایی و افغان بر روی جریان اعطای آمریکا در اقتصاد افغانستان اجرا نموده اند.

### اهداف

سقوط بانک کابل در سپتامبر 2010 سبب ایجاد تردید در مورد صحت متباقی بانک های افغانستان گردید. وجود سئوالاتی در مورد تصدیر مقادیر زیادی پول از طریق میدان هوایی کابل سبب گردید که سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک تفتیش از مساعی امریکا برای انکشاف سکتور مالی و حسابدگی منابع مالی امریکا در اقتصاد افغانستان انجام بدهد. این تفتیش دو هدف داشت:

- ارزیابی مساعی امریکا برای بهبود ظرفیت دولت افغانستان جهت تنظیم سکتور مالی که بشمول د افغانستان بانک، 17 بانک تجاری و حواله داران (سازمان های مالی غیر رسمی) است.
- ارزیابی کنترل های سازمان های امریکایی برای رهگیری منابع مالی امریکا در جریان اقتصاد افغانستان.

### نتایج

با آنکه مساعدت های امریکا به بهبود قابلیت تنظیم سکتور مالی توسط دولت افغانستان مساعدت نموده است، ولی دو مانع پیش روی مؤثریت مساعی امریکا وجود دارد:

- سازمان های امریکایی اجرای پروگرام های انکشاف سکتور مالی را به طور مکمل هماهنگ نکردند.
- وزارتخانه های افغان با ایالات متحده همکاری نکردند که سبب ایجاد تأخیر در پروگرام های امریکا و عدم موفقیت آنها گردید.

با آنکه سازمان های امریکایی اقداماتی برای تقویت نظارت بر جریان منابع مالی امریکا در اقتصاد افغانستان انجام داده اند، ولی دولت امریکا هنوز نظارت صحیحی بر این پول ها ندارد و این منابع مالی در معرض تقلب و مصرف شورشیان قرار دارند.

### توصیه ها

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان چهار توصیه برای بهبود هماهنگی بین سازمانی پروگرام های انکشاف سکتور مالی و تقویت نظارت بر جریان منابع مالی امریکا در اقتصاد افغانستان ارائه نموده است.

برای مساعدت به استفاده صحیح از منابع و تجارب موجود و جلوگیری از تکرار مساعی سازمان های مختلف در سکتور مالی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان توصیه نمود که سفیر امریکا در افغانستان به گروه کاری سکتور مالی دستور بدهد که کارهای ذیل را انجام بدهند:

1. تهیه یک ستراتیژی بین سازمانی برای هماهنگی مساعی همکاری با بانک های افغانستان جهت تقویت پروسس ها و قابلیت های پروسس داخلی تبادلات مالی الکترونیکی (EFT)، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان توصیه نمود که برای تقویت نظارت بر جریان منابع مالی امریکا در اقتصاد افغانستان و حمایت از اهداف کلی بازسازی امریکا در افغانستان، وزیر امور خارجه و وزیر دفاع به سازمان های مالی و قراردادی تحت اداره خود دستور بدهند که:
2. اقداماتی را برای ثبت نمبر سلسله بانکوت های پرداخت شده به قراردادی ها انجام بدهند و این معلومات را به مسئولین اعمال قانون امریکا (بشمول گروه تهدیدات مالی افغانستان) و FinTRACA یا سایر

مقامات افغان ارائه نمایند.

3. یک پلان برای یقین حاصل نمودن ثبت تبادلات الکترونیکی و نمبر سلسله بانکوت های پرداخت شده با استفاده از شمارنده های پول و راپوردهی این معلومات به مسئولین اعمال قانون امریکایی (بشمول گروه تهدیدات مالی افغانستان) FinTRACA یا سایر مقامات افغان تهیه نمایند.

4. یک ماده استندرد در قراردادها، اعطائات و توافقنامه های همکاری امریکا که در افغانستان فعالیت دارند اضافه نمایند و این قراردادی ها را ملزم به پرداخت پول به قراردادی های فرعی خود از طریق بانک های الکترونیکی یا حواله داران لایسنس دار نمایند. همچنان، اگر امکان اضافه کردن چنین ماده ای بر طبق قوانین موجود وجود ندارد، یک درخواست رسمی به کنگره ارائه نمایند تا امکان اضافه کردن چنین ماده ای فراهم گردد.

### نظرات سازمان ها

پیش نویس این راپور بشمول یک توصیه به سفیر امریکا در افغانستان است تا به گروه کاری سکتور مالی سفارتخانه دستور بدهد تا اجازه بدهند نمایند وزارت امنیت داخله امریکا (DHS) در جلسات پلان گذاری آنان اشتراک نمایند و یقین حاصل نماید که سازمان های امریکایی که به انکشاف سکتور مالی مساعدت می نمایند در جلسات گروه کاری سکتور مالی اشتراک نمایند. از آنجائیکه به وزارت امنیت داخله امریکا اجازه اشتراک در این گروه داده شد، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان این توصیه را حذف نمود. سفیر امریکا در کابل در پاسخ به پیش نویس این راپور به طور کلی با این توصیه ها موافقت نمود ولی بعضی موانع برای تطبیق آنها را ذکر نمود. برای مثال، در پاسخ به توصیه سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان برای تهیه یک ستراتیژی بین سازمانی برای هماهنگی مساعی همکاری با بانک های افغانستان جهت تقویت پروسس ها و قابلیت های پروسس داخلی تبادلات مالی الکترونیکی (EFT)، این سفارتخانه اعلان نمود که انجام این کار ضرورت به توافق با وزارتخانه های افغان، دولت امریکا و مساعدت کنندگانی دارد که پروژه های بازسازی و انکشافی را در افغانستان اجرا می نمایند. سفارتخانه با آخرین توصیه در مورد اضافه کردن یک ماده به قراردادها برای ضرورت انجام پرداخت ها از طریق تبادلات بانکی الکترونیکی و یا حواله داران لایسنس دار موافقت نمود. وزارت دفاع امریکا نظری نداد.

### تفتیش 11-14: صندوق وجه امانت اعطائات مستقیم/ مساعدت کنندگان متعدد

بانک جهانی و دولت افغانستان میکانیزم هایی را برای نظارت و حسابدگی منابع مالی اختصاص یافته به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان ایجاد نموده اند. ولی بعضی محدودیت ها و عوارض باید رفع گردد.

در سال 2010، امریکا و سایر مساعدت کنندگان تعهد نمودند که ظرف مدت دو سال، 50 فیصد از اعطائات انکشافی خود را از طریق بودجه ملی افغانستان پرداخت نمایند. صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان (ARTF) که توسط بانک جهانی اداره می شود، مسیر اصلی پرداخت مستقیم اعطائات به دولت افغانستان است. از سال 2002 تاکنون، 32 مساعدت کننده بین المللی حدود 4.3 میلیارد دالر را به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان اعطا نموده اند که مصروف مصارف عملیاتی غیر امنیتی و پروژه های انکشافی دولت افغانستان می گردد. امریکا، بزرگترین مساعدت کننده به این صندوق، 972 میلیون دالر را به آن اختصاص داده است.

## اهداف

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان این تفتیش را به آن علت انجام داد که امریکا حدود 1 میلیارد دالر را طی نه سال گذشته به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان اختصاص داده است به علاوه، تمرکز فعلی بر پرداخت مستقیم اعطائات سبب افزایش اهمیت درک چگونگی نظارت و حسابدگی بانک جهانی بر منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان و امکان حسابدگی منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان می گردد. این تفتیش دو هدف داشت:

- ارزیابی میزان ایجاد و تطبیق میکانیزم های نظارت و حسابدگی مستقل اعطائات صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان توسط بانک جهانی و دولت افغانستان.
- ارزیابی ظرفیت دولت افغانستان برای نظارت و حسابدگی منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان.

## نتایج

1. بانک جهانی و دولت افغانستان سه روش را برای نظارت و حسابدگی مستقل منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان ایجاد نموده اند. ولی این میکانیزم ها محدودیت هایی نیز دارند. بخش نظارتی بشمول طرزالعمل های استندرد بانک جهانی برای نظارت بر پروژه های بانک جهانی، یک سازمان مستقل برای بررسی مصارف غیر امنیتی دولت افغانستان از طریق صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان در بودجه عملیاتی و تفتیش های جبری توسط اداره کنترول و تفتیش افغانستان است. نظارت در حد ضرورت کافی نبوده زیرا ارزیابی و تفتیش مصارف غیر امنیتی محدود بوده است. همچنان، تصدیق مستقل مصارف صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان در خارج از کابل انجام شده و بانک جهانی راپورهایی در مورد نتایج پروژه های انکشافی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان در اختیار مساعدت کنندگان به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان قرار نداده است.
2. وزارتخانه های افغان به طور کلی قابلیت اداره و حسابدگی مصارف دولتی بشمول منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان را افزایش داده اند. ولی، دولت افغانستان با موانعی برای انکشاف و حفظ کارمندان مسلکی مورد ضرورت برای اداره و حسابدگی منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان مواجه است. در نتیجه این محدودیت های ظرفیت، دولت افغانستان به قراردادی های افغان و کمپنی های بین المللی متکی است و بخشی از منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان نیز مصروف آنان می گردد.

## توصیه ها

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان سه توصیه برای بهبودبخشی نظارت بر منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان و یقین حاصل نمودن از ایجاد ظرفیت حسابدگی این منابع مالی در وزارتخانه ها ارائه نمود.

برای تقویت و بهبودبخشی نظارت بر منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان به سفیر امریکا در افغانستان توصیه نمود که با هماهنگی مساعدت کنندگان به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان از بانک جهانی بخواهد که:

1. در ضوابط و قراردادهای مربوط به بودجه عملیاتی ذکر نماید که سازمان اجرائیوی باید به طور تصادفی از محل پروژه ها در کابل و سایر ولایات بازدید بعمل آورد تا از صحت مصارف عملیاتی دولت افغانستان یقین حاصل گردد.

2. راپوردهی نتایج پروژه های انکشافی را به تمامی مساعدت کنندگان بهبود ببخشید و این معلومات را در راپوردهای ربعوار خود ذکر نماید و یا از طریق راپوردهای نظارتی در اختیار مساعدت کنندگان به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان قرار بدهد.

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان به سفیر امریکا توصیه نمود که برای یقین حاصل نمودن از انکشاف و حفظ کارمندان مسلکی ضروری جهت اداره و حسابدگی منابع مالی انکشافی بشمول منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان، اقدامات ذیل را با همکاری بانک جهانی و سایر مساعدت کنندگان انجام بدهد:

3. به دولت افغانستان در مساعی انکشاف ظرفیت بشمول تطبیق پلان های انکشافی برای مکمل ساختن انتقال مسئولیت به کارمندان ملکی افغان و مکمل ساختن اصلاحات معاش و رتبه آنان که سبب بهبود بخشی قابلیت جذب و حفظ کارمندان ماهر توسط دولت افغانستان می گردد مساعدت نماید.

### نظرات سازمان ها

سفارت امریکا در کابل اقدامات بانک جهانی در پاسخ به دو توصیه اول را ذکر نمود و مساعی متعددی برای تطبیق توصیه سوم جهت بهبودبخشی ظرفیت دولت افغانستان برای اداره و حسابدگی منابع مالی انکشافی را تشریح نمود.

بانک جهانی در پاسخ خود اقدامات انجام شده برای تطبیق این سه توصیه را تشریح نمود. برای مثال، بانک جهانی اعلان نمود که برای یقین حاصل نمودن از ذکر ضوابط و شرایط مربوط به ضرورت بازدید از محل پروژه های اجرا شده با استفاده بودجه عملیاتی پلان گذاری نموده است.

### تفتیش 11-15: تفتیش امنیت/ قراردادی

وجود ضعف هایی در قانون پروگرام بیمه دفاع پایه انجیران اردوی امریکا سبب گردیده که 58.5 میلیون دالر از منابع مالی به دولت امریکا بازگردانده نشود و سبب ایجاد عوارض دیگری نیز گردیده است بر طبق قانون بیمه دفاعی پایه (DBA) قراردادی های اصلی دولت فدرال امریکا و قراردادی های فرعی آنان باید کارمندانیشان را که در خارج از امریکا کار می کنند بیمه نمایند. کنگره قانون بیمه دفاعی پایه را برای یقین حاصل نمودن از پرداخت غرامت به کارکنانی که در خارج از امریکا کشته یا زخمی می شوند تصویب نمود. از سال 2008، انجیران اردوی امریکا (USACE) و قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب (C-JTSCC) یک قرارداد با کمپنی بیمه کونتینانال (CNA) منحیث تنها ارائه کننده خدمات بیمه پایه دفاعی امضاء نموده اند. از آن زمان تاکنون، کمپنی بیمه کونتینانال حدود 225 میلیون دالر حق بیمه دریافت نموده است.

### اهداف

از آنجائیکه مصارف بیمه پایه دفاعی به قراردادی ها پرداخت می گردد، این پروگرام سبب می گردد که قراردادی های کوچکتر نیز بتوانند مصارف مربوط به قراردادهای فدرال را بدوش بگیرند. بیمه پایه دفاعی به علت ماحول خطرناک کاری و ظرفیت محدود بسیاری از قراردادی های فرعی خاصاً کمپنی های افغان، اهمیت خاصی در افغانستان دارد. این تفتیش سه هدف داشت:

- مشخص نمودن میزان مناسب بودن سطح حق بیمه پایه دفاعی.

- ارزیابی کنترل‌های داخلی انجیران اردوی آمریکا و قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب برای یقین حاصل نمودن از اخذ بیمه پایه دفاعی توسط قراردادی‌های اصلی.
- ارزیابی پروسس‌های صدور صورتحساب و پرداخت مصارف بیمه پایه دفاعی به قراردادی‌ها.

## نتایج

1. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان دریافت که انجیران اردوی آمریکا موافقت نموده اند که حق بیمه‌های زیادتری نسبت به شرایط قرارداد پرداخت نمایند ولی نظارت دقیقی بر مؤثریت کمپنی بیمه کونتینانتال نداشته‌اند. برای مثال، کمپنی بیمه کونتینانتال مسئول راپوردهی تمامی ضروریات قرارداد نبوده است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان اعلان نمود که چنین نظارتی ضرورت دارد چون معلومات کمپنی بیمه کونتینانتال همیشه مکمل، دقیق و بروز نیست. برای مثال، کمپنی بیمه کونتینانتال حتی بعد از آنکه وزارت کار آمریکا غرامت را بر اساس قانون پرداخت غرامت خطرات حربی (WHCA) پرداخت نمود، مواردی را منحصراً ضرر راپوردهی نمود.
2. کنترل‌های داخلی مورد استفاده انجیران اردوی آمریکا و قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب سبب یقین حاصل نمودن از تهیه و حفظ مقادیر صحیح بیمه نگردید.
3. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان عوارضی در پروسس فعلی صدور صورتحساب و جبران مصارف بیمه پایه دفاعی قراردادی‌ها را اعلان نمود. اول، منابع مالی کمپنی بیمه کونتینانتال از منابع متعددی تأمین می‌گردد که ناقض محدودیت‌های مالی آمریکا بشمول قانون مقاصد و احتمالاً قانون ضد نقص است. دوم، آفسرهای انجیران اردوی آمریکا و قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب نظارت محدودی بر مصارف بیمه پایه دفاعی دارند. در نتیجه، بعضی از قراردادی‌ها مقدار کمتری بیمه نسبت به توافق انجام شده بر طبق شرایط قرارداد اخذ نموده‌اند. به علاوه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان مشخص نمود که کمپنی بیمه کونتینانتال از سال 2005 مبلغ 58.5 میلیون دالر برای بیمه پایه دفاعی به قراردادی‌ها پرداخت نموده است که مقداری از آن باید به دولت آمریکا بازگردانده شود.

## توصیه‌ها

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان هشت توصیه ارائه نمود: چهار توصیه به قوماندان انجیران اردوی آمریکا برای تقویت قرارداد بیمه پایه دفاعی و چهار توصیه به قوماندان انجیران اردوی آمریکا و سرقوماندان قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب برای تقویت پروگرام بیمه پایه دفاعی و انجام اقداماتی برای بازپس گرفتن منابع مالی دولت آمریکا. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان به قوماندان انجیران اردوی آمریکا توصیه‌های ذیل را ارائه نمود:

1. اصلاح قرارداد فعلی با کمپنی بیمه کونتینانتال و ملزم کردن آن به ارائه بل برای هر قرارداد که نشان دهنده مبلغ نهایی بیمه دفاعی پایه برای آن قرارداد باشد. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان اعلان نمود که این اقدام باید سبب رفع مشکلات مربوط به نقض قانون مقاصد گردد.
2. برای رفع عارضه نقض قانون مقاصد و نقض قانون ضد نقص و رعایت ضروریات راپوردهی ذکر شده در قانون، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان توصیه نمود که با دفتر مدیریت و بودجه مشوره گردد.
3. اصلاح قرارداد فعلی با کمپنی بیمه کونتینانتال برای ملزم نمودن آن جهت حذف دوسیه‌هایی که غرامت آنها بر اساس قانون WHCA پرداخت شده است. خاصاً در این قرارداد باید مدت زمانی که کمپنی بیمه کونتینانتال باید این موارد را پس از دریافت غرامت حذف نماید و چگونگی پرداخت این غرامت‌ها در خارج از آمریکا ذکر گردد.

4. اصلاح قرارداد فعلی با کمپنی بیمه کونتینانال و ملزم نمودن آن به انجام یک ارزیابی مستقل از دوسیه های مربوط به قرارداد با الجنیران اردوی امریکا و ارائه یک راپور سالانه به الجنیران اردوی امریکا.
- سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان توصیه نمود که برای تقویت پروگرام بیمه پایه دفاعی و انجام اقداماتی برای پرداخت مطالبات دولت امریکا، قوماندان الجنیران اردوی امریکا و سرقوماندان قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب اقدامات ذیل را انجام بدهند:
5. رهنمایی آفسرهای قراردادی برای تقویت نظارت بر بیمه پایه دفاعی. در این رهنمایی باید به آفسرهای قراردادی اهمیت بیمه پایه دفاعی در مواردی که اصلاحات قرارداد تأثیر زیادی بر مقدار نیروی انسانی ضروری دارد یادآوری شود. همچنان آفسرهای قراردادی باید ملزم شوند که قبل از پرداخت غرامت به قراردادی، یک صورتحساب نهایی از کمپنی بیمه اخذ نمایند.
6. اقداماتی برای یادآوری اهمیت و ضرورت بیمه پایه دفاعی به قراردادی های فرعی انجام شود. این اقدامات می تواند بشمول نشر یک یادداشت در مورد پالیسی های بیمه پایه دفاعی و طرزالعمل های مربوط به قراردادی های اصلی برای به اشتراک گذاردن معلومات با قراردادی های فرعی باشد.
7. تعیین مقدار قابل بازپرداخت از مبلغ 58.5 میلیون دالر از منابع مالی قابل بازپرداخت توسط الجنیران اردوی امریکا و قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب.
8. انجام اقدامات فوری برای بازگرداندن مبالغ قابل بازپرداخت الجنیران اردوی امریکا و قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب.

### نظرات سازمان ها

الجنیران اردوی امریکا و قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب در پیش نویس راپور خود با توصیه های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان موافقت نمودند و اقداماتی را برای تطبیق آنها اعلان نمودند.

### تفتیش 11-ISP: راپور خاص به کنگره

خلیل توصیه های مربوط به قراردادها در افغانستان بر طبق ماده 1219 قانون اجازه دفاع ملی سال مالی 2011

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک راپور در مورد نظارت بر قراردادی ها و پلان های مربوط به تقلیل اتکای امریکا به قراردادی های امنیتی خصوصی (PSC ها) در افغانستان بر طبق ماده 1219 قانون اجازه دفاع ملی (NDAA) برای سال مالی 2011 به کنگره ارائه نمود. بر طبق بحث های انجام شده با کارمندان کنگره، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان توافق نمود که (1) توصیه های انجام شده به وزارت دفاع امریکا، وزارت امورخارجه امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده در مورد قراردادی ها در افغانستان از سال مالی 2008 تا مارچ 2011 خلیل نماید و (2) وضعیت فعلی قراردادی های امنیتی خصوصی در افغانستان بشمول تعداد تلفات مردم غیر نظامی افغان توسط آنان را ارزیابی نماید.

سرمفتش وزارت دفاع امریکا، وزارت امورخارجه امریکا، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، دفتر حسابدهی دولت امریکا (GAO) و سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از اکتوبر 2008 تا مارچ 2011، 65 راپور و 297 توصیه برای بهبودبخشی قراردادها در افغانستان نشر نمودند. در خلیل سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 14 روش قراردادی مشخص گردید. از 297 توصیه، 177 توصیه (حدود 60 فیصد) در یکی از پنج بخش عمده قرار می گیرند:

- مشکلات مربوط به عدم رعایت قوانین، مصارف نادرست و ضرورت به انجام کارهای تفتیشی زیادت
- نظارت بر قرارداد

- اقدامات بعد از قرارداد
- کیفیت و کمیت نیروی کاری دولت امریکا
- زمانبندی پروژه و معیارهای مؤثریت

سازمان های اجرائیوی امریکایی برای تأمین امنیت محل پروژه ها، کاروان ها و نفرات خود در افغانستان هنوز شدیداً متکی به قراردادی های امنیتی خصوصی هستند. به علت تطبیق یک ستراتیژی جدید توسط دولت افغانستان برای انتقال مسئولیت های امنیتی به نیروی جدید حفاظت عمومی افغان (APPF)، تشویش هایی در مورد قراردادی های امنیتی خصوصی ایجاد شده است. این ستراتیژی که از 22 مارچ 2011 اجرا گردید، تا وقتی که نیروی حفاظت عمومی افغان مسئولیت خدمات امنیتی را بدوش بگیرد، به قراردادی های امنیتی خصوصی به مدت یک سال و به نیروهای بین المللی کمک به امنیت به مدت دو سال اجازه داد تا امنیت قراردادی ها و پروژه های بازسازی را تأمین نمایند.

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان دریافت که معلومات مربوط به کشته شدن مردم افغان توسط قراردادی های امنیتی خصوصی به طور سیستماتیک رهگیری نشده و ممکن است مکمل نباشد. برای مثال، با آنکه اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده کشته شدن کارمندان سازمان های همکار و معلومات امنیتی آنها را راپوردهی می کند، ولی کشته شدن مردم عادی توسط قراردادی های امنیتی خصوصی را راپوردهی نمی کند. مسئولین نیروهای ایالات متحده - افغانستان (USFOR-A) کشته شدن مردم عادی افغانستان توسط قراردادی های امنیتی خصوصی وزارت دفاع امریکا از اگست 2009 را راپوردهی نکرده اند. وزارت امورخارجه امریکا کشته شدن چهار نفر از مردم افغانستان در اثر حوادث ترافیکی مربوط به قراردادی های امنیتی خصوصی را راپوردهی نمود.

## وضعیت توصیه های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در شش ماه اول سال 2011، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 64 توصیه برای بهبود نظارت، انکشاف اقتصادی، مؤثریت، مؤثریت اداره پروگرام ها و عملیات ها با استفاده از منابع مالی بازسازی ارائه نمود. این توصیه ها تعداد توصیه های انجام شده از زمان تأسیس سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در سال 2008 را حدود دو برابر می کند. از 136 توصیه سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، سازمان های دولتی امریکایی 54 مورد آن را اجرا نموده اند.

## تفتیش های جدید اعلام شده در این سه ماه

در این دوره راپوردهی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان چهار تفتیش جدید را آغاز نمود. یک تفتیش از قرارداد انکشافی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، یک تفتیش از قرارداد همکاری اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، یک تفتیش برای ارزیابی امکان اعتماد به معلومات مالی و قراردادی قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب و قرارداد عملیات و حفظ و مراقبت تأسیسات نیروهای امنیت ملی افغانستان (ANSF) توسط انجیران اردوی امریکا.

## قراردادهای اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان

در جولای 2009، اداره انتقال مسئولیت اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده دو قرارداد سه ساله مجموعاً به ارزش بیش از 300 میلیون دالر برای حمایت از پروگرام ایجاد ثبات افغانستان (ASI) دولت امریکا در

### تفتیش های جدید

- قراردادهای اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان
- قرارداد همکاری اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از یک پروگرام زراعی
- امکان اعتماد به منابع مالی و معلومات ذخیره شده توسط قوماندانی حمایت از قرارداد مشترک قوماندانی مرکزی امریکا (C-JTSC) در مورد تأمین کنندگان عمده قراردادهای بازسازی در افغانستان.
- قراردادهای عملیات و حفظ و مراقبت انجیران اردوی امریکا با کمپنی ITT برای اعمار تأسیسات نیروهای امنیت ملی افغانستان.



ساحات جنوبی و شرقی افغانستان منعقد نمود. پروگرام ایجاد در ثبات افغانستان با همکاری نزدیک با آیساف به دنبال بهبودبخشی ماحول اجتماعی و اقتصادی در افغانستان از طریق پروژه های مساعدت به جوامع کوچک است.

**قرارداد همکاری اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از یک پروگرام زراعی**  
در سپتامبر 2008، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده یک قرارداد همکاری با مؤسسه انکشاف و مساعدت بین المللی برای اجرای پروگرام ووجره های ازدیاد محصولات زراعی افغانستان (AVIPA) منعقد نمود. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این پروگرام را با مجموع مصرف 450 میلیون دالر تا جون 2011 تمدید کرد. اجزای اصلی این پروگرام بشمول توزیع تخم و بذر، پروژه های پول برای کار جهت تقویت اقتصادهای محلی، پروگرام های قرضه کوچک برای تأمین تجهیزات زراعی و پروگرام های ترینینگ و انکشاف ظرفیت بود.

**امکان اعتماد به منابع مالی و معلومات ذخیره شده توسط قوماندانی حمایت از قرارداد مشترک قوماندانی مرکزی امریکا (C-JTSCC) در مورد تأمین کنندگان عمده قراردادهای بازسازی در افغانستان.**

این تفتیش بعد از تفتیش سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان "از 17.7 میلیارد دالر اختصاص یافته به حدود 7,000 قراردادی توسط وزارت دفاع امریکا، وزارت امورخارج امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده و سایر سازمان ها برای بازسازی افغانستان طی سالهای مالی 2007-2009" انجام شد که طی آن قراردادی ها و شرکای اجرائیوی آنان در بازسازی افغانستان شناسایی شدند. قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب در نظرات خود در مورد این راپور اعلان نمود که مساعی متعددی را برای بهبود بخشی کیفیت معلومات قراردادی و تقلیل خطا انجام داده است. در نتیجه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان معلومات اضافی دریافت نمود که امکان اعتماد به معلومات قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب را تقلیل می دهد. خاصاً، تعهدات قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب تفاوت زیادی با مقادیر قرارداد دارند. در ماه جون، کمیته فرعی نظارت بر قرارداد کمیته امنیت داخله و روابط دولتی سنا، تشویب هایی را در مورد صحت معلومات ارائه شده توسط قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب به سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان اعلان نمود. این تفتیش، علت این اختلافات را مشخص نموده و اقدامات قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب برای رفع این اختلافات و اقدامات اضافی قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب برای یقین حاصل نمودن از دقت و صحت معلومات قراردادی را مشخص می نماید.

**قراردادهای عملیات و حفظ و مراقبت انجیران اردوی امریکا با کمپنی ITT برای اعمار تأسیسات نیروهای امنیت ملی افغانستان.**

در جولای 2010، انجیران اردوی امریکا دو قرارداد ثابت به ارزش مجموعاً 800 میلیون دالر برای عملیات و حفظ و مراقبت تأسیسات نیروهای امنیت ملی افغانستان با کمپنی ITT Systems منعقد نمودند. این قراردادها بشمول تأسیسات اردو و پولیس در شمال و جنوب افغانستان است. این قراردادها بشمول یک قرارداد یکساله به علاوه چهار سال اضافی است. به گفته مدیر پروگرام، این قراردادها بیش از 660 پروژه را پوشش می دهند. بر طبق این قراردادها قراردادی باید کارگران افغان را در همه جوانب عملیات و حفظ و مراقبت تعلیم بدهد. در حال حاضر، دفتر مفتیش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال انجام یک تفتیش مجزا در مورد ترینینگ قراردادها است.

## تفتیش های در حال انجام: قرارداد

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انجام پنج تفتیش از قراردادهای است. این تفتیش ها بشمول بهبود حکومنداری در افغانستان، اعمار زیربناهای نیروهای امنیت ملی افغانستان (ANSF)، و تأمین امنیت برای مساعی بازسازی امریکا هستند.

### قراردادهای انکشاف حاکمیت محلی و جامعه اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (USAID)

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان مصارف و نتایج قراردادهای اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای پروژه های مساعدت به حکومنداری محلی و انکشاف جوامع را بررسی می کند.

#### اعمار مرکز ترینینگ نظامی کابل

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال ارزیابی قراردادهای تعمیراتی برای پروژه های زیربنایی مرکز ترینینگ نظامی کابل است. مرکز انجیری و ماحولی قوای هوایی از سال مالی 2007 تا سال مالی 2010 پرداخت حدود 161 میلیون دالر برای پنج سفارش کار در سه قرارداد با زمان تحویل نامعلوم/ تعداد نامعلوم را در مرکز تعهد نموده است. بر طبق این سه قرارداد، مرکز انجیری و ماحولی قوای هوایی سفارشات با مصارف ثابت و قیمت، زمان و مواد مشخص صادر نموده است. این سفارشات بشمول پلان گذاری اعمار و نظارت با تاریخ های تکمیل مختلف بوده است.

#### اعمار پوهنتون امنیت ملی افغانستان

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال ارزیابی قراردادهای تعمیراتی و فعالیت های مربوط به آنها در پوهنتون امنیت ملی افغانستان (پوهنتون دفاعی افغانستان سابق) است. مرکز انجیری و ماحولی قوای هوایی یک سفارش با مصارف ثابت/مبالغ ثابت را تحت یک قرارداد با مقادیر تحویل نامشخص/تعداد نامحدود جهت اعمار پوهنتون امنیت ملی افغانستان در ساحه قراق کابل منعقد نمود. در وقت انعقاد قرارداد، مصارف قرارداد حدود 70 میلیون دالر بود و قرار بود که پروژه تا جون 2010 تکمیل گردد. از آن زمان تاکنون، مرکز انجیری و ماحولی قوای هوایی این سفارش را پنج بار تغییر داده و ضروریات را حذف یا اضافه کرده است و مجموع تعهدات را به 83 میلیون دالر رسانده و تاریخ تکمیل پروژه را تا جون 2011 تمدید نموده است.

#### خدمات حمایت امنیتی خصوصی (1)

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال ارزیابی میزان دریافت خدمات ضروری بر طبق شرایط قرارداد و اصلاحات انجام شده توسط قراردادی امنیتی خصوصی است.

#### خدمات حمایت امنیتی خصوصی (2)

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انجام یک تفتیش از یک قراردادی امنیتی خصوصی است که خدمات امنیتی بزرگترین قراردادی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده را تأمین می نماید. این تفتیش بر روی مصارف، زمانبندی و نتایج قراردادهای فرعی و نظارت بر قرارداد متمرکز است.

## تفتیش های در حال انجام

### قرارداد

- قراردادهای انکشاف حاکمیت محلی و جامعه اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده
- اعمار مرکز ترینینگ نظامی کابل
- اعمار پوهنتون امنیت ملی افغانستان
- خدمات حمایت امنیتی خصوصی (1)
- خدمات حمایت امنیتی خصوصی (2)

### پروگرام ها و عملیات بازسازی

- حسابدگی موثرهای نیروهای امنیت ملی افغانستان
- مساعدت امریکا به انکشاف ظرفیت سکتور زراعت افغانستان
- مصارف و امکان حفظ پروگرام غیر نظامی امریکا در افغانستان
- ارزیابی ممیزی مالی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از مصارف قراردادها، توافقنامه های همکاری و اعطای بازسازی افغانستان
- تطبیق پروگرام اولویت افغان برای قراردادی ها

### تفتیش های در حال انجام: پروگرام ها و عملیات

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان پنج تفتیش در حال انجام از پروگرام ها و عملیات دارد که برای مساعی ایجاد نیروهای امنیت ملی افغانستان، بهبود حکومتمداری و ایجاد زیربنای انکشاف اقتصادی در افغانستان ضرورت دارد.

#### حسابدهی موثرهای نیروهای امنیت ملی افغانستان (ANSF)

امریکا دهها هزار موثر در اختیار نیروهای امنیت ملی افغانستان قرار داده و قصد دارد هزاران موثر دیگر تا سال 2012 در اختیار این نیروها قرار دهد. اغلب این موثرها از طریق سیستم فروش نظامی خارجی که توسط اداره همکاری امنیتی دفاعی مدیریت می شود خریداری شده اند. این تفتیش که بر موثرها متمرکز است، قابلیت کلی نیروهای امنیت ملی افغانستان برای حسابدهی، رهگیری و حفظ تجهیزات توسط قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان را بررسی می کند.

#### مساعدت امریکا به انکشاف ظرفیت سکتور زراعت افغانستان

امریکا 1.4 میلیارد دالر برای انکشاف سکتور زراعت افغانستان سرمایه گذاری نموده است. سازمان های امریکایی برای یقین حاصل نمودن از امکان حفظ پروژه هایی که با منابع مالی امریکا اجرا می شوند، بیش از 100 ملیون دالر به فعالیت های ایجاد ظرفیت بشمول افزایش قابلیت های وزارت زراعت، آبیاری و مالداری جهت مساعدت به دهاقین و انکشاف سکتور خصوصی اختصاص داده اند. این تفتیش برای ارزیابی مساعی ایجاد ظرفیت در سکتور زراعت اصلاح شده است.

#### مصارف و امکان حفظ پروگرام غیر نظامی امریکا در افغانستان

بخشی از ستراتیژی دولت امریکا در افغانستان بستگی به قابلیت اعزام و حفظ کارمندان مسلکی توسط امریکا برای ایجاد حکومتمداری و حمایت از انکشاف اقتصادی در سراسر کشور دارد. تا 31 می 2011، وزارت امورخارجه امریکا اجازه استخدام 1,223 کارمند مسلکی را داده است. این تفتیش که به طور مشترک با دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا انجام می شود، مصارف اجرای مساعی غیر نظامی و حفظ و حمایت از حضور غیر نظامی در افغانستان را بررسی می نماید.

#### ارزیابی میزی مالی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از مصارف قراردادهای، توافقنامه های همکاری و اعطآت بازسازی افغانستان

به گفته دفتر مفتش عمومی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، مجموع تعهدات مالی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای بازسازی افغانستان طی سالهای مالی 2010-2002 به حدود 11.7 میلیارد دالر می رسد. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده بخش عمده ای از این منابع مالی را از طریق قراردادهای، توافقنامه های همکاری و اعطآت به قراردادی ها و سازمان های غیرانتفاعی پرداخت نموده است. میزی منابع مالی که مصروف این میکانیزم های مالی شده است با مشخص نمودن صحت پرداخت های مستقیم و غیر مستقیم و شناسایی ضعف های موجود در کنترل های داخلی و میزان رعایت قوانین و مقررات مربوط، معلومات نظارتی با ارزشی را ارائه می کند. این تفتیش مساعی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای انجام میزی های ضروری اعطآت را ارزیابی می کند.

## تطبيق پروگرام اولويت افغان برای قراردادها

نیروهای ایالات متحده - افغانستان (USFOR-A) و سفارت امریکا در کابل برای مساعدت به رشد اقتصادی، انکشاف ظرفیت و سایر اهداف مبارزه علیه شورش در افغانستان یک پالیسی اولویت بخشی به افغانها را در قراردادها تطبیق نموده اند. بر طبق این پالیسی، استفاده از کمپنی های افغان که استانداردهای امریکا را رعایت می کنند برای تأمین کالا و خدمات توصیه شده است. این تفتیش پروگرام اولویت افغان را ارزیابی می کند.

## تفتیش های قانونی

بر طبق اصلاحیه قانون عمومی 110-181، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان باید قبل از خاتمه مأموریت خود یک راپور تفتیش قانونی نهایی در مورد پروگرامها و عملیاتی که مبالغ اختصاص یافته به بازسازی افغانستان اجرا می شوند به کمیته های مربوط در کنگره ارائه نماید. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انجام بررسی قانونی از سه صندوق عمده بازسازی (صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان (ASFF) که توسط وزارت دفاع امریکا اداره می شود، صندوق حمایت اقتصادی (ESF) که توسط اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اداره می شود و صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون که توسط وزارت امورخارجه امریکا اداره می شود) برای تشخیص اتلاف، تقلب و سوء استفاده از دالره های مالیات دهندگان است.

## بررسی قانونی معلومات دریافت و پرداخت پول مربوط به بازسازی افغانستان در وزارت دفاع امریکا

در مارچ 2010، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک ارزیابی از معلومات مربوط به منابع مالی اختصاص یافته، تعهد شده و مصرف شده مربوط به صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان را آغاز نمود. کنگره حدود 39.5 میلیارد دالر را از زمان تأسیس خود در سال مالی 2005 به صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان اختصاص داده است. حدود 12.9 میلیارد دالر آن از سال مالی 2010 پرداخت شده است.

کسب معلومات برای انجام تحقیقات یک مانع بوده است چون وقتی که وزارت دفاع امریکا منابع مالی صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان را تعهد می کند بخش عمده ای از این منابع مالی فوراً به یک حساب وجه امانت منتقل می گردد تا توزیع شود.

تا 28 جون 2011، خدمات مالی و محاسبه دفاعی (DFAS) دوسیه های مربوط به حدود 5.8 میلیارد دالر را از طریق حساب FMS ارائه نموده است. این دوسیه ها فقط اجازه انجام یک ارزیابی محدود قانونی را می دهند زیرا بشمول تعدادی از فیلدهای معلوماتی نیستند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال حاضر کوشش می کند که متباقی معلومات را کسب نماید. در حال حاضر، تیم تفتیش قانونی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال بررسی معلومات موجود برای شناسایی فروشندگان خاص و ایجاد یک لسست فروشندگان اصلی برای شناسایی فروشندگان در تمامی سازمانها است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از این لسست برای انجام یک بررسی بین سازمانی استفاده خواهد کرد.

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک تفتیش قانونی از 1.7 میلیارد دالر از اعطای مستقیم صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان (غیر FMS) از اگنییران اردوی امریکا برای سال مالی 2005 تا 2009 انجام داده است. این بررسی ها برای تشخیص موارد نادرست بشمول پرداخت های مکرر و فروشندگان حذف شده از لسست فروشندگان انجام شده است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در انتظار دسترسی

## تفتیش های قانونی

- بررسی قانونی معلومات دریافت و پرداخت پول مربوط به بازسازی افغانستان در وزارت دفاع امریکا
- بررسی قانونی معلومات دریافت و پرداخت پول مربوط به بازسازی افغانستان در اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده
- بررسی قانونی معلومات دریافت و پرداخت پول مربوط به بازسازی افغانستان در وزارت دفاع امریکا

مستقیم به دیتابیس ووچر سیستم اداره مالی الجنیران اردو (CEFMS) برای ارزیابی استثنائات و اسناد مرجع است.

### بررسی قانونی معلومات دریافت و پرداخت پول مربوط به بازسازی افغانستان در اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده درخواست معلومات مرجع و استثنائات مشخص شده در ارزیابی اولی از بیش از 73,000 تبادل به مبلغ 7.4 میلیارد دلار از سال 2002 تا جولای 2010 را نموده است. بسیاری از این اسناد در محل پروژه ها قرار دارد که سبب ایجاد تأخیر شده است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان معلومات بروزرسانی شده تبادلات از مارچ 2011 را اخذ نموده است. این معلومات در حال مقایسه با سایر معلومات برای تصدیق دقت و مکمل بودن آنها است. وقتی که این کار انجام شود، تیم قانونی یک دوره بررسی های جدید را انجام خواهد داد. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال کسب معلومات بروزرسانی شده ریعوار و نظارت مداوم بر تبادلات اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده است.

### بررسی قانونی معلومات دریافت و پرداخت پول مربوط به بازسازی افغانستان در وزارت امورخارجہ امریکا

در جون 2010، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک تفتیش قانونی از معلومات مربوط به تبادلات صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون انجام داده است که مجموعاً تا 31 مارچ 2011 به 2.86 میلیارد دلار می رسد. در تاریخ 19 جولای 2011، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک سلسله معلومات اولی مجموعاً به مبلغ 2.4 میلیارد دلار از سال مالی 2002 تا جون 2011 را دریافت نمود. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال بررسی و پاکسازی معلومات و آغاز تحلیل قانونی از معلومات تبادلات است.

## حقیقات

در این دوره راپوردهی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 29 دوسیه جدید ایجاد نمود و از حقیقاتی حمایت نمود که منجر به دستگیری پنج نفر بشمول یک آفسر رزرو به جرم پرداخت بیش از 1 میلیون دلار رشوه برای قراردادهای بازسازی گردید. همچنان دو تبعه امریکا متهم به قاچاقبری هروئین شدند. مساعی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان برای مساعدت به سازمان های اعمال قانون افغانستان سبب گرفتار شدن دو تبعه افغان گردید. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان پروگرام تحریم و تعلیق را انکشاف داده است که سبب افزایش حسابدھی تمامی قراردادی ها (افغان، امریکایی و کشورهای ثالث) گردیده است. از طریق این پروگرام، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان کوشش می کند که از تقلب یا اجرای ضعیف قراردادهای بازسازی جلوگیری نماید. در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان شش دوسیه را برای تعلیق و تحریم ارجاع داد.

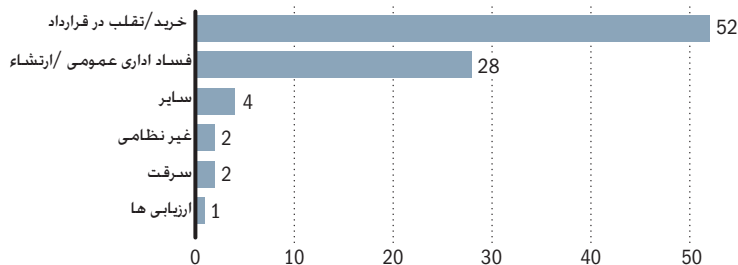
### دوسیه های خت بررسی

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 29 حقیق جدید را آغاز نمود و 15 دوسیه را مختومه نمود که مجموع تعداد دوسیه های در دست بررسی را به 89 مورد می رساند. اغلب این دوسیه های جدید بشمول تقلب در خرید و فساد اداری هستند که اولویت های حقیقی اصلی سرمفتش خاص

شکل 1.1

## تحقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان: تحقیقات در حال انجام تا 30 جون 2011

مجموع: 89



منبع: مدیریت تحقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/1/7.

برای بازسازی افغانستان هستند. از این تعداد، 14 تحقیق مربوط به تقلب در خرید و 10 تحقیق مربوط به اتهامات فساد اداری و ارتشاء هستند. پنج دوسیه دیگر مربوط به سرقت اموال دولتی، مسائل مربوط به تعلیق و تحریم و تحقیقات غیر نظامی می باشد. شکل 1.1 در صفحه بعد جزئیات دوسیه های تحت بررسی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان را بر اساس بخش تشریح شده است.

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 15 دوسیه را مختومه نموده است. چهار دوسیه منجر به اقدامات قانونی بشمول تعلیق و تحریم گردید و یک مورد در انتظار دستگیری و یا انجام اقدامات مناسب توسط دولت است. شش دوسیه فاقد دلایل کافی بودند و پنج دوسیه به علت کمبود دلایل مختومه شدند.

### آفسر رزرو اردوی امریکا به جرم ارتشاء محکوم شد؛ دو نفر دیگر گرفتار شدند

در جون 2011، یک آفسر رزرو اردوی امریکا در یک محکمه فدرال به جرم ارتشاء در قراردادهای بازسازی و همکاری در توزیع هروئین محکوم شد. این آفسر که هویت آن برای انجام تحقیقات در دست انجام توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان مخفی نگهداشته است، تصدیق نمود که بیش از 400,000 دالر رشوه اخذ نموده و قرار بوده برای اعمال نفوذ بر عقد یک قرارداد به ارزش تقریبی 23 میلیون دالر، 1 میلیون دالر دیگر اخذ نماید. تحقیقات مشترک توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان انجام شد و بشمول اعضای نیروی کاری فساد اداری قراردادی بین المللی (ICCTF)، اداره مبارزه علیه مواد مخدر امریکا (DEA) و اداره گمرک و مهاجرت وزارت امنیت داخله امریکا (DHS-ICE) بود. شش روز قبل از محکوم شدن این آفسر، این تحقیقات سبب گرفتار شدن دو نفر به اتهام جرائم مربوط به هروئین و قاچاقبری مواد مخدر گردید. مقامات فدرال این آفسر را وقتی که کوشش می کرد 500,000 دالر از این رشوه را اخذ نماید در آپریل 2011 در ویرجینیا گرفتار نمودند. علاوه بر ارتشاء، مقامات فدرال این آفسر را متهم به همراه داشتن هروئین و توطئه برای توزیع آن نمودند.

این تحقیقات در آپریل 2010، وقتی که سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان معلوماتی در مورد دریافت رشوه توسط یک آفسر رزرو برای اعمال نفوذ بر قراردادهای بازسازی در سال های 2008 و 2009 کسب نمود آغاز گردید. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان دریافت که آفسر رزرو که قبلاً افغانستان را ترک کرده بود هنوز مبالغ زیادی رشوه از قراردادی ها طلبکار بود. سرمفتش خاص برای بازسازی



یک تیم از مفتشان در قندهار آماده گرفتار نمودن یک قراردادی افغان به جرم ارتشاء در ماه جون می شوند. این دستگیری ها بعد از یک تحقیقات مشترک توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، سایر اعضای نیروی کاری فساد اداری قراردادی بین المللی، مفتشان پولیس ملی افغانستان و خارتوالان افغان انجام شد. (عکس سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان)

افغانستان با همکاری سایر اعضای نیروی کاری دفتر مبارزه علیه فساد اداری قراردادی بین المللی، یک تحقیق جنایی را آغاز نمود و یک پلان برای بحث در مورد رشوه های پرداخت نشده یا این آفسر تهیه نمود. در طی تابستان و خزان 2010، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک ارتباط از طریق ایمیل با این آفسر رزرو برقرار نمود و به او گفت که هنوز بابت انتقال قراردادهای خاص طلبکار است.

مفتشان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان با هماهنگی اعضای نیروی کاری دفتر مبارزه علیه فساد اداری قراردادی بین المللی چندین جلسه با این آفسر رزرو در نیمه دوم سال 2010 و ماههای اول سال 2011 برگزار نمودند. در طی این جلسات که به طور الکترونیکی ثبت می شدند، آفسر رزرو طرز اعمال نفوذ بر پروسس عقد قرارداد، اسامی قراردادی ها و قراردادهای و جزئیات مربوط به میالغ پرداخت شده و مطالبات پرداخت نشده خود را تشریح نمود. به علاوه، این آفسر طرز انتقال پول های حاصل از رشوه از افغانستان به امریکا را تشریح نمود. این آفسر رزرو گفت که یکی از رهبران شورشی به وی برای انتقال مطالبات باقیمانده از قراردادی های افغان مساعدت نمود.

در طی جلسات با مأمورین مخفی فدرال، آفسر رزرو اعلان نمود که مایل به همکاری در قاچاقبری هروئین از جنوب غرب آسیا به امریکا است. در این مرحله، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از اداره مبارزه علیه مواد مخدر امریکا دعوت نمود تا در تحقیقات اشتراک نماید. در نتیجه، آفسر رزرو یکی از منابع همکاری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان را به قاچاقبران مواد مخدر که مایل به خرید هروئین جنوب غرب آسیا بودند معرفی نمود. اداره مبارزه علیه مواد مخدر از وجود این اشخاص اطلاع داشت.

### سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان به مقامات افغان برای انجام تحقیقات و دستگیری ها مساعدت نمود.

در جون 2011، یک عملیه مشترک توسط اعضای یونت تحقیقات شفافیت (ASIU)، نیروی کاری فساد اداری قراردادی بین المللی و سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان سبب دستگیر شدن یک تبعه افغان به جرم



مفتشان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در دستگیری یک تبعه افغان در ماه جون به جرم درخواست رشوه از یک قراردادی امریکایی اشتراک نمودند. این اولین دستگیری با همکاری سازمان های اعمال قانون افغان و یونت تحقیقات شفافیت افغانستان بود. (عکس سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان)

اخذ یک رشوه 150,000 دالری از یک قراردادی گردید که به الجنیران اردوی امریکا (USACE) در میدان هوایی کابل مساعدت می کند. این اولین تحقیق مشترک توسط سازمان های اجرای قانون امریکایی و یونت تحقیقات شفافیت بود که منجر به گرفتار شدن یک تبعه افغان گردید. سطوح بالای قوماندانی امریکایی و افغان به این دوسیه علاقه زیادی نشان دادند.

این تحقیقات فوراً پس از دریافت یک شکایت توسط نیروی کاری دفتر مبارزه علیه فساد اداری قراردادی بین المللی در مورد درخواست رشوه توسط یک ترجمان به اسم محمد ادریس قاسمی از یک قراردادی دولت امریکا آغاز گردید. مفتشان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان با همکاری یونت تحقیقاتی شفافیت افغان از دفتر لوی خارنوال برای انجام تحقیقات مشترک درخواست مساعدت نمودند. بر طبق رهنمایی معاون خارنوالی داکتر رحمت الله نظری، دو مفتش یونت تحقیقاتی شفافیت افغان به هماهنگی تحقیقات مساعدت نمودند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 20,000 دالر منحیث پیش پرداخت رشوه به آقای قاسمی تأمین نمود. مقامات افغان فوراً آقای قاسمی را بعد از گرفتن پول گرفتار نمودند و پولیس ناحیه 10 پولیس ملی افغانستان (ANP) وی را دستگیر کرد. مأمورین سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان و نیروی کاری دفتر مبارزه علیه فساد اداری قراردادی بین المللی بر این دستگیری و مراحل بعد از آن توسط پولیس ملی افغانستان نظارت کردند. 20,000 دالر پرداخت شده به سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان بازگردانده شدند.

## قراردادی های افغان که پیشنهاد رشوه داده بودند گرفتار شدند



در جون 2011، یک قراردادی افغان که دو بار کوشش کرده بود به یک مسئول قراردادی انجیران اردوی امریکا در میدان هوایی قندهار رشوه بدهد طی یک عملیه مشترک بین سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان و اعضای نیروی کاری دفتر مبارزه علیه فساد اداری قراردادی بین المللی و با همکاری بخش تحقیقات جنایی پولیس ملی افغانستان (GID) گرفتار شد. این قراردادی طی یک ایمیل محرمانه به مسئول قراردادی انجیران اردوی امریکا در آپریل 2011، پیشنهاد پرداخت رشوه در ازای اخذ یک قرارداد برای اعمار یک استیشن پولیس در سرحدات نمود. مسئول قراردادی انجیران اردوی امریکا فوراً با سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان و نیروی کاری دفتر مبارزه علیه فساد اداری قراردادی بین المللی در تماس شد. در جون 2011، این قراردادی یک ایمیل دیگر روان نموده و پیشنهاد پرداخت 400,000 دالر رشوه در ازای یک قرارداد 5-10 میلیون دالری برای طرح ریزی و اعمار دو پایگاه جدید اطفائیه پولیس ملی افغانستان نمود. علاوه بر دستگیر کردن این قراردادی، بخش تحقیقات جنایی پولیس ملی افغانستان موتر و پول های همراه این قراردادی را مصادره نمود.

### پروگرام انکشاف تعلیق و خريم سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 6 قراردادی را برای تعلیق و خريم به سازمان های اجرائیوی امریکایی ارجاع نمود که مجموع تعداد این ارجاعات از سال 2009 را به 32 مورد می رساند. این ارجاعات در نتیجه تحقیقات مکمل شده انجام شدند و دوسیه های آنها حاوی تمامی اسناد و شواهد ضروری برای اقدامات سازمان های اجرائیوی بود. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان یک مشاور ارشد تحقیقاتی برای بهبود حسابدھی قراردادی ها از طریق انجام اقدامات ذیل استخدام نمود:

- شناسایی قراردادی های متهم به تقلب و یا اقدامات نادرست در قراردادها
- انجام توصیه هایی برای تعلیق و خريم
- ایجاد یک پروگرام جامع ترینینگ برای مفتشان و میزان برای مساعدت به جمع آوری شواهد ضروری جهت تعلیق و خريم.

از نظر سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، تعلیق و خريم، خاصاً در مورد اتباع غیر امریکایی مسئولیت های تفتیشی و تحقیقاتی را مکمل می سازد. انجام تعلیق و خريم پیام واضحی به قراردادی ها ارسال می کند که تقلب و مؤثریت ضعیف در قراردادهای بازسازی افغانستان قابل قبول نیست. حذف قراردادی هایی که در تقلب نقش داشته و یا نتوانسته اند خوب کار کنند به سازمان های امریکایی برای یقین حاصل نمودن از جریان صحیح دلرهای امریکایی برای انجام تجارت مشروع و قانونی در افغانستان مساعدت می نماید. این کار همچنان به امریکا برای نایل آمدن به اهداف ستراتژیک بازسازی از طریق تقلیل انحصار، تضعیف سیستم های حمایتی و جلوگیری از انتقال منابع مالی به شبکه های جنایی مساعدت می نماید.

مشاور تحقیقاتی ارشد سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از اول در تمامی دوسیه های تحقیقاتی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان اشتراک خواهد نمود. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در طی هر تفتیش، تعلیق و خريم را منحیت یک راه حل متبادل برای معرفی قراردادی به وزارت عدلیه امریکا برای اقدامات مدنی و جنایی در نظر خواهد گرفت.

منحیت بخشی از پروگرام تعلیق و خريم، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال ایجاد یک پروگرام برای ثبت و پیگیری تمامی تحقیقات بشمول تحقیقات انجام شده توسط سازمان های شریک، جهت شناسایی قراردادی های متهم به تقلب و یا عملکرد نادرست در پروژه های بازسازی می باشد. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان این قراردادی ها را برای تعلیق و خريم به سازمان مسئول قرارداد ارجاع می دهد. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان قصد دارد معلومات سایر سازمان های تحقیقات جنایی را به

این پروگرام اضافه نماید. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان با مساعدت های یونت تقلاب در خریدهای عمده اردوی امریکا و نیروی کاری 2010 پیشرفت هایی به سوی نایل آمدن به یک طرزالعمل هماهنگ شده برای تعلیق و خريم داشته است. در نتیجه این مساعی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان طی این سه ماه شش نفر را برای خريم به وزارت اردو معرفی نموده است. تا 30 جون 2011، توصیه های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان سبب 3 مورد خريم گردیده است. به علاوه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 32 شخص و قراردادی بشمول 6 مورد طی این سه ماه را ارجاع داده است.

### سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان کارمندان تحقیقاتی خود را در افغانستان افزایش داد

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان دو مفتش خدمات خارجی را به مدیریت تحقیقاتی خود در کابل اضافه نمود. این مفتشان توسط دفتر امنیت ساحوی سفارت امریکا تصدیق شدند و با تمامی شرایط و ضوابط امنیتی مطابقت دارند. آنها تجربه لسانی و فرهنگی ضروری برای انکشاف قابلیت ارتباط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان با مسئولین دولتی افغانستان و مردم افغانستان را به این دفتر می آورند. هر دو کارمند استخدام شده توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان چندین سال تجربه کار با سازمان های اعمال قانون امریکایی و قوای نظامی در افغانستان را دارند.

این دو مفتش برای انجام مصاحبه، جمع آوری شواهد و بررسی اسناد، مستقیماً با مأمورین خاص سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در محل کار خواهند کرد. آنها برای مساعدت به مأمورین سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان جهت بررسی دوسیه ها، جمع آوری معلومات و تهیه استخبارات و برگزاری پروگرام های معلوماتدهی در مورد تقلاب به تیم های بازسازی ولایتی بین پایگاههای سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در افغانستان سفر خواهند کرد.

### سیستم مدیریت شکایات و تلیفون تماس فوری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در این سه ماه، تلیفون تماس فوری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 71 شکایت دریافت نمود. از این تعداد، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 6 مورد را برای تحقیقات زیادتیر به مأمورین خود و 6 مورد را به سایر سازمان ها ارجاع نمود. 14 مورد در حال بررسی، 16 مورد در حال ارزیابی و 29 مورد مختومه شده است. مفتشان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 30 روز برای ارزیابی این شکایات و تصمیم گیری در مورد بررسی زیادتیر و ارجاع آنها فرصت دارند. تلیفون تماس فوری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از سال 2009، 637 شکایت دریافت نموده است.

### بودجه سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

از سال 2008 که سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تأسیس گردید، کنگره مبلغ 71.6 میلیون دالر را به تأمین مصارف عملیاتی این سازمان اختصاص داده است. درخواست بودجه 44.4 میلیون دالری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان برای سال مالی 2012 به این سازمان امکان استخدام مفتشان و محققان ضروری جهت نظارت بر مساعی بازسازی امریکا را می دهد. این بودجه 17.3 میلیون دالر زیادتیر از بودجه ذکر شده در درخواست بودجه سال مالی 2012 رئیس جمهور اوپاما است.



سرمفتش خاص هربرت ریچاردسون در مراسم خلیف مفتشان و محققان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در ماه جون اشتراک می نماید. در این سه ماه، منابع مالی بازسازی افزایش یافت و سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان به ایجاد ظرفیت برای تشخیص ائتلاف، تقلب و سوء استفاده از منابع مالی دوام می دهد. (عکس سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان)

### کارمندان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان (SIGAR)

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان مجموعاً 121 کارمند فدرال دارد. به علت افزایش چشمگیر منابع مالی بازسازی در سال مالی 2011 و 2012، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان قصد دارد تعداد کارمندان خود را به 180 کارمند تمام وقت در سال مالی 2012 برساند.

توافقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان با سفارت امریکا در کابل و نیروهای ایالات متحده - افغانستان به آن اجازه داد که 33 کارمند را در سفارتخانه و 12 کارمند را در پایگاهی نظامی مستقر نماید. مفتشان و میزان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال حاضر در محل های مختلفی در افغانستان کار می کنند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان دو تبعه خارجی را در دفتر کابل استخدام نموده است. به علاوه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از کارمندان موقت در افغانستان استفاده می کند.

#### ترینینگ پولیس

مربیان اردوی امریکا در تاریخ 6 جون یک ماشیندار PKM را طی دوره ترینینگ پولیس ملی افغانستان در مرکز مشترک ساحوی پولیس ملی افغانستان در قندهار بررسی می کنند. متخصصان اردوی امریکا وابسته به مرکز لاجستیک ساحوی هستند و بر پیشرفت ترینینگ پولیس نظارت می کنند. (عکس قوه هوایی امریکا. بریدمن استفان دی شستر)

# 2

## نگاهی اجمالی بر افغانستان



”ما تا ابد در سرک ها یا کوههای افغانستان گشت زنی نمی کنیم. این مسئولیت بدوش دولت افغانستان است... کاری که ما می توانیم انجام بدهیم و انجام می دهیم، ایجاد ارتباط بلند مدت با مردم افغانستان است. ارتباطی که به مبارزه علیه تروریست ها و حفظ استقلال دولت افغانستان مساعدت نماید.“

- رئیس جمهوری امریکا آقای براک اوباما

### نگاهی اجمالی بر افغانستان

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان پیشرفت هایی که بر پروگرام بازسازی در افغانستان تأثیر دارند را اعلان نمود. از همه مهمتر، امریکا و شرکای بین المللی آن انتقال مسئولیت امنیتی به نیروهای امنیت ملی افغانستان (ANSF) را آغاز نمودند. رئیس جمهور براک اوباما اعلان نمود که امریکا خروج قوای خود از افغانستان را آغاز خواهد کرد و دولت افغانستان مسئولیت تأمین امنیت در هفت ساحه کشور را بدوش خواهد گرفت.

پیشرفت های دیگری نیز بر بازسازی تأثیر خواهند داشت:

- سفیر جدید امریکا و قوماندان جدید قوای امریکایی به کابل آمدند.
- مجلس نمایندگان امریکا بودجه قانون دفاع ملی سال مالی 2012 را تصویب نمود که بر طبق آن حدود 14 میلیارد دالر به پروگرام های بازسازی وزارت دفاع امریکا (DoD) پرداخت خواهد گردید.
- کمیته روابط خارجی سنا یک راپور در مورد اعطای خارجی امریکا به افغانستان نشر نمود.
- کنگره جلسات متعددی در مورد افغانستان داشت.
- وزارت امورخارجه امریکا (DoS) گواهی های ضروری برای متعهد ساختن وزارت امورخارجه امریکا به پرداخت منابع مالی بازسازی را ارائه نمود.

### انتقال امنیتی آغاز می شود

در تاریخ 22 جون 2011، رئیس جمهور اوباما اعلان نمود که امریکا تا آخر سال 2011، 10,000 نفر و تا تابستان 2012، 23,000 نفر از قوای خود را از افغانستان خارج می کند. این عساکر قوای کمکی اعزام شده در سال 2009 هستند. رئیس جمهور گفت که امریکا این قوا را به علت شکست القاعده و عقب نشینی طالبان و نایل آمدن قوای امنیتی افغان به قابلیت های ضروری برای دفاع از کشورشان از افغانستان خارج می کند. در آخر ماه جولای، امریکا خروج چند صد نفر از عساکر خود از ساحات نسبتاً با ثبات در داخل و اطراف کابل را آغاز نمود. همزمان، نیروهای امنیت ملی افغانستان مسئولیت تأمین امنیت در هفت ساحه بشمول ولایات پنجشیر، بامیان و بخش عمده ای از ولایت کابل را بدوش گرفت. نیروهای امنیت ملی افغانستان مسئولیت تأمین امنیت چهار شهر را بدوش دارد: هرات، مزارشریف، مهترلام و لشکرگاه. مسئولین امریکایی تخمین می زنند که حدود 25 فیصد از جمعیت افغانستان در این هفت ساحه زندگی می کنند.<sup>1</sup>

رئیس جمهور خروج این قوا را آغاز پروسس انتقالی دانست و بر اهمیت حفظ دستاوردهای کسب شده در طی این مساعی تأکید نمود. رئیس جمهور اعلان نمود که از آنجائیکه یک توافق سیاسی برای نایل آمدن به صلح در افغانستان ضرورت دارد، امریکا از مساعی صلح و آشتی ملی با اعضای طالبان که قصد جدایی از القاعده، کنار گذاشتن خشنونت و تبعیت از قانون اساسی افغانستان را داشته باند حمایت می کند. نیروهای بین المللی کمک به امنیت (ISAF) به رهبری سازمان پیمان آتلانتیک شمالی و کمیسیون هماهنگی انتقال امنیت یک پروسس دو مرحله ای برای انتقال مسئولیت تأمین امنیت را پلان گذاری نموده

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انجام یک میزی برای بررسی ضرورت نیروهای امنیت ملی افغانستان به موثر و قابلیت قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان و نیروهای امنیت ملی افغانستان برای حسابدگی موثرهای خریداری شده با استفاده از منابع مالی آمریکا و پروسس های قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان برای یقین حاصل نمودن از امکان اداره این موثرها توسط نیروهای امنیت ملی افغانستان است. برای اطلاع از جزئیات به بخش 1، صفحه 17 مراجعه کنید.

اند. در طی مرحله اول، مسئولین وضعیت در ساحات تعیین شده را بررسی می کنند. در مرحله دوم آنها مراحل ضروری برای مکمل ساختن انتقال را انجام می دهند. در مرحله ارزیابی، قابلیت های نیروهای امنیت ملی افغانستان و قوای افغان ارزیابی می گردد. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان سه تفتیش در حال انجام از ایجاد ظرفیت در نیروهای امنیت ملی افغانستان دارد. دو تفتیش قراردادی مربوط به پروژه های عمده زیربنایی و یک تفتیش مربوط به پروگرام آمریکا برای تأمین موثرهای نیروهای امنیت ملی افغانستان است. منحصبت بخشی از پروسس پلان گذاری، دولت افغانستان از جامعه بین المللی خواسته است که مؤسسات موازی (مثل تیم های بازسازی ولایتی) را برای یقین حاصل نمودن از ایجاد ظرفیت در مؤسسات افغان برای ارائه خدمات ضروری و اداره پروژه های انکشافی حذف نماید.<sup>2</sup>

## رهبری نظامی و ملکی جدید

سفیر جدید آمریکا در افغانستان آقای رایان کروکر و قوماندان جدید آیساف و نیروهای ایالات متحده - افغانستان (USFOR-A) جنرال جان آلن در آخر جولای به کابل آمدند.

آقای سفیر کروکر در جلسه خلیف خود به کنگره گفت که مساعی نظامی-غیر نظامی پیشرفت هایی به سوی نایل آمدن به شرایط پایدار برای انتقال مسئولیت امنیت داشته است ولی وضعیت شکننده و قابل بازگشت است. وی همچنان اعلان نمود که افغانستان هنوز با موانع زیادی در زمینه حکومتداری، حاکمیت قانون، مواد مخدر و انکشاف اقتصادی مواجه است.<sup>3</sup> آقای سفیر کروکر اعلان نمود که یکی از مسئولیت های اصلی وی یقین حاصل نمودن از مؤثریت و حسابدگی صحیح اعطآت آمریکا به افغانستان است.<sup>4</sup>

تحت رهبری جنرال آلن، مساعی بازسازی آیساف و نیروهای ایالات متحده - افغانستان عمدتاً بر انکشاف نیروهای امنیت ملی افغانستان متمرکز خواهد بود. نیروهای ایالات متحده - افغانستان همچنان از صندوق بازسازی برای حمایت از مساعی پولیس محلی افغان (ALP)، مساعی دولت افغانستان برای بازگشت

وقایع مهم، اکتوبر 2001 تا جولای 2011

### سال مالی 2004

کنگره 2.60 میلیارد دلار را به بازسازی اختصاص داد (مجموع: 4.68 میلیارد دلار). اختصاص منابع مالی به پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان اداره مبارزه علیه مواد مخدر وزارت دفاع آمریکا آغاز گردید. عساکر در کشور: آمریکا: 15,200 نفر، ائتلاف: 8,000 نفر

### سال مالی 2005

کنگره 4.85 میلیارد دلار را به بازسازی اختصاص داد (مجموع: 9.53 میلیارد دلار). صندوق نیروهای امنیتی افغانستان تأسیس گردید. عساکر در کشور: آمریکا: 19,100 نفر، ائتلاف: 10,500 نفر

### سال مالی 2006

کنگره 3.48 میلیارد دلار را به بازسازی اختصاص داد (مجموع: 13.01 میلیارد دلار). عساکر در کشور: آمریکا: 20,400 نفر، ائتلاف: 18,000 نفر

1/2004: لویه جرگه قانون اساسی را تصویب نمود.

10/2004: اولین انتخابات ملی ریاست جمهوری برگزار گردید. حامد کرزی برای یک دوره پنجساله سوگند یاد کرد.

12/2004: افغانستان تبدیل به جمهوری اسلامی افغانستان گردید.

5/2005: برید جنرال کارل دابلیو ایکنبری قوماندان قوای مشترک در افغانستان گردید

9/2005: اولین انتخابات پارلمانی و شوراهای ولایتی بعد از بیش از 30 سال برگزار گردید.

2/2006: در اولین کنفرانس لندن توافقنامه افغانستان (پلان پنجساله) امضاء گردید. تهیه ستراتیژی انکشاف ملی افغانستان آغاز گردید.

10/2006: ناتو مسئولیت تأمین امنیت کل کشور را بدوش گرفت.

نوت: نمبر ها روند شده اند.



”واضح است که برای پیشرفت افغانستان منحصراً یک کشور با ثبات و تعیین آینده افغانستان توسط مردم این کشور، حکومتداری، حاکمیت قانون و فساد اداری باید بهبود یابد.“

- سفیر امریکا آقای رایان سسی کروکر

شورشیان به جامعه و تعدادی پروژه های انکشافی و حکومتداری مستفید خواهد گردید. رئیس جمهور اوپاما از کنگره خواسته است که در سال مالی 2012 حدود 14 میلیارد دالر را به این پروگرام ها اختصاص بدهد. از این مبلغ 12.8 میلیارد دالر مصروف تقویت نیروهای امنیت ملی افغانستان خواهد گردید.

## قانون اجازه دفاع ملی سال مالی 2012 (NDAA)

قانون اجازه دفاع ملی سال مالی 2012 که اختیارات قانونی پروگرام های وزارت دفاع امریکا را اعطا نموده یا تمدید می نماید. در این سه ماه توسط کنگره بررسی گردید. در تاریخ 26 ملی. مجلس نمایندگان امریکا آن را تصویب نمود و در تاریخ 21 جون کمیته خدمات نظامی سنا آن را تصویب نمود و برای بررسی در اختیار سنای مکمل قرار داد.

هر دو نسخه مبلغ 12.8 میلیارد دالر درخواست شده توسط رئیس جمهور برای صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان (ASFF) جهت ترینینگ، تجهیز و استقرار نیروهای امنیت ملی افغانستان را تصدیق می نمایند. به علاوه، هر دو نسخه اجازه پرداخت 400 میلیون دالر به پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان (CERP) و 150 میلیون دالر به نیروی کاری جارت و ثبات وزارت دفاع امریکا در افغانستان (TFBSO) را می دهند. با آنکه مجلس نمایندگان امریکا 475 ملیون دالر را برای صندوق زیربناهای افغانستان (AIF) تصویب نموده است. ولی کمیته خدمات نظامی سنا مبلغ اعطایات به صندوق زیربناهای افغانستان را به 400 ملیون دالر تقلیل داده است. همچنان بر طبق نسخه تصویب شده توسط کمیته سنا، رئیس جمهور باید یک سلسله معیارهای جامع را برای ارزیابی پیشرفت به سوی نایل آمدن به انتقال مکمل مسئولیت های امنیتی تا آخر سال 2014 تعیین نماید.

منبع: رایان سسی کروکر، پاسخ به سئوالات در کمیته روابط خارجی سنا، 6/8/2011.

## سال مالی 2002

کنگره 1.06 میلیارد دالر را به بازسازی اختصاص داد. اختصاص منابع مالی به صندوق حمایت اقتصادی و صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون آغاز گردید. عساکر در کشور: امریکا: 5,200 نفر. ائتلاف: 4,700 نفر

## سال مالی 2003

کنگره 1.01 میلیارد دالر را به بازسازی اختصاص داد (مجموع: 2.08 میلیارد دالر). عساکر در کشور: امریکا: 10,400 نفر. ائتلاف: 5,000 نفر

10/2001. عملیه آزادی پایدار آغاز گردید.

12/2001: استقلال افغانستان بر طبق توافقنامه بن به ریاست حامد کرزی بر رسمیت شناخته شد. آیساف توسط شورای امنیت سازمان ملل متحد تأسیس گردید.

1/2002: کنفرانس توکیو برگزار گردید. امریکا 297 ملیون دالر را تعهد کرد.

3/2002: یوناما تأسیس گردید.

6/2002: دولت انتقالی افغانستان بریاست حامد کرزی لویه جرگه اضطراری را تشکیل داد.

دوام در صفحه بعد...

8/2003:

اولین مأموریت آیساف توسط ناتو انجام شد.

## رپور سننا در مورد مساعدت های خارجی امریکا به افغانستان

کمیتہ روابط خارجی سننا در یک رپور نشر شده در این سه ماه نتیجہ گیری نمود کہ امریکا می تواند اعطآت را برای نایل آمدن به اهداف امنیت ملی در افغانستان به طور مؤثرتری مصرف نماید. در این رپور "ارزیابی اعطآت خارجی امریکا به افغانستان". توصیه شده کہ اعطآت امریکا تنها مصرف پروژه هایی گردد کہ ضروری، قابل اجرا و قابل حفظ هستند.<sup>5</sup> در این رپور به تعدادی از تفتیش های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان اشاره شده و بر تشویب های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در مورد ایجاد ظرفیت در دولت افغانستان برای حفظ پروگرام ها بعد از انتقال مسئولیت در سال 2014 تأکید شده است.

از آنجائیکہ کمیتہ روابط خارجی سننا تنها صندوق های اختصاص یافته به سازمان های ملکی را در اختیار دارد - خاصاً اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (USAID) و وزارت امورخارجه امریکا- این رپور چگونگی مصرف اعطآت توسط این سازمان ها برای بازسازی افغانستان را بررسی نموده است. این کمیتہ از سازمان های غیر نظامی امریکایی درخواست نموده کہ نظارت دقیق تری بر دلرهای بازسازی امریکایی داشته باشند. نظراتی در مورد موانع پیش روی مساعی بازسازی ارائه نموده و توصیه هایی برای بهبودبخشی طرز مصرف اعطآت انکشافی امریکا را ذکر کرده است.<sup>6</sup>

کمیتہ در این رپور ذکر کرد کہ امریکا در حال تقلیل اتکای خود بر قراردادی ها برای اجرای پروگرام های بازسازی و افزایش اعطآت مستقیم از طریق بودجه ملی افغانستان برای ایجاد ظرفیت حکومتداری، تقلیل تکرار مساعی و حفظ پروژه ها است. با آنکہ کمیتہ از پرداخت مستقیم اعطآت استقبال نمود. ولی اخطار داد کہ "اقدامات شدیدتری باید برای حسابدگی منابع مالی انجام شود".<sup>7</sup>

وقایع مهم، اکتوبر 2001 تا جولای 2011 (دوام)

### سال مالی 2010

کنگره 16.59 میلیارد دالر را به بازسازی اختصاص داد (مجموع: 56.22 میلیارد دالر).  
عساکر در کشور: امریکا: 87,000 نفر، ائتلاف: 41,389 نفر

### سال مالی 2011

کنگره 16.47 میلیارد دالر را به بازسازی اختصاص داد (مجموع: 72.67 میلیارد دالر).  
عساکر در کشور: امریکا: 110,325 نفر، ائتلاف: 42,457 نفر

1/2010: در دومین کنفرانس لندن  
توافقنامه انتقال مسئولیت تأمین امنیت  
به افغان ها  
امضاء گردید.

2/2010: عساکر آیساف: 85,795  
از 43 کشور (47,085 نفر امریکایی)

7/2010: در کنفرانس لندن  
توافقنامه اولویت بندی دولت جمهوری اسلامی افغانستان و  
پلان اجرایی تصویب گردید.  
جنرال دیوید پترائوس  
قوماندان آیساف و نیروهای ایالات متحده - افغانستان گردید.

12/2009: رئیس جمهور اوپاما  
اعزام 30,000 عسکر اضافی را  
تعهد نمود ("افزایش قوا").

11/2010: در کنفرانس لیبسیون  
توافقنامه خروج قوای حربی بین المللی  
تا سال 2014 و  
انتقال مسئولیت تأمین امنیت به  
نیروهای امنیت ملی افغانستان امضاء گردید.

6/2011: عساکر آیساف: 132,381  
از 48 کشور (90,000 نفر امریکایی)  
رئیس جمهور اوپاما  
تقلیل عساکر امریکایی  
به میزان 10,000 نفر در سال 2011 و 33,000 نفر تا  
آخر تابستان 2012 را اعلان نمود.

با توجه به اینکه اعطای مستقیم تنها وقتی مؤثر است که دولت افغانستان ظرفیت حسابداری این پولها را داشته باشد. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انجام یک سلسله تفتیش برای (1) ارزیابی مساعی آمریکا برای ایجاد ظرفیت اداره و حسابداری اعطای انکشافی توسط دولت افغانستان و (2) تعیین سیستم های موجود در سازمان های افغان برای اداره و حسابداری این اعطای است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در این سه ماه یک راپور از میزبانی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان (ARTF) که مجرای اصلی پرداخت اعطای مستقیم بین المللی است نشر نمود. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در یافت که با آنکه بانک جهانی - که این صندوق را اداره می کند - و دولت افغانستان میکانیزم هایی برای نظارت و حسابداری مستقل منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان تطبیق نموده اند. ولی این میکانیزم ها محدودیت هایی دارند. همچنان. با آنکه وزارتخانه های افغان قابلیت اداره و حسابداری منابع مالی دولتی را افزایش داده اند. ولی دولت افغانستان با موانعی در زمینه انکشاف و حفظ تخصص غیر نظامی ضروری برای اداره و حسابداری منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان مواجه است. در نتیجه این محدودیت ها. دولت افغانستان برای نظارت و حسابداری منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان وابسته به قراردادی های افغان و کمپنی های بین المللی است. بخشی از منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان مصروف این قراردادی ها می گردد.

در راپور سنا سه توصیه برای افزایش مؤثریت اعطای آمریکا به افغانستان ذکر گردیده است:

- تطبیق یک ستراتیژی چندساله برای پرداخت اعطای غیر نظامی به افغانستان.
- ارزیابی مجدد مؤثریت پروگرام های ایجاد ثبات در ساحات حربی.
- تمرکز بر حفظ پروژه ها.

در این راپور پیشنهاد گردید که دولت و کنگره یک قانون چندساله بشمول موارد ذیل را تطبیق نمایند:

- یک ستراتیژی واضح مساعدتی

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در این سه ماه یک راپور از میزبانی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان (ARTF) که مجرای اصلی اعطای بین المللی است نشر نمود. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان دریافت که میکانیزم های نظارت و حسابداری مستقل این منابع مالی محدودیت هایی دارند. برای اطلاع از جزئیات به بخش 1. صفحه 9 مراجعه کنید.

### سال مالی 2007

کنگره 10.03 میلیارد دلار را به بازسازی اختصاص داد (مجموع: 23.04 میلیارد دلار).  
عساکر در کشور: آمریکا: 23,700 نفر. ائتلاف: 26,043 نفر

### سال مالی 2008

کنگره 6.19 میلیارد دلار را به بازسازی اختصاص داد (مجموع: 29.23 میلیارد دلار).  
عساکر در کشور: آمریکا: 30,100 نفر. ائتلاف: 29,810 نفر

### سال مالی 2009

کنگره 10.37 میلیارد دلار را به بازسازی اختصاص داد (مجموع: 39.70 میلیارد دلار).  
عساکر در کشور: آمریکا: 33,000 نفر. ائتلاف: 36,230 نفر

1/2007: عساکر آیساف: 35,460  
از 37 کشور (14,000 نفر آمریکایی)

2/2008: عساکر آیساف: 43,250  
از 40 کشور (15,000 نفر آمریکایی)

1/2009: عساکر آیساف: 55,100  
از 41 کشور (23,220 نفر آمریکایی)

4/2008: رئیس جمهور کرزی رسماً ستراتیژی انکشاف ملی افغانستان (پلان پنجساله) را تصویب نمود.

3/2009: رئیس جمهور اوباما 17,000 عسکر دیگر را اعزام نمود.

6/2008: کنفرانس مساعدت کنندگان در پاریس برگزار گردید. مساعدت کنندگان پرداخت بیش از 20 میلیارد دلار را تعهد نمودند. جنرال دیوید دی مک کیمن قوماندان آیساف گردید.

4/2009: کارل ایکنبری سفیر آمریکا گردید.

6/2009: جنرال استنلی مک کریستال قوماندان آیساف و نیروهای ایالات متحده - افغانستان گردید.

10/2008: قوماندان آیساف.

جنرال مک کیمن قوماندان قوای نو تأسیس نیروهای ایالات متحده - افغانستان گردید

- سامان آلات و اختیارات ضروری برای انکشاف موفق
- یک پلان برای مصروف نمودن اعطای آمریکا بر اساس پالیسی های داخلی دولت افغانستان. سکتور خصوصی افغانستان و مساعی چند جانبه بشمول بانک جهانی، بانک انکشاف آسیایی و بانک انکشاف اسلامی
- منابع غیر نظامی ضروری برای عقب نشینی موفقانه قوای نظامی و انتقال قدرت
- اجراءات ضروری برای یقین حاصل نمودن از حسابدهی، نظارت و مؤثریت
- معیارهای ارزیابی مؤثریت و اطلاع از نتایج

رپور سنا سئوالاتی را در مورد مؤثریت پروگرام های ایجاد ثبات با منابع مالی آمریکا در ساحات حربی مطرح و نتیجه گیری نمود که مساعدت کنندگان بین المللی نباید پروژه هایی را اجرا نمایند که افغان ها قادر به حفظ آنها نیستند. بر اساس این رپور، "انکشاف در افغانستان تنها وقتی موفقانه خواهد بود که افغان ها شرکای مشروع بوده و مسیری به سوی ثبات وجود داشته باشد." "دولت افغانستان باید ظرفیت تخنیکی و منابع مالی کافی برای تأمین مصارف عملیات و حفظ و مراقبت بعد از مکمل ساختن یک پروژه را داشته باشد."

## اظهارات وزیر امور خارجه آمریکا در مقابل کنگره

در تاریخ 23 جون، وزیر امور خارجه خانم هیلری کلینتن در مقابل کمیته روابط خارجی سنا حاضر گردید. خانم وزیر در مورد حمایت مساعی غیر نظامی از بازسازی افغانستان و مساعی دیپلماتیک برای حمایت از پروسیس "شکستن اتحاد میان طالبان و القاعده، پایان شورش و مساعدت به ایجاد یک ساحه آرام و موفق" بحث نمود.<sup>8</sup> خانم کلینتن گفت که تعداد کارمندان غیر نظامی (بشمول دیپلمات ها، کارمندان مسلکی و سایر متخصصین) از سال 2009 در افغانستان سه برابر شده است. وی اعلان نمود که این اشخاص از طریق کمک به بهبود حکومنداری، ایجاد فرصت های اقتصادی و حمایت از جامعه مدنی افغانستان که نقطه شروع انتقال قدرت است به نایل آمدن به اهداف نظامی و سیاسی آمریکا مساعدت نموده اند. وی گفت که با انجام انتقال، مساعی غیر نظامی آمریکا "از پروژه های کوتاه مدت برای ایجاد ثبات، تبدیل به پروژه های بلند مدت تر برای ایجاد رشد اقتصادی و بازگرداندن افغانستان به اقتصاد جنوب آسیا خواهد شد."<sup>9</sup> سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان و دفتر سرمفتش وزارت امور خارجه آمریکا یک تفتیش مشترک از مصارف و امکان حفظ این مساعی غیر نظامی انجام داده اند.

## جلسه کمیته فرعی سنا در مورد قراردادهای بازسازی

در تاریخ 30 جون، کمیته فرعی نظارت بر قرارداد کمیته امنیت داخله و روابط دولتی سنا یک جلسه در مورد تجارب و موانع پیش روی قراردادی های بازسازی در افغانستان تشکیل داد. حاضرین بشمول مسئولین نظارت بر قراردادهای بازسازی در افغانستان از وزارت دفاع آمریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده و کمپنی هایی بودند که با اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده و وزارت دفاع آمریکا و انجیران اردوی آمریکا طرف قرارداد بودند. کمیته فرعی تشویش هایی را در مورد دقت و امکان اعتماد به معلومات ارائه شده توسط قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب (C-JTSCC) در مورد قراردادی ها و شرکای اجرایی در عملیات بازسازی به سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان برای تفتیش 2010 را مطرح نمود. در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک تفتیش برای یافتن علت این اختلافات، اقدامات قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب برای رفع این اختلافات و اقدامات اضافی قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب برای یقین حاصل نمودن از دقت و صحت معلومات قراردادی را آغاز نمود.

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان با همکاری دفتر سرمفتش وزارت امور خارجه آمریکا در حال انجام یک تفتیش تکمیلی از مصارف اجرای پروگرام مساعی غیر نظامی است. برای اطلاع از جزئیات به بخش 1، صفحه 17 مراجعه کنید.

## وزارت امور خارجه امريكا گواهی های ضروری برای تعهد منابع مالی بازسازی را ارائه نمود

بر طبق قانون بودجه سال مالی 2011، وزیر امور خارجه امريكا باید با مشوره رئیس اداره انكشاف بین المللی ایالات متحده به كنگره اطلاع بدهد كه دولت امريكا و دولت جمهوری اسلامی افغانستان اقداماتی را برای بهبود حكومنداری، مبارزه علیه فساد اداری و بهبود وضعیت زنان انجام داده اند. در تاریخ 7 جولای، وزارت امور خارجه امريكا گواهی های ضروری را ارائه نمود و مسیر تعهد منابع مالی از صندوق حمایت اقتصادی و صندوق بین المللی كنترول مواد مخدر و اعمال قانون را هموار نمود. (برای كسب معلومات دقیق تر در مورد منابع و مصارف صندوق های بازسازی به بخش 3 مراجعه نمائید.)

## نگاه به آینده

طی ماههای آینده، كنگره در مورد منابع مالی ضروری برای انكشاف نیروهای امنیت ملی افغانستان، تقویت ظرفیت حكومنداری دولت جمهوری اسلامی افغانستان و ایجاد زیربناهای ضروری برای حفظ انكشاف اقتصادی تصمیم گیری خواهد نمود. رئیس جمهور برای مساعدت به ستراتیژی انتقالی از كنگره درخواست نموده كه بیش از 18 ملیارد دالر را به بازسازی اختصاص بدهد كه زیادتین مبلغ اعطایات به افغانستان از زمان سقوط طالبان بدست امريكا و متحدانش در سال 2001 می باشد.

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال تطبیق پلان های تفتیشی و تحقیقاتی برای یقین حاصل نمودن از نظارت صحیح بر این مساعی بازسازی پیچیده است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انجام تفتیش هایی با تمرکز بر قراردادهای عمده با هدف شناسایی موارد اتلاف، تقلب و سوء استفاده از منابع مالی و مشخص نمودن میزان نایل آمدن پروگرام های بازسازی به اهداف تعیین شده است. مفتشان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان دوسیه های جنایی علیه اتباع امریکایی و کمپنی های درگیر در تقلب در قراردادهای و فساد اداری تهیه می کنند. آنها همچنان از سازمان های اعمال قانونی امریکایی برای تهیه دوسیه هایی علیه اتباع و کمپنی های افغان كه درگیر فساد اداری هستند حمایت می کنند. به علاوه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان به سرعت در حال انكشاف پروگرام تعلیق و خريم برای جلوگیری از اشتراك نمودن قراردادی های متقلب یا ضعیف در قراردادهای جدید بازسازی است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان به همکاری نزدیک با سایر سرمفتشان و سازمان های اعمال قانون فدرال برای جلوگیری از تکرار مساعی و یقین حاصل نمودن از صرف صادقانه و صحیح دالرهایی مالیات دهندگان امریکایی دوام می دهد.

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان برای مشخص نمودن علت اختلافات، اقدامات انجام شده برای رفع اختلافات و اقدامات اضافی مورد ضرورت توسط قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب برای یقین حاصل نمودن از صحت و امکان اعتماد به معلومات قراردادی، یک تفتیش در ادامه تفتیش 2010 خود از قراردادهای بازسازی را آغاز نمود. برای اطلاع از جزئیات به صفحه 15 مراجعه کنید.

## نظارت SIGAR

مفتشان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال انجام تفتیش هایی با تمرکز بر قراردادهای عمده با هدف شناسایی موارد اتلاف، تقلب و سوء استفاده از منابع مالی و مشخص نمودن میزان نایل آمدن پروگرام های بازسازی به اهداف تعیین شده هستند. مفتشان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در حال تهیه دوسیه های جنایی مربوط به تقلب در قرارداد و فساد اداری و مساعدت به سازمان های اعمال قانون افغان برای انجام این کار هستند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان همچنان به سرعت در حال انكشاف پروگرام تعلیق و خريم خود است. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان برای یقین حاصل نمودن از صرف صحیح و صادقانه دالرهایی مالیات دهندگان امریکایی به همکاری نزدیک با سرمفتشان و سازمان های اعمال قانون دوام می دهد. برای اطلاع از جزئیات فعالیت های نظارتی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در این سه ماه به بخش 1 مراجعه کنید.

#### مساعدت به دهاقین افغان

سفیر سابق امریکا آقای کارل دابلویو ایکنبری در تاریخ 23 جون از پروژه اعمار مرکز زراعی بهسود در ولایت ننگرهار بازدید می کند. یکی از اهداف اصلی مساعی بازسازی امریکا، بهبودبخشی تولیدات زراعی از طریق مساعدت به دهاقین افغان برای استفاده از روش ها، تجهیزات و سامان آلات مدرن زراعت است. (عکس وزارت امورخارجه امریکا، اس کی ویمر)

# 3

## بروزرسانی عملیات بازسازی



”برای مصروف نمودن اعطایات امریکا باید سه شرط اصلی رعایت گردد: پروژه ها باید ضروری، قابل اجرا و قابل حفظ باشند.“

- کمیته روابط خارجی سنای امریکا



### کلیات

در بخش 3، وضعیت کلی مساعی بازسازی افغانستان در این دوره راپوردهی ارائه شده است. بروزرسانی موفقیت‌ها، موانع و مساعی محلی، اجزای نظارت ضروری برای مساعی بازسازی را مشخص می‌کنند. توضیحات کنار صفحه در سراسر این بخش، تفتیش‌های سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان - مکمل شده و در حال انجام - که مربوط به مساعی مربوط به تفتیش‌های در حال انجام هستند را مشخص نموده و شما را برای کسب معلومات زیاده‌تر به بخش 1 ارجاع می‌دهند.

بخش 3 به چهار بخش فرعی تقسیم شده است: وضعیت منابع مالی، امنیت، حکومتداری و انکشاف اقتصادی و اجتماعی. بخش‌های فرعی امنیت، حکومتداری و انکشاف اقتصادی و اجتماعی مطابق با سه اصل تعیین شده در پلان اولویت بندی و اجرائیوی اعلان شده توسط دولت جمهوری اسلامی افغانستان (GIRoA) در سال 2010 و ستراتیژی انکشاف ملی افغانستان در سال 2008 می‌باشند.

### موضوعات

بخش 3 چهار موضوع عمده را تشریح می‌کند: معلومات مربوط به تأمین منابع مالی در گذشته و حال، اوضاع امنیتی، فعالیت‌های حکومتداری و پروگرام‌های انکشاف اقتصادی و اجتماعی. این بخش معلوماتی را در مورد پیشرفت مساعی تقلیل فساد اداری و مبارزه علیه تجارت مواد مخدر در افغانستان ارائه می‌نماید.

بخش فرعی وضعیت منابع مالی، وضعیت پول‌های اختصاص یافته، تعهد شده و پرداخت شده برای بازسازی افغانستان را تشریح می‌کند. این بخش بشمول معلومات مربوط به منابع مالی عمده امریکا و مساعدت‌های بین‌المللی است.

بخش فرعی امنیت، جزئیات مساعی امریکا برای انکشاف نیروهای امنیت ملی افغانستان را تشریح نموده و در مورد پیشرفت‌های ایجاد شده در ماحول امنیتی کشور بحث می‌کند. این بخش فرعی بر پروگرام‌های مربوط به ایجاد ظرفیت در اردوی ملی افغانستان و پولیس ملی افغانستان متمرکز است. این بخش وضعیت قراردادی‌های امنیتی خصوصی را بررسی می‌کند. همچنان در این بخش در مورد جنگ فعلی علیه تجارت مواد مخدر در افغانستان بحث می‌شود.

بخش فرعی حکومتداری، کلیات پیشرفت دولت جمهوری اسلامی افغانستان به سوی نایل آمدن به حکومتداری خوب را تشریح می‌کند. این بخش فرعی بر اختلافات موجود در ولسی جرگه و وضعیت پروگرام صلح و آشتی ملی متمرکز است. این بخش همچنان سطح کنترل دولت جمهوری اسلامی افغانستان در ولایات شرقی و جنوبی را بررسی می‌کند. در این بخش، در مورد مساعی ایجاد ظرفیت، پروگرام‌های حاکمیت قانون و انکشاف حقوق بشر بحث می‌شود. این بخش همچنان بر مساعی امریکا و دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای مبارزه علیه فساد اداری تأکید می‌کند.

بخش فرعی انکشاف اجتماعی و اقتصادی در مورد فعالیت‌های بازسازی بر اساس سکتور، از زراعت

تا معدن و انرژی بحث می کند. این بخش خلاصه ای از وضعیت اقتصاد و بروزرسانی پیشرفت در تنظیم شبکه های مالی، نایل آمدن به ثبات مالی و ارائه خدمات ضروری را ارائه می کند.

### نشیوه

بخش 3 با استفاده از معلومات بدست آمده از منابع آزاد و سازمان های امریکایی نوشته شده است. تمامی معلومات ارائه شده مربوط به سازمان راپوردهی شده مذکور در نوت های پایانی یا نوت ها مربوط به جداول یا اشکال است زیرا معلومات و اعداد ارائه شده توسط سازمان های مختلف مکن است تفاوت داشته باشند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان غیر از موارد نشانی شده به تفتیش ها یا تحقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در متن یا بخش های کنار صفحه، این معلومات را تصدیق نکرده و این معلومات نشان دهنده نظرات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان نیستند. برای اطلاع از تحقیقات و تفتیش های انجام شده توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در این سه ماه به بخش 1 مراجعه کنید.

### درخواست معلومات

درخواست معلومات یک سلسله سؤال از سازمان های امریکایی در مورد فعالیت ها و مساعدت های آنها به پروگرام بازسازی و ارتباطات آنها در افغانستان است. سازمان های امریکایی ذیل به درخواست معلومات برای این راپور سه ماهه پاسخ دادند:

- وزارت امورخارجه امریکا
- وزارت دفاع امریکا
- اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده
- وزارت خزانه داری امریکا

یک پیش نویس از این راپور قبل از نشر در اختیار موسسات پاسخ دهنده قرار گرفته است تا این موسسات بتوانند محتوای ارائه شده در این بخش را بررسی و تأیید کنند.

### تحقیقات آزاد

تحقیقات آزاد بر اساس جدیدترین معلوماتی انجام می شود که از طریق منابع معتبر در اختیار عموم قرار می گیرد. یک لست از منابعی که در این راپور سه ماهه از آنها استفاده شده در قسمت ذیل ارائه شده است:

- همه سازمان های امریکایی که به درخواست معلومات پاسخ داده اند
  - نیروهای بین المللی کمک به امنیت
  - سازمان ملل متحد (و شعبات مربوط)
  - صندوق بین المللی پول
  - بانک جهانی
  - وزارتخانه های دولت جمهوری اسلامی افغانستان و سایر سازمان های دولتی افغانستان
- بیشتر تحقیقات آزاد در پیش نویس اولی ارائه شده به سازمان های مشارکت کننده در درخواست معلومات ذکر شده است تا بتوانند قبل از نشر راپور آنها را بررسی کنند.

## درک ترسیمه ها

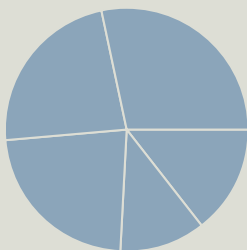
کلیه ترسیمه ها و جداول راپور این سه ماه، غیر از مواردی که در عناوین یا نوت ها مشخص گردیده است.

### ترسیمه های ستونی

این راپور، منابع مالی و پروژه های مختلف با ارزشی از چند میلیون تا چند میلیارد دلار را بررسی می کند. برای نمایش بهتر این اعداد به صورت گرافیکی، بعضی از لاین های گراف برای نشان دادن ( یک لاین موجی) جمپ از صفر تا یک عدد بزرگتر جدا شده اند.

### اختلاف میلیارد و میلیون

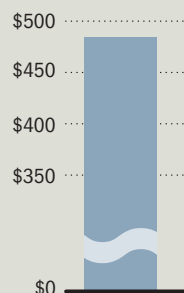
از آنجائیکه این راپور جزئیات منابع مالی به میلیون و میلیارد دلار را نشان می دهد برای جدا کردن این دو یونیت در آن از یک جلوه بصری استفاده شده است. مبالغی که به میلیون دلار هستند به رنگ سبز و مبالغی که به میلیارد دلار هستند به رنگ آبی نشان داده شده اند.



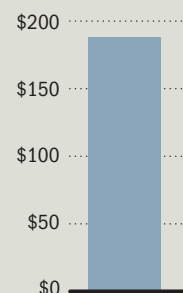
ترسیمه دایروی به میلیارد



ترسیمه دایروی به میلیون



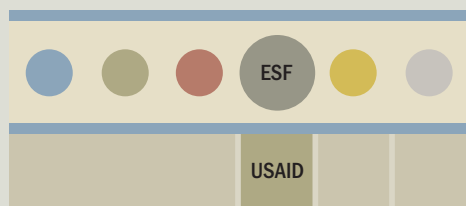
ترسیمه فیه ای با فاصله در مقیاس



ترسیمه فیه ای بدون فاصله در مقیاس

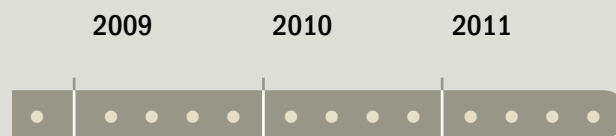
### علامت های منابع مالی

علامت های منابع مالی، منابع مالی مختلفی که در متن در مورد آنها بحث شده را مشخص می کنند. سازمانی که مسئول مدیریت منابع مالی است در باکس ذیل نام منبع لست شده است.



### ترسیمه های زمانی

ترسیمه های زمانی نشان دهنده ترتیب کلی وقایع هستند. علامت هایی که بر روی خط گذاشته شده اند می توانند نشان دهنده ماههای تقویمی یا فواصل سه تا چهار ماه بستگی به دوره زمانی باشند. پیشرفت های اضافی معمولاً بالای خط و وقایع خاص معمولاً پایین خط نشان داده می شوند.





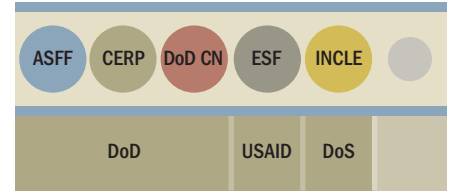


## تامین منابع مالی آمریکا برای بازسازی افغانستان

تا 30 جون 2011، مجموع منابع مالی اختصاص یافته به مساعدت های بشری و بازسازی در افغانستان حدود 72.67 میلیارد دالر بوده است. این مقدار را می توان به پنج بخش مختلف بازسازی تقسیم کرد: امنیت، حکومتداری و انکشاف، مبارزه با مواد مخدر، مساعدت های بشری و نظارت و عملیات. برای کسب معلومات مکمل در مورد اختصاص منابع مالی آمریکا به ضمیمه B مراجعه کنید.

همانطور که در شکل 3.2 نشان داده شده است، مجموع منابع مالی اختصاص یافته در سال مالی 2011 بیش از 29.3 فیصد زیاده تر از منابع مالی اختصاص یافته در سال مالی 2010 بوده است. بیشترین منابع مالی از سال مالی 2002 تاکنون مصروف تأسیس و ترینینگ نیروهای امنیت ملی افغانستان (ANSF) شده است. مجموع منابع مالی اختصاص یافته به امنیت (بیش از 40.97 میلیارد دالر) حدود 56.4 فیصد از مجموع اعطایات آمریکا به بازسازی افغانستان را تشکیل می دهد.

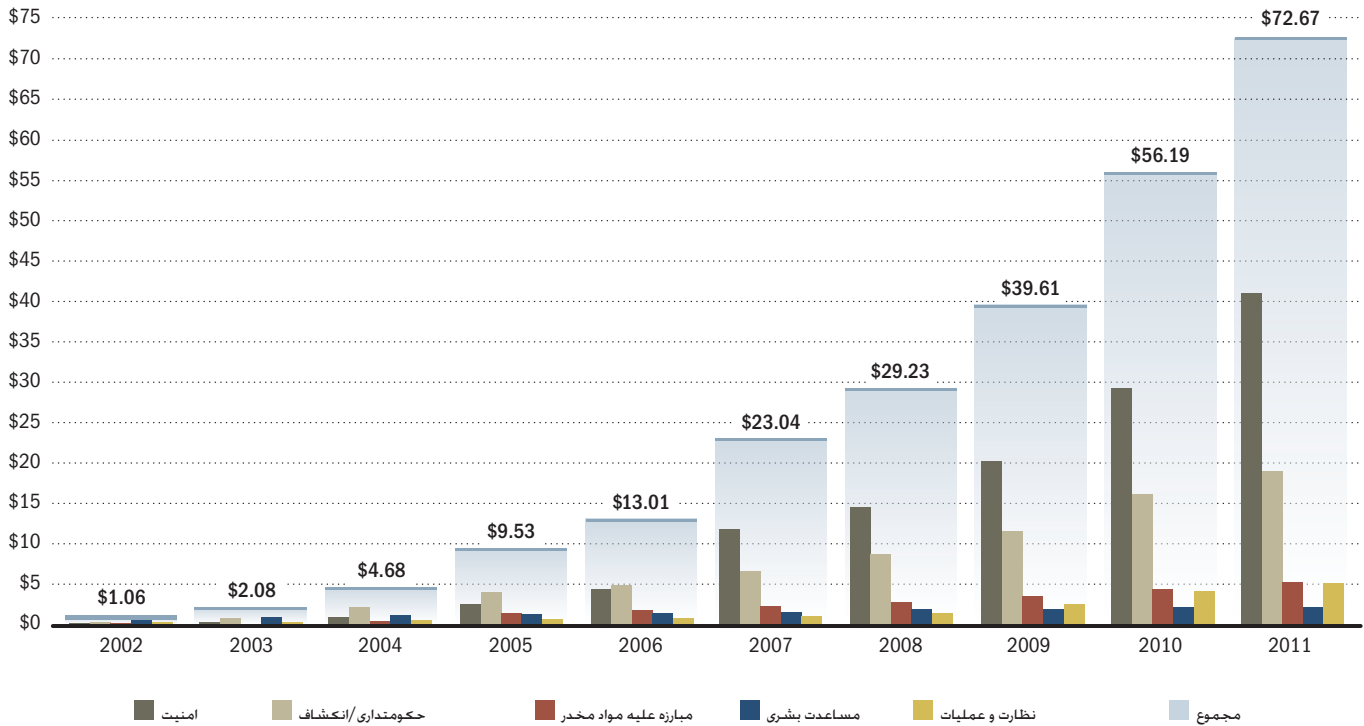
شکل 3.3 در صفحه مقابل، مبالغ اختصاص یافته سالانه را بر اساس بخش های مختلف از سال مالی 2002 تا سال مالی 2011 نشان می دهد. فیه ها نشان دهنده دالر های اختصاص یافته و ترسیمه های دایروی نشان دهنده مجموع مبالغ اختصاص یافته به هر بخش هستند. این اعداد نشان دهنده مبالغ



مبلغ تأمین شده توسط پنج صندوق عمده امریکایی حدود 83.4 فیصد (بیش از 60.61 میلیارد دالر) از مجموع اعطایات بازسازی افغانستان را از سال مالی 2002 تشکیل می دهد. از این مبلغ حدود 78.0 فیصد (بیش از 47.26 میلیارد دالر) تعهد شده و حدود 67.3 فیصد (بیش از 40.78 میلیارد دالر) پرداخت شده است. جزئیات این صندوق ها در صفحات بعدی ارائه شده است.

شکل 3.2

مجموع منابع مالی اختصاص یافته بر اساس بخش تا 30 جون 2011 (میلیارد دالر)



نوت ها: تیر ها روند شده اند، معلومات بروزسانی شده سبب ایجاد اختلافات کمی در منابع اختصاص یافته نسبت به مقادیر راپوردهی شده در سه ماه قبل گردیدند.

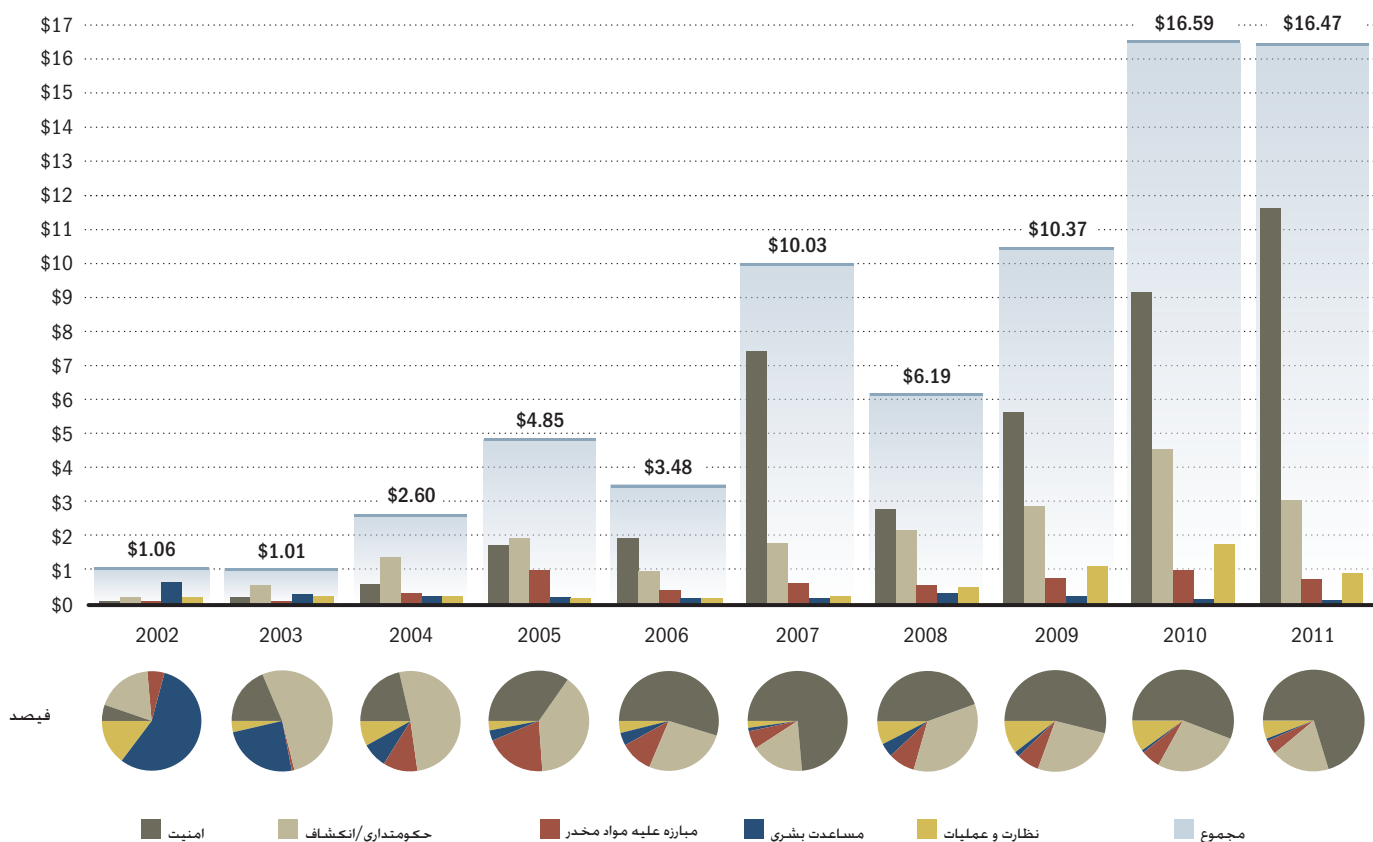
منابع: وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/13/7، 2011/8/7 و 2011/14/4، خزانه داری، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/8/7، دفتر مدیریت و بودجه، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/13/7، 2011/15/10، 2011/13/7، 2010/15/10، 2010/15/1، 2009/9/10، وزارت عدلیه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/19/4، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2009/7/7، مساعدت انکشافی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2009/4، PL. 112-10، 4/15/2011، PL. 111-212، 10/29/2010، PL. 2009/4، 111-118، 12/19/2009، اظهاریه تشریحی دفاعی سال مالی 2010.

## وضعیت منابع مالی

رپوردهی شده توسط سازمان های مربوط و مبالغ اختصاص یافته بر طبق قوانین ذیل است:  
 منابع مالی اختصاص یافته در سال مالی 2011 تا 30 جون 2011 به بیش از 16.47 میلیارد دلار رسید که حدود 112.47 میلیون دلار کمتر از منابع اختصاص یافته در سال مالی 2010 است. با آنکه سطح منابع مالی در سال مالی 2011 کمی تقلیل یافت. ولی منابع مالی اختصاص یافته به امنیت طی سال مالی 2010 بیش از 26.7 فیصد افزایش یافت. سایر منابع مالی همانطور که در شکل 3.3 نشان داده شده است تقلیل یافت. منابع مالی اختصاص یافته به انکشاف و حکومتداری بیش از 32.0 فیصد تقلیل یافت و از 4.50 میلیارد دلار در سال مالی 2010 به 3.06 میلیارد دلار در سال مالی 2011 رسید.

شکل 3.3

تخصیص منابع مالی بر اساس سال مالی. مقدار و فیصد (میلیارد دلار)



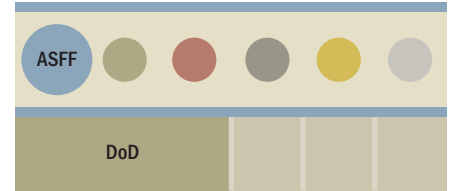
نوت ها: تیرها روند شده اند. معلومات بروزسانی شده سبب ایجاد اختلافات کمی در منابع اختصاص یافته نسبت به مقادیر رپوردهی شده در سه ماه قبل گردیدند.  
 منابع: وزارت دفاع امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/7. 2011/14/7. 2011/29/6. 2009/14/10 و 2009/1/10. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/13/7. 2011/8/7 و 2011/14/4. خزانه داری. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/8/7. دفتر مدیریت و بوجه. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/19/7 و 2010/19/4. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/13/7. 2010/15/10. 2010/15/11 و 2009/9/10. وزارت عدلیه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2009/7/7. مساعدت انکشافی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2009/4/4. 2009/4/4. 2011-10. 4/15/2011. PL. 112-10. اظهاریه تشریحی دفاعی سال مالی 2010. PL. 111-212. 10/29/2010. PL. 111-118. 12/19/2009.

## صندوق نیروهای امنیتی افغانستان

کنگره صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان (ASFF) را برای تأمین تجهیزات، تدارکات، خدمات و ترینینگ و همچنان ترمیم، بازسازی و اعمار تأسیسات نیروهای امنیت ملی افغانستان تأسیس نمود.<sup>10</sup> سازمان اصلی مسئول تأسیس نیروهای امنیت ملی افغانستان، نمایندگی ترینینگ سازمان پیمان آتلانتیک شمالی-افغانستان/قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان است.<sup>11</sup>

وزارت دفاع امریکا راپور داد که در سال مالی 2011 بر طبق قانون تداوم اختصاص منابع مالی حدود 11.62 میلیارد دالر به صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان اختصاص یافته است که مجموع منابع مالی اختصاص یافته به این صندوق را به بیش از 39.45 میلیارد دلار می رساند.<sup>12</sup> از این مبلغ، حدود 31.21 میلیارد دالر تعهد شده است که بیش از 27.58 میلیارد دالر آن پرداخت شده است.<sup>13</sup> شکل 3.4 مبالغ اختصاص یافته به صندوق نیروهای امنیتی افغانستان را بر اساس سال مالی نشان می دهد.

وزارت دفاع امریکا راپور داد که مجموع تعهدات تا 30 جون 2011 بیش از 3.15 میلیارد دالر نسبت به مجموع تعهد در 31 مارچ 2011 افزایش یافته است. منابع پرداخت شده تا 30 جون 2011 حدود 2.76 میلیارد دالر نسبت به منابع پرداخت شده تا 31 مارچ 2011 افزایش یافت.<sup>14</sup> شکل 3.5 مقایسه کلی از مبالغ اختصاص یافته، تعهد شده و پرداخت شده برای صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان را نشان می دهد.



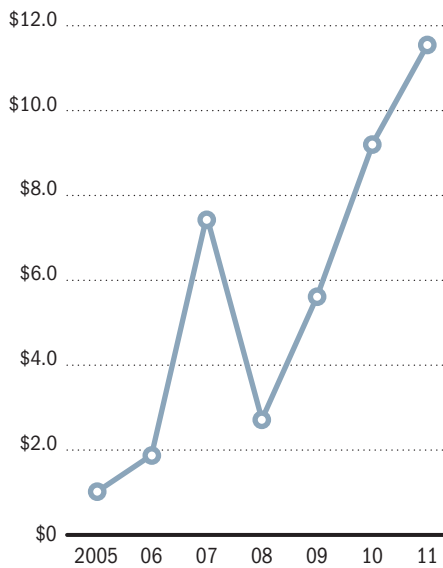
### تعاریف منابع مالی صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان (ASFF)

وزارت دفاع منابع مالی صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان را به موجود، تعهد شده یا پرداخت شده تقسیم می کند.  
**موجود:** مجموع پول موجود برای تعهدات  
**تعهد شده:** تعهدات انجام شده برای پرداخت پول  
**پرداخت شده:** پولهایی که پرداخت شده

منبع: وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 4/13/2010.

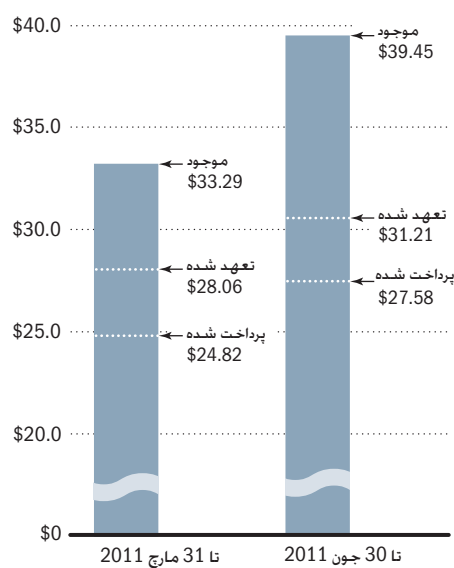
شکل 3.4

منابع مالی موجود در صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان بر اساس سال مالی (میلیارد دالر)



شکل 3.5

مقایسه کلی منابع مالی صندوق نیروهای امنیتی افغانستان (میلیارد دالر)



نوت: تیرها روند شده اند.

منبع: وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، PL. 112-10T, 4/15/2011, 2011/14/7

نوت: تیرها روند شده اند.

منبع: وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، PL. 112-10T, 4/15/2011, 2011/14/7



## فعالیت های بودجه ای صندوق نیروهای امنیتی افغانستان (ASFF)

وزارت دفاع امریکا منابع مالی را به سه گروه فعالیت بودجه ای در صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان اختصاص می دهد:<sup>15</sup>

- نیروهای دفاعی (اردوی ملی افغانستان یا ANA)
- نیروهای داخلی (پولیس ملی افغانستان یا ANP)
- فعالیت های مربوط (عمدتاً عملیات محابس)

منابع مالی هر گروه فعالیت بودجه ای به چهار گروه فعالیت فرعی تقسیم شده است: زیربنا، تجهیزات و ترانسپورت، عملیات و تعلیم و نگهداری.<sup>16</sup>

وزارت دفاع امریکا تا 30 جون 2011 بیش از 27.58 میلیارد دالر را به مساعی نیروهای امنیت ملی افغانستان اختصاص داده است. از این مبلغ، بیش از 17.62 میلیارد دالر به اردوی ملی افغانستان و حدود 9.80 میلیارد دالر به پولیس ملی افغانستان پرداخت گردیده است. مبلغ 0.16 میلیارد دالر باقیمانده به سایر مساعی مربوط اختصاص یافت.<sup>17</sup>

همانطور که در شکل 3.6 نشان داده شده، از منابع مالی اختصاص یافته به اردوی ملی افغانستان، بزرگترین بخش از آن - بیش از 8.33 میلیارد دالر - به تجهیزات و ترانسپورت اختصاص داده شده است. از منابع مالی پرداخت شده به پولیس ملی افغانستان، همانطور که در شکل 3.7 نشان داده شده، بیشترین مبلغ

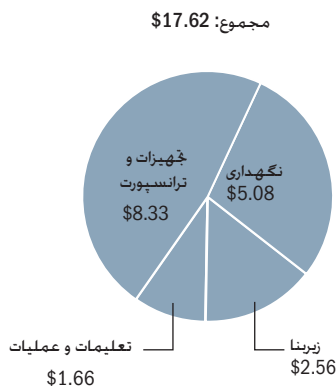
**گروه های فعالیت بودجه:** طبقه بندی گروههای تخصیص منابع مالی بر اساس مقصد، پروژه یا نوع فعالیت یا اختصاص منابع مالی منظور شده است.

**گروه های فرعی فعالیت:** گروههای حسابدهی که تقسیم پرداخت ها بر اساس آنها انجام می شود.

منابع: وزارت دفاع امریکا، "رهنمای M7110.1 - رهنمای بودجه وزارت دفاع"، در تاریخ 9/28/2009 وزارت نیروی بحری، "کتاب مدیریت امکانات صحرایی"، در تاریخ 10/2/2009، صفحه 5.

شکل 3.6

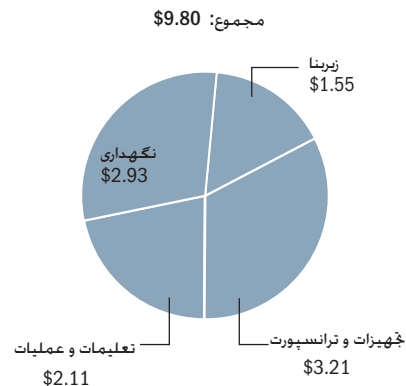
پرداخت های صندوق نیروهای امنیتی افغانستان  
رای اردوی ملی افغانستان بر اساس گروه فرعی.  
حال مالی 2005 - 30 جون 2011 (میلیارد دالر)



نوٹ: نمبرها روند شده اند.  
منبع: وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/14/7.

شکل 3.7

پرداخت های صندوق نیروهای امنیتی افغانستان  
برای پولیس ملی افغانستان بر اساس گروه فرعی.  
سال مالی 2005 - 30 جون 2011 (میلیارد دالر)



نوٹ: نمبرها روند شده اند.  
منبع: وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/15/7.

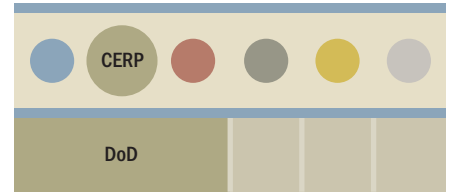
- حدود 3.21 میلیارد دالر - به تجهیزات و ترانسپورت اختصاص یافت.<sup>18</sup>

## پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان

پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان (GERP) به قوماندانان امریکایی در افغانستان اجازه می دهد که در ساحات تحت مسئولیت خود ضروریات فوری بشری و بازسازی را با حمایت از پروگرام هایی که فوراً به مردم محلی مساعدت می کنند تأمین نمایند.<sup>19</sup> منابع مالی این پروگرام برای پروژه های کوچک به ارزش کمتر از 500,000 دالر در نظر گرفته شده است.<sup>20</sup> برای تأمین مصارف پروژه های بزرگتر، کنگره اخیراً یک صندوق جدید به اسم **صندوق زیربناهای افغانستان** را تأسیس نموده است.<sup>21</sup>

وزارت دفاع امریکا راپور داد که تا تاریخ 30 جون 2011 مجموع منابع مالی پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان حدود 3.04 میلیارد دالر بوده است.<sup>22</sup> وزارت دفاع امریکا راپور داد که از این مبلغ بیش از 2.08 میلیارد دالر تعهد شده که از این مبلغ حدود 1.74 میلیارد دالر آن پرداخت شده است.<sup>23</sup> شکل 3.8 منابع مالی اختصاص یافته به پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان را بر اساس سال مالی نشان می دهد.

وزارت دفاع امریکا راپور داد که مجموع تعهدات تا 30 جون 2011 بیش از 58.32 میلیون دالر نسبت به مجموع تعهد در 31 مارچ 2011 افزایش یافته است. منابع پرداخت شده تا 30 جون 2011 حدود 127.77 میلیون دالر نسبت به منابع پرداخت شده تا 31 مارچ 2011 افزایش یافت.<sup>24</sup> شکل 3.9 مقایسه کلی از مبالغ اختصاص یافته، تعهد شده و پرداخت شده برای پروژه های پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان را نشان می دهد.



### تعاریف پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان (GERP)

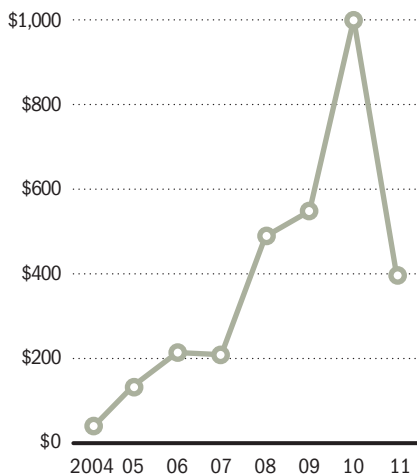
دفتر مدیریت و بودجه امریکا منابع اختصاص یافته به پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان را راپوردهی نمود. **اختصاص یافته:** مجموع پولهای موجود برای تعهدات

وزارت دفاع امریکا راپور داد که منابع مالی پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان به اختصاص یافته، تعهد شده یا پرداخت شده تقسیم می گردند. **اختصاص یافته:** مجموع پول موجود برای تعهدات **تعهد شده:** تعهدات انجام شده برای پرداخت پول **پرداخت شده:** پولهایی که پرداخت شده

منابع: دفتر مدیریت و بودجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 4/19/2010، وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 4/14/2010.

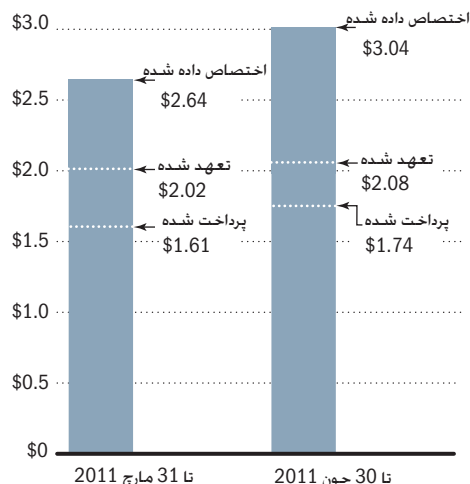
شکل 3.8

منابع مالی اختصاص یافته به پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان بر اساس سال مالی (میلیون دالر)



شکل 3.9

مقایسه کلی، منابع مالی پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان (میلیارد دالر)



### صندوق زیربناهای افغانستان (AIF): صندوقی

است که بر اساس قانون اجازه دفاع ملی برای سال مالی 2011 جهت پرداخت مصارف پروژه های زیربنایی بزرگ و حمایت از مساعی نظامی - مدنی امریکا تأسیس شده است. وزارت دفاع و قانون تداوم اختصاص بودجه سالانه 2011 مبلغ 400.00 میلیون دالر را به صندوق زیربناهای افغانستان اختصاص داده اند. ولی وزارت دفاع امریکا راپور داد که این منابع مالی در 30 جون 2011 تعهد یا پرداخت نشده است.

منابع: کمیته نیروهای مسلح سنات، نشر مطبوعاتی، "سنات قانون اجازه دفاع ملی ایک اسکلتون را برای سال مالی 2011 تصویب نمود"، 12/22/2010، وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 11/7/2011، PL-112-10.

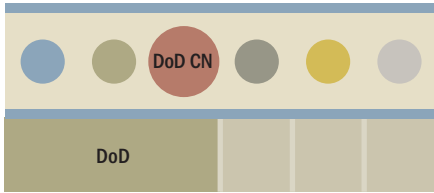
2011/15/4

نوت ها: معلومات ممکن است بشمول انتقالات انجام شده بین موسسات نیز باشد، نمبر ها روند شده اند.

منابع: وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/15/7، دفتر مدیریت و بودجه، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/15/7، PL 112-10، 4/15/2011.

نوت ها: معلومات ممکن است بشمول انتقالات انجام شده بین موسسات نیز باشد، نمبر ها روند شده اند.

منابع: وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/15/7، دفتر مدیریت و بودجه، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/15/7، PL 112-10، 4/15/2011.



## تعاریف صندوق های CN وزارت دفاع امریکا

وزارت دفاع امریکا راپور داد که منابع مالی صندوق های مبارزه با مواد مخدر وزارت دفاع امریکا به موجود. تعهد شده یا پرداخت شده تقسیم می گردند. اختصاص یافته: مجموع پول موجود برای تعهدات تعهدات: تعهدات انجام شده برای پرداخت پول پرداخت شده: پولهایی که پرداخت شده

منبع: وزارت دفاع امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان. 4/13/2010

## فعالیت های جلوگیری از مصرف و مقابله با مواد مخدر وزارت دفاع امریکا

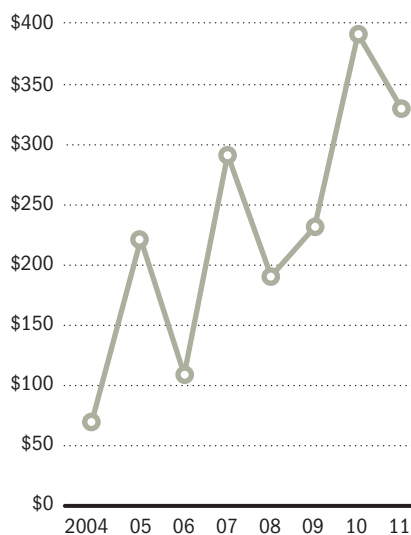
صندوق مبارزه علیه مواد مخدر وزارت دفاع امریکا (DoD CN) از طریق مبارزه علیه تجارت مواد مخدر و فعالیت های مربوط. از مساعی ایجاد ثبات در افغانستان حمایت می کند.<sup>25</sup> صندوق مبارزه علیه مواد مخدر وزارت دفاع امریکا از طریق حمایت از انجام عملیات نظامی علیه قاچاقبران مواد مخدر. انکشاف عملیات مبارزه علیه مواد مخدر دولت افغانستان و ایجاد ظرفیت اعمال قانون در دولت افغانستان بشمول پولیس سرحدات افغانستان از طریق ارائه ترینینگ. تجهیزات و تأسیسات تخصصی به مساعی مبارزه علیه مواد مخدر مساعدت می کند.<sup>26</sup>

شکل 3.10 منابع مالی اختصاص یافته به صندوق مبارزه علیه مواد مخدر وزارت دفاع امریکا (DoD CN) را بر اساس سال مالی نشان می دهد. وزارت دفاع امریکا راپور داد که مجموع منابع مالی تعهد شده و پرداخت شده تا 30 جون 2011 بیش از 301.13 ملیون دالر زیادتر از مجموع منابع مالی تعهد شده و پرداخت شده تا 31 مارچ 2011 بوده است.<sup>27</sup> شکل 3.11 یک مقایسه کلی از مبالغ اختصاص یافته. تعهد شده و پرداخت شده برای پروژه های مبارزه علیه مواد مخدر وزارت دفاع امریکا را نشان می دهد.

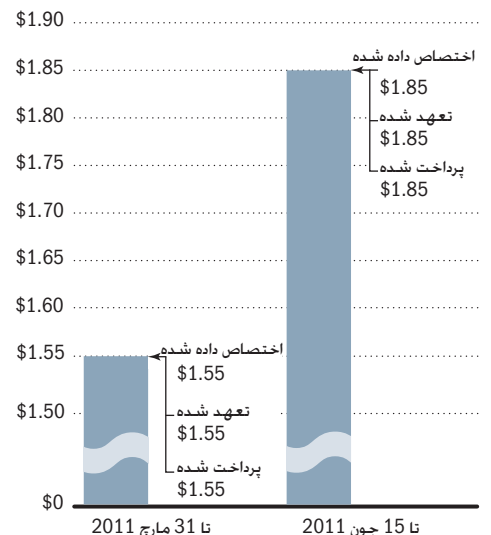
شکل 3.10

شکل 3.11

منابع مالی اختصاص یافته به مبارزه با مواد مخدر وزارت دفاع امریکا بر اساس سال مالی (ملیون دالر)



مقایسه مجموع منابع مالی مبارزه علیه مواد مخدر وزارت دفاع امریکا (ملیارد دالر)



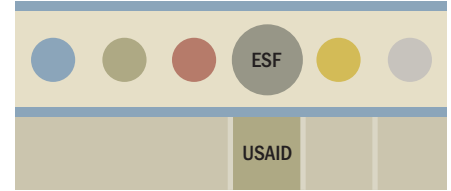
نوت ها: خبرها روند شده اند. معلومات یکن است بشمول انتقالات انجام شده بین موسسات نیز باشد. معلومات بروزسانی شده سبب ایجاد اختلافات کمی در منابع اختصاص یافته نسبت به مقادیر راپوردهی شده در سه ماه قبل گردیدند.

منابع: وزارت دفاع امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/29/6. دفتر مدیریت و بودجه. پاسخ به درخواست معلومات سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/3.

نوت ها: خبرها روند شده اند. معلومات مکمل رپورار در دسترس نبود.

منابع: وزارت دفاع امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/29/6. دفتر مدیریت و بودجه. پاسخ به درخواست معلومات سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/3.

## صندوق حمایت اقتصادی



### تعاریف صندوق حمایت اقتصادی (ESF)

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده منابع مالی صندوق حمایت اقتصادی را به اختصاص یافته، تعهد شده یا پرداخت شده تقسیم می کند. **اختصاص یافته:** مجموع پول موجود برای تعهدات **تعهدات:** تعهدات انجام شده برای پرداخت پول **پرداخت شده:** پولهایی که پرداخت شده

منابع: دفتر مدیریت و بودجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 4/19/2010. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 4/15/2010.

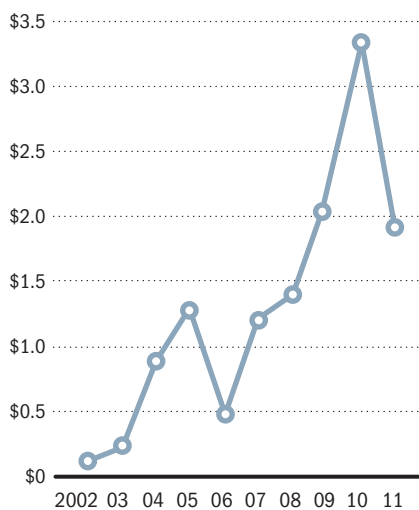
پروگرام های صندوق حمایت اقتصادی با مساعدت به کشور ها در زمینه مسائل سیاسی کوتاه مدت، بلند مدت، اقتصادی و امنیتی به پیشبرد منافع امریکا کمک می کنند. پروگرام های صندوق حمایت اقتصادی از مبارزه علیه تروریسم، انکشاف اقتصاد ملی و ایجاد سیستم های عدلیه مؤثر، مستقل و در دسترس برای ایجاد یک دولت شفاف و حساسه حمایت می کنند.<sup>28</sup> قانون 112-P.L. 10 با محدود کردن تعهدات مالی صندوق تا تصدیق "تعهد دولت جمهوری اسلامی افغانستان به تقلیل فساد اداری و بهبود حکومنداری" توسط وزارت امورخارجه امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، محدودیت هایی را برای منابع مالی صندوق حمایت اقتصادی در سال مالی 2011 ایجاد کرده است.<sup>29</sup> در تاریخ 7 جولای 2011، وزارت امورخارجه امریکا گواهی های امضاء شده را به کنگره ارائه نمود که امکان تعهد منابع مالی صندوق حمایت اقتصادی در افغانستان را فراهم نمود.<sup>30</sup>

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده راپور داد که تا تاریخ 30 جون 2011 مجموع منابع مالی صندوق حمایت اقتصادی به حدود 13.02 میلیارد دالر رسیده است.<sup>31</sup> از این مبلغ، بیش از 9.57 میلیارد دالر تعهد شده که حدود 7.77 میلیارد دالر آن پرداخت شده است.<sup>32</sup> شکل 3.12 منابع مالی اختصاص یافته به صندوق حمایت اقتصادی را بر اساس سال مالی نشان می دهد.

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده راپور داد که مجموع تعهدات تا 30 جون 2011 بیش از 4.47 ملیون دالر نسبت به مجموع تعهدات در 31 مارچ 2011 افزایش یافته است. منابع پرداخت شده تا 30 جون

شکل 3.12

منابع مالی اختصاص یافته به صندوق حمایت اقتصادی (ملیارد دالر)

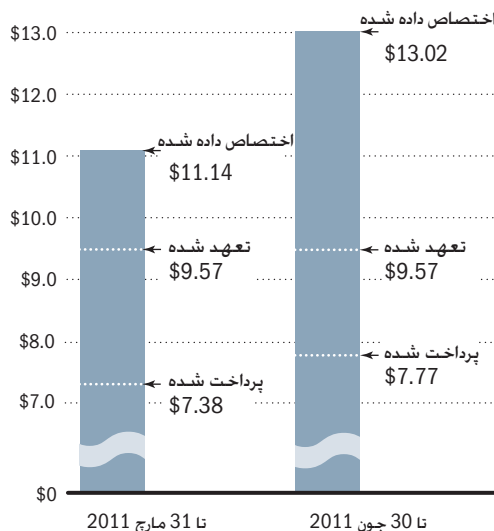


نوت ها: معلومات یکن است بشمول انتقالات انجام شده بین موسسات نیز باشد. تجربها روند شده اند. اعداد بروزسانی شده توسط اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده سبب افزایش منابع مالی اختصاص یافته در سال مالی 2004، 2005 و 2009 گردیدند.

منابع: اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/13/7، دفتر مدیریت و بودجه، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/15/7

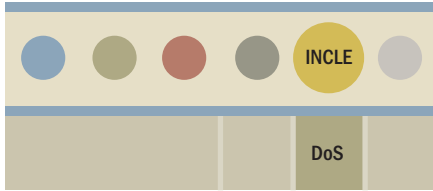
شکل 3.13

منابع مالی صندوق حمایت اقتصادی (میلیارد دالر)



نوت ها: معلومات یکن است بشمول انتقالات انجام شده بین موسسات نیز باشد. تجربها روند شده اند.

منابع: اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/13/7، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/15/7.



## تعاریف دفتر مبارزه با مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون

دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون منابع مالی صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون و دیگر صندوق های کنترل مواد مخدر و اعمال قانون را به اختصاص یافته. تعهد شده و یا پرداخت شده تقسیم می کند.

منابع مالی تخصیص یافته:  
مجموع پول موجود برای تعهدات  
تعهدات: تعهد به پرداخت پول ها  
نقد شده: پولهایی که پرداخت شده

2011 حدود 390.02 میلیون دالر نسبت به منابع پرداخت شده تا 31 مارچ 2011 افزایش یافت.<sup>33</sup> شکل 3.13 مقایسه کلی از مبالغ اختصاص یافته. تعهد شده و پرداخت شده را نشان می دهد.

## مبارزه بین المللی با مواد مخدر و اعمال قانون

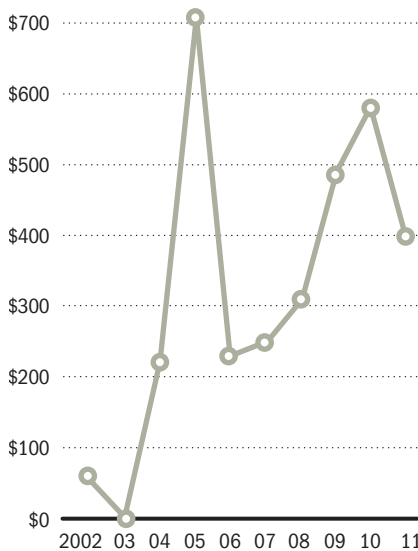
دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون امریکا (INL) یک حساب (حساب صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون (INCLE)) را برای پیشرفت حاکمیت قانون و مبارزه علیه تولید و قاچاقبری مواد مخدر مدیریت می کند. صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون از چندین گروه از پروگرام های دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون بشمول پولیس. مبارزه علیه مواد مخدر و حاکمیت قانون و عدلیه حمایت می کند.<sup>34</sup> بر طبق قانون 10-P.L. 112 محدودیت هایی برای منابع مالی صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون و تعهدات وزارت امورخارجه امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده تا وقتی که کمیته های اختصاص بودجه تصدیق نمایند که دولت جمهوری اسلامی افغانستان "متعهد به تقلیل به فساد اداری و بهبود حکومتداری است" ایجاد شده است.<sup>35</sup> در تاریخ 7 جولای 2011، وزارت امورخارجه امریکا گواهی های امضاء شده را به کنگره ارائه نمود که امکان تعهد منابع مالی صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون را فراهم کرد.<sup>36</sup>

دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون راپور داد که بر طبق قانون تداوم اختصاص منابع مالی سال مالی 2011، 400.00 میلیون دالر به پروگرام های صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون اختصاص یافته است که مجموع منابع مالی صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون را به بیش از 3.25

منبع: وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 4/9/2010.

شکل 3.14

تخصیص منابع مالی صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون بر اساس سال مالی (ملیون دالر)

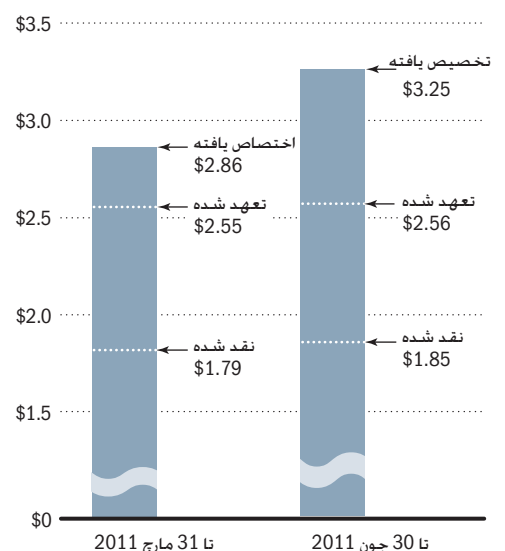


نوت ها: تیرها روند شده اند. معلومات ممکن است بشمول انتقالات انجام شده بین موسسات نیز باشد.

منابع: وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/13/7، دفتر مدیریت و بودجه، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/7.

شکل 3.15

مقایسه کلی منابع مالی صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون (ملیارد دالر)



نوت ها: تیرها روند شده اند. معلومات ممکن است بشمول انتقالات انجام شده بین موسسات نیز باشد.

منابع: وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/7، دفتر مدیریت و بودجه، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/7.

میلیارد دالر می رساند.<sup>37</sup> شکل 3.14 منابع مالی اختصاص یافته به صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون را بر اساس سال مالی نشان می دهد. از این مبلغ حدود 2.56 میلیارد دالر تعهد شده که بیش از 1.85 میلیارد دالر آن پرداخت شده است.<sup>38</sup>

دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون راپور داد که مجموع تعهدات تا 30 جون 2011 حدود 12.63 ملیون دالر نسبت به مجموع تعهدات در 31 مارچ 2011 افزایش یافته است. مبالغ پرداخت شده تا 30 جون 2011 بیش از 56.94 ملیون دالر نسبت به مبالغ پرداخت شده تا 31 مارچ 2011 افزایش یافته است.<sup>39</sup> شکل 3.15 مقایسه کلی مبالغ اختصاص یافته، تعهد شده و پرداخت شده به صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون را نشان می دهد.

### منابع مالی بین المللی برای بازسازی افغانستان

جامعه بین المللی مبالغ زیادی را علاوه بر امریکا به حمایت از مساعی بازسازی افغانستان اختصاص داده است. همانطور که در راپورهای ربعوار قبلی سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، اغلب اعطآت بین المللی از طریق صندوق های وجه امانت پرداخت می شود. اعطآتی که از طریق میکانیزم صندوق های وجه امانت پرداخت می شوند، جمع آوری شده و مصروف فعالیت های بازسازی می شوند. دو منبع اصلی این منابع مالی، صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان (ARTF) و صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان (LOTFA) هستند.<sup>40</sup>

### مساعدت به صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان

صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان بزرگترین مساعدت کننده به بودجه های انکشافی و عملیاتی افغانستان است. در تاریخ 21 جون 2011، بانک جهانی راپور داد که از سال 2002، 32 مساعدت کننده حدود 5.05 میلیارد دالر را تعهد کرده اند که از این مبلغ 4.30 میلیارد دالر آن پرداخت شده است.<sup>41</sup> امریکا و بریتانیا بزرگترین مساعدت کنندگان به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان هستند که همانطور که در شکل 3.16 نشان داده شده است، مجموعاً حدود 43 فیصد از منابع مالی این صندوق را تأمین می کنند. به گفته بانک جهانی، مساعدت کنندگان پرداخت 807.38 ملیون دالر به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان را در سال شمسی 1390 (سال مالی افغانستان که از 21 مارچ تا 20 مارچ است) تعهد کرده اند.<sup>42</sup> شکل 3.17 در صفحات مقابل 10 مساعدت کننده عمده به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان را در سال شمسی 1390 نشان می دهد.

اعطآت به دو بودجه تقسیم می شوند (بودجه مصارف جاری و بودجه سرمایه گذاری).<sup>43</sup> به گفته بانک جهانی، تا 21 جون 2011 بیش از 2.29 میلیارد دالر از منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان از طریق بودجه جاری برای مصارفی مثل پرداخت معاش کارمندان ملکی به دولت جمهوری اسلامی افغانستان پرداخت شده است.<sup>44</sup> از آنجائیکه عواید داخلی دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای تأمین بودجه جاری کافی نیست، این بودجه به تأمین مصارف عملیاتی دولت جمهوری اسلامی افغانستان مساعدت می نماید. برای یقین حاصل نمودن از کافی بودن منابع مالی مصارف تکرار شونده، مساعدت کنندگان به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان نمی توانند بیش از نیمی از تعهدات این صندوق را به پروژه های خاصی اختصاص بدهند.<sup>45</sup>

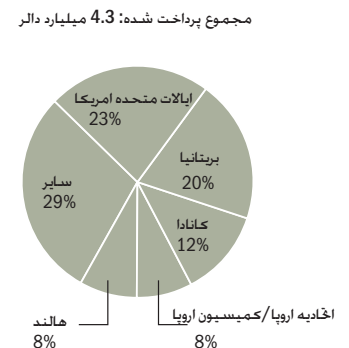
به گفته بانک جهانی، تا 21 جون 2011 حدود 1.76 میلیارد دالر از طریق بودجه سرمایه گذاری برای پروژه ها تعهد گردیده است که از این مبلغ 1.35 میلیارد دالر آن پرداخت گردیده است.<sup>46</sup> بودجه سرمایه گذاری به تأمین مصارف پروژه های انکشافی مساعدت می کند. نوزده پروژه جمعاً به ارزش 793.15 ملیون دالر در دست انجام بود که از این مبلغ 391.51 ملیون دالر آن پرداخت شده است.<sup>47</sup>

### میزی سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان

سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان در میزی خود از صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان در جولای 2011 دریافت که میکانیزم های مورد استفاده بانک جهانی و دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای نظارت بر اعطآت محدودیت هایی دارند. به علاوه، دولت افغانستان با موانعی برای انکشاف و حفظ کارمندان مسلکی مورد ضرورت برای اداره و حسابدگی منابع مالی صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان مواجه است. برای کسب معلومات زیادتیر به بخش 1، صفحه 9 این میزی مراجعه کنید.

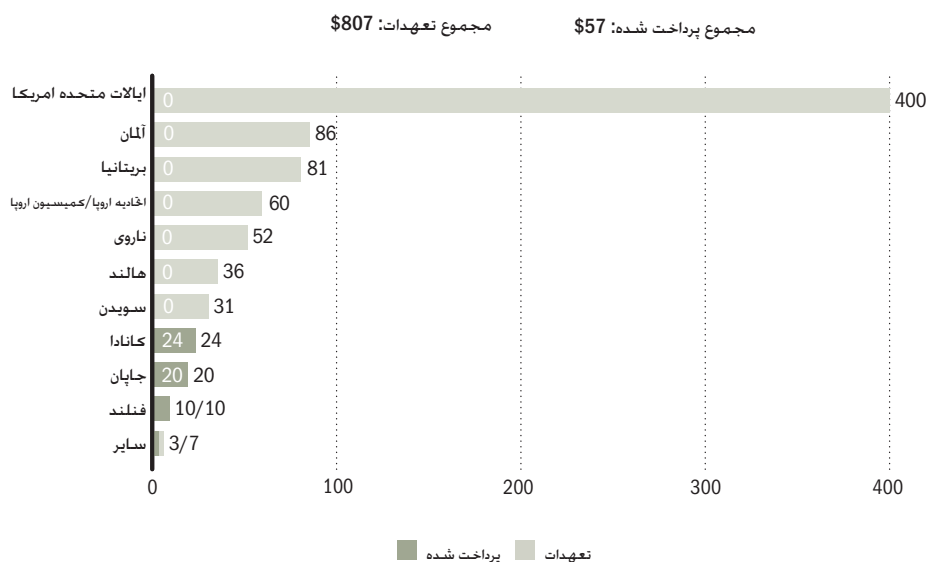
شکل 3.16

اعطآت صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان بر اساس مساعدت کنندگان از سال شمسی 1381 تا 21 جون 2011 (فیصد)



نوت ها: تیرها روند شده اند. سال شمسی 1381/3-2003/2002/21 "سایر" بشمول 26 مساعدت کننده است. منبع: بانک جهانی "صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان: راپور مدیر در زمینه وضعیت مالی تا 21 جون 2011"، صفحه 4.

تعهدات صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان برای سال شمسی 1390، تا 21 جون 2011 بر اساس مساعدت کنندگان (ملیون دالر)



نوٹ: نمبرها روند شده اند. منبع: بانک جهانی، "صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان: راپور مدیر در زمینه وضعیت مالی تا 21 جون، 2011." صفحه 1.

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در میزی خود در آپریل 2011 دریافت که تعیین دقیق مصارف معاش پولیس ملی افغانستان به علت غیر متمرکز بودن، غیر مکمل بودن و غیر قابل تصدیق بودن دیتابیس ها و سیستم های پولیس ملی افغانستان سخت است. مصارف معاش کارمندان پولیس ملی افغانستان عمدتاً از طریق صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان تأمین می گردد. برای اطلاع از جزئیات به [www.sigar.mil](http://www.sigar.mil) مراجعه کنید.

## اعطآت به صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان

پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد (UNDP) صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان (LOTFA) (که یک میکانیزم برای هماهنگی اعطآت بین المللی است) را برای پرداخت معاش کارمندان پولیس ملی افغانستان اداره می کند.<sup>48</sup> از سال 2002، مساعدت کنندگان بین المللی پرداخت حدود 1.97 میلیارد دالر را به صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان تعهد نموده اند که بیش از 1.47 میلیارد دالر آن تا 31 مارچ 2011 پرداخت شده است.<sup>49</sup>

مرحله ششم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان در تاریخ 1 جنوری 2011 آغاز گردید و تا 31 مارچ 2013 دوام خواهد یافت. در مرحله چهارم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان حدود 117.6 میلیون دالر را برای پرداخت معاش کارمندان پولیس ملی افغانستان در اولین ربع تقویمی 2011 در اختیار دولت جمهوری اسلامی افغانستان قرار داد. تا 31 مارچ 2011، مساعدت کنندگان بین المللی پرداخت حدود 572.67 میلیون دالر را به مرحله چهارم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان تعهد نمودند. از این مبلغ، امریکا حدود 256.72 میلیون دالر و جاپان حدود 240.00 میلیون دالر را تعهد نمودند. تعهدات این دو کشور حدود 87 فیصد از تعهدات مرحله چهارم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان را تشکیل می دهد.<sup>50</sup> از زمان تأسیس این صندوق تا 31 مارچ 2011، امریکا بیش از 585.10 میلیون دالر به آن مساعدت نموده و پرداخت 218.00 میلیون دیگر طی مرحله چهارم را تعهد نموده است.<sup>51</sup>





## امنیت

همانطور که در ضمیمه B نشان داده شده است، کنگره امریکا تا 30 جون 2011 حدود 41.0 میلیارد دلار را به حمایت از نیروهای امنیت ملی افغانستان (ANSF) اختصاص داده است. بخش عمده ای از این منابع مالی (حدود 39.5 میلیارد دلار) از طریق صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان (ASFF) و قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان (CSTC-A) برای تأسیس، تجهیز، ترنینگ و حفظ نیروهای امنیت ملی افغانستان (بشمول اردوی ملی افغانستان و پولیس ملی افغانستان) اختصاص یافته است. از 39.5 میلیارد دلار اختصاص یافته به صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان، تا 30 جون 2011 حدود 31.2 میلیارد دلار آن تعهد شده و 27.6 میلیارد دلار آن پرداخت شده است.<sup>52</sup>

به گفته منشی عمومی سازمان ملل متحد، تعداد حوادث امنیتی در این سه ماه 51 فیصد زیادتر از دوره مشابه در سال 2010 بوده است. اغلب این حوادث امنیتی بشمول درگیری های مسلحانه و دستگامهای انفجاری تعبیه شده بوده اند. منشی عمومی سازمان ملل متحد همچنان اعلان نمود که حدود 25 فیصد از حملات و بیش از 50 فیصد ترورها در این سه ماه در داخل و اطراف شهر قندهار انجام شده اند.<sup>53</sup>

### ارزیابی نیروهای امنیت ملی افغانستان

به گفته قوماندانی مرکزی ایالات متحده (CENTCOM) آمادگی عملیاتی اردوی ملی افغانستان (ANA) در این سه ماه بهبود یافت. نیروهای بین المللی کمک به امنیت (ISAF) سه یونت اردوی ملی افغانستان را دارای آمادگی عملیاتی مستقل ارزیابی نمودند. وقتی که قوماندانی مشترک آیساف تصدیق نماید (IJC) تعداد کل یونت های "مستقل" (بالاترین درجه ممکن) اردوی ملی افغانستان به چهار یونت می رسد.<sup>54</sup> درجه بندی اغلب یونت های پولیس ملی افغانستان (ANP)، عمدتاً مطابق با راپورهای قبلی سامان ارزیابی یونت قوماندان (CUAT) بوده است. ولی بعضی از یونت ها در این سه ماه آمادگی زیادتری داشتند. کدام یونت در سه بخش اصلی پولیس ملی افغانستان (بشمول پولیس یونیفورم افغانستان، پولیس سرحدات افغانستان و پولیس نظم عمومی افغانستان) نتوانست درجه "مستقل" را کسب نماید.<sup>55</sup>

آیساف از اپریل 2010 برای ارزیابی نیروهای امنیت ملی افغانستان از سامان ارزیابی قوماندان به جای سامان ارزیابی قابلیت (CM) مستفید شده است. (از سامان ارزیابی قابلیت CM هنوز برای ارزیابی آمادگی وزارتخانه ها استفاده می گردد.) به گفته قوماندانی مرکزی ایالات متحده، سامان ارزیابی یونت قوماندان پنج درجه آمادگی برای یونت های اردوی ملی افغانستان و پولیس ملی افغانستان اعلان می کند.<sup>56</sup>

- مستقل: یونت قادر به پلان گذاری و اجرای مأموریت، کنترول و قوماندانی یونت های زیردست، درخواست و هماهنگ نمودن عملیات قوای عکس العمل سریع و نجات طبی، کسب استخبارات و همکاری با یک سیستم استخباراتی وسیع تر است.
- مؤثر با مشاورین: یونت پلان گذاری، هماهنگی، هدایت و راپوردهی عملیات و وضعیت را به طور مؤثر انجام می دهد. قوای ائتلاف فقط اعضای یونت را به طور محدود رهنمایی می کنند و ممکن است بر طبق ضرورت به آنها مساعدت نمایند. قوای ائتلاف فقط این مساعدت ها را بر طبق ضرورت ارائه می نمایند.

- **مؤثر با مساعدت:** یونت ضرورت به نظارت و تعلیم مداوم برای پلان گذاری. هماهنگی. هدایت و راپوردهی عملیات و وضعیت. هماهنگی و ارتباط با سایر یونت ها و حفظ مؤثریت راپوردهای آمادگی دارد. مساعدت کنندگان به یونت از آن حمایت می کنند ولی قوای ائتلاف می توانند مشاورینی را برای افزایش حمایت در اختیار یونت قرار بدهند.
  - **در حال انکشاف:** یونت ضرورت به همکاری و مساعدت مداوم برای پلان گذاری. هماهنگی. هدایت و راپوردهی عملیات و وضعیت. هماهنگی و ارتباط با سایر یونت ها و حفظ مؤثریت راپوردهای آمادگی دارد. بعضی از مساعدت کنندگان حضور مؤثر دارند و بعضی از یونت حمایت می کنند. قوای ائتلاف مساعدت کنندگان را در اختیار یونت قرار داده و از آنها حمایت می کنند.
  - **نو تأسیس:** یونت در حال شروع به کار و هماهنگی است ولی قادر به پلان گذاری. هماهنگی یا هدایت یا راپوردهی عملیات و وضعیت حتی با حضور و مساعدت یک یونت مساعدت کننده نیست. یونت به سختی قادر به هماهنگی و ارتباط با سایر یونت ها است. اغلب مساعدت کنندگان به یونت حضور ندارند و یا مؤثر نیستند. مساعدت کنندگانی که حاضر هستند مساعدت کمی به یونت کرده و یا به آن مساعدت نمی کنند. قوای ائتلاف کاملاً از یونت حمایت می کند.
- تا 30 جون 2011 بیش از 1,500 مریی از 33 کشور در حال تعلیم نیروهای امنیت ملی افغانستان بودند. وزارت دفاع امریکا (DoD) اعلان نمود که هنوز 490 مریی مورد ضرورت هستند که نسبت به 770 مریی مورد ضرورت در سه ماه قبل بهبود یافته است.<sup>57</sup>

## ارزیابی های وزارت دفاع و وزارت داخله

نماینده ترین سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان (NTM-A) قابلیت عملیاتی وزارت دفاع افغانستان (MoD) و وزارت داخله افغانستان (MoI) را با استفاده از سیستم ارزیابی قابلیت ارزیابی می کند. این سیستم بخش های مختلف کارمندان (مثل آفیس مشاورین یا معاونین وزرا) و بخش های مربوط (مثل دفاتر کارمندان) را با استفاده از چهار درجه بندی اصلی و دو درجه بندی فرعی در وزارت دفاع افغانستان و وزارت داخله افغانستان ارزیابی می کند.<sup>58</sup>

- CM-1A: قادر به انجام مستقل عملیات
- CM1-B: قادر به انجام عملیات فقط با نظارت قوای ائتلاف
- CM2-A: قادر به انجام عملیات با حداقل مساعدت قوای ائتلاف
- CM2-B: قادر به انجام عملیات است ولی ضرورت به مساعدت قوای ائتلاف دارد
- CM-3: بدون مساعدت قوای ائتلاف قادر به انجام عملیات نیست
- CM4-: وجود دارد ولی قادر به انجام وظایف خود نیست

تا 31 مارچ 2011 بیش از یک پنجم (8 از 37) بخش از کارمندان وزارت دفاع افغانستان و بخش های مربوط بشمول بخش مالی وزارت دفاع افغانستان. بخش روابط عمومی وزارت دفاع افغانستان و قوماندانی استخدامی اردوی ملی افغانستان به درجه CM-2A نایل آمدند. دو بخش از کارمندان پیشرفت داشتند. 35 بخش و ساحه عملیاتی مربوط ثابت ماندند و کدام بخش افت نکرد.<sup>59</sup>

در این سه ماه. از 27 بخش وزارت داخله افغانستان. 1 بخش به درجه CM-1B نایل آمده (روابط عمومی وزارت داخله افغانستان) و 2 بخش به درجه CM-2A نایل آمدند (انکشاف پالیسی وزارت دفاع افغانستان و عملیات و پلان گذاری امنیتی وزارت دفاع افغانستان). نمایندگی ترین سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان پیش بینی می کند که دو بخش دارای درجه CM-2A طی سه ماه آینده به درجه CM-1B نایل شوند. اغلب بخش های وزارت داخله افغانستان دارای درجه (12 CM-3 بخش) یا درجه (8 CM-2B بخش)

بودند و 4 بخش دارای درجه CM-4 که پایین ترین درجه است بودند. این چهار بخش بشمول بخش هایی بودند که پولیس حفاظت عمومی افغانستان و پولیس محلی افغانستان را اداره می کنند.<sup>60</sup>

## اهداف امنیتی

در این سه ماه، تعداد نفرات نیروهای امنیت ملی افغانستان 298,659 بود (168,037 نفر در اردوی ملی افغانستان و 130,622 نفر در پولیس ملی افغانستان). در تاریخ 27 جون 2011، کمیته امنیتی هیئت مدیره هماهنگی و نظارت مشترک (JCMB) افزایش تعداد قوای نیروهای امنیت ملی افغانستان به 352,000 نفر را تصدیق نمود.<sup>61</sup> جدول 3.1 تغییرات تعداد قوا نسبت به اهداف کلی از سه ماه قبل را نشان می دهد.

## راپور خلاصه امنیت

از زمان ثبت تلفات غیر نظامی توسط یوناما در افغانستان در سال 2007، بیشترین تعداد اشخاص غیر نظامی در می 2011 کشته شدند. یوناما 368 نفر کشته و 593 نفر زخمی در نتیجه درگیری را شناسایی نمود. زیادهترین تعداد تلفات مربوط به دستگاههای انفجاری تعبیه شده (IED) بودند (41 فیصد) و 6 فیصد مربوط به فیر مرمی بودند. شورشیان مسئول 82 فیصد تلفات و قوای دولتی مسئول 12 فیصد تلفات بودند.<sup>62</sup>

منشی عمومی سازمان ملل متحد در راپور ربعوار جون 2011 خود اعلان نمود که 17 حمله انتحاری در اپریل 2011 انجام شده است که از تمامی ماههای سال 2010 زیادهتر بوده است. به علاوه، منشی عمومی سازمان ملل متحد اعلان نمود که تعداد موارد اختتام و ترور مردم افغانستان در این سه ماه افزایش یافته است.<sup>63</sup>

## پیشرفت انتقال مسئولیت تأمین امنیت

به گفته وزارت دفاع امریکا انتقال مسئولیت تأمین امنیت اولین ولایات و ولسوالی ها به نیروهای امنیت ملی افغانستان در تاریخ 20 جولای 2011 آغاز می گردد.<sup>64</sup> وزارت دفاع امریکا اعلان نمود که این انتقال بشمول ولایات بامیان، بلخ، پنجشیر و کابل (غیر از ولسوالی سروبی)، شهرهای مزارشیریف و هرات و ولسوالی های لشکرگاه در هلمند و مهترلام در لغمان خواهد بود. به گفته وزارت دفاع امریکا حدود 20-25 فیصد از

جدول 3.1

اولویت های استراتژیک برای امنیتی			
اولویت	هدف فعلی	وضعیت	تغییر از سه ماه قبل
اردوی ملی افغانستان	134,000 نفر تا 10/2010	168,037 نفر (در تاریخ 2011/5)	+8,674
	171,600 نفر تا 10/2011		
	198,000 نفر تا 12/2012 <sup>a</sup>		
پولیس ملی افغانستان	109,000 نفر تا 10/2010	130,622 نفر (در تاریخ 2011/6)	+5,033
	134,000 نفر تا 10/2011		
	154,000 نفر تا 12/2012 <sup>a</sup>		

نوت: نمبرها روند شده اند.

a. تصدیق شده توسط کمیته امنیتی هیئت مدیره هماهنگی و نظارت مشترک در تاریخ 2011/27/6.

منابع: وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/19/7 و 2011/7/7، آیساف-قوماندهانی مشترک بین المللی، پولیس ملی افغانستان 2011/PERSTAT, 6.



قوای اردوی ملی افغانستان مسئولیت تأمین امنیت ولسوالی لشکرگاه در ولایت هلمند را در 20 جولای بدوش گرفتند. در این سه ماه اولین ولایات و ولسوالی ها تحت کنترل نیروهای امنیت ملی افغانستان در آمدند. (عکس آیساف، آفسر همیشه برک)

جمعیت افغانستان در این ساحات زندگی می کنند.<sup>65</sup>

هیئت مشترک انتقال افغانستان - سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان بر پروسس انتقال نظارت می کند این هیئت به طور مشترک توسط مشاور امنیت ملی افغانستان و نماینده ارشد سازمان پیمان اتلانتیک شمالی و قوماندان آیساف اداره می شود و به رئیس جمهور کزری راپوردهی می کند. به گفته وزارت دفاع امریکا، برای انتقال مسئولیت امنیت، نایل آمدن به سه شرط ذیل ضرورت دارد:<sup>66</sup>

- نیروهای امنیت ملی افغانستان قادرند مسئولیت تأمین امنیت را بدوش بگیرند.
- سطح امنیت در کشور برای انجام فعالیت های روزمره مردم کافی باشد.
- حکومتداری محلی قادر به حفظ امنیت بعد از تقلیل تعداد قوای آیساف باشد.

وزارت دفاع امریکا معیارهایی را برای ارزیابی این شرایط در ولایات مختلف تعیین نموده است. برای یقین حاصل نمودن از حفظ امنیت، پیش بینی می شود که نیروهای امنیت ملی افغانستان و آیساف بر ساحاتی که مسئولیت تأمین امنیت آنها منتقل شده نظارت نمایند.<sup>67</sup>

## قراردادی های امنیتی خصوصی و قوای محافظت عمومی افغان

به گفته قوماندانی مرکزی امریکا، 90,339 قراردادی بشمول 18,971 قراردادی امنیتی خصوصی (PSC) تا 6 اپریل 2011 برای وزارت دفاع امریکا در افغانستان کار می کردند. این تعداد بشمول 2,238 کارمند قراردادی زیادتر از آخر ربع دوم سال مالی 2010 است.<sup>68</sup> همانطور که در جدول 3.2 نشان داده شده است، تعداد کارمندان قراردادی در همه بخش ها غیر از قراردادی های افغان که 32,110 تقلیل یافته است، نسبت به دوره مشابه در سال قبل زیادتر شده است.

همانطور که در راپور ربعوار اپریل 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردیده است، دولت افغانستان در مارچ 2011، ستراتیژی انتقالی خود برای انتقال مسئولیت تأمین امنیتی از قراردادی های امنیتی خصوصی به نیروی محافظت عمومی افغان (APPF) را اعلان نمود. بر اساس این ستراتیژی، قراردادی

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

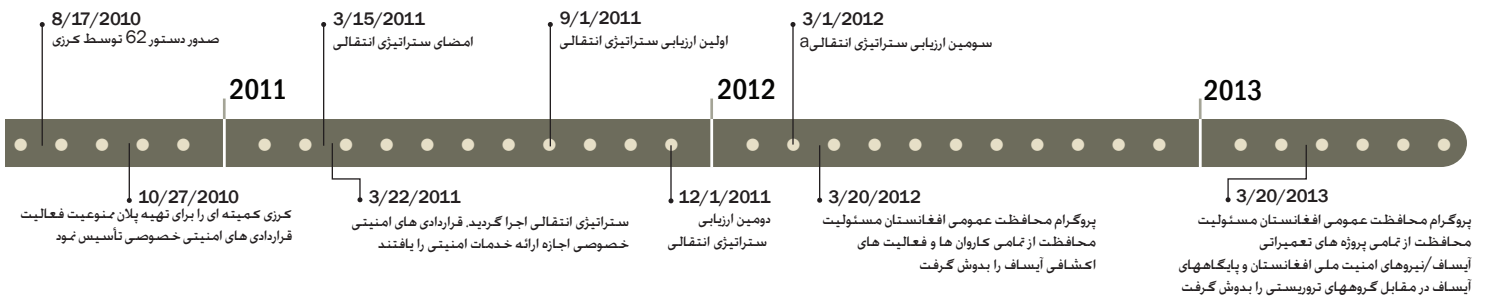
سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در تاریخ 22 جون 2011 یک راپور خاص به کنگره ارائه نمود "خلیل توصیه های مربوط به قراردادهای در افغانستان بر اساس ماده 1219 قانون اجازه دفاع ملی سال مالی 2011". در این راپور، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ستراتیژی انتقال مسئولیت کمپنی های امنیتی خصوصی به پروگرام محافظت عمومی افغانستان را بررسی نموده و اعلان نمود که کمپنی های امنیتی خصوصی غیر دیپلماتیک حذف گردیده و پروگرام محافظت عمومی افغانستان مسئولیت تمامی خدمات قراردادی خصوصی برای وزارت دفاع امریکا و شرکای اجرائیوی وزارت امورخارجہ امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده را بدوش خواهد گرفت. برای اطلاع از جزئیات به بخش 1، صفحه 13 مراجعه کنید.

کارمندان قراردادی وزارت دفاع امریکا در افغانستان						
تا 2010/5		تا 2011/6/4		اختلاف 11 ماهه		
قراردادی های امنیتی خصوصی	کل قراردادی ها	قراردادی های امنیتی خصوصی	کل قراردادی ها	قراردادی های امنیتی خصوصی	کل قراردادی ها	
140	16,081	250	20,413	+110	+4,332	اتباع امریکایی
980	17,512	732	23,537	+248	+6,025	اتباع کشورهای ثالث
15,613	78,499	17,989	46,389	+2,376	-32,110	اتباع افغانستان
16,733	112,092	18,971	90,339	+2,238	-21,753	مجموع

منابع: قوماندانی مرکزی ایالات متحده. "حمایت قراردادی ها از عملیات امریکا در ساحه مسئولیت قوماندانی مرکزی ایالات متحده در عراق و افغانستان". 06.04.11. دسترسی آنلاین 10.07.11. قوماندانی مرکزی ایالات متحده. "حمایت قراردادی ها از عملیات امریکا در ساحه مسئولیت قوماندانی مرکزی ایالات متحده در عراق و افغانستان". 2010/5. دسترسی آنلاین 10.07.11.

شکل 3.18

## استراتژی انتقالی افغانستان برای قراردادی های امنیتی خصوصی



a. بعد از مارچ 2012، ارزیابی استراتژی انتقالی هر سه ماه یکبار انجام خواهد شد.

منبع: سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. تفتیش 11-1SP. "خلیل نوصیه های مربوط به قراردادی ها در افغانستان بر اساس ماده 1219 قانون اجازه دفاع ملی در سال مالی 2011". 2011/22/6. صفحه 14.

های امنیتی خصوصی که لایسنس وزارت داخله افغانستان را اخذ نموده اند می توانند به ارائه خدمات امنیتی به دیپلمات ها و نمایندگی ها و پروژه های آیساف دوام بدهند. ولی همانطور که در شکل 3.18 نشان داده شده است، قراردادی های امنیتی خصوصی که خدمات امنیتی پروژه های اکتشافی و بشری را تأمین می نمایند باید تا 20 مارچ 2012 با نیروی محافظت عمومی افغانستان جاگزین شوند. قراردادی های امنیتی خصوصی که در افغانستان خدمات ارائه می نمایند، توسط وزارت داخله افغانستان محدود به داشتن 500 کارمند و در موارد خاص به حداکثر 1,000 کارمند شده اند. قراردادی های امنیتی خصوصی که این ضروریات را رعایت نکنند، مشمول جریمه، مصادره اموال و سایر تنبیهات می شوند.<sup>69</sup> وزارت دفاع امریکا اعلان نمود که رئیس جمهور کزری موافقت نموده بعضی از قراردادی های امنیتی خصوصی که قصد استخدام، ترنینگ و تجهیز قوا برای استفاده توسط نیروی محافظت عمومی افغانستان در آینده را داشته باشند بتوانند از این محدودیت ها تجاوز کنند.<sup>70</sup>

وزارت دفاع امریکا در راپور اپریل 2011 خود اعلان نمود که نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک

شمالی - افغانستان و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از طریق مساعدت به ایجاد ظرفیت ضروری در نیروی محافظت عمومی افغانستان جهت تأمین ضروریات امنیتی آیساف و جامعه بین المللی از ستراتیژی انتقالی حمایت می کنند. به علاوه، نیروهای ایالات متحده - افغانستان (USFOR-A) در حال تهیه یک توافقنامه بین المللی منحیث میکانیزمی برای استفاده از خدمات نیروی محافظت عمومی افغانستان بودند. به گفته وزارت دفاع امریکا، نیروی محافظت عمومی افغانستان در حال اعمار یک مرکز ترنینگ با ظرفیت 1,000 نگهبان فی ماه است.<sup>71</sup>

### اردوی ملی افغانستان

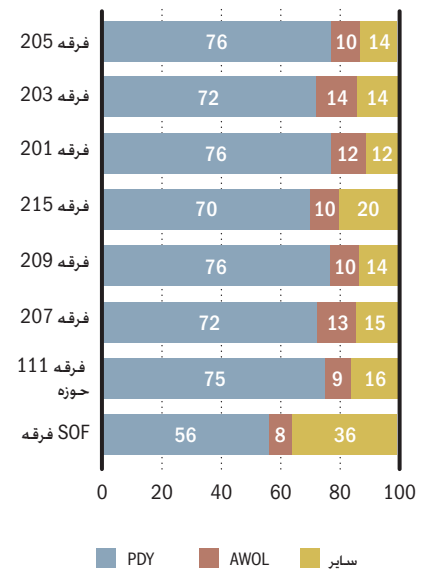
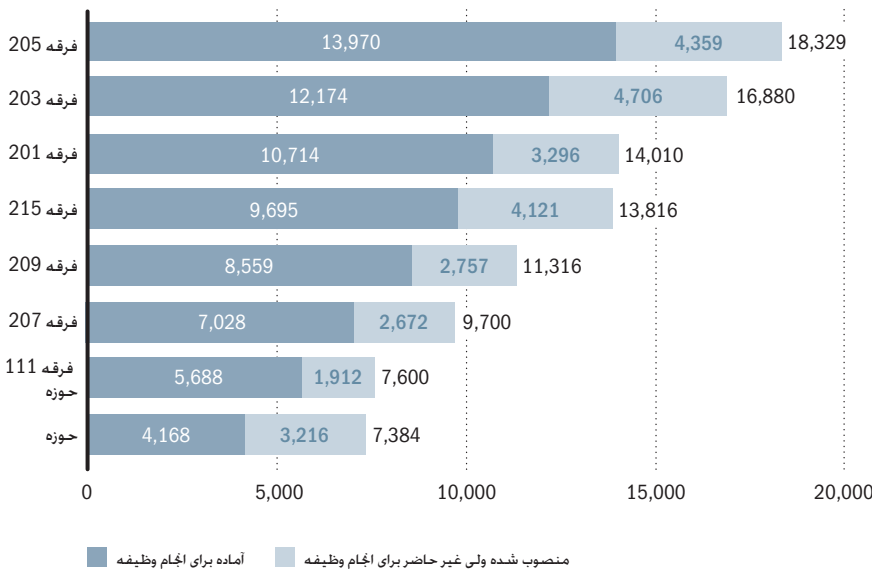
امریکا برای ایجاد و حفظ اردوی ملی افغانستان تا 30 جون 2011 حدود 22.7 میلیارد دالر را به صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان اختصاص داده. 19.7 میلیارد دالر را تعهد نموده و 17.6 میلیارد دالر را پرداخت نموده است.<sup>72</sup> امریکا از زمان شروع مساعی تأسیس اردوی ملی افغانستان در سال 2002، بزرگترین مساعدت کننده به اردوی ملی افغانستان بوده است. بر اساس یک میزگی انجام شده توسط دفتر حسابدگی دولت (GAO)، از منابع مالی امریکا برای مساعی انکشافی ذیل استفاده شده است:<sup>73</sup>

- تجهیزات و ترانسپورت بشمول خرید سلاح، موتر و تجهیزات ارتباطی
- پروژه های زیربنایی مثل اعمار سربازخانه، خویل خانه و مراکز ترنینگ
- ترنینگ و عملیات مثل تأسیس مؤسسات ترنینگ و استخدام قراردادی ها برای ارائه ترنینگ خاص
- حفظ قوا، بشمول پرداخت معاش قوای اردوی ملی افغانستان و حفظ و مراقبت موترها و تأسیسات

شکل 3.19

قوای اردوی ملی افغانستان، بخش های منتخب، در تاریخ 20 جون 2011

حاضری نفرات اردوی ملی افغانستان، بخش های منتخب، در تاریخ 20 جون 2011، (فیصد)



نوت: SOF = نیروهای عملیاتی خاص، PDY = حاضر برای انجام وظیفه، منتصوب شده ولی غیر حاضر برای انجام وظیفه = رخصتی طبی، ترنینگ یا اجازه داده شده و همچنان غیر حاضر بدون رخصتی.

نوت ها: نبر ها روند شده اند، PDY = حاضر برای انجام وظیفه، AWOL = غیر حاضر بدون رخصتی، سایر = رخصتی طبی، ترنینگ یا اجازه داده شده، منبع: آیساف-قوماندانی مشترک بین المللی، PERSTAT اردوی ملی افغانستان، 2011/20/6.

منبع: آیساف-قوماندانی مشترک بین المللی، PERSTAT اردوی ملی افغانستان، 2011/20/6.

### نفرات اردوی ملی افغانستان

در این سه ماه، تعداد نفرات اردوی ملی افغانستان به 168.037 نفر رسید که 8,674 نفر زیاده‌تر از سه ماه قبل است.<sup>74</sup> هدف اردوی ملی افغانستان نایل آمدن به 171.600 نفر تا اکتوبر 2011 است.<sup>75</sup>

همانطور که در راپورهای ربعوار قبلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، اغلب عساکر اردوی ملی افغانستان به شش فرقه اردوی ملی افغانستان، نیروی عملیات خاص و فرقه 111 پایتخت اختصاص یافته اند. بر اساس ارزیابی قوماندانی مشترک بین المللی تا 20 جون 2011، 99,035 نفر به این قوا اختصاص یافته اند.<sup>76</sup> این تعداد 8,869 نفر زیاده‌تر از تعداد قوا در تاریخ 20 مارچ 2011 است. ولی همانطور که در راپورهای ربعوار قبلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید و در شکل 3.19 نشان داده شده است، تعداد عساکر اختصاص یافته ضرورتاً برابر با تعداد عساکر حاضر برای انجام وظیفه نبوده است. همانطور که در شکل 3.19 نشان داده شده است در تاریخ 20 جون 2011، عساکر حاضر برای انجام وظیفه 8 تا 14 فیصد از این قوا را تشکیل می دادند.

عساکر اردوی ملی افغانستان از تمامی اقوام اصلی افغانستان تشکیل شده اند. به گفته قوماندانی مرکزی امریکا، پشتون ها و تاجیک ها 78 فیصد قوا و بیش از 83 فیصد از آفسرها را تشکیل می دهند. اقوام کوچکتر بشمول هزاره، ازبک، ترکمن، بلوچ، نورستانی، بیات، سادات، پاشایی، عرب و قزلباش هستند.<sup>77</sup> وزارت داخله افغانستان بدنبال نایل آمدن به نسبت صحیح اقوام در اردوی ملی افغانستان است. همانطور که در جدول 3.3 نشان داده شده است، آفسرهای تاجیک سهم زیاده‌تری نسبت به عساکر تاجیک دارند.

### ترنینگ اردوی ملی افغانستان

امریکا تا 30 جون 2011 حدود 2.0 میلیارد دالر را برای عملیات و ترنینگ اردوی ملی افغانستان به صندوق نیروهای امنیتی افغانستان اختصاص داده، 1.7 میلیارد دالر را تعهد نموده و 1.7 میلیارد دالر را پرداخت نموده است.<sup>78</sup>

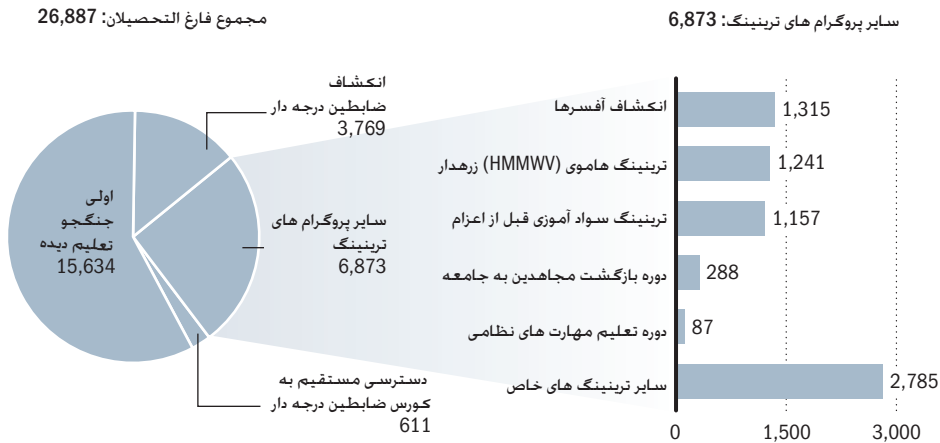
جدول 3.3

ترکیب قومی اردوی ملی افغانستان در تاریخ 30 جون 2011 (%)					
	پشتون	تاجیک	هزاره	ازبک	سایر <sup>a</sup>
آفسران	42.53	40.84	7.38	4.07	5.18
ضابطین درجه دار	51.42	37.51	6.93	2.82	1.31
عساکر	42.92	28.70	11.87	9.09	7.42
کل قوا	45.18	32.53	10.00	6.79	5.49
ضروریات قومی <sup>b</sup>	44.00	25.00	10.00	8.00	13.00
دلته	+1.2	+7.5	0.0	-1.2	-7.5

نوت: نمبر ها روند شده اند.  
 a. بشمول اقوام ترکمن، بلوچ، نورستانی، بیات، سادات، پاشایی، عرب و قزلباش است.  
 b. براساس نمبر سفارش 0517 وزارت دفاع افغانستان، 2010/18/3.  
 منبع: قوماندانی مرکزی امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/17.

شکل 3.20

متعلمین فارغ التحصیل شده از اردوی ملی افغانستان بر اساس پروگرام



نوت: HMMWV = موتور چرخه دار چند منظوره با قابلیت حرکت زیاد.  
منبع: قوماندانی مرکزی امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.

به گفته قوماندانی مرکزی امریکا. در این سه ماه. 26,887 نفر از عساکر اردوی ملی افغانستان - 4,441 نفر زیادت از سه ماه قبل - از پروگرام های ترنینگ با استفاده از مصارف صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان فارغ شده اند. همانطور که در شکل 3.20 نشان داده شده است. از این تعداد 4,380 نفر از دوره های ترنینگ ضابطین درجه دار و 1,315 نفر از دوره های آفسری فارغ شده اند.<sup>79</sup>

### سواد پولیس ملی افغانستان

به گفته قوماندانی مرکزی امریکا. در این سه ماه. 15.8 فیصد از عساکر اردوی ملی افغانستان با سواد بودند (در سطح صنف سوم) و 48 فیصد به حداقل سواد صنف نایل آمدند. در نومبر 2010. قوماندان اردوی ملی افغانستان نایل آمدن به سطح باسوادی 80 فیصد از قوای اردوی ملی افغانستان تا سطح صنف سوم تا مارچ 2012 را تعیین نمود. تا مارچ 2011. تمامی عساکر اردوی ملی افغانستان باید در ترنینگ اولی خود در پروگرام سواد آموزی (تا سطح صنف اول) اشتراک می کردند.<sup>80</sup>

قوماندانی مرکزی اعلان نمود که قوای امریکایی و قوای ائتلاف در حال همکاری برای افزایش سطح باسوادی عساکر اعزام شده اردوی ملی افغانستان هستند. در این سه ماه. در بعضی از کندک های اردوی ملی افغانستان سطح سواد آموزی به 40 فیصد رسید. این ترنینگ منحصی بخشی از مساعی نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان ارائه گردید. نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان از اکتوبر 2010 تا می 2011 حدود 8.9 ملیون دالر را مصروف ترنینگ سواد آموزی اردوی ملی افغانستان نموده است.<sup>81</sup>



## زنان در اردوی ملی افغانستان

به گفته قوماندانی مرکزی آمریکا، در تاریخ 30 جون 2011، 324 زن (بشمول 215 آفسر و 109 ضابط درجه دار) در اردوی ملی افغانستان خدمت می کردند که از 300 زن در سه ماه قبل زیادتر شده است. 70 فیصد به مناصب طبی و 50 فیصد به مناصب لاجستیکی اختصاص داده شده اند. از آفسرهای مؤنث همچنان در هوانوردی، استخبارات، علامتدهی، امور مالی، اداره کارمندان و روابط مذهبی و فرهنگی استفاده گردید.<sup>82</sup> در جنوری 2010، وزارت دفاع افغانستان درخواست نمود که 10 فیصد از کارمندان را نسوان تشکیل بدهند ولی زمان مشخصی برای نایل آمدن به این هدف تعیین نکرد. به گفته قوماندانی مرکزی آمریکا، حدود 0.2 فیصد از عساکر اردوی ملی افغانستان را نسوان تشکیل می دهند که پیش بینی می شود این نسبت با نایل آمدن اردوی ملی افغانستان به اهداف تعیین شده برای تعداد نفرات تقلیل یابد. هدف استخدامی اردوی ملی افغانستان در کوتاه مدت، افزایش تعداد نسوان در مکتب آفسرهای کاندید (OCS) و ترنینگ طبی است. صنف های OCS برای نسوان هر چهار تا پنج ماه یکبار برگزار می گردد. هر صنف ظرفیت 150 زن را دارد ولی در دو صنف اول حداکثر 29 چوکی اشغال شده بود. یک صنف سوم OCS در جون 2011 آغاز می گردد.<sup>83</sup>

به گفته قوماندانی مرکزی آمریکا، اردوی ملی افغانستان قصد دارد در اکتوبر 2011 اولین زن را در آکادمی ملی نظامی افغانستان (NMAA) استخدام نماید (هشت سال بعد از افتتاح این آکادمی). اردوی ملی افغانستان پلان گذاری نموده که 20-10 فیصد از محصلان اولین کلاس مشترک را نسوان تشکیل بدهند (120-60 زن در یک صنف 600 نفری).<sup>84</sup>

در این سه ماه، دفتر بازگشت به جامعه و حقوق بشر (IHR) پیش نویس سفارش عملیاتی نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان که جزئیات مسئولیت های جنسیتی نیروهای امنیت ملی افغانستان و در نظر گرفتن مسائل جنسیتی در مأموریت های روزانه نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان را تشریح می کند را تهیه نمود. در جون 2011، نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان/قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان یک پلان در سطح وزارتخانه برای بهبودبخشی مؤثریت مساعی جنسیتی در اردوی ملی افغانستان را اعلان نمود.<sup>85</sup>

## زیربنای اردوی ملی افغانستان

آمریکا تا 30 جون 2011 حدود 4.0 میلیارد دلار را برای زیربنای پولیس ملی افغانستان به صندوق نیروهای امنیتی افغانستان اختصاص داده، 3.8 میلیارد دلار را تعهد نموده و 2.6 میلیارد دلار را پرداخت نموده است.<sup>86</sup> به گفته قوماندانی مرکزی آمریکا در این سه ماه، 33 پروژه زیربنایی اردوی ملی افغانستان (به ارزش 558,7 میلیون دلار) آغاز گردید. 75 پروژه در دست انجام بود (به ارزش 1,262.8 میلیون دلار) و 3 پروژه مکمل گردید (به ارزش 107.0 میلیون دلار). از پروژه های جدید، بزرگترین پروژه ها بشمول اعمار سربازخانه اردوی ملی افغانستان در غزنی برای فرقه 203 با مصارف 70.1 میلیون دلار است که برای 20 جنوری 2013 پلان گذاری شده و سربازخانه یکی از کندک های فرقه 207 فراه است که با مصارف 69.8 میلیون دلار برای 26 سپتمبر 2012 پلان گذاری شده است.<sup>87</sup>

## جهیزات اردوی ملی افغانستان

آمریکا تا 30 جون 2011 حدود 9.0 میلیارد دلار را برای جهیزات و ترانسپورت پولیس ملی افغانستان به صندوق نیروهای امنیتی افغانستان اختصاص داده، 8.4 میلیارد دلار را تعهد نموده و 8.3 میلیارد دلار را پرداخت نموده است.<sup>88</sup>

جدول 3.4

جهیزات خوییل شده اردوی ملی افغانستان			
ربع اول 2011		ربع دوم 2011	
تعداد	مصارف (ملیون دالر)	تعداد	مصارف (ملیون دالر)
9,448	20.0	1,513	10.8
1,163	390.8	726	199.4
6,617	37.3	2,708	10.1
17,228	448.1	4,847	220.2

نوت: نمبر ها روند شده اند.  
منبع: قوماندانی مرکزی امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7 و 2011/1/4

به گفته قوماندانی مرکزی امریکا در این سه ماه اردوی ملی افغانستان 1,513 میل سلاح (به ارزش 10.8 ملیون دالر)<sup>89</sup> 726 موتر (به ارزش 199.4 ملیون دالر) و 2,708 دستگاه جهیزات ارتباطی را در اختیار قوا قرارداد که همانطور که در جدول 3.4 نشان داده شده. بسیار کمتر از مقدار خوییل شده در سه ماه قبل است. همانطور که در راپور ربعوار اپریل 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردیده. مصارف جهیزات یک عسکر عادی اردوی ملی افغانستان در سال 2010 برابر با 2,995 دالر بوده است.<sup>90</sup>

- 35 طیاره Mi-17
- 9 طیاره Mi-35
- 3 طیاره AN-32
- 11 طیاره C-27

به گفته قوماندانی مرکزی امریکا. قوای هوایی افغان اضافه کردن 87 طیاره دیگر برای تأمین ضروریات ذکر شده در بررسی فیبروری 2010 از ضروریات قوای هوایی افغانستان را پلان گذاری نموده است. اغلب جهیزات خوییل شده به اردوی ملی افغانستان در این سه ماه از طریق **تبادلات داخلی** و یا از طریق اعطائات امریکا به صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان برای خریدهای **متقابل نظامی خارجی** تأمین شدند.<sup>92</sup>

## حمایت امریکا از وزارت دفاع

در این سه ماه، نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان وضعیت وزارت دفاع افغانستان را "پایدار" و "صحیح" دانست ولی اعلان نمود که پیشرفت آن آرام است.<sup>93</sup> به گفته وزارت دفاع امریکا. وزارت دفاع افغانستان با مشوره نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان/قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان به انکشاف سیستم ها و سازمان های ضروری برای رشد و پیشرفت اردوی ملی افغانستان دوام داد. گروه های مشوره و گروه های کاری از طریق همکاری با رهبران مهم، هماهنگی بین وزارتخانه ها و هیئت انکشاف وزارتخانه ها به این انکشاف مساعدت نمودند. حدود 272 کارمند نظامی، کارمند ملکی و قراردادی از امریکا، بریتانیا و کانادا در این مساعی اشتراک نمودند. آنها به انکشاف ظرفیت در دولت جمهوری اسلامی افغانستان (GIROA) در بخش های مختلف بشمول مدیریت، حمایت عملیاتی، کارمندان و لاجستیکی مساعدت نمودند.<sup>94</sup>

به گفته نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان موانع پیش روی افزایش قابلیت های وزارت دفاع افغانستان بشمول موارد ذیل است:

**ایجاد تعادل:** در سطوح ستراتیژیک و عملیاتی جنگی. به پروسس انتقال جهیزات از یک بخش نظامی به یک بخش با اولویت بیشتر حت اختیارات لاجستیکی قوماندان گفته می شود. پلان های ایجاد تعادل باید بشمول طرزالعمل خاص بازپرداخت باشند.

**فروش نظامی متقابل خارجی:** پروگرام فروش نظامی متقابل خارجی (FMS) روشی است که وزارت دفاع امریکا از آن برای فروش جهیزات دفاعی، خدمات و ترینگ به دولت ها استفاده می کند. بالعکس پروگرام فروش نظامی خارجی قبلی، وزارت دفاع امریکا از منابع مالی اختصاص یافته توسط کنگره به صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان برای خرید سلاح و تعلیم و جهیز نیروهای امنیت ملی افغانستان استفاده می کند. مانند پروگرام های فروش نظامی خارجی قبلی، این پروگرام نیز حت نظارت آژانس همکاری امنیتی دفاعی قرار دارد.

منابع: وزارت دفاع امریکا، "دیکشنری لغات نظامی"، دسترسی اونلاین 2010/12/7، دفتر حسابدهی دولت، "حسابدهی سلاح ها در افغانستان"، 267-GAO-09، دسترسی در تاریخ 2010/16/10، "فروش نظامی خارجی"، دسترسی در تاریخ 2010/16/10، DSCA.

## قوای پولیس ملی افغانستان تا جون 2011

منصوب شده به مناصب غیر تشکيل	منصوب شده به مناصب تشکيل	اجازه داده شده (تشکيل)	پوليس ملي افغانستان (کل نفرات): (130,622)
5,003 <sup>c</sup>	125,619	140,398 <sup>a</sup>	
جزئیات بر اساس اجزای پولیس ملی افغانستان			
-	72,731	80,275	AUP
-	20,018	23,086	پوليس سرحدات افغانستان
-	11,766	13,678	پوليس نظم عمومي افغانستان
-	21,104 <sup>b</sup>	23,359 <sup>b</sup>	سایر پونت ها

نوت: - = موجود نیست.  
a. بشمول عساکر اجازه داده شده پولیس یونیفورم افغانستان، پولیس سرحدات افغانستان و پولیس نظم عمومی افغانستان علاوه بر کارمندان اجازه داده شده در قوماندهای وزارت داخله افغانستان و پونت های ضد جرائم، ترنینگ، مبارزه علیه مواد مخدر، قاچاقچی، طبی، استخبارات و اطفائی.

b. بشمول نفرات منصوب شده به قوماندهای های وزارت داخله افغانستان و پونت های مبارزه علیه جرائم، ترنینگ، مبارزه علیه مواد مخدر، ترافیک، طبی، اطفائی و استخبارات است. تجربه بر اساس اختلاف بین مجموع نفرات تصدیق شده و منصوب شده پولیس ملی افغانستان و مجموع نفرات منصوب شده و تصدیق شده برای هر بخش از پولیس ملی افغانستان است.  
c. محصلان نو

منبع: آیساف-قوماندهای مشترک بین المللی، PERSTAT پولیس ملی افغانستان، 2011/6.

- مقاومت وزارت دفاع افغانستان در مقابل حذف کارمندان نالایق/فاسد
- تصمیم گیری مرکزی در تمامی بخش ها
- سردرگمی در پروسس ها/طرز العمل های سیستم لاجستیکی

## نظر/تصدیق عمومی

در تاریخ 15 جون 2011، قوماندهای مرکزی امریکا دریافت پیشنهادات برای یک قرارداد سروی گروهی از نظرات افغان ها در مورد خدمات نیروهای امنیت ملی افغانستان را آغاز نمود. به گفته مسئول این قرارداد، این سروی ها معلومات را از مردم از تمامی گروههای سنی، اجتماعی، قومی، نژادی، مذهبی، خصلی و جغرافیه ای جمع آوری می کند. آخرین مهلت ارسال پیشنهادات 13 جولای 2011 بوده است.<sup>95</sup>

## پولیس ملی افغانستان

امریکا تا 30 جون 2011 پرداخت حدود 12.9 میلیارد دالر به صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان برای تأسیس و حفظ پولیس ملی افغانستان اختصاص داد. 11.3 میلیارد دالر تعهد نمود و 9.8 میلیارد دالر پرداخت نمود.<sup>96</sup>

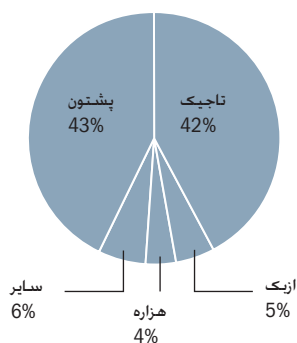
## تعداد قوای پولیس ملی افغانستان

به گفته قوماندهای مشترک بین المللی، مجموع تعداد نفرات پولیس ملی افغانستان در این سه ماه 130,622 نفر بوده است.<sup>97</sup> همانطور که در جدول 3.5 نشان داده شده است، از این تعداد، 72,731 نفر به پولیس یونیفورم افغانستان (AUP)، 20,018 نفر به پولیس سرحدات افغانستان (ABP) و 11,766 نفر به پولیس نظم عمومی افغانستان (ANCOP) اختصاص یافته اند.

کارمندان پولیس ملی افغانستان از گروههای قومی متعددی هستند. به گفته قوماندهای مرکزی امریکا تا 1 جولای 2011 حدود 85 فیصد از آنها پشتون و تاجیک بودند.<sup>98</sup> متباقی آنان نیز همانطور که در

شکل 3.21

گروه های قومی حاضر در پولیس ملی افغانستان تا 1 جولای 2011



نوت ها: تجربه ها روند شده اند. "سایر" بشمول (به ترتیب) پاشایی، ترکمن، نورستانی، بلوچ، سادات، عرب، بیات و قزلباش.  
منبع: قوماندهای مرکزی امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرافش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/1/7.

شکل 3.21 نشان داده شده است. از گروه‌های قومی مختلف بشمول از یک‌ها (5 فیصد) و هزاره‌ها (4 فیصد) بودند. نسبت تاجیک‌ها (42 فیصد) در پولیس ملی افغانستان با نسبت تاجیک‌ها در جمعیت افغانستان (25 فیصد) مطابقت ندارد.<sup>99</sup>

## معاش پولیس ملی افغانستان و صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان

از سال 2002، مساعدت کنندگان بین المللی پرداخت 1.97 میلیارد دالر را به صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان (LOTFA) تعهد نمودند که از این مبلغ 1.47 میلیارد دالر آن تا 31 مارچ 2011 پرداخت شده است. این پول‌ها توسط وزارت مالیه افغانستان (MoF) و عمدتاً از طریق سیستم پرداخت معاش الکترونیکی پرداخت شده است. صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان 117.6 در اولین ربع تقویمی 2011 و 120 میلیون دالر در دومین ربع تقویمی برای تأمین معاش 122,000 نفر از کارمندان پولیس ملی افغانستان بر اساس **تشکیل** اخیر وزارت داخله افغانستان به دولت جمهوری اسلامی افغانستان پرداخت نمود. بر اساس جدیدترین معلومات، امریکا تا 31 مارچ 2011 پرداخت بیش از 585.1 میلیون دالر را به صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان تعهد نموده و تا 31 مارچ 2013 پرداخت 218 میلیون دالر دیگر را نیز تعهد نموده است.<sup>100</sup>

همانطور که در راپور ربعوار اپریل 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردیده، اکنون در مرحله ششم، صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان از حدود سنتی خود خارج شده است.<sup>101</sup> اجراءات مرحله ششم مربوط به رفع عوارض ذیل در پولیس ملی افغانستان است:<sup>102</sup>

- **پرداخت معاش کارمندان پولیس و محاسب افغانستان و بازسازی زیربنای پولیس ملی افغانستان.** صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان برای پرداخت به وقت و حسابدهی معاش کارمندان پولیس ملی افغانستان و قوماندانی مرکزی محاسب افغانستان و اجراءات مربوط به زیربنای پولیس که مربوط به بهبودبخشی امکان حرکت، عکس العمل و شرایط کاری آنان می‌گردد با وزارت داخله افغانستان همکاری می‌کند.
- **انکشاف ظرفیت و اصلاحات سازمانی در وزارت داخله افغانستان در سطوح یلان گذاری، سازمانی و شخصی.** کارمندان پروژه مستقیماً برای انکشاف قابلیت‌های سازمانی و مالی خودشان با کارمندان وزارت داخله افغانستان همکاری می‌کنند.
- **تصمیم‌گیری دیموکراتیک صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان از طریق پروگرام "پولیس مردمی"** برای به اشتراک گذارشدن معلومات و مشوره با رهبران جوامع، مردم، پولیس و شوراهای محلی همکاری می‌نماید. پروگرام‌های آزمایشی در این مرحله در هشت ساحه کابل انکشاف می‌یابند.

در این سه ماه، پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد راپور داد که برای انکشاف پروسس‌های پرداخت معاش پولیس ملی افغانستان توسط صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان به توافقاتی با وزارت مالیه افغانستان نایل آمده است. وزارت مالیه افغانستان مسئولیت پرداخت معاش 3 فیصد از 82,000 نفر از کارمندان پولیس ملی افغانستان را از اول سال شمسی 1390 بدوش گرفت.<sup>103</sup>

## مساعی محلی پولیس ملی افغانستان

پروگرام پولیس محلی افغانستان (ALP)، پروگرام نگرانی محلی وزارت داخله افغانستان است. این پروگرام به جوامع محلی اجازه می‌دهد که در ساحاتی که قوای آیساف و نیروهای امنیت ملی افغانستان حضور محسوسی ندارند از خودشان محافظت کنند. وزارت دفاع امریکا اعلان نمود که پروگرام پولیس محلی افغانستان سبب گردیده که شورشیان نتوانند در این ساحات از مردم محلی سوء استفاده کنند. اعضای پروگرام پولیس محلی افغانستان تحت قوماندانی رئیس پولیس ولسوالی عمل می‌کنند.

### تشکیل:

لست کارمندان و تجهیزات مورد استفاده توسط وزارت دفاع افغانستان و وزارت داخله افغانستان بشمول جزئیات مناصب کارمندان و تجهیزاتی که در اختیار آنها قرار دارد که در این مورد مربوط به اردوی ملی افغانستان و پولیس ملی افغانستان است. این کلمه در لسان دری به معنای "سازمان" است.

منبع: دفتر حسابدهی دولت، 661-GAO-08، "امنیت افغانستان"، 6/2008، صفحه 18.

به گفته وزارت دفاع امریکا، آنها توسط شورای محلی معرفی می شوند. توسط خدمات استخباراتی افغانستان تصدیق می شوند و توسط مربیان مشترک پولیس ملی افغانستان، اردوی ملی افغانستان و قوای خاص امریکا تعلیم داده می شوند.<sup>104</sup> در این سه ماه، پروگرام پولیس محلی افغانستان بشمول 6,938 کارمند در 43 پایگاه بود ولی وزارت دفاع امریکا عوارضی را نیز در آن اعلان نمود.<sup>105</sup> برای مثال:<sup>106</sup>

- موفقیت پروگرام پولیس محلی افغانستان می تواند سبب محدودیت منابع قوای ائتلاف گردد. تعداد زیادی از قوای عملیاتی خاص و عادی برای تأمین ضروریات پولیس محلی افغانستان ضرورت دارد.
- قابلیت های لاجستیکی و مدیریتی ضعیف وزارت داخله افغانستان سبب گردیده که نتواند معاش پولیس محلی افغانستان را به طور مؤثر از طریق سیستم های پرداخت معاش پرداخت نماید.
- پولیس محلی افغانستان معمولاً با کمبود یونیفورم، سلاح، موتر، بیسیم و سایر تجهیزات مواجه است.
- شورشیان کارمندان پولیس ملی افغانستان و خانواده آنها را تهدید نموده و آنها را برای ترور هدف قرار داده اند.

به گفته وزارت دفاع امریکا، حملات شورش علیه پولیس محلی افغانستان سبب ارباب قوای پولیس محلی افغانستان و جوامع محلی نگردیده و آنها معمولاً از خودشان دفاع کرده اند. رهبران ملی و محلی درخواست پایگاههای بزرگتری برای پولیس محلی افغانستان نموده اند. وزارت دفاع امریکا همچنان اعلان نمود که بر طبق سروی های انجام شده، جوامعی که پولیس محلی افغانستان در آنها فعالیت می کند از آن حمایت کرده اند.<sup>107</sup>

## ترینگ پولیس ملی افغانستان

امریکا تا 30 جون 2011 حدود 2.6 میلیارد دالر را برای عملیات و ترینگ پولیس ملی افغانستان به صندوق نیروهای امنیتی افغانستان اختصاص داده، 2.2 میلیارد دالر را تعهد نموده و 2.1 میلیارد دالر را پرداخت نموده است.<sup>108</sup>

به گفته قوماندانی مرکزی ایالات متحده، در این سه ماه، 8,608 نفر از قوای پولیس ملی افغانستان از 46 پروگرام ترینگ فارغ التحصیل شدند. از این تعداد، 4,240 نفر از کورس های پولیس یونیفورم افغانستان، 2,039 نفر از کورس های پولیس نظم عمومی افغانستان و 1,834 نفر از کورس های پولیس سرحدات افغانستان فارغ شدند. فارغین باقیمانده کورس های OCS (469 نفر) و مکتب ترینگ خاص (469 نفر) را مکمل ساختند. شرکای ائتلاف مسئول 36 پروگرام و کمپنی های امریکایی (کمپنی Xe و DynCorp و Services LLC) مسئول 10 پروگرام باقیمانده بودند.<sup>109</sup>

## سواد پولیس ملی افغانستان

به گفته قوماندانی مرکزی امریکا، 20 فیصد از کارمندان پولیس ملی افغانستان تا حدی باسواد هستند. وزارت داخله افغانستان پلان گذاری نموده که تمامی کارمندان پولیس ملی افغانستان تا سطح صنف سوم باسواد شوند ولی تاریخی برای نایل آمدن به این هدف تعیین نکرده است. هدف نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان نایل آمدن به 100 فیصد باسوادی (در سطح صنف سوم) تا سال 2014 است. نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان قراردادهایی را برای ارائه ترینگ سواد آموزی در سراسر افغانستان منعقد نموده است. به گفته قوماندانی مرکزی امریکا از نومبر 2009، ترینگ سواد آموزی 8,000 نفر از کارمندان پولیس ملی افغانستان را به سطح صنف سوم رسانده است. در این سه ماه، نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان به حدود 30,000 نفر

از کارمندان پولیس ملی افغانستان ترنینگ سواد آموزی ارائه کرده است. نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان از اکتوبر 2010 تا می 2011 حدود 8.9 ملیون دالر را مصروف ترنینگ سواد آموزی پولیس ملی افغانستان نموده است.<sup>110</sup>

در دوره های قبلی، نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان/قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان نرخ باسواد کمی را برای پولیس ملی افغانستان تخمین زده بود. مثلاً همانطور که در راپور ریعوار اکتوبر 2010 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردیده است، قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان تخمین زد که بر اساس تست ها و نمونه گیری های تصادفی، حدود 4.5 فیصد از نضرات پولیس ملی افغانستان با سواد هستند. بر طبق راپور ریعوار جنوری 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، فقط 2.24 فیصد از 7,771 نفر از کارمندان پولیس ملی افغانستان در امتحان سواد نومبر 2010 قبول شدند.

به گفته قوماندانی مرکزی امریکا، نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان از طریق ترنینگ سواد آموزی با قوماندانی ترنینگ پولیس ملی افغانستان و یونت های اعزام شده پولیس ملی افغانستان همکاری می کند. قوماندانی مرکزی امریکا اعلان نمود که تعداد کارمندان پولیس ملی افغانستان که تحت ترنینگ سوادآموزی قرار دارند افزایش چشمگیری یافته است (همزمان با افزایش استخدام در پولیس ملی افغانستان) و ترنینگ سوادآموزی از اکتوبر 2010 در پایگاههای پولیس ملی افغانستان جبری شده است. نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان در ربع های بعدی سال بر مکمل ساختن صنف اول و برگزاری صنف دوم و سوم برای کارمندان اعزام شده پولیس ملی افغانستان تمرکز خواهد نمود.<sup>111</sup>

اعضای پولیس نظم عمومی افغانستان (که قوای "اصلی" بوده و فقط بشمول آفسرها و ضابطین درجه دار است) باید با سواد باشند. ولی همانطور که در راپور ریعوار جنوری 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان پروسس استخدام را اصلاح نموده و به کاندیدان نیمه با سواد اجازه استخدام و اشتراک نمودن در ترنینگ سواد آموزی قبل از پیوستن به قوای عملیاتی را داده است.<sup>112</sup> به گفته قوماندانی مرکزی امریکا، در این سه ماه هدف سواد آموزی برای پولیس نظم عمومی افغانستان، قابلیت خواندن و نوشتن تمامی کارمندان در سطح صنف سوم بوده است. قوماندانی مرکزی امریکا اعلان نمود که سطح سواد اعضای پولیس نظم عمومی افغانستان به طور مکمل مشخص نگردیده و یک ارزیابی جامع از تمامی یونت های پولیس نظم عمومی افغانستان انجام نشده است. از نومبر 2009 تا فبروری 2011، از 7,243 نفر از کارمندان پولیس نظم عمومی افغانستان امتحان گرفته شد که 387 نفر از آنها قبول شدند (5.3 فیصد نرخ باسوادی).<sup>113</sup>

به گفته قوماندانی مرکزی امریکا، پولیس نظم عمومی افغانستان به استخدام کارمندان با سواد دوام می دهد. این کارمندان برای نایل آمدن به سطح سواد صنف اول در دو هفته ترنینگ فشرده اشتراک می نمایند. کارمندان جدید بعد از استخدام و انتقال به مرکز ترنینگ پولیس نظم عمومی افغانستان، در چهار هفته ترنینگ فشرده اضافی برای نایل آمدن به سطح سواد صنف دوم اشتراک می کنند. کارمندان جدید برای نایل آمدن به سطح صنف سوم (با سواد عملیاتی) در پروگرام ترنینگ 14 هفته ای پولیس نظم عمومی افغانستان که بشمول یک کورس سواد آموزی است نیز اشتراک می کنند.<sup>114</sup>

در تاریخ 14 جون 2011، سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد (UNESCO) و دولت جاپان یک توافقنامه برای آغاز یک پروگرام ترنینگ سواد آموزی به ارزش 3 ملیون دالر برای 3,000 نفر از کارمندان پولیس ملی افغانستان در کابل و 7 ولایت دیگر افغانستان طی 20 ماه آینده امضاء نمودند.<sup>115</sup>

## زنان در پولیس ملی افغانستان

به گفته قوماندانی مرکزی امریکا، در تاریخ 30 جون 2011، 1,112 زن در پولیس ملی افغانستان خدمات می کردند (بشمول 183 آفسر و 929 کارمند اسم نویسی شده که 164 164 نفر زیادتر از تعداد راپوردهی شده

تجهیزات تحویل شده پولیس ملی افغانستان			
ربع اول 2011		ربع دوم 2011	
تعداد	مصارف (ملیون دالر)	تعداد	مصارف (ملیون دالر)
7,240	5.3	11,050	12.2
1,170	99.2	1,514	92.5
2,938	1.5	1,746	3.6
11,348	106.0	14,310	108.3

نوټ: نمبر ها روند شده اند.

منبع: قوماندانی مرکزی امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرفتنش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/1/7 و 2011/1/4.

در سه ماه قبل است). قوماندانی مرکزی امریکا معلومات بروزسانی شده ضابطین درجه دار را اعلان نکرد. به گفته قوماندانی مرکزی امریکا، پولیس ملی افغانستان برای نایل آمدن به 1,753 کارمند مؤنث در سال ششمسی 1390 پلان گذاری نموده است.<sup>116</sup>

### زیربنای پولیس ملی افغانستان

امریکا تا 30 جون 2011 حدود 2.7 ملیارد دالر را برای زیربناهای پولیس ملی افغانستان به صندوق نیروهای امنیتی افغانستان اختصاص داده. 2.5 ملیارد دالر را تعهد نموده و 1.5 ملیارد دالر را پرداخت نموده است.<sup>117</sup> به گفته قوماندانی مرکزی امریکا در این سه ماه، 36 پروژه زیربنایی پولیس ملی افغانستان (به ارزش 353.4 میلیون دالر) آغاز گردید. 161 پروژه در دست انجام بود (به ارزش 671.6 میلیون دالر) و 13 پروژه مکمل گردید (به ارزش 56.5 میلیون دالر). بزرگترین پروژه های جدید بشمول مراکز ترنینگ ساحوی پولیس در قندهار (به ارزش 61.4 میلیون دالر) و هرات (به ارزش 61.6 میلیون دالر) بودند که هر دوی آنها برای اواخر سال 2012 پلان گذاری شده اند. از 161 پروژه در دست اجرا، بیش از نیمی از آنها (91 پروژه) مربوط به اعمار قوماندانی های پولیس یونیفورم افغانستان در ولسوالی ها هستند.<sup>118</sup>

### تجهیزات پولیس ملی افغانستان

امریکا تا 30 جون 2011 حدود 3.7 ملیارد دالر را برای تجهیزات و ترانسپورت پولیس ملی افغانستان به صندوق نیروهای امنیتی افغانستان اختصاص داده. 3.4 ملیارد دالر را تعهد نموده و 3.2 ملیارد دالر را پرداخت نموده است.<sup>119</sup>

پولیس ملی افغانستان از 1 اپریل تا 30 جون 2011، 11,050 میل سلاح (به ارزش 12.2 میلیون دالر)، 1,514 موتر (به ارزش 92.5 میلیون دالر) و 1,746 دستگاه تجهیزات ارتباطی (به ارزش 3.6 میلیون دالر) را تحویل قوای خود نمود.<sup>120</sup> همانطور که در جدول 3.6 نشان داده شده است، سلاح های زیادتری در این سه ماه نسبت به سه ماه قبل تحویل داده شده است.

اغلب تجهیزات تحویل شده به پولیس ملی افغانستان ر این سه ماه از طریق تبادلات داخلی و یا از طریق اعطای امریکا به صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان برای خریدهای متقابل نظامی خارجی تأمین شدند. قوماندانی مرکزی امریکا اعلان نمود که بعضی از تجهیزات از طریق قراردادهای داخلی تأمین شدند.<sup>121</sup>

## حمایت آمریکا از وزارت داخله

در دسامبر 2010، قوماندانی تحقیقاتی، انکشافی و انجیری اردوی آمریکا یک قرارداد 24 ماهه برای اعزام متخصصین آمریکایی و ائتلاف به وزارت داخله افغانستان جهت انکشاف قوای پولیس این کشور را با کمپنی DynCorp International امضاء نمود. پروگرام تعلیم و ترنینگ وزارتخانه متخصصینی را در زمینه های ذیل اعزام می کند: کارمندان، استخبارات، لاجستیک، ارتباطات، استخدام و اداره قوا، مالیه، طب، انجیری، خرید، حقوق، روابط عمومی و ستراتیژی و پالیسی. به گفته قوماندانی مرکزی آمریکا بودجه این پروگرام برای سال مالی 2011 برابر با 46 میلیون دالر و برای سال مالی 2012 برابر با 46 میلیون دالر است. در این سه ماه مصارف قراردادها مجموعاً به 6.9 میلیون دالر رسید.<sup>122</sup>

قوماندانی مرکزی آمریکا اعلان نمود که تا 30 جون 2011، 243 مربی و مشاور به وزارت داخله افغانستان اختصاص یافته اند که از این تعداد 135 نفر کارمندان دولت آمریکا، 35 نفر کارمندان قوای بین المللی یا ائتلاف و 73 نفر قراردادی های کمپنی DynCorp بوده اند. قوماندانی مرکزی آمریکا اعلان نمود که بر طبق این قرارداد، 107 قراردادی مجاز هستند.<sup>123</sup>

## قوای آمریکا

به گفته نیروهای ایالات متحده - افغانستان 110,325 نفر از قوای آمریکا تا 30 جون 2011 در کشور خدمت می کردند که 934 نفر زیاده از سه ماه قبل است. این قوا به بخش های ذیل اختصاص یافته اند:<sup>124</sup>

- 79,041 به آیساف
- 3,637 نفر به نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان/ قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان
- 16,555 نفر به نیروهای ایالات متحده - افغانستان
- 11,092 نفر به سایر بخش ها (نامشخص)

در این سه ماه، رئیس جمهور اوپاما آغاز خروج قوای آمریکایی از افغانستان را آغاز نمود. به گفته رئیس جمهور پیش بینی می شود 10,000 نفر تا آخر سال 2011 و 33,000 نفر تا تابستان 2012 از افغانستان خارج شوند.<sup>125</sup>

## پاکسازی مهمات منفجر نشده

به گفته بخش خلع سلاح (PM/WRA) دفتر روابط سیاسی نظامی وزارت امورخارجه آمریکا، این وزارتخانه از سال 2002 تا 30 جون 2011 بیش از 186.5 میلیون دالر را به مبارزه علیه سلاح های کشتار جمعی، مبارزه علیه تروریسم، ماین زدایی و پروگرام های مربوط در افغانستان اختصاص داده است.<sup>126</sup>

به گفته به گفته بخش خلع سلاح (PM/WRA) دفتر روابط سیاسی نظامی وزارت امورخارجه آمریکا، این وزارتخانه مستقیماً منابع مالی پنج سازمان غیر دولتی افغان (NGO)، پنج سازمان غیر دولتی بین المللی و یک کمپنی آمریکایی (DynCorp International) را برای انجام عملیات پاکسازی و از بین بردن سلاح های متعارف در معرض خطر تأمین می نماید. به علاوه، وزارت امورخارجه آمریکا برای نابود کردن سلاح ها و مهمات غیر قابل استفاده و در معرض خطر نیروهای امنیت ملی افغانستان و ارائه مساعدت های تخنیکی برای تأمین امنیت فیزیکی و اداره خویل خانه های سلاح و مهمات به نیروهای امنیت ملی افغانستان مساعدت می کند. به گفته بخش خلع سلاح (PM/WRA) دفتر روابط سیاسی نظامی وزارت امورخارجه، کارمندان نیروهای ایالات متحده - افغانستان و قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان از



معیارهای پروگرام نابودی سلاحهای متعارف، 1 اپریل 2010-31 مارچ 2011

محدوده تاریخ	AT/AP نابود شده	UXO نابود شده	SAA نابود شده	ترکش ها پاک شده	میدان ماین پاکسازی شده (m <sup>2</sup> )	ساحات آلوده تخمینی باقیمانده (متر مربع)
2010/30/6-1/4	2,853	249,946	217,901	968,887	4,464,926	659,770,000
2010/30/9-1/7	3,922	270,793	1,196,158	1,710,708	9,108,108	650,662,000
2010/31/12-1/10	2,219	100,866	1,204,036	3,549,023	5,704,116	641,000,000
2011/31/3-1/1	2,171	55,005	80,156	5,899,573	11,405,068	627,000,000
مجموع	11,165	676,610	2,698,251	12,128,191	30,682,218	627,000,000

نوت ها: AT/AP = مهمات ضد تانک/ ضد نفرات UXO = مهمات منفجر نشده. SAA = مهمات سلاح های سبک. منبع: وزارت امورخارجه امریکا. PM-WRA. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/5/7.

طریق پروگرام مبارزه علیه دستگاہهای انفجاری و مکتب انجیری اردوی ملی افغانستان در مزارشریف برای پاکسازی ماین و سایر مهمات منفجره باقیمانده از حرب به نیروهای امنیت ملی افغانستان ترنینگ ارائه نموده و بر عملکرد آنان نظارت می کنند.<sup>127</sup>

به گفته بخش خلع سلاح (PM/WRA) دفتر روابط سیاسی نظامی وزارت امورخارجه، از 1 اپریل 2010 تا 31 مارچ 2011، بیش از 30.6 میلیون متر مربع از زمین های افغانستان توسط شرکای اجرائیوی وزارت امورخارجه امریکا پاکسازی شدند.<sup>128</sup> همانطور که در جدول 3.7 نشان داده شده است، 627.0 میلیون متر مربع دیگر باید پاکسازی شود.

## مبارزه علیه مواد مخدر

از سال 2002، تا 30 جون 2011 امریکا بیش از 5.2 میلیارد دالر را به مبارزه علیه مواد مخدر در افغانستان اختصاص داده است. بخش عمده ای این منابع مالی از طریق دو صندوق اختصاص یافته است: به صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون (INCLE) (حدود 3.3 میلیارد دالر) و فعالیت های مبارزه علیه مواد مخدر وزارت دفاع امریکا (DoD CN) (بیش از 1.8 میلیارد دالر) اختصاص یافته است.<sup>129</sup> به گفته وزارت دفاع امریکا، از منابع مالی فعالیت های مبارزه علیه مواد مخدر وزارت دفاع امریکا (DoD CN) برای مقاصد مختلفی استفاده می شود. تا تاریخ 15 جون 2011، بخش عمده ای از این منابع مالی به اجراءات و فعالیت های ذیل اختصاص یافته بود:<sup>130</sup>

- ترانسپورت هوایی خارج از ایالات متحده (496.2 میلیون دالر): مصارف تجهیزات، زیربنا، عملیات، حفظ و مراقبت و ترنینگ برای مأموریت های مبارزه علیه مواد مخدر در افغانستان را تأمین می نماید.
- استخبارات و تکنالوژی (388.7 میلیون دالر) حمایت های خلیلی، تجهیزاتی، عملیاتی و حفظ و مراقبت از مرکز عملیات مشترک امریکا/بریتانیا، نیروی کاری عدالت جنایی (CJITF)، شفافیت، محور CJTIF و پروگرام ارتباط عدلیه

- ترنینگ مبارزه علیه مواد مخدر برای پولیس سرحدات افغانستان (2013: 201.3 ملیون دالر): از ترنینگ تکتیکی، مربیان و مشاورین پولیس سرحدات افغانستان و پولیس گمرکات حمایت می کند.
- ترنینگ پولیس مبارزه علیه مواد مخدر افغانستان (157.7) (CNPA ملیون دالر): از مربیان و مشاورین و تأمین تجهیزات، زیربناها و حمایت عملیاتی و حفظ مراقبت پولیس مبارزه علیه مواد مخدر افغانستان و یونت های خاص آن حمایت می کند.
- حمایت از سایر پروگرام ها (121.5 ملیون دالر): از خلیلگران و مربیان، تأمین ترانسپورت و مساعدت به عملیات و حفظ و مراقبت پروگرام های مختلف مربوط به مبارزه علیه مواد مخدر در افغانستان حمایت می کند.
- ترانسپورت هوایی داخل ایالات متحده (116 ملیون دالر) تجهیزات و زیربناها برای حمایت از تعلیم لسان انگلیسی در امریکا و ترنینگ پرواز برای کارمندان هوانوردی وزارت داخله افغانستان که به یونت هوایی اختصاص داده شده اند را تأمین می کند.

## اخبار مبارزه علیه مواد مخدر

به گفته وزارت دفاع امریکا در این سه ماه، دولت جمهوری اسلامی افغانستان و قوای امریکایی بیش از 250 عملیه برای مبارزه علیه مواد مخدر انجام دادند که سبب گرفتار شدن قاچاقبران و مصادره مواد مخدر از آنان گردید. اغلب فعالیت های مبارزه علیه مواد مخدر در ساحات جنوبی و جنوب غربی که کوکنار در آنها کشت و پرورس شده و به خارج از افغانستان قاچاق می شود انجام شده اند. نیروهای امنیت ملی افغانستان تعداد عملیات مبارزه علیه مواد مخدر در ساحات شرقی و شمالی را نسبت به سه ماه قبل تقلیل داد. این عملیات بر مبارزه علیه محور شورش-مواد مخدر-فساد اداری متمرکز بودند. وزارت دفاع امریکا اعلان نمود که مصادره مواد مخدر و مواد کیمیاوی سبب تقلیل منابع مالی حاصل از تجارت مواد مخدر توسط شورشیان گردید که از آن برای تهیه تجهیزات مورد ضرورت برای ساختن دستگاههای انفجاری تعبیه شده استفاده می کردند.<sup>131</sup>

## پولیس مبارزه علیه مواد مخدر افغانستان

پولیس مبارزه علیه مواد مخدر افغانستان در آخرین ارزیابی به درجه CM-3 نایل گردید: این یونت بدون مساعدت قوای ائتلاف قادر به انجام عملیات نیست. به گفته قوماندانی مرکزی امریکا، انتظار نمی رود که پولیس مبارزه علیه مواد مخدر افغانستان تا ریع اول سال 2012 به درجه CM-2B و قبل از ریع اول 2013 به درجه CM-1B نایل گردد. ولی قوماندانی مرکزی امریکا اعلان نمود که پولیس مبارزه علیه مواد مخدر افغانستان پیشرفت های قابل ملاحظه ای در این سه ماه داشته است. قابلیت قوماندانی و کنترل پولیس مبارزه علیه مواد مخدر افغانستان از طریق مرکز ترکیبی عملیات تکتیکی/استخباراتی که کارمندان تعلیم داده شده در آن حضور دارند بهبود یافت. منحنی بخشی از پیشرفت ها، یونت هوایی مبارزه با مواد مخدر وزارت داخله افغانستان یک پروسس پلان گذاری مأموریت هوایی اصلاح شده را تطبیق نمود که به پولیس مبارزه علیه مواد مخدر افغانستان اجازه بدوش گرفتن مسئولیت های پلان گذاری عملیاتی معاون امنیتی وزارت داخله افغانستان را می دهد.<sup>132</sup>

قوماندانی مرکزی امریکا اعلان نمود که پیش نویس یک ستراتیژی ترنینگ جامع در این سه ماه تهیه گردیده که به کارمندان پولیس مبارزه علیه مواد مخدر افغانستان اجازه پیشرفت در وظایف مربوط به مبارزه علیه مواد مخدر از آفسر گشت زنی تا دگروال را می دهد.<sup>133</sup>

## عملیات جلوگیری از کشت

به گفته وزارت دفاع آمریکا، نیروهای امنیت ملی افغانستان از 1 جنوری 2011 تا 13 جون 2011 برای انجام 256 عملیات مبارزه علیه مواد مخدر با آیساف همکاری نمودند. این عملیات که بشمول گشت زنی، جستجو، حبس و مراقبت بوده است، سبب گرفتار شدن 302 نفر و مصادره مواد مخدر ذیل گردید:<sup>134</sup>

- 93,285 کیلوگرم حشیش
- 36,625 کیلوگرم تریاک
- 4,950 کیلوگرم مورفین
- 5,322 کیلوگرم هروئین
- 46,616 کیلوگرم مواد کیمیاوی مربوط به تولید مواد مخدر

به گفته وزارت دفاع آمریکا در این سه ماه، قوای امریکایی به ارائه حمایت ترانسپورت، استخبارات، ترانسپورت هوایی و عکس العمل سریع دوام می دهند و سازمان مقابله با مواد مخدر امریکا (DEA) به تعلیم یونت های خاص مبارزه علیه مواد مخدر افغان دوام می دهد. به علاوه، سازمان های استخباراتی امریکا به حمایت خلیلی از سازمان های اعمال قانون و عساکر افغان در سطوح ستراتیژیک، عملیاتی و تکتیکی دوام می دهند. نیروی کاری بین سازمانی مشترک-یونت شفافیت با همکاری مرکز هماهنگی عملیات بین سازمانی از کارمندان نظامی و اعمال قانون افغان حمایت می کند. تمامی عملیات با هماهنگی و حمایت نیروهای امریکایی و قوماندانان ائتلاف در محل انجام شدند.<sup>135</sup>

منشی عمومی سازمان ملل متحد در راپور ریعوار جون 2011 خود اعلان نمود که دولت جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری اسلامی ایران یک عملیه مشترک در مارچ 2011 در سه تقاطع سرحدی در فراه، نیمروز و هرات انجام دادند. در نتیجه این عملیه، چندین قاچاقبر گرفتار شده و حدود 1,000 کیلوگرم تریاک و بیش از 600 کیلوگرم هروئین توسط پولیس ایران و افغانستان مصادره گردید.<sup>136</sup>



## حکومتداری

”پس پیام ما به طالبان تغییر نکرده است. فقط امروز طنین آن زیاده‌تر شده است. آنها نمی‌توانند ما را خسته کنند. آنها نمی‌توانند ما را شکست بدهند. آنها باید داخل پروسس سیاسی شوند. با القاعده قطع رابطه کنند. خشونت را کنار بگذارند و قبول کنند که به مقررات و قانون اساسی افغانستان احترام بگذارند.“

- وزیر امور خارجه امریکا خاتم هیلری کلینتن

امریکا تا 30 جون 2011 بیش از 19.1 میلیارد دالر را برای حمایت از حکومتداری و انکشاف در افغانستان اختصاص داده است.<sup>137</sup> در این سه ماه، پروگرام های امریکا به رفع عوارض مربوط به فساد اداری، مدیریت و مؤثر و هماهنگ عمومی، حکومتداری محلی، حاکمیت قانون و حقوق بشر دوام دادند. اصلاحات امنیتی اجازه انجام اصلاحات محدودی در حکومتداری توسط دولت جمهوری اسلامی افغانستان (GIRoA) را فراهم نمودند. ولی، سطح کنترل دولت در ساحات ناآرام تر شمالی و شرقی هنوز محدود است.

### وقایع مهم

در این سه ماه، با تداوم اختلاف در مورد نتایج انتخابات پارلمانی سپتمبر 2010 بین قوای تقنینی و اجرائیوی، ولسی جرگه بودجه سال شمسی 1390 را تصویب نمود. مساعی دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای انکشاف آشتی ملی و بازگشت شورشیان به جامعه پیشرفت نمود و با برگزاری جلسات متعددی توسط شورای عالی صلح در داخل و خارج افغانستان بیش از 1,000 نفر در پروسس بازگشت شورشیان به جامعه اسم نویسی کردند.

### اختلافات در محکمه خاص و ولسی جرگه

در تاریخ 23 جون 2011، محکمه خاص انتخاب شده توسط رئیس جمهور کزلی تصمیم خود را برای اصلاح نتایج انتخابات اعلان نمود که سبب به خطر افتادن وضعیت 62 چوکی گردید. اعضای ولسی جرگه اعلان نمودند که این کار غیر قانونی است و نتایج این محکمه را قبول ندارند. وزارت امور خارجه امریکا اعلان نمود که این محکمه از نظر کمیسیون نظارت بر تطبیق قانون اساسی افغانستان در دولت جمهوری اسلامی افغانستان غیر قانونی است.<sup>138</sup> وزارت امور خارجه امریکا با اعلان تشویش های خود در مورد اعمال فشار توسط مسئولین دولت جمهوری اسلامی افغانستان (بشمول ارباب و تهدید به دستگیری) برای تحریک رهبران کمیسیون مستقل انتخابات (IEC) برای همکاری با محکمه، بر حمایت خود برای تشخیص و رفع تقلب در انتخابات تأکید نمود.<sup>139</sup>

### لست تحریم های سازمان ملل متحد

در تاریخ 17 جون 2011، شورای امنیت سازمان ملل متحد (UN) قطعنامه ای را تصویب نمود که لست سیاه سازمان ملل متحد برای القاعده را به دو لست تحریم تقسیم می کند (یک لست برای اعضای القاعده و یک لست برای اعضای طالبان). سازمان ملل متحد کمیته تحریم القاعده و طالبان را در سال 1999 برای نظارت بر تطبیق تحریم های اعمال بر افغانستان تحت کنترل طالبان به علت حمایت از اسامه بن لادن تأسیس نمود. ولی، با وجود فشارهای فعلی برای صلح و آشتی ملی در افغانستان، جامعه بین المللی کوشش می

منبع: وزارت امور خارجه امریکا، اظهارات وزیر امور خارجه در کنفرانس ملی ژورنالیستان، 2011/4/5.

کند تفاوت واضحی میان طالبان و القاعده ایجاد کند. قطعنامه سازمان ملل متحد که اعضای طالبان را از اعضای القاعده جدا نمود همچنان کمیته را برای مشوره با دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای لست کردن اعضای طالبان که برای صلح، ثبات و امنیت افغانستان خطرناک هستند ایجاد نمود. دولت جمهوری اسلامی افغانستان نقش فعالی در انتخاب اشخاصی که باید از لست خیریم حذف شوند داشت. به گفته اعضای شورای امنیت سازمان ملل متحد، سهم گیری دولت جمهوری اسلامی افغانستان در این پروسس، تعهد دولت را به آشتی ملی نشان می دهد.<sup>140</sup>

## آشتی ملی و بازگشت شورشیان به جامعه

در می 2011، وزیر امورخارجه امریکا اعلان نمود که مرگ اسامه بن لادن می تواند سبب افزایش فنشارهها بر طالبان و سایر قوای دولتی برای آشتی ملی گردد.<sup>141</sup> مسئولین نظامی و مدنی امریکایی با هدف انکشاف آشتی ملی یک سلسله تماس های وسیع در سطوح مختلف در افغانستان و ساحات اطراف برقرار نموده اند. تا 30 جون 2011 کدامیک از این تماس ها منجر به پیشرفت های عمده با طالبان نگردید و وزارت امورخارجه امریکا اعلان نمود که مرگ بن لادن تأثیری بر نظرات قوای طالبان در مورد آشتی ملی نداشته است.<sup>142</sup>

## اقدامات شورای عالی صلح

دولت جمهوری اسلامی افغانستان هدایت تمامی مساعی آشتی ملی را بدوش گرفته است. دولت جمهوری اسلامی افغانستان شورای عالی صلح را برای معلوماتدهی عمومی در مورد آشتی ملی، مذاکره با شورشیان و انکشاف حمایت بین المللی از این پروسس تأسیس نمود. در این سه ماه، شورای عالی صلح اجرائتی را در داخل و خارج از افغانستان برای نایل آمدن به این اهداف انجام داد. امریکا از طریق مساعدت به سفرهای معلوماتدهی توسط گروه آشتی ملی نیروهای بین المللی کمک به امنیت (آیساف) به این شورا مساعدت نمود. به گفته وزارت امورخارجه امریکا تا 30 جون 2011 بودجه این شورا 2.8 ملیون دالر بود.<sup>143</sup> این منابع مالی از طریق میکانیزم تأمین مالی آشتی ملی که یک پروگرام مشترک بین دولت جمهوری اسلامی افغانستان و کشورهای مساعدت کننده است تأمین گردید و دولت جمهوری اسلامی افغانستان این بودجه را میان والیان و وزارتخانه ها توزیع می نماید.<sup>144</sup>

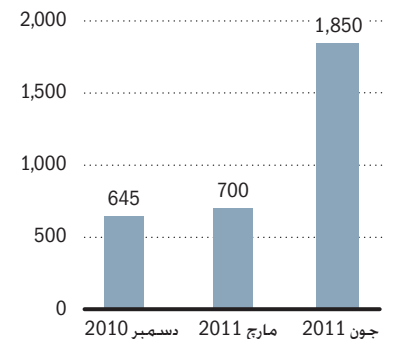
در می 2011، این شورا یک کنفرانس ارزیابی در کابل برگزار نمود که به شناسایی موانع پیش روی پیشنهاد راه حل هایی برای رفع آنها از طریق پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان (APRP) مساعدت نمود. پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان (APRP) پروگرام اصلی دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای انکشاف و اداره پروسس بازگشت شورشیان به جامعه است.<sup>145</sup>

## پیشرفت پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان

به گفته وزارت امورخارجه امریکا، فعالیت های شورای عالی صلح به تسریع سرعت بازگشت شورشیان به جامعه در این سه ماه مساعدت نمود.<sup>146</sup> به گفته وزارت امورخارجه امریکا این سرعت زیادتز از سرعت پلان گذاری شده بود و پروگرام صلح و آشتی ملی به اهداف کمی و کیفی خود نایل آمد.<sup>147</sup> همانطور که در شکل 3.22 نشان داده شده است، تا 30 جون 2011 حدود 1,850 نفر در این پروگرام اشتراک نمودند. این تعداد تقریباً دو برابر تعداد پیش بینی شده برای پروگرام در سال اول است. حدود 200 نفر از شورشیان به مرحله سوم پروسس بازگشت به جامعه رسیده اند که بشمول فعالیت های اجتماعی است.<sup>148</sup> دولت جمهوری اسلامی افغانستان به طرح ریزی و تصدیق فرصت های اقتصادی و سایر فرصتها برای شورشیانی که به

شکل 3.22

شورشیان بازگشته به جامعه تحت پروگرام آشتی ملی افغانستان بر اساس ربع سال



منابع: وزارت امورخارجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/15/4، 2011/1/7، و 2011/12/1

جامعه باز می گردند دوام می دهد.<sup>149</sup>

فعالیت های بازگشت شورشیان به جامعه در این سه ماه در 15 ولایت انجام شد.<sup>150</sup> به گفته گروه آشتی ملی آیساف، اغلب این شورشیان گروههایی متشکل از 15 تا 20 مرد بوده اند. معمولاً شورشیان به جوامع خودشان باز می گردند.<sup>151</sup> شورشیانی که پروسس را مکمل ساخته اند قصد بازگشت به اعمال قبلی را از خود نشان نمی دهد.<sup>152</sup>

به گفته وزارت امورخارجه آمریکا اغلب این شورشیان از ولایات شمالی و غربی می آیند.<sup>153</sup> وزارت دفاع آمریکا (DoD) اعلان نمود که این مساعی به علت تمرکز زیادتر شورشیان طالبان، در ولایات جنوبی آهسته تر بوده است.<sup>154</sup> آیساف در می 2011 تخمین زد که بین 20,000 تا 25,000 شورشی در افغانستان حضور دارند.<sup>155</sup>

با آنکه این پروگرام شروع به کار کرده است ولی به گفته گروه آشتی ملی آیساف، در این سه ماه با موانع زیادی برای تأمین منابع مواجه بوده است.<sup>156</sup> ولی تقاضا برای اسم نویسی در پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان (APRP) سبب گردید که دولت جمهوری اسلامی افغانستان این پروگرام را در کل کشور اجرا نماید که سبب محدودیت ظرفیت و منابع گردید.<sup>157</sup> این محدودیت ها بشمول موارد ذیل است:<sup>158</sup>

معیارهای وزارت امورخارجه آمریکا برای ارزیابی میزان بازگشت شورشیان به جامعه بشمول موارد ذیل است:

- تعداد و محل شوراهای طرح ریزی شده برای بازگشت شورشیان به جامعه
- تعداد و محل جلسات مربوط به بازگشت شورشیان به جامعه
- تعداد شورشیان اسم نویسی شده در پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان (APRP)
- بهبود کیفیت امنیت در ساحاتی که شورشیان قبلاً در آنها فعالیت می کردند
- تعداد و نوع پروژه های بازسازی اجتماعی در دست انجام
- کارمندان و مؤثریت ساختارهای پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان (APRP) در سطوح ملی و ولایتی
- کیفیت و سطح حمایت سیاسی و مالی دولت جمهوری اسلامی افغانستان و سایر دولت ها از پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان (APRP)

منبع: وزارت امورخارجه آمریکا پاسخ به درخواست معلومات سرفتمش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/17.

- ایجاد شوراهای نمایندگی صلح اضافی
- مرتبط نمودن شورشیان بازگشته به جامعه با پروژه های آشتی ملی
- تأمین امنیت شورشیان بازگشته به جامعه

گروه آشتی ملی آیساف اعلان نمود که جلب اعتماد افغان ها نیز برای موفقیت پروسس آشتی ملی مهم است و بر احتیاط افغان ها در مورد تعهد به آشتی ملی به علت درگیری های بلند مدت تأکید نمود. تثبیت دستاوردهای امنیتی برای ایجاد اعتماد در جوامع جهت حمایت از آشتی ملی و ایجاد ماحولی برای گروههای شورشی جهت بازگشت به جامعه نیز ضرورت دارد.<sup>159</sup> یکی از این اقدامات به شرح ذیل است: به گفته وزارت دفاع آمریکا، شورشیان تا 30 جون 2011 والیان ولایات را برای سهم گیری در پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان (APRP) هدف قرار نداده بودند.<sup>160</sup>

### ایجاد ظرفیت برای بازگشت شورشیان به جامعه

به گفته وزارت دفاع آمریکا، در کنفرانس ارزیابی پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان (APRP) در تاریخ 10-11 می 2011 در کابل، وزارتخانه های دولت جمهوری اسلامی افغانستان پلان های کاری سالانه پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان (APRP) را به والیان و ولسوالان و نمایندگان کشورهای مساعدت کننده ارائه نمودند. به گفته وزارت امورخارجه آمریکا، والیان وجود موانعی در زمینه دسترسی به منابع مالی را بزرگترین مانع پیش روی مساعی بازگشت شورشیان به جامعه در سطح محلی دانستند.<sup>161</sup> آنها اعلان نمودند که ضرورت به اختیارات و منابع زیادتری دارند ولی تصدیق نمودند که ظرفیت و کارمندان ولایتی محدود هستند.<sup>162</sup> به گفته گروه آشتی ملی آیساف، برای حمایت از اداره تخنیک پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان بشمول اداره محاسبات، یک گروه پنج یا شش نفره در اختیار هر والی قرار می گیرد.<sup>163</sup>

آمریکا و 10 کشور دیگر تا 30 جون 2011 از طریق میکانیزم تأمین منابع مالی بازگشت شورشیان به جامعه 150 میلیون دالر در اختیار دولت جمهوری اسلامی افغانستان قرار داده اند. به گفته وزارت امورخارجه آمریکا 80 میلیون دالر دیگر از تعهدات باقیمانده است.<sup>164</sup> هیئت مشترک پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان، وزارت مالیه و پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد (UNDP) در مورد نحوه توزیع منابع مالی

در بودجه پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان توافق کردند.<sup>165</sup> وزارت امورخارجہ امریکا بر ضرورت مکمل ساختن طرزالعمل های وزارتخانه برای توزیع منابع مالی پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان جهت ایجاد فرصت های اقتصادی مفید تأکید نمود.<sup>166</sup>

### پیشرفت به سوی آشتی ملی در ولایات

ولایات جنوبی افغانستان در این سه ماه با موانعی مواجه بودند ولی پیشرفت کردند. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، در قندهار پیشرفت این مساعی تحت تأثیر کمبود کارمندان در هیئت ملی مشترک و عدم درک پروسس مالی بازگشت شورشیان به جامعه در پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان قرار گرفت. در این سه ماه، هیئت ملی مشترک یک کنفرانس برای رفع این عوارض برگزار نمود. وزارت امورخارجہ امریکا انتظار یک پروگرام ترنینگ مکمل سه روزه (پلان گذاری شده برای جولای 2011 در قندهار) را برای رفع موانع اجراییوی اضافی داشت.<sup>167</sup>

به گفته وزارت امورخارجہ امریکا در هلمند حمایت سیاسی زیادی پروگرام بازگشت شورشیان به جامعه بعمل می آید و والی این ولایت از این پروگرام حمایت می کند. با آنکه روابط سیاسی متعددی برای حمایت از بازگشت شورشیان به جامعه ایجاد شده است، ولی وزارت امورخارجہ امریکا در این سه ماه اعلان نمود که دولت مرکزی رهنمایی و حمایت های کافی از این پروگرام بعمل نیاورده است. در این سه ماه روابطی میان هیئت های آشتی ملی در کابل و هلمند برقرار گردید و دولت مرکزی به هیئت ولایتی ترنینگ ارائه نمود. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا این حمایت ها و رهنمایی ها سبب پیشرفت پروسس در سطوح ولایتی و ولسوالی شده است. تا 30 جون 2011، دولت ولایتی متکی به پروگرام آشتی ملی امریکا در افغانستان (ARP) بوده است ولی مجاری افغان شروع به مصرف نمودن پول به طور محلی کردند.<sup>168</sup> به گفته وزارت امورخارجہ امریکا تا 30 جون 2011، کمیته های ولایتی صلح در 33 ولایت تأسیس شده بودند. استخدام تیم های مشترک ولایتی در 15 ولایت مکمل گردید و پیش بینی می شود که استخدام 6 تیم دیگر در این تابستان مکمل گردد.<sup>169</sup>

### همکاری ساحوی

به گفته وزارت امورخارجہ امریکا در سطح بین المللی، امریکا، افغانستان و پاکستان یک سلسله جلسات را برای بحث در مورد مسائل ساحوی در می 2011 در افغانستان و پاکستان برگزار نمودند. اشتراک کنندگان در مورد آشتی ملی و حمایت از یک راه حل سیاسی برای شورش و سایر مسائل مربوط به تجارت و اقتصاد بحث کردند. در جلسات بعدی در مورد طرز پیشرفت پروسس آشتی ملی، بازگشت شورشیان به اقتصاد ساحوی و سایر مساعی با هدف بهبودبخشی صلح و موفقیت بحث خواهد شد.<sup>170</sup>

### حکومتداری ملی و محلی

در راپور اپریل 2011 وزارت دفاع امریکا اعلان گردید که دولت جمهوری اسلامی افغانستان پیشرفت هایی در زمینه انکشاف اختیارات خود در ولایات داشته است. 74 فیصد از افغان ها فکر می کردند که نفوذ دولت جمهوری اسلامی افغانستان زیاده از طالبان است (زیادترین فیصد از جنوری 2009). مهمترین نتایج در ولایات نیمروز و هلمند کسب شده که در آنها 76 فیصد از پاسخ دهندگان اعلان نمودند که نفوذ دولت زیاده از شورشیان است (17 فیصد افزایش از سپتمبر 2010). به علاوه، 71 فیصد از پاسخ دهندگان فکر می کردند که بازگشت طالبان به قدرت مضر است که 18 فیصد زیاده از سپتمبر 2010 است.<sup>171</sup>

به گفته گروه بازگشت شورشیان به جامعه آیساف، تا 19 می 2011 همه 34 ولایت افغانستان غیر از یک یا دو ولایت شوراهای صلح را تأسیس نموده بودند. شوراهای ولایتی صلح معمولاً از 20 تا 30 نفر از بزرگان قبایل بشمول نمایندگان گروههای حامی و مخالف دولت تشکیل می شود. شوراهای پروسس صلح را در ساحه خودشان هدایت می کنند.

منبع: وزارت دفاع امریکا، "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان"، 2011/19/5.



منشی عمومی سازمان ملل متحد نیز در راپور خود به شورای امنیت سازمان ملل متحد در ماه جون اعلان نمود که پیشرفت هایی در زمینه تطبیق پروگرام های حکومتداری محلی ایجاد شده است. ولی منشی عمومی سازمان ملل متحد هوشدار داد که کارهای زیادی باقیمانده است. وی گفت که مسئولیت های دولت جمهوری اسلامی افغانستان در سطوح مرکزی، ولایتی، شاروالی و ولسوالی باید مشخص گردد. وی همچنان گفت که تطبیق طرزالعمل های بودجه ولایتی و یقین حاصل نمودن از دریافت بودجه تصویب شده دولت مرکزی توسط مقامات ولایتی و محلی بسیار مهم است.<sup>172</sup>

### اولویت بندی و اجرای بودجه

سفارت امریکا در کابل در نیمه اول سال 2011 یک مساعی بین المللی برای تمرکز مجدد مساعی حکومتداری جهت آماده نمودن دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای انتقال مسئولیت تأمین امنیت از طریق بهبود بخشی ظرفیت حکومتداری در افغانستان را هدایت نمود. به گفته وزارت امورخارجه امریکا، این مساعی بر تقویت قابلیت های مقامات افغان در دولت جمهوری اسلامی افغانستان (در کابل و ولایات) جهت الویت بندی و اجرای بودجه متمرکز شده است. قوماندانی مستقل حکومتداری محلی (IDLG) و وزارت مالیه افغانستان (MoF) با حمایت سفارت امریکا یک پروگرام آزمایشی کشوری برای بودجه بندی ولایات با هدف مساعدت به ادارات ولایتی وزارتخانه های مختلف (معارف، صحت عامه، بازسازی و انکشاف دهات و زراعت، آبیاری و مالداري) برای نظرسنجی محلی در مورد بودجه وزارتخانه ها را آغاز نموده اند.<sup>173</sup>

### ولسی جرگه

در تاریخ 1 می 2011، ولسی جرگه سومین پیش نویس بودجه دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای سال شمسی 1390 را تصویب نمود. وزارت مالیه افغانستان کل بودجه عملیاتی را 150.7 میلیارد افغانی (3.2 میلیارد دالر) تعیین نموده است که 25.8 فیصد نسبت به سال شمسی 1389 افزایش یافته است. بودجه انکشافی تخمینی 74.1 میلیارد افغانی است که 8.2 میلیارد افغانی نسبت به بودجه ذکر شده در راپور ریعوار اپریل 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان افزایش یافته است.<sup>175</sup> به گفته ولسی جرگه، بودجه اضافی مربوط به زراعت، معارف، صحت، مدیریت، پوهنتون ها، سرک ها و امنیت است.<sup>176</sup> بودجه انکشافی نهایی 34 فیصد کمتر از بودجه 111.9 میلیارد افغانی سال شمسی 1389 بوده است.<sup>177</sup> ولسی جرگه اعلان نمود که به علت عوارض مربوط به اختصاص منابع، عدم تعادل در بودجه انکشافی و عوارض مربوط به مصارف، دو پیش نویس اول بودجه را رد کرده است.<sup>178</sup>

به گفته وزارت امورخارجه امریکا، ولسی جرگه در مقابل تصمیمات اتخاذ شده توسط قوای اجرائیوی و عدلیه که بر اختیارات آن تأثیر دارند خیلی مقاومت کرده است. ولسی جرگه علاوه بر اعتراض به اقدامات محکمه خاص، به علت عدم تمایل رئیس جمهور کرزی به اعلان وزرای باقیمانده کابینه، یک سلسله اعتراضات آرام در جون 2011 انجام داد. وزارت امورخارجه امریکا اعلان نمود که ولسی جرگه همچنان تعدادی از مسئولین کابینه بشمول وزرای خارجه، دفاع و داخله را برای سؤال و جواب احضار کرده است.<sup>179</sup>

### پروگرام مساعدت پارلمانی به افغانستان

تا 30 جون 2011 بیش از 30.6 میلیون دالر مصروف پروگرام مساعدت پارلمانی افغانستان (APAP) اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (USAID) شده است. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این پروگرام را برای انکشاف ظرفیت شورای ملی افغانستان که منابع مالی محدودی برای استخدام کارمندان کمیته تخصصی جهت تهیه پیش نویس قوانین، نظارت و نمایندگی دارد، به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این پروگرام بر ارائه ترنینگ پالیسی، تحلیل بودجه، نظارت و معلوماتدهی متمرکز است.<sup>180</sup>

بودجه اصلی دولت جمهوری اسلامی افغانستان بشمول بودجه های عملیاتی و انکشافی است. این بودجه از منابع متعددی تأمین می گردد: صندوق های وجه امانت بخش عمده ای از اعطیات بین المللی را تشکیل می دهند. بودجه عملیاتی عمدتاً بشمول مصارف جاری مثل مزد و معاش است. بودجه انکشافی از مصارف سرمایه گذاری در زمینه حکومتداری، حاکمیت قانون، زیربنا، تعلیمات، صحت، زراعت و انکشاف دهات، محافظت اجتماعی و انکشاف سکتور خصوصی تشکیل شده است.

منبع: خزانه داری، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2010/5/1

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده گفت که این حمایت ها سبب گردیده که شورای ملی از یک سازمان ضعیف و بی اثر به یک سازمان تقنینی و دارای اختیارات تبدیل گردد. در این سه ماه، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این پروگرام را تا 30 سپتمبر 2011 تمدید نمود.<sup>181</sup>

تا 30 جون 2011، پروگرام مساعدت پارلمانی افغانستان بیش از 20 پروگرام ترنینگ تهیه نمود که بیش از 80 فیصد از اعضای شورا از آنها مستفید گردیدند. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پروگرام مساعدت پارلمانی افغانستان همچنان پروگرام های تعلیماتی برای مساعدت به نمایندگان برای انجام وظایفشان اجرا نمود. در آخرین سروی از شورا، 64 فیصد از اعضای شورا اعلان نمودند که از مهارت های کسب شده در ترنینگ برای انجام کارشان مستفید شده اند. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای مثال در این سه ماه، بسیاری از کمیته های تقنینی مهم از مساعدت های تخنیکی پروگرام مساعدت پارلمانی افغانستان برای سئوال کردن از وزرا و سایر مسئولین در مورد معارف، صحت، رسوایی بانک کابل و سایر موضوعات مستفید شدند. به علاوه، 88 فیصد از اعضای شورا که به سروی جواب دادند گفتند که معلومات آنها به علت اشتراک نمودن در کارگاه ها و سمینارهای پروگرام مساعدت پارلمانی افغانستان افزایش یافته است.<sup>182</sup>

پروگرام بودجه پروگرام مساعدت پارلمانی افغانستان برای قادر ساختن شورا به همکاری زیادتر در ارزیابی و نظارت بر بودجه، خلیل های اقتصادی و مساعدت های تخنیکی ارائه می کند. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این مساعی می تواند به شورا برای بررسی دقیق بودجه دولت در سال های 2010 و 2011 مساعدت نماید. شورا همچنان از ترنینگ ارائه شده برای تصویب بودجه سال شمسی 1390 و ارائه توصیه های مهم تقنینی مستفید گردید.<sup>183</sup>

یکی از اولویت های ترنینگ پروگرام مساعدت پارلمانی افغانستان مساعدت به انکشاف ظرفیت قانونگذاران مؤنث است. اعضای مؤنث فعلی از پروگرام های جنسیتی پروگرام مساعدت پارلمانی افغانستان برای بهبود مهارت های رهبری و تقنینی خودشان در کمیته مستفید شده اند. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، از آنجائیکه کدام انجمن نسوان در شورا وجود ندارد، کمیته های تقنینی تنها راهی هستند که نسوان می توانند به سطوح رهبری نایل شوند.<sup>184</sup>

### حکومتداری ولایتی و ولسوالی

عوارض متعددی پیش روی انکشاف حکومتداری مؤثر در سطوح ولایتی و ولسوالی وجود دارد. به گفته یونت تحقیقات و ارزیابی افغانستان (AREU)، تفکیک قوا بین قوای اجرائیوی، تقنینی و عدلیه در سطح محلی و خاصاً ولسوالی ها باید مشخص گردد. قوانین فعلی مسئولیت یا اختیارات قابل ملاحظه ای در اختیار سازمان ها یا مسئولین دولتی قرار نمی دهند و پالیسی در سطح محلی بیش از حد پیچیده و گیج کننده است. یونت تحقیقات و ارزیابی افغانستان (AREU) اعلان نمود که با آنکه والیان اختیارات وسیعی دارند ولی ولسوالان در واقع تحت نظر والیان عمل کرده و وزارتخانه های مربوط منابع آنان را کنترل می کنند.<sup>185</sup>

حل اختلاف در سطح محلی یک عارضه مهم است. به گفته انستیتوت صلح امریکا، در نتیجه عدم توانایی دولت جمهوری اسلامی افغانستان و جامعه بین المللی برای ایجاد حاکمیت قانون و حکومتداری مؤثر و شفاف، تعداد زیادی از جوامع به شورشیان پیوسته اند. اختلافات حل نشده سبب ایجاد بی ثباتی محلی و اختلاف میان دولت جمهوری اسلامی افغانستان و مردم شده است. در بعضی از ساحات، طالبان مستقیماً جوامع را علیه دولت جمهوری اسلامی افغانستان و آیساف خریک می کند. در بعضی از ساحات دیگر اختیارات طالبان به علت ایجاد میکانیزم های عدلیه مؤثرتر از میکانیزم های دولتی افزایش یافته است.<sup>186</sup>

پالیسی ها و پروگرام های متغیر مساعدت کنندگان بین المللی به ایجاد عدم هماهنگی میان سازمان های دولتی و عدم شفافیت دولت محلی مساعدت نموده است. به گفته یونت تحقیقات و ارزیابی افغانستان (AREU)، پالیسی های مساعدت کنندگان سبب ایجاد رقابت بین نمایندگان ولسوالی ها و وزارتخانه ها، خاصاً میان وزارت بازسازی و انکشاف دهات و اداره مستقل حکومتداری محلی (IDLG) گردیده است. این رقابت سبب عدم هماهنگی میان شوراهای ولایتی، شوراهای ولسوالی، شوراهای انکشاف ولسوالی و شوراهای انکشاف محلی شده است.<sup>187</sup>

### جنوب افغانستان

در این سه ماه در حکومتداری در قندهار و هلمند بهبود یافته است ولی عوارض زیادی باقیمانده است. تعدادی از عوامل بشمول آزادی حرکت مسئولین دولتی به علت بهبود امنیت، معلوماتدهی و ارتباط خوبتر دولت با مردم و بازگشت بعضی از بزرگان قبال به قریه جات به بهبود حکومتداری در این ساحه مساعدت نموده است. ولی عوارض امنیتی، اختتام مسئولین و عدم وجود ظرفیت در بعضی از ساحات ولایات در این سه ماه دوام یافت.<sup>188</sup>

### ولایت قندهار

تیم بازسازی ولایتی (PRT) قندهار و تیم های حمایت ولسوالی (DST) به مساعدت به مسئولین ولایتی و ولسوالی برای بهبود زیربنای دولتی و ارائه خدمات دوام دادند. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، حمایت امریکا از جلسات منظم دولتی سبب ایجاد ارتباط خوبتری میان مسئولین ولایتی و ولسوالی شده است.<sup>189</sup>

در این سه ماه، ما شاهد بازگشت بزرگان قبایل و اشخاص مهم به ولایات خودشان بوده ایم (شکل 3.23). وزارت امورخارجہ امریکا اعلان نمود که بسیاری دیگر از اشخاصی که قصد بازگشت به خانه را دارند در انتظار نتایج امنیتی جنگ تابستان هستند. وزارت امورخارجہ امریکا اعلان نمود که بعضی بزرگان قبایل همچنان به علت عدم فعالیت مکاتب مایل به بازگشت به جوامع خودشان نیستند. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا وجود امکانات خصلی برای اطفال یکی از عوامل مهم در تصمیم گیری بزرگان قبایل برای بازگشت است.<sup>190</sup>

به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، در این سه ماه وضعیت امنیتی خطرناک در شهر قندهار حرکت مسئولین محلی را محدود نموده بود. در می 2011، شورشیان چندین نفر از مسئولین را ترور کرده و به تعمیرات دولتی حمله کردند. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، در نتیجه مسئولین محلی فقط در زرهدهای آیساف از شهر خارج می شدند.<sup>191</sup>

شهر دند (جنوب شهر قندهار) در این سه ماه باثبات ترین شهر جنوب افغانستان بوده است. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا این وضعیت به ولسوال این شهر اجازه داد که حکومتداری را در آن انکشاف دهد. تیم حمایت ولسوالی دند برای اجرای پروژه های انکشافی همکاری نزدیکی با ولسوال این شهر داشت که بشمول افتتاح یک سرک 8.9 میلیون دالری در جون 2011 بود که به انتقال محصولات زراعی و محصولات چندین فابریکه تولید آجر به بازارهای زیادتری مساعدت نمود. به علاوه، وزارت امورخارجہ امریکا اعلان نمود که آزادی حرکت در این ولسوالی بسیار خوب بوده است. مکاتب باز بودند و ولسوال قریه جات را برای یافتن معلمین مناسب مرتباً تحت فشار قرار می داد. ولی، وزارت امورخارجہ امریکا هوشدار داد که اخیراً یک موتر زرهدار کانادایی منهدم شده است که امکان حرکت والی این ولایت را محدود می کند.<sup>192</sup>

به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، ولسوالی پنجوائی چندین شورای محلی برگزار نموده است. شورای

شکل 3.23

ولسوالی های قندهار



منبع: اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، "ولایات و ولسوالی های افغانستان، 2009/9/9".

پروگرام معلوماتدهی اجتماعی افغانستان اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (ASOP) در ساحات فعالیت شورشیان سبب افزایش سهم گیری باشندگان محلی در دولت گردیده است. همچنان از آجائیکه نیروهای امنیت ملی افغانستان (ANSF) و آیساف این ساحه را کنترل می کنند. آزادی حرکت در این ولسوالی حتی در فصل حرب تابستان بسیار خوب بوده است. وزارت امورخارجہ امریکا اعلان نمود که با وجود افزایش فعالیت شورشیان در این سه ماه، فعالیت آنان نسبت به دوره مشابه در سال قبل کمتر بوده است. تعداد نمایندگانی که از ساحه شاخ پنجوائی (که قبلاً در اختیار طالبان قرار داشت) به شورای ولسوالی سفر می کنند افزایش یافته است. وزارت امورخارجہ امریکا این پیشرفت را نشانه تمایل به همکاری با دولت دانست.<sup>193</sup>

DST نیز برای رفع یک اختلاف ارضی همکاری نزدیکی با ولسوال و سایر مسئولین داشته است. دولت به مالکین زمین ها، زمین های متبادل برای اعمار یک پروژه سرحدی بزرگ در نقطه کنترل جدید در سرحد ویش در این ولسوالی را داده است. بسیاری از مالکین این پیشنهاد را قبول کردند ولی تعدادی از مالکین بزرگ تا آخر این سه ماه هنوز قبول نکرده بودند.<sup>194</sup>

تیم های حمایت ولسوالی نیز در این سه ماه برای بهبود حکومتداری در سایر بخش های قندهار کوشش کردند. در میوند، همکاری تیم حمایت ولسوالی با ولسوال سبب افزایش ارتباط با قریه جات خارج از ولسوالی گردیده است.<sup>195</sup> تیم حمایت ولسوالی ارغنداب از مساعی ولسوال برای افزایش کارمندان و بهبود مؤثریت و حسابدهی کارمندان ولسوالی حمایت کرد.<sup>196</sup>

## ولایت هلمند

در تیم سه ماه، تیم بازسازی ولایتی و تیم های حمایت ولسوالی در ولایت هلمند مرتباً با رهبران ولایتی و ولسوالی در ارتباط بودند. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، رهبران غیر نظامی افغان در این ولایت (شکل 3.24) مساعی فعالی برای حمایت از دولت داشتند. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، این معلوماتدهی خاصاً در ولسوالی سنگین که ارتباط با مخالفین دولت مرکزی برای ایجاد حمایت برای دولت جمهوری اسلامی افغانستان ضروری است اهمیت زیادی دارد.<sup>197</sup>

مسئولین دولت جمهوری اسلامی افغانستان در تاریخ 30 جون 2011 می توانستند از طریق سرک به ساحات مرکزی هلمند سفر کنند ولی سفر از طریق سرک در ولسوالی های حومه (بشمول موسی قلعه، سنگین، کجکی، خان شین و نوزاد) سخت بوده است. در اواخر می 2011، وقتی که والی هلمند برای امتحان کردن سطح امنیت در این ولایت به ولسوالی سنگین سفر کرده بود، مورد حمله شورشیان قرار گرفت. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، تا وقتی که وضعیت امنیتی بهبود یابد، والی هلمند فقط با طیاره سفر خواهد کرد.<sup>198</sup>

وزارت امورخارجہ امریکا اعلان نمود که بزرگان قبایل در هلمند در این سه ماه ارتباط نزدیک تری با دولت داشتند. وزارت امورخارجہ امریکا اعلان نمود که بزرگان قبایل تمایلی به بازگشت به قریه جات نشان نمی دهند ولی 600 نفر از بزرگان در انتخابات شورای اجتماعی ولسوالی گرمسیر (DCC) اسم نویسی کرده اند. پنج چوکی جدید شورا در انتخابات 21 جون 2011 اشغال گردیدند. این شورا بشمول نمایندگان همه قریه جات بزرگ در این ولسوالی بوده و جلسات آن به طور منظم برگزار می گردد. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، انتخابات شورای اجتماعی ولسوالی نادعلی در تاریخ 28 جون 2011 برگزار گردید. تأسیس شورای اجتماعی 27 نوری در ولسوالی سنگین در تاریخ 24 می 2011 یک گام بزرگ به سوی جذب بزرگان قبایل و رهبران اجتماعی در دولت بود.<sup>199</sup>

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در یک میزی در دست انجام، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان مصارف و نتایج قراردادهای اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای پروژه های مساعدت به حکومتداری محلی و انکشاف جوامع را بررسی می کند. هدف این پروژه که در این سه ماه بر قندهار متمرکز است، بهبودبخشی ثبات از طریق ارائه خدمات خاص اجتماعی است. برای کسب معلومات زیادتر به بخش 1، صفحه 16 مراجعه کنید.

شکل 3.24

ولسوالی های هلمند



منبع: اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، "ولایات و ولسوالی های افغانستان، 2009/9/9."

## شرق افغانستان

به گفته وزارت امورخارجه امريکا کنترل دولت در شرق افغانستان در آخر اين سه ماه ضعيف بود (شکل 3.25) و گروههای شورشی به مساعی خودشان برای بدست گرفتن کنترل این ساحه دوام دادند. امريکا به همکاری با دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای بهبود حکومتداری در این ساحه دوام می دهد.

وزارت امورخارجه امريکا اعلان نمود که دولت جمهوری اسلامی افغانستان کنترل محدودی در ولایت پکتیکا دارد دولت های سایه شورشیان با ارائه خدمات عدليه خودشان در بسیاری از ولسوالی ها به طور مؤثري با دولت جمهوری اسلامی افغانستان رقابت می کنند. وزارت امورخارجه امريکا اعلان نمود که تیم بازسازی ولایتی پکتیکا و تیم های حمايت ولسوالی عمدتاً بر آماده کردن مسئولین دولتی افغان برای بدوش گرفتن مسئولیت ارائه خدماتی که قبلاً توسط جامعه بین المللی ارائه می شدند متمرکزند.<sup>200</sup>

به گفته وزارت امورخارجه امريکا، والی خوست با حمايت تیم بازسازی ولایتی یک پروگرام مؤثر معلوماتدهی اجرا نموده و حمايت کابل را نیز کسب کرده است. این مساعی سبب تقويت کنترل دولت در ولایت و جذب کانديدان برای مناصب دولتی گردیده است. به علاوه، وزارت امورخارجه امريکا اعلان نمود که والی این ولایت با رهبران مذهبی و رهبران قبایل ارتباط دارد که سبب بهبودبخشی امنیت و افزایش حمايت از دولت جمهوری اسلامی افغانستان در این ولایت گردیده است. وزارت امورخارجه امريکا اعلان نمود که تیم بازسازی ولایتی از مساعی دولت خوست برای بروزرسانی پلان انکشاف ولایتی از طریق نزدیک کردن گروه های کاری برای شناسایی اولويت ها و کسب منابع مالی حمايت نموده است.<sup>201</sup>

وزارت امورخارجه امريکا اعلان نمود که دولت جمهوری اسلامی افغانستان در ولایت ننگرهار کنترل ولسوالی ها و شاهراهی که از گذرگاه خیبر به جلال آباد و کابل متصل می شود را بدست دارد ولی کنترل دولتی در ساحات کوهستانی سرحدات پاکستان ضعيف بوده و احتمال اصلاح آن در آینده نزدیک کم است. جرائم در تمام ولسوالی ها وجود دارد. تیم بازسازی ولایتی و تیم حمايت ولسوالی بر جمع مساعی نظامی و غیر نظامی امريکا برای ایجاد ظرفیت در پروگرام های دولت جمهوری اسلامی افغانستان تمرکز کرده اند. در 8 ولسوالی از 22 ولسوالی، امريکا شدیداً درگیر پیشرفت و تأمین مصارف پروگرام انکشاف ولسوالی است که برای ارائه خدمات ضروری انکشافی از طریق ایجاد ارتباط و اعتماد بین دولت و مردم طرح ریزی شده است.<sup>202</sup>

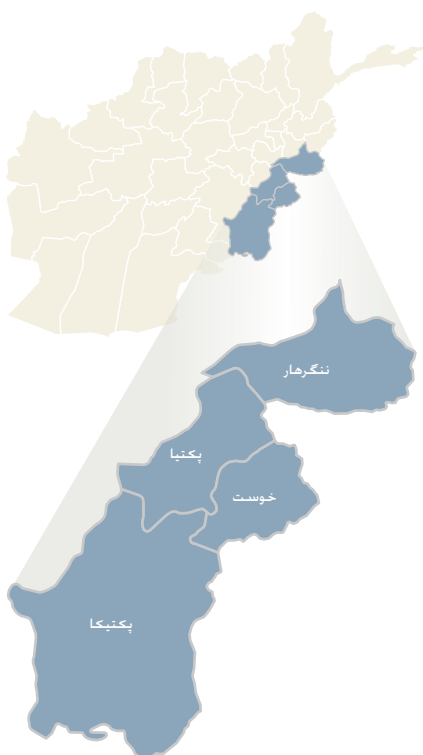
وزارت امورخارجه امريکا، در ولایت پکتیا، دولت جمهوری اسلامی افغانستان مراکز جمعیتی و ساحات اطراف را کنترل می کند ولی کنترل محدودی در قریه جات دارد. دولت و قوای امنیتی افغان در شهر گردیز (پایتخت) و شش ولسوالی از این ولایت (زورمات، احمدآباد، سیدکرم، میرزاکا، چمکانی و دندپاتن) حضور دارند. ظرفیت دولت در سه ولسوالی شمالی (جالی، لیجا منگل و احمد خیل) ضعيف است. وزارت امورخارجه امريکا اعلان نمود که تیم بازسازی ولایتی پکتیا و تیم های روابط مدنی برای حمايت از ارتباط با رهبران مهم و انکشاف مساعی معلوماتدهی جهت ایجاد ظرفیت حکومتداری محلی با دولت جمهوری اسلامی افغانستان همکاری نموده اند. تیم بازسازی ولایتی تا 30 جون 2011 از 250 پروگرام دولت جمهوری اسلامی افغانستان حمايت نمود و مساعی معلوماتدهی را در همه ولسوالی ها غیر از جانی خیل اجرا نمود.<sup>203</sup>

## ایجاد ظرفیت مدیریت دولتی

امريکا در حال مساعدت به انکشاف ظرفیت دولت جمهوری اسلامی افغانستان از طریق تعدادی پروگرام برای اصلاح وزارتخانه ها، دولت های ولایتی و محلی و خدمات ملکی است.

شکل 3.25

ولایات شرق افغانستان



### صندوق والیان بر اساس مؤثریت

همانطور که در راپورهای ریعوار قبلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید. صندوق والیان بر اساس مؤثریت اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای افزایش قابلیت والیان برای مدیریت ادارات مهم و انکشاف پروگرام های معلوماتدهی عمومی طرح ریزی شده است. این پروگرام توسط بنیاد آسیا و با همکاری اداره مستقل حکومتداری محلی دولت جمهوری اسلامی افغانستان اداره می شود. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که تا 28 می 2011 مبلغ 16.3 میلیون دالر را برای پروگرام تعهد نموده است.

به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از مارچ 2010 تا مارچ 2011، والیان 25,000 دالر فی ماه (300,000 دالر در سال) دریافت نموده و 90 فیصد این منابع مالی را مصرف نموده اند.<sup>204</sup> در این سه ماه، این پروگرام به مبلغ 2.1 میلیون دالر تا 31 جولای 2011 تمدید گردید ولی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که کنگره این پروگرام را موقتاً متوقف کرده و اگر تا اواسط جولای تغییری در آن ایجاد نشود باید کاملاً متوقف گردد.<sup>205</sup>

در این سه ماه، بنیاد آسیا یک پروگرام برای ارزیابی 33 ولایت اشتراک کننده در این صندوق تطبیق نمود که اوسط نمره 6.7 از 10 را نشان می دهد و کمی زیاده از نمره 6.62 در جنوری 2011 است. این ارزیابی کیفیت پروگرام، حسابداری، شفافیت و پیشرفت های انجام شده در دفاتر بودجه را ارزیابی می کند.<sup>206</sup>

### پروگرام حکومتداری محلی

در این سه ماه، پروگرام حکومتداری محلی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده که توسط انستیتوت دیموکراتیک ملی تطبیق می گردد بر افزایش کیفیت و کمیت ارتباطات میان شوراهای ولایتی و دولت مرکزی متمرکز بود. طی این پروگرام، نمایندگان تمامی شوراهای ولایتی برای ملاقات با وزارتخانه های مهم، اداره مستقل حکومتداری محلی، شورای ملی و مساعدت کنندگان بین المللی به کابل آمدند. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که وزارت مالیه افغانستان و پروگرام بودجه ولایتی جدید اداره مستقل حکومتداری محلی به شوراهای محلی اختیارات زیادتری برای اختصاص بودجه می دهند. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که پلان های ترنینگ بعدی تحت پروگرام حکومتداری محلی بر استفاده از بودجه های اضافی متمرکز خواهد بود. این پروگرام همچنان برای بهبودبخشی ظرفیت نظارت و ارزیابی پروژه های محلی با شوراهای ولایتی همکاری می کند.<sup>207</sup>

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده تا 30 جون 2011 بیش از 6.3 میلیون دالر را برای پروگرام حکومتداری محلی تعهد نموده و 5.7 میلیون دالر را پرداخت نموده است. این پروگرام همزمان با تبدیل صندوق شوراهای ولایتی به صندوق والیان بر اساس مؤثریت طرح ریزی شده است ولی کنگره موقتاً فعالیت صندوق والیان را متوقف نموده است.<sup>208</sup>

### پروگرام معلوماتدهی اجتماعی افغانستان

تا 30 جون 2011، بیش از 20.3 میلیون دالر مصروف پروگرام معلوماتدهی اجتماعی افغانستان اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (ASOP) گردیده و حدود 23 میلیون دالر برای آن تعهد گردیده است. این پروگرام از مساعی اداره مستقل حکومتداری محلی برای انکشاف شوراهای اجتماعی محلی در ولسوالی هایی که چنین شوراهایی وجود ندارند حمایت می کند. این پروگرام 220 تمرین در مورد مدیریت، حکومتداری خوب، رفع اختلاف، ایجاد صلح و تقلیل خطر حوادث انجام داده است.<sup>209</sup>



ولسوال سباری در تاریخ 16 جون با بزرگان قبایل در ولایت خوست دیدار می کند. مسئولین دولت جمهوری اسلامی افغانستان در حال همکاری با جوامع محلی در سراسر کشور جهت ایجاد حمایت دولتی، همکاری و بهبود بخشی اتحاد ملی هستند. (عکس نیروی هوایی امریکا، بریدمن اول کن شولتز)

با آنکه این پروگرام با موانعی در زمینه پرداخت معاش و مکمل ساختن ترینگ در زمان تعیین شده مواجه بود، ولی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که همکاران نظامی و مسلکی این پروگرام را خسین کرده اند. در تاریخ 20 جون 2011، این پروگرام در 118 ولسوالی فعال بود. از 4,934 عضو اسم نویسی شده شورا، 154 نفر مؤنث بودند. این پروگرام اخیراً تا 30 نومبر 2011 تمدید شده است.<sup>210</sup>

### حمایت از پروگرام خدمات مدنی در افغانستان

در این سه ماه، پروگرام خدمات مدنی در افغانستان (ACSS) اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده تا 31 اکتوبر 2011 به مبلغ 19.5 ملیون دالر تمدید شد. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده تا 30 جون 2011 پرداخت بیش از 238 ملیون دالر را به پروگرام خدمات مدنی در افغانستان تعهد نموده است که از این مبلغ 220.9 ملیون دالر آن مصروف گردیده است.<sup>211</sup> به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این پروگرام با سه عارضه اصلی مواجه است:<sup>212</sup>

- وضعیت امنیت در بعضی از ولایات استخدام کارمندان خدمات ملکی را سخت می کند.
- محدودیت حرکت زنان و سطح ناکافی سواد آنها سبب گردیده که تعداد زنانی که قادر به کار با دولت هستند محدود گردد.
- تطبیق سیستم های مدیریت پروگرام در بعضی از ولایات تحت تأثیر ضعف زیربناها قرار گرفته است.

### اصلاح عدلیه و حاکمیت قانون

در یک ارزیابی توسط امریکا در تاریخ 15 جون 2011 مشخص گردید که تمامی جوانب حاکمیت قانون باید

برای پلان گذاری و انتقال مسئولیت تأمین امنیت به دولت جمهوری اسلامی افغانستان در نظر گرفته شود و پلان گذاری های مربوط به حاکمیت قانون باید با تأکید بر امکان حفظ نتایج انجام شود. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، این اقدامات سبب یقین حاصل نمودن از مطابقت این پروگرام ها با الویت های افغان ها و تداوم سرمایه گذاری های زیربنایی می گردند.<sup>213</sup>

به گفته یونت تحقیقات و ارزیابی افغانستان، عدم مؤثریت سیستم عدلیہ رسمی افغانستان یکی از دلایل رسمی عدم اعتماد افغان ها به دولت است. به علت وجود فساد اداری وسیع در سیستم عدلیہ، اغلب افغان ها اختلافات خود را در سطح محلی رفع می کنند: یونت تحقیقات و ارزیابی افغانستان اعلان نمود که به نظر افغان ها، عدلیہ محلی ارزان تر، سریع تر و شفاف تر است.

رفع اختلاف محلی بر اساس قوانین سنتی و قانون شریعت است. به گفته یونت تحقیقات و ارزیابی افغانستان با آنکه تشویش هایی در مورد حقوق بشر و رفتار با نسوان وجود دارد، ولی سنت های خطرناک تر مثل بد در حال از بین رفتن است.<sup>214</sup>

در ساحاتی که سیستم عدلیہ رسمی وجود ندارد، ستراتیژی امریکا بشمول همکاری با مقامات محلی برای بازسازی سیستم عدلیہ غیر رسمی افغانستان جهت ایجاد دسترسی افغان ها به خدمات عدلیہ است. این کار برای جلوگیری از سوء استفاده طالبان از عدم وجود خدمات عدلیہ انجام می شود. این کار بعد از بدست گرفتن کنترل یک ساحه بسیار مهم است چون اولویت اول طالبان کنترل کردن میکانیزم های عدلیہ است. در ساحات با ثبات تر، جرائم عمده به سیستم عدلیہ رسمی دولت جمهوری اسلامی افغانستان ارجاع می شود. به گفته یونت تحقیقات و ارزیابی افغانستان، استفاده از سیستم عدلیہ رسمی نشان می دهد که این سیستم در حال کسب مشروعیت در میان مردم است.<sup>215</sup>

## قانون محاکمه جنایی

در سه ماه قبل، تقنین (اداره تهیه پیش نویس قوانین در وزارت عدلیہ افغانستان) ارزیابی خود از قانون محاکمه جنایی (GPC) را مکمل ساخت. دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون (INL) وزارت امورخارجہ امریکا اختلافات شدیدی را میان پیش نویس قانون محاکمه جنایی، قانون اساسی افغانستان و استانداردهای بین المللی یافت. در طی کارگاههای برگزار شده در 29-30 مارچ 2011، مشاور قانونی رئیس جمهور کرزی توافق نمود که توصیه های کمیته قانون جنایی گروه کاری اصلاح قانون را برای اصلاح این پیش نویس تطبیق نماید. ولی به گفته وزارت امورخارجہ امریکا در این سه ماه، اختلافات داخلی در دولت جمهوری اسلامی افغانستان در مورد تغییراتی که باید انجام شوند سبب ایجاد یک تأخیر شد. پروگرام حمایت از سکتور عدلیہ (JSSP)، دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون در حال نظارت دقیق بر این مسئله بوده و از تقنین درخواست نمود که این عارضه را تا قبل از سپتمبر 2011 رفع نماید.<sup>216</sup>

## محافظت از سیستم عدلیہ

تأمین امنیت مسئولین و قضات محاکم در این سه ماه یک عارضه باقیمانده است ولی مسئولین امریکایی و افغان در حال کوشش برای بهبودبخشی این وضعیت هستند. و به گفته دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون در کابل، وضعیت امنیتی برای مسئولین محاکم و قضات از جون 2010 بهبود یافته است. یونت امنیت عدلیہ (JSU) وزارت داخله افغانستان (Mol) امنیت قضات و محاکم را تأمین می نماید. در تاریخ 8 جون، این یونت ستره محکمه، محکمه ضد فساد اداری و مرکز عدلیہ مبارزه علیه مواد مخدر را تأمین می نمود. یونت امنیت عدلیہ 713 آفسر دارد که همگی آنها در تاریخ 30 جون 2011 در

پروگرام حمایت از خدمات مدنی (ACSS) چهار هدف اصلی دارد:

- افزایش ظرفیت انستیتوت خدمات مدنی افغانستان در کمیسیون خدمات مدنی
- تطبیق پروگرام ترینگ انکشاف ظرفیت کمیسیون در پنج بخش اصلی و فعال کردن مراکز ترینگ در ساحات
- ایجاد ارتباط بین وزارتخانه ها در ولایات و وزارتخانه های مرکزی در کابل
- ایجاد ظرفیت در کمیسیون خدمات مدنی برای تطبیق مؤثر و شفاف اصلاحات مدیریت عمومی

منبع: اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/47.

**بد:** سنتی برای رفع اختلاف که معمولاً با دادن یک دختر جوان به خانواده قربانی یک جنایت انجام می شود.



کابل مستقر بودند. این یونت 69 فیصد از سلاح های ضروری، 68 فیصد از تجهیزات ارتباطی و 30 فیصد از موترهای مورد ضرورت خود را دریافت نموده است. به گفته دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون، یونت تحقیقاتی تهدیدات یونت امنیت عدلیه که مسئول تحقیق در مورد تهدیدات علیه امنیت محاکم است همانطور که طرح ریزی شده عمل می کند. وزارت داخله افغانستان همچنان در حال بررسی امکان اضافه نمودن 880 کارمند به یونت امنیت عدلیه و انکشاف حضور خود به چهار محکمه ولایتی (یکی برای هر قوماندانی ساحوی) است.<sup>217</sup>

دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون اعلان نمود که وضعیت امنیت عدلیه در ننگرها، خاصاً در شهر جلال آباد که محکمه مرکزی، محبس و دفتر لوی خرنوالی در آن قرار دارند بهبود یافته است. قوای حاکمیت قانون - افغانستان در حال مساعدت به انجام اصلاحات متعدد امنیتی در محاکم و محابس است. به گفته وزارت امور خارجه امریکا، کمبود نگهبانان حرفه ای بزرگترین مانع پیش روی امنیت فیزیکی در این محل ها است.<sup>218</sup>

به گفته وزارت امور خارجه امریکا، وضعیت کلی امنیتی در مزارشریف ضعیف بوده است. قضات امکانات رهائشی امن ندارند و امنیت محاکم حداقل بوده است. قضات ادعا کرده اند که نامه های تهدید دریافت کرده اند و درخواست تأمین امنیت داشته اند. به گفته وزارت امور خارجه امریکا، وضعیت کلی امنیت در شمال افغانستان بدتر شده است و امنیت محاکم باید بهبود یابد.<sup>219</sup>

کافی نبودن امنیت عدلیه در ولایت عدلیه در این سه ماه یک عارضه باقیمانده است. به گفته وزارت امور خارجه امریکا، شورشیان به هدف قرار دادن مسئولین عدلیه افغان دوام می دهند و اخیراً بالای محکمه لشکرگاه حمله شده است. وزارت امور خارجه امریکا اعلان نمود که قضات و خرنوالان به علت تشویش های امنیتی این ولسوالی را ترک کرده و یا به آن نمی روند.<sup>220</sup>

### دسترسی به سیستم قانونی

سکتور عدلیه هنوز در زمینه حمایت از حقوق نسوان از دو بخش دیگر دولتی عقب تر است ولی وزارت امور خارجه امریکا اعلان نمود که در سه ماه قبل پیشرفت های مثبتی در زمینه اضافه کردن زنان به سیستم عدلیه انجام شده است. برای مثال در سال 2003، 50 قاضی مؤنث وجود داشت ولی در تاریخ 30 جون 2011 این تعداد به 120 نفر رسید. وزارت امور خارجه امریکا اعلان نمود که سرعت عمل قضات مؤنث کمتر از قضات مذکر نبوده است. مردان در سیستم عدلیه (خاصاً مردانی که در دوره طالبان قانون شریعت را فراگرفته اند) شدیداً در مقابل پیشرفت زنان مقاومت می کنند. این مقاومت ها از پیشرفت قضات خرنوالان و وکلای مؤنث جلوگیری می کند. تا 30 جون 2011 با وجود درخواست جامعه بین المللی و جامعه مدنی افغانستان، رئیس جمهور کرزی کدام قاضی مؤنث را به ستره محکمه معرفی نکرده بود. قضات مؤنث فقط حدود 3.5 فیصد از سیستم عدلیه را تشکیل می دهند.<sup>221</sup>

ولی بعضی از مسئولین وزارت عدلیه افغانستان از مساعدت های خارجی برای پیشرفت زنان در عدلیه بشمول ارائه ترنینگ عدالت جنسیتی به مسئولین وزارت عدلیه افغانستان حمایت می کنند. وزارت امور خارجه امریکا اعلان نمود که ترنینگ عدالت جنسیتی به این علت مهم است که زنان خاصاً در ساحاتی که قانون شریعت اجرا می شود معمولاً با احکام تبعیض آمیز مواجه می شود.<sup>222</sup> به گفته وزارت امور خارجه امریکا، برای مثال با آنکه فرار از خانه غیر قانونی نیست ولی زنان و دختران به علت انجام این کار گرفتار و محاکمه می شوند. همانطور که در راپورهای ربعوار قبلی سرفتمش خاص برای بازسازی

افغانستان ذکر گردید. مسئولین عدلیه و اعمال قانون در تمامی سطوح دولت قانون رفع خشونت علیه زنان (EVAW) مصوب سال 2009 را تطبیق نکرده اند. به گفته منشی عمومی سازمان ملل متحد، تا 23 جون 2011، این قانون فقط در 10 ولایت اجرا شده بود.<sup>223</sup> به علاوه، معلومتهی عمومی در مورد این قانون ضعیف است.<sup>224</sup>

## حمایت امریکا از سیستم عدلیه

امریکا چندین پروگرام برای انکشاف سیستم عدلیه افغانستان دارد. این مساعی بشمول ترنینگ وکلا، قضات و مفتشان و بهبود بخشی پروسس های قانونی رسمی و غیر رسمی است. امریکا همچنان برای یقین حاصل نمودن از درک و محافظت از حقوق نسوان کوشش می کند.

## پروگرام مساعدت به سکتور عدلیه افغانستان

در این سه ماه، پروگرام حمایت از عدلیه (JSSP) یک سلسله کنفرانس، سمینار و جلسه ترنینگ برای ایجاد ظرفیت در سیستم عدلیه جنایی افغانستان برگزار نمود. موضوعات این جلسات بشمول مدیریت دوسیه، قانون رفع خشونت علیه زنان، تحقیقات در صحنه جرم، نقش وکلای مدافع، حقوق قانونی و مسائل دیگر عدلیه بود. همچنان در این سه ماه، 213 افغان از پروگرام های مختلف انکشاف ولسوالی که یک پروگرام امریکایی برای رفع فساد اداری در سطح ولسوالی و جاگزین مساعی قبلی است، فارغ شدند. تا تاریخ 16 جون 2011، 79 فیصد از ظرفیت پروگرام حمایت از عدلیه مکمل گردیده بود که بشمول 274 کارمند امریکایی، افغان و خارجی و 135 وکیل بود.<sup>225</sup>

## پروگرام های حاکمیت قانون و ایجاد ثبات

در این سه ماه، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده پروگرام رسمی حاکمیت قانون و ایجاد ثبات (RLS-F) را برای اولین سال تا می 2012 تمدید نمود. تا 30 جون 2011، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده بیش از 18.6 میلیون دالر را به پروگرام رسمی حاکمیت قانون و ایجاد ثبات اختصاص داده و پیش بینی کرد که 15.1 میلیون دالر دیگر نیز در آینده به این پروگرام اختصاص بدهد. این پروگرام توسط کمپنی DPK Consulting تطبیق می گردد.<sup>226</sup>

پروگرام رسمی حاکمیت قانون و ایجاد ثبات در اولین سال خود عمدتاً از طریق ارائه کتابهای جدید، برگزاری مسابقات محاکمه نمایشی و ارائه مساعدت تخنیکی به پروگرام تعلیماتی جدید ستره محکمه بر ایجاد ظرفیت در فاکولته های حقوق و عدلیه متمرکز بود. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که یکی از نتایج این مساعی تعلیماتی، افزایش فرصت های تعلیمات قانونی برای نسوان بوده است: نسبت زنان اسام نویسی شده در دوره ترنینگ بعد از فارغی ستره محکمه حدود 20 فیصد بوده است (زیادترین نسبت ثبت شده تاکنون) و 8 نفر از 10 محصل ممتاز مؤنث بوده اند. این پروگرام همچنان 13,000 دقیقه برنامه رادیویی و تلویزیونی در مورد حاکمیت قانون تولید و نشر نموده است. به علاوه، این پروگرام یک سیستم مدیریت دوسیه کشوری را تطبیق نموده و به ستره محکمه برای انجام اولین دور تفتیش های کشوری مساعدت نموده و مواردی از فساد اداری را اعلان نموده است.<sup>227</sup>

یک ارزیابی که اخیراً از سیستم عدلیه افغانستان انجام شد، ضرورت انکشاف مهارت های اصلی، بهبودبخشی مدیریت مؤثریت و ایجاد اعتماد عمومی را مشخص نمود. پروگرام رسمی حاکمیت قانون و ایجاد ثبات در حال رفع این عوارض از طریق بهبودبخشی ظرفیت مدیریت مالی و بودجه بندی، تکنالوژی

**قانون EVAW:** قانون EVAW مصوب سال 2009، چوکات قانونی برای تحقیقات جنایی، تفتیش و محکومیت برای 22 جرم علیه زنان بشمول مزاحمت، آزار فیزیکی، ازدواج جبری و جلوگیری از استفاده از اموال یا ارث را فراهم می کند.

منبع: وزارت امورخارجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/17.

معلوماتی، زیربناها، منابع بشتری، ارتباطات ستراتیژی و مدیریت دوسیه است.<sup>228</sup>

پروگرام رسمی حاکمیت قانون و ایجاد ثبات (RLS-I) اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده تا 30 جون 2011 بیش از 12.9 ملیون دالر را مصروف این پروگرام نموده و 14.5 ملیون دالر را برای این پروگرام تعهد نموده است. پروگرام رسمی حاکمیت قانون و ایجاد ثبات توسط کمپنی *Checchi and Company Consulting* تطبیق می گردد.<sup>229</sup>

بر اساس یک ارزیابی انجام شده توسط اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده در این سه ماه در مورد پروگرام عدلیه غیر رسمی مشخص گردید که روش های حل اختلاف سنتی می توانند ضعف سیستم عدلیه رسمی را فوراً در ساحات نو تصرف شده جبران کنند و از قدرت گرفتن سیستم عدلیه طالبان جلوگیری نمایند. در این ارزیابی مشخص گردید که پروگرام رسمی حاکمیت قانون و ایجاد ثبات ارتباط میان سیستم های عدلیه رسمی و غیر رسمی را تقویت نموده است. شواهد همچنان نشان می دهند که رسوم غیر اسلامی مثل بد در ولسوالی های شرقی تقلیل یافته است که یکی از اهداف اصلی پروگرام محسوب می گردد.<sup>230</sup>

پروگرام حاکمیت قانون و ایجاد ثبات اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (RLS) دو بخش دارد: رسمی و غیر رسمی. اهداف پروگرام رسمی ایجاد ظرفیت در عدلیه، تأسیس یک یونت اداره محکمه، ایجاد ظرفیت قانونی در فاکولته های قانون و شریعت و معلوماتدهی عمومی در مورد سیستم عدلیه رسمی است. پروگرام غیر رسمی از طریق تعلیم بزرگان قریه جات در زمینه رفع اختلاف، قانون افغانستان و قانون شریعت به تقویت سیستم های رفع اختلاف سنتی مساعدت می کند. پروگرام غیر رسمی همچنان برای تقویت ارتباط میان سیستم های عدلیه رسمی و غیر رسمی کوشش می کند.

منبع: اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/4/7.

### حبس و سایر اقدامات اصلاحی

سیستم محابس افغانستان با موانع متعددی در این سه ماه مواجه بود. به گفته وزارت امورخارجه امریکا، شلوغی، افزایش شدید تعداد محبوسین، کارمندان بی سواد، تداخلات سیاسی، زیربناهای ضعیف،



پولیس افغانستان در صنف تحقیقات صحنه جرم که توسط متخصصین اعمال قانون در تاریخ 24 می در ولایت پنجشیر انجام می شود، شواهد و اثر انگشت جمع آوری می کند. این صنف چهار روزه که با منابع مالی آیساف برگزار می شود. مأمورین پولیس را در زمینه طرزالعمل های جنایی، جمع آوری و حفظ شواهد و سایر مهارت های ضروری برای پیشرفت حاکمیت قانون تعلیم می دهد. (عکس نیروی هوایی آمریکا، بریدمن امبر اشکرافت)

تهدیدات امنیتی و ترک خدمت توسط کارمندان همگی بر سیستم اصلاحی تأثیر داشته اند.<sup>231</sup> دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون مصارف پروگرام حمایتی سیستم محاسب (CSSP) که برای ایجاد یک سیستم اصلاحی امن، مصوّن و بشری با دولت جمهوری اسلامی افغانستان همکاری می کند را تأمین می نماید. پروگرام حمایتی سیستم محاسب که از اوایل سال 2006 اجرا می شود، بیش از 70 مشاور اصلاحی قراردادی امریکا و بیش از 170 کارمند افغان دارد. به گفته وزارت امور خارجه امریکا، پروگرام حمایتی سیستم محاسب در هشت ولایت حضور دائمی دارد. در این سه ماه، پیشرفت هایی در زمینه اعمار محاسب ولایتی جدید در بغلان و وردک ایجاد شد. به علاوه، اصلاح امنیتی اداره مرکزی محاسب (CPD) با منابع مالی دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون و بازسازی سربازخانه ها و بخش نسوان محبس ولایتی بلخ نیز مکمل گردید.<sup>232</sup>

دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون همچنان به حمایت از سیستم طبقه بندی محبوسین و مدیریت دوسیه دوام داد. مرحله اول سیستم طبقه بندی و مدیریت دوسیه بشمول محبس و بازداشتگاه نسوان کابل، محبس پلچرخی، مرکز عدلیه مبارزه علیه مواد مخدر و مرکز بازپروری جوانان کابل و محاسب ولایتی در ولایات ننگرهار، هرات، بلخ و پکتیکا مکمل گردید. شروع مرحله دوم برای جولای 2011 در محاسب ولایتی قندهار، بامیان، کندوز، فاریاب، جوزجان، بغلان، پروان و تخار پلان گذاری شده است.<sup>233</sup>

در ماه اپریل، بعد از فرار 530 نفر از محبوسین از محبس ساراپوسا در ولایت قندهار، دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون یک پلان برای رفع کمبودهای این محبس تهیه نمود. دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون همچنان عوارض عمده تر در سیستم اصلاحی (استفاده از نگهبانان محبس، بازسازی زیربنای امنیتی و شمارش محبوسین در شب) را بررسی نمود.<sup>234</sup> پروگرام حمایتی سیستم محاسب افغانستان یک تیم نظارت و مشاوره ده نفری ایجاد نموده که در محبس کار کرده و زندگی می کنند. چهل و چهار نفر از عساکر اداره مرکزی محاسب در اواسط جولای در یک سلسله کورس های ترنینگ بشمول طرز العمل های شمارش محبوسین، تفتیش و تکنیک های دفاعی و کنترولی اشتراک نمودند. دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون از پروگرام حمایتی سیستم محاسب افغانستان انتظار دارد که شمارش های روزانه و تفتیش های هفتگی را افزایش بدهد. تمرین های اضطراری و ترنینگ برگزار نماید و پروگرام های تعلیماتی و عملی را در محبس شروع نماید.<sup>235</sup>

دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون اعلان نمود که با انتقال اداره مرکزی محاسب از وزارت عدلیه افغانستان به وزارت داخله افغانستان نسبت به حادثه ساراپوسا عکس العمل نشان داده است. دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون و پروگرام حمایتی سیستم محاسب افغانستان به همکاری با دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای یقین حاصل نمودن از حفظ استقلال اداره مرکزی محاسب در وزارت داخله افغانستان و انتقال آسان مسئولیت دوام خواهد داد.<sup>236</sup>

### مبارزه علیه فساد اداری

در این سه ماه، تأثیرات فساد اداری سبب تضعیف مشروعیت دولت جمهوری اسلامی افغانستان گردید. به گفته یونت تحقیقات و ارزیابی افغانستان فساد اداری معمولاً از ساختارهای دولتی محلی فراتر رفته و به بالاترین مناصب می رسد. اغلب پروسس های مربوط به ارائه خدمات ضروری دچار سطح بالایی در فساد اداری هستند. برای مثال، به گفته یونت تحقیقات و ارزیابی افغانستان، محموله های پروگرام جهانی غذا معمولاً به جای افغان های فقیر بدست دولت های محلی، وزارتخانه ها و پولیس ملی افغانستان می

رسد.<sup>237</sup>

- در راپور مؤسسه Transparency International UK در این سه ماه مشخص گردید که "فساد اداری سبب تضعیف سازمان ها و جلوگیری از انکشاف اقتصادی و تهدیدی برای آینده افغانستان محسوب می گردد".<sup>238</sup> این سازمان غیر دولتی سه توصیه برای مقابله علیه فساد اداری ارائه نمود:<sup>239</sup>
- کنترل خشم عمومی و صدمات اجتماعی که در نتیجه فساد اداری ایجاد می شود و تبدیل نمودن آن به قوه ای برای تغییر. مردم افغانستان از بی عدالتی های فعلی مطلع هستند و آماده همکاری برای ایجاد تغییرات هستند.
  - مبارزه علیه فساد اداری بخش اصلی ستراتیژی انتقالی دولت جمهوری اسلامی افغانستان است. برای جلوگیری از رشد فساد اداری، مساعی مربوط به (1) اصلاح سازمان ها، (2) ایجاد اعتماد و (3) مبارزه سریع و جدی علیه فساد اداری باید تقویت گردد.
  - ایجاد تغییرات در طرزالعمل های مالی بین المللی خصوصاً طرزالعمل های پولی مربوط به عملیات امنیتی و قراردادهای خرید کالا و خدمات نیز ضروری است. جامعه بین المللی باید مساعی خود را معطوف به استفاده از قراردادی های افغان نماید.

### بهبودبخشی شفافیت و حسابدگی

در تاریخ 11 می 2011، کمیته نظارت و ارزیابی (MEC) منحیث یک سازمان مستقل مبارزه علیه فساد اداری جشن تأسیس خود را در کابل برگزار نمود. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، هدف کمیته نظارت و ارزیابی تهیه معیارهای شفاف و مؤثر برای مساعی مبارزه علیه فساد اداری است. این کمیته همچنان راپورهای دوره ای در مورد فعالیت های ملی و بین المللی به دولت جمهوری اسلامی افغانستان، دفتر لوی خارنوالی (AGO) و مردم ارائه می نماید. کمیته نظارت و ارزیابی بشمول متخصصین مبارزه علیه فساد اداری بین المللی و افغان است.<sup>240</sup>

### وضعیت محاکمات

در این سه ماه، عوارض مربوط به محاکمه دوسیه های فساد اداری دوام یافت: به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، تعداد زیادی از دوسیه های فساد اداری سطح بالا متوقف شده است. در می 2011، دو خارنوال از یونت مبارزه علیه فساد اداری (ACU) از والی سابق کاپیسا به اتهام سوء استفاده از قدرت بازجویی کردند. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا این خارنوالان بعد از دو هفته به خاطر انجام این تحقیقات به ولایات دور افتاده منتقل شدند. وزارت امورخارجہ امریکا اعلان نمود که در نتیجه این واقعه و تحقیقات مربوط به مشاور رئیس جمهور کرزی آقای محمد ضیاء صالحی، خارنوالان تمایلی به پیگیری دوسیه مسئولین سطح بالا ندارند. تا 30 جون 2011، تحقیقات دفتر لوی خارنوالی از 20 نفر از مقامات ارشد (که در نومبر 2010 آغاز شده بود) منجر به محاکمه نشده بود.<sup>241</sup>

به گفته وزارت امورخارجہ امریکا در این سه ماه، وزیر سابق ترانسپورت و یکی دیگر از وزرای سابق ترانسپورت متهم شده، گرفتار شده و با ضمانت آزاد شدند. این دوسیه به محکمه مبارزه علیه فساد اداری (ACT) ارجاع شده است. به علاوه، مشاور سابق رئیس جمهور و مدیر آژانس حمایت از سرمایه گذاری (که مؤسسه تنظیم و مساعدت به سرمایه گذاری است) در این سه ماه متهم شدند و دوسیه آنان به محکمه مبارزه علیه فساد اداری ارجاع گردید. دو افغان دیگر نیز به اختلاس 700,000 دالر از دولت جمهوری اسلامی افغانستان متهم شدند. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، یکی از این اشخاص در بریتانیا اقامت

دارد و دفتر خارتوالی در حال کوشش برای بازگرداندن وی به افغانستان است.<sup>242</sup> به گفته وزارت امورخارجه امریکا، اینطور معلوم می شود تحقیقات از دوسیه های سطح پایین بدون موانع قابل ملاحظه ای انجام می شود. وزارت امورخارجه امریکا اعلان نمود که مسئولین سطوح پایین تر قدرت کافی برای ایجاد مانع برای خارتوالان را ندارند.<sup>243</sup>

### مساعادت امریکا به مبارزه علیه فساد اداری

تعدادی از وزارتخانه های دولت جمهوری اسلامی افغانستان مسئول مبارزه علیه فساد اداری هستند. با آنکه این مساعی به علت متعهد نبودن دولت جمهوری اسلامی افغانستان به جلوگیری از فساد اداری و پیگیری آنها پیشرفت کمی دارد ولی امریکا از کوشش های آنان از طریق قانونی و سیستماتیک حمایت می کند.

### واحد ضد فساد اداری

به گفته وزارت امورخارجه امریکا، واحد ضد فساد اداری قادر به انجام تحقیقات و محاکمه است. ولی سازماندهی مفتشان و محاکمات آن ضرورت به بهبودبخشی دارد. به گفته وزارت امورخارجه امریکا، وزارت عدلیه امریکا (DOJ) به خارتوالان واحد ضد فساد اداری برای انجام صحیح تحقیقات و یا محاکمه جرائم پیچیده یا عمده مالی اعتماد ندارد.<sup>244</sup>

وکالی وزارت عدلیه امریکا برای مساعادت به بهبودبخشی قابلیت انجام تحقیقات توسط دولت جمهوری اسلامی افغانستان در این سه ماه، دو کورس ترینگ برای خارتوالان واحد ضد فساد اداری و مفتشان نیروی کاری جرائم عمده (MCTF) برگزار نمودند. به گفته وزارت امورخارجه امریکا، وزارت عدلیه امریکا قصد دارد برای شناسایی و اصلاح کمبودهای واحد ضد فساد اداری با خارتوالان این واحد همکاری نماید. وزارت عدلیه امریکا در حال شناسایی خارتوالانی است که بتوانند قبل و بعد از انتقال مسئولیت تأمین امنیت به دولت جمهوری اسلامی افغانستان، کورس های تعلیماتی را ارائه نموده و انکشاف ببخشند. به گفته وزارت امورخارجه امریکا، از آژائیکه دیگر ضرورت ندارد خارتوالان واحد ضد فساد اداری در امتحان دروغ سنجی قبول شوند و سوابق و وضعیت آنان بررسی نمی شود. نمی تواند کاملاً به آنان اعتماد نمود.<sup>245</sup>

همانطور که در راپور ریعوار اپریل 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردیده است، مجدداً بعد از یک دوره هفت ماهه بعد از تحقیقات مربوط به ارتشای آقای صالحی که سبب ممنوعیت همکاری مریبان وزارت عدلیه امریکا با خارتوالان واحد ضد فساد اداری گردید، در فبروری 2011 به وکلای وزارت عدلیه امریکا مجدداً اجازه داده شد که خارتوالان واحد ضد فساد اداری را تعلیم بدهند. این تعلیمات در ابتدا محدود به دوسیه های قدیمی و سطح پایین بود. به گفته وزارت امورخارجه امریکا، از می و جون 2011 مجدداً به مریبان وزارت عدلیه امریکا اجازه داده شد که به بعضی از خارتوالان واحد ضد فساد اداری که بر روی دوسیه های مهم کار می کردند دسترسی پیدا کنند. به گفته وزارت امورخارجه امریکا، واحد ضد فساد اداری یک سیستم مدیریت دوسیه مناسب ندارد و مریبان وزارت عدلیه امریکا تا تاریخ 30 جون 2011 نمی توانستند دوسیه های جدید و دوسیه های تحت بررسی را مشخص نمایند. وزارت عدلیه امریکا قصد دارد تعلیم خارتوالان واحد ضد فساد اداری را انکشاف ببخشد.<sup>246</sup>

### نیروی کاری جرائم عمده

به گفته وزارت امورخارجه امریکا، تعلیم پولیس فدرال امریکا و سایر سازمان های فدرال ظرفیت تحقیقاتی نیروی کاری جرائم عمده را از زمان تأسیس آن در سپتمبر 2009 به طور چشمگیری بهبود داده است.

مفتشان افغان از وزارت داخله امریکا و قوماندانی ملی امنیت از تخنیک های تحقیقاتی پیشرفته مثل ضبط مکالمات تلففونی و سیستم موقعیت یابی جهانی برای انجام تحقیقات خود مستفید شده اند. به علاوه وزارت امورخارجه امریکا اعلان نمود که مدیریت نیروی کاری جرائم عمده نشان داده که قابلیت مدیریت دوسیه ها، مفتشان و منابع را دارد. منابع مالی این نیروی کاری توسط قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان، دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون و قوماندانی مرکزی امریکا تأمین می گردد.<sup>247</sup>

### اداره کنترل و تفتیش افغانستان

در می 2011، محدودیت های بودجوی سبب متوقف شدن مساعدت های تخنیکی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده به اداره کنترل و تفتیش افغانستان (CAO) گردید ولی امریکا از طریف پروژه حسابدگی و شفافیت پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد به حمایت از اداره کنترل و تفتیش افغانستان دوام داد. به گفته وزارت امورخارجه امریکا در مارچ 2011، دولت جمهوری اسلامی افغانستان قانون مربوط به اداره کنترل و تفتیش افغانستان را اصلاح نمود ولی هنوز قانون عوارض زیادی دارد و مطابق با استندردهای بین المللی نیست.<sup>248</sup>

### دفتر اعلی نظارت بر پیاده سازی ستراتیژی ضد فساد اداری

در این سه ماه، یک اصلاحیه برای قانون بودجه دفتر اعلی نظارت بر پیاده سازی ستراتیژی ضد فساد اداری (HOOAC) که به گفته وزارت امورخارجه امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده سبب تقلیل استقلال این دفتر می گردد پیشنهاد شد. این اصلاحیه اختیارات تعقیب قانونی دفتر اعلی نظارت بر پیاده سازی ستراتیژی ضد فساد اداری را افزایش می دهد که به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده ممکن است ناقض قانون اساسی باشد. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که افزایش اختیارات قانونی سازمان های وابسته به احزاب می تواند سبب سوء استفاده های جدی گردد. دفتر اعلی نظارت بر پیاده سازی ستراتیژی ضد فساد اداری اخیراً یک مدیر جدید منصوب نموده و این پیشنهادات توسط وی ارائه گردیده است. وی همچنان به سفارت امریکا گفته است که دفتر اعلی نظارت بر پیاده سازی ستراتیژی ضد فساد اداری استقلال کافی ندارد. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که دولت جمهوری اسلامی افغانستان مکرراً وابستگان به احزاب مختلف را در مناصب مدیریتی سازمان های جدید منصوب نموده است.<sup>249</sup>

دفتر اعلی نظارت بر پیاده سازی ستراتیژی ضد فساد اداری همچنان یک میکانیزم طرح شکایات را در این سه ماه اعلان نمود. وزارت امورخارجه امریکا مؤثریت این مکانیزم را "مشکوک" دانست ولی اعلان نمود که اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای یقین حاصل نمودن از عملکرد صحیح آن کوشش خواهد کرد. به علاوه، به گفته وزارت امورخارجه امریکا، مدیریت جدید دفتر اعلی نظارت بر پیاده سازی ستراتیژی ضد فساد اداری برای ساده کردن امور، پروگرام تصدیق اموال را تضعیف نموده است. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که تضعیف پروگرام تصدیق اموال سبب عدم دسترسی سازمان های اعمال قانون به شواهد مهم فساد اداری می گردد. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده تا سپتمبر 2011 به حمایت از پروگرام تصدیق اموال دفتر اعلی نظارت بر پیاده سازی ستراتیژی ضد فساد اداری دوام می دهد.<sup>250</sup>

### حقوق بشر

عوارض متعدد مربوط به حقوق بشر هنوز در افغانستان وجود دارند. این بخش معلومات بروزسانی شده در مورد عوارض خاص حقوق بشر در افغانستان در ارتباط با محبوسین، بیجاشدگان، برابری جنسیتی و

### میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در یک راپور نشر شده توسط نیروی کاری جرائم عمده، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان عوارض مالی پیش روی سازمان های اجراییوی امریکایی که باید رفع گردند را مشخص نمود. برای اطلاع از جزئیات به بخش 1، صفحه 6 مراجعه کنید.

حقوق نسوان را ارائه می نماید.

### محبوسین و بازداشت شدگان

در این سه ماه، نمایندگان یوناما از 24 محبس در 21 ولایت بازدید کردند. آنها شکایاتی در مورد رفتار بد، حبس طولانی بدون اتهام یا محاکمه و عدم دسترسی به وکیل مدافع را از محبوسین دریافت نمودند.<sup>251</sup> در این سه ماه در کابل، سازمان غیر دولتی حقوق زنان افغانستان و دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون اولین خانه موقت بعد از آزادی را برای زنانی که از محابس آزاد می شوند افتتاح نمودند. دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون مصارف این خانه را تأمین می نماید. باشندگان خدماتی بشمول صنف سواد آموزی و مهارت های زندگی، ترنینگ عملی و مساعدت به یافتن شغل، مشوره و خدمات صحتی را دریافت می کنند.<sup>252</sup>

### بیجاشدگان

به گفته کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد (UNHCR) و بانک جهانی، تا 1 جون 2011 بیش از 430,000 بیجا شده داخلی (IDP) در افغانستان وجود داشت. از جون 2009 تا اپریل 2011 بیش از 220,000 نفر به علت درگیری در افغانستان بیجا شده اند. عدم وجود امنیت سبب می گردد که تعداد بیجاشدگان اگر افزایش نیابد، ثابت بماند.<sup>253</sup> در این تحقیق اعلان گردید که وضعیت اقتصادی و امنیت غذایی سبب هجوم بسیاری از بیجاشدگان داخلی به شهرهای بزرگ گردیده است.<sup>254</sup> در این سروی مشخص گردید که معمولاً به دلیل عدم وجود فرصت های کاری برای بیجاشدگان در قریه جات، مهاجرت آنان به شهرهای بزرگ موقتی نیست. بیجاشدگان داخلی معمولاً نسبت به فقرای شهری محروم تر و آسیب پذیرتر هستند و معمولاً به کار، خانه و غذا دسترسی ندارند. مهارت های آنان همیشه در ماحول های شهری قابل استفاده نیست و سطح سواد آنان نیز از فقرای شهری پایین تر است. بیش از 70 فیصد از بیجاشدگان داخلی در ساحات شهری دسترسی به برق، آب و تأسیسات صحتی ندارند. حدود 60 فیصد از آنان در خیمه، سرپناه موقت یا کلبه زندگی می کنند.<sup>255</sup> در این تحقیق توصیه شده که دولت جمهوری اسلامی افغانستان و جامعه بین المللی اقداماتی بشمول موارد ذیل را برای بهبود بخشی زندگی بیجاشدگان داخلی شهری تطبیق نمایند:<sup>256</sup>

- تهیه راه حل های پایدار، جامع و مکمل برای بیجاشدگی در ساحات شهری.
- تقویت مساعی نظارت و هماهنگی فعلی برای تأمین ضروریات فوری بیجاشدگان داخلی شهری که خاصاً در مراحل اول بیجاشدگی قرار دارند.
- انطباق بیجاشدگی داخلی که قصد بازگشت به زادگاه خود را ندارند با محل زندگی فعلی آنان.

### مهاجرین

به گفته یوناما، آغاز مجدد پروگرام بازگشت داوطلبانه سازمان ملل متحد در فبروری سبب بازگشت بیش از 5,500 مهاجر افغان تا 24 اپریل 2011 گردید. این پروگرام از طریق یک پروسس بشمول تصدیق فورمه های بازگشت، معلوماتدهی در مورد ماین (بسیاری از مهاجرین به زمین هایی باز می گردند که دهه ها خالی از سکنه بوده است)، واکسیناسیون اطفال علیه فلج اطفال و سرخک و پرداخت 150 دالر به هر مهاجری که به کشور باز می گردد است. با آنکه مهاجرین می توانند برای گرفتن زمین در ساحات مرکزی کشور اسم نویسی کنند، ولی به گفته سازمان ملل متحد مدت انتظار آن بسیار طولانی است. از آنجائیکه مهاجرینی که به املاک قبلی خود باز می گردند امکانات کافی زندگی ندارند، کمیساریای



عالی پناهندگان سازمان ملل متحد برای اعمار 20,000 خانه برای این مهاجرین در سال 2011 پلان گذاری نموده است. با اعمار این خانه ها، کل تعداد خانه های ساخته شده برای مهاجرین از سال 2002 تاکنون به 220,000 خانه می رسد.<sup>257</sup>

### برابری جنسیتی

به گفته شبکه معلوماتدهی ساحوی یوناما (IRIN)، زنان افغانی که متهم به داشتن روابط جنسی قبل از ازدواج می شوند هنوز هم خارج از قانون تنبیه می شوند. این تنبیهات بشمول خقیق عمومی، شکنجه و مرگ است. به گفته کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان، این تنبیهات ریشه عمیقی در کشور دارند.<sup>258</sup> معمولاً قبل از ازدواج از داکترها خواسته می شود که بکارت زنان را امتحان کنند. به گفته یوناما، کسانی که در تست بکارت قبول نمی شوند معمولاً قربانیان تجاوز هستند. فامیل اشخاصی که در این امتحان قبول نمی شوند معمولاً احساس شرمندگی کرده و ممکن است آنها را برای حفظ آبروی خودشان بکشند.<sup>259</sup>

بر طبق قانون اسلام، رابطه جنسی خارج از ازدواج گناه محسوب می شود. در راپور یوناما ذکر گردیده که یکی از اعضای ستره محکمه افغانستان اعلان نموده که روابط جنسی نامشروع باید جرم تلقی گردد و اشخاصی که خارج از ازدواج رابطه جنسی دارند باید به سه تا پنج سال حبس محکوم شوند و مجازات سخت تری نیز برای زناکاران وضع گردد. یک فعال حقوق زنان به شبکه معلوماتدهی ساحوی یوناما گفت که قوانین مربوط به روابط جنسی خارج از ازدواج معمولاً زنان را هدف قرار می دهند.<sup>260</sup> به گفته منشی عمومی سازمان ملل متحد، ستره محکمه از 9 مارچ تا 23 جون 2011 زنانی که مورد تجاوز قرار گرفته بودند را محکوم به 15 سال حبس کرده است.<sup>261</sup>

### سرپناه زنان

به گفته وزارت امورخارجه امریکا در این سه ماه، وزارت امورزنان (MoWA) از پیش نویس قانون بدست گرفتن کنترل سرپناه زنان در فبروری 2011 عقب نشینی کرد. این وزارتخانه در تاریخ 19 می 2011 یک قانون اصلاح شده را به شورای وزیران ارائه نمود که نظرات وزارت امور زنان، سازمان های غیر دولتی ارائه کننده سرپناه زنان و سازمان های جامعه مدنی را منعکس می نمود. بندهای مورد اختلاف این قانون بشمول ضروریات دسترسی و تداخلات دولتی از پیش نویس فبروری این قانون حذف گردیده است. وزارت امورخارجه امریکا اعلان نمود که انتظار دارد مقررات پیشنهادی توسط شورای وزیران تصویب شوند و فوراً پس از آن اجرا شوند.<sup>262</sup>



## انکشاف اقتصادی و اجتماعی

دولت امریکا تا تاریخ 30 جولای 2011 بیش از 19.1 میلیارد دالر را به حمایت حکومتداری و انکشاف اقتصادی در افغانستان اختصاص داده است.<sup>263</sup> همانطور که سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در راپورهای ریعوار قبلی خود ذکر کرده است، رشد اقتصادی در افغانستان بستگی به مصارف نظامی و اعطائات بین المللی بازسازی دارد. در این سه ماه، انتقال قدرت به افغان ها با اعلان خروج قوای امریکایی توسط رئیس جمهور اوباما پیشرفت زیادی کرد. این موضوع تشویش هایی را در مورد تأثیر تقلیل قوا در مصارف نظامی و بازسازی در اقتصاد افغانستان ایجاد نمود.

به گفته وزارت امورخارجه امریکا، ستراتیژی امریکا تقلیل تأثیرات منفی احتمالی تقلیل قوا از طریق مساعدت به افغان ها برای ارتقای نقش زراعت در اقتصاد و انکشاف بازارهای داخلی و خارجی و بهبودبخشی تجارت ساحوی است. یکی از اجزای مهم این ستراتیژی، انکشاف سکتور معدن افغانستان و ایجاد چوکات قانونی و کنترولی برای مساعدت به استخراج معادن برای انکشاف کشور و ارتقای استندرد زندگی است.<sup>264</sup> این بخش بشمول بروزرسانی این مساعی است.

این بخش همچنان سایر پیشرفت های مهم در اقتصاد افغانستان در این سه ماه را مشخص می نماید:

- امریکا تعهد نموده که 90 میلیون دالر اعطائات مستقیم به دولت جمهوری اسلامی افغانستان (GIRoA) پرداخت نماید.
- اولین اقدامات انجام شده توسط دولت افغانستان، تعقیب اشخاصی است که مسئول بحران بانک کابل بوده اند
- مساعی مربوط به مرتبط نمودن افغانستان به شبکه های تجارت ساحوی
- بازسازی زیربنای مهم ترانسپورت
- مساعی انکشاف تولید انرژی

### رشد اقتصادی

بر اساس بروزرسانی جون 2011 بانک جهانی، رشد اقتصادی افغانستان مثبت باقیمانده است. ولی، تخمین های اولی بانک نشان می دهد که رشد اقتصادی در حال کاهش است (از 20.4 فیصد در سال مالی 2010/2009 به 8.2 فیصد در سال مالی 2011/2010 رسیده است). رشد اقتصادی زیاد در سال گذشته عمدتاً به علت برداشت زیاد گندم و افزایش اعطائات بوده است.<sup>265</sup>

چنانچه رشد اقتصادی مثبت باشد، دولت جمهوری اسلامی افغانستان می تواند جمع آوری عواید خود را بهبود بخشد. به گفته وزارت مالیه افغانستان (MoF)، عواید جمع آوری شده در سال مالی 2011/2010 حدود 1.5 میلیارد دالر بوده است. با آنکه این مبلغ بسیار کمتر از مبلغ مورد ضرورت برای تأمین بودجه اصلی

**بودجه اصلی دولت جمهوری اسلامی افغانستان در سال مالی 2011-2010: عواید و مصارف (میلیارده)**

دالر امریکا	افغانی	
1.5	71.1	عواید داخلی
3.0	145.5	اعطآت <sup>a</sup>
4.8	231.7	مصارف (بودجه اصلی)

نوت: 48.5 افغانی = 1 دالر.

a. فقط بشمول اعطآت بودجوي. بشمول مساعدت های انکشافی مساعدت کنندگان خارجی که بخش عمده ای مصارف بازسازی را تشکیل می دهد نمی گردد. منبع: دولت جمهوری اسلامی افغانستان، وزارت مالیه افغانستان، "پیش نویس اظهاریه بودجه ملی 1390"، صفحات 2، 12.

دولت جمهوری اسلامی افغانستان است ولی 26 فیصد نسبت به سال مالی قبل افزایش داشته است.<sup>266</sup> جدول 3.8 عواید و مصارف دولت جمهوری اسلامی افغانستان در سال مالی 2010-2011 را مقایسه می کند. به گفته بانک جهانی، عواید مالی افغانستان به طور اوسط حدود 20 فیصد نسبت به سه سال گذشته افزایش یافته است که عمدتاً به علت افزایش عواید حاصل از مالیات و گمرکات بوده است.<sup>267</sup> بانک جهانی همچنان اعلان نمود که آینده اقتصادی افغانستان در میان مدت به شرط نایل آمدن به اهداف ذیل خوب است: دولت جمهوری اسلامی افغانستان باید بتواند مسئولیت تأمین امنیت را موفقانه به قوای افغان منتقل نماید. ثبات سیاسی ایجاد نماید و از ثبات مالی یقین حاصل نماید. این بانک نتیجه گیری کرد که رشد اقتصادی در بلند مدت بستگی زیادی به انکشاف سکتور معدن و حمایت از انکشاف سکتورهای زراعت و خدمات دارد.<sup>268</sup>

## مساعدت گمرکات به جمع آوری عواید

دولت افغانستان مرتباً در حال بهبودبخشی قابلیت جمع آوری عواید خود است. بر اساس یک راپور دولت جمهوری اسلامی افغانستان که اخیراً نشر گردید، اداره گمرکات افغانستان (ACD) حدود 50 فیصد از عواید دولتی را جمع آوری می کند.<sup>269</sup> در سال مالی اخیر، عواید اداره گمرکات افغانستان 21 فیصد نسبت به سال قبل افزایش داشته است.<sup>270</sup> به گفته وزارت امورخارجه امریکا، علت این امر ایجاد تأسیسات گمرکات سرحدی و داخلی زیادتری در افغانستان با استفاده از سیستم کمپیوتری ASYCUDA است.<sup>271</sup> ولی وزارت امورخارجه امریکا اعلان نمود که اداره گمرکات افغانستان هنوز معلومات اخذ شده از طریق سیستم ASYCUDA را چاپ می کند. به گفته وزارت امورخارجه امریکا، این کار با ایجاد فرصت ارتشاء برای مأمورین گمرکی برای امضاء کردن اسناد، سبب ایجاد فساد اداری می گردد.<sup>272</sup> بخش عمده ای از عواید گمرکی افغان ها از تعرفه های اعمال شده بر موترهای توريد شده اخذ می گردد. در ربع چهارم سال مالی 2011/2010، دولت تعرفه موتر را افزایش داد. در نتیجه، تعرفه موترها 25 فیصد از عواید جمع آوری شده توسط اداره گمرکات افغانستان در سال مالی 2011/2010 را تشکیل می دهد.<sup>273</sup> بر اساس راپور اداره گمرکات افغانستان، اغلب موترهای توريد شده از جاپان، آلمان، چین و امریکا می آیند.<sup>274</sup> راپور اداره گمرکات افغانستان همچنان میزان اختلاف تراز جاری در افغانستان را نشان می دهد: بیش از 80 فیصد توريدات محصولات صنعتی با ارزش هستند در صورتی که بیش از 70 فیصد تصدیرات محصولات زراعی کم ارزش هستند.<sup>275</sup>

## پرداخت مستقیم اعطآت

در این سه ماه، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که مستقیماً 90 میلیون دالر به بودجه وزارتخانه های افغانستان مساعدت می کند. از این منابع مالی برای حمایت از هشت پروژه اولویت بندی شده توسط دولت افغانستان و که توسط شورای ملی تصویب شده و توسط وزارتخانه های دولتی اداره می شوند استفاده خواهد شد. این منابع مالی مصروف وزارتخانه های صحت عامه، معارف، قواید عامه، ارتباطات و تکنالوژی معلومات و معادن می گردد. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این حرکت را یک حرکت مهم برای انتقال مسئولیت به افغان ها و بدست گرفتن کنترل عملیات بازسازی توسط آنان می داند.<sup>276</sup> به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده طی سه سال گذشته، وزارت صحت عامه و مالیه برای افزایش مؤثریت پروسس مالی و پروسس خرید همکاری نموده اند که منجر به ایجاد الگویی برای سایر وزارتخانه ها گردیده است.<sup>277</sup>

## ارزیابی های مالی عمومی

در این سه ماه، اعلان اعطای مستقیم اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده سبب انکشاف این پروگرام در وزارتخانه های افغان گردید. در سال 2008، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده یک توافقنامه مساعدت مستقیم برای اجرای قراردادهای خدمات صحتی با وزارت مالیه و وزارت صحت عامه منعقد نمود. سال بعد، این اداره یک توافقنامه مساعدت مستقیم برای اجرای یک پالیسی با وزارت ارتباطات و تکنالوژی معلوماتی منعقد نمود.

منبع: اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/19/7.

یکی از عوامل مهم برای پرداخت موفقانه اعطای مستقیم، ایجاد ظرفیت اداره این منابع مالی به حفظ حسابدهی و شفافیت توسط وزارتخانه های افغانستان است. به گفته وزارت خزانه داری امریکا (خزانه داری)، جامعه بین المللی و دولت افغانستان یک مساعی مشترک را برای ارزیابی وزارتخانه های افغانستان که اعطای مستقیم را طی دو سال آینده دریافت می کنند آغاز نموده اند. این ارزیابی ها که به آنها ارزیابی های مدیریت مالی عمومی و کنترل مالی داخلی عمومی (PFM) گفته می شود، توسط کمپنی PKF LLP که یک کمپنی محاسبه بریتانیایی است انجام می شوند. کشورهای مساعدت کننده پلان ارزیابی PKF را تصدیق نمودند و وزارت مالیه افغانستان رسماً این قرارداد را برای انجام ارزیابی ها در تاریخ 25 اپریل 2011 منعقد نمود.<sup>278</sup> تیمی که این ارزیابی ها را انجام می دادند بشمول 10 مشاور بین المللی و 3 مشاور افغان بود. به گفته خزانه داری، یک ارزیابی از وزارت مالیه افغانستان در تاریخ 29 جون 2011 مکمل گردیده ولی هنوز نشر نگردیده است. یک ارزیابی از وزارت معادن در حال انجام است و بعد از آن ارزیابی از وزارت معارف و وزارت صحت عامه انجام می شود. مرحله دوم پروژه PFM هفت وزارتخانه دیگر را بررسی می کند و قرار است در 12 سپتمبر 2011 آغاز گردد.<sup>279</sup>

### سایر مساعدت های تخنیکی

خزانه داری نیز در حال همکاری با وزارت مالیه افغانستان برای نظارت صحیح بر مصارف و عواید است. هدف این نظارت، تقویت عملکرد های میزبانی داخلی فعلی در هر وزارتخانه یا ایجاد چنین ظرفیتی در وزارتخانه های فاقد نظارت است. این پروسس بشمول یک سلسله ارزیابی های دیگر توسط اداره میزبانی داخلی وزارتخانه است که به طور مستقل از ارزیابی های PFM انجام می شود. خزانه داری برای انجام این ارزیابی ها به وزارت مالیه مساعدت تخنیکی می کند. سه ارزیابی تا 11 جولای 2011 مکمل گردیده و چهار ارزیابی دیگر نیز در حال تکمیل است.<sup>280</sup>

### صندوق های وجه امانت چند جانبه

علاوه بر مساعدت های مستقیم دو جانبه، امریکا و سایر مساعدت کنندگان بین المللی به پرداخت اعطای قابل ملاحظه برای بازسازی افغانستان از طریق صندوق های وجه امانت اداره شده توسط سازمان های بین المللی دوام می دهند. دو مورد مهم که در بخش وضعیت منابع مالی این راپور ذکر گردیده، صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان (ARTF) و صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان (LOTF) است.<sup>281</sup> با افزایش مسئولیت های افغان ها، این صندوق های وجه امانت چند جانبه اهمیت زیادی می یابند. آنها میکانیزم هایی برای انتقال اعطای زیادتری نسبت به آنچه کشورهای مساعدت کننده (بشمول امریکا) در کنفرانس لندن توافق کردند را به دولت افغانستان ایجاد می نمایند. همانطور که در میزبانی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان ذکر گردیده، سازمان های بین المللی که این صندوق ها را اداره می کنند، تا حدودی دارای قابلیت حسابدهی و نظارت مستقل هستند. ولی، در میزبانی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان نتیجه گیری شد که نظارت بانک جهانی ضعیف هایی دارد و ظرفیت دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای اداره نمودن این صندوق ها از طریق صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان محدود است. برای اطلاع از جزئیات به بخش 1 مراجعه کنید.

در ماه جون، یکی از مشاورین ارشد وزیر مالیه به رسانه ها گفت که از آنجائیکه دولت قادر به تهیه یک پلان مناسب برای حل بحران کابل نبوده است، صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان قادر به پرداخت 70 میلیون دالر به دولت جمهوری اسلامی افغانستان نبوده است. وی همچنان اعلان نمود که اگر این عارضه رفع نگردد، ممکن است بر قابلیت پرداخت معاش کارمندان ملکی و عملکرد دولت افغانستان تأثیر بگذارد.<sup>282</sup> همانطور که در راپور ربیعوار اپریل 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، رفع نشدن

### میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در میزبانی خود از سیستم های اداره کارمندان پولیس ملی افغانستان دریافت که با وجود پیشرفت های انجام شده، اقدامات زیادتری برای تصدیق مصارف معاش پولیس ملی افغانستان و تعداد کارمندان آن ضرورت دارد. مصارف معاش پولیس ملی افغانستان عمده از طریق صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان تأمین می گردد. برای اطلاع از جزئیات، به میزبانی 10-11 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان (www.sigar.mil) مراجعه کنید.

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک راپور میزی از صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان (ARTF) که توسط بانک جهانی اداره شده و به تأمین مصارف عملیاتی دولت بشمول معاش کارمندان ملکی مساعدت می کند نشر نمود. طی سه سال مالی قبل، 11-25 فیصد بودجه افغانستان از صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان تأمین گردید. برای کسب معلومات زیادتیر به بخش 1، صفحه 9 مراجعه کنید.

بحران بانک کابل سبب تمديد نشدن پروگرام انکشاف اعتبارات (ECF) صندوق بین المللی پول (IMF) در افغانستان می گردد. بعضی از مساعدت کنندگان به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان (غیر از امریکا) اجازه قانونی پرداخت مساعدت های خارجی به کشورهای خارج از پروگرام ECF را ندارند.<sup>283</sup>

## خدمات مالی

مسائل مربوط به بانک کابل سکتور مالی را در این سه ماه مشغول خود نموده است. در اواخر ماه می، کمیسیون انتخاب شده توسط رئیس جمهور کرسی برای بررسی دلایل سقوط بانک کابل، یک کنفرانس مطبوعاتی برگزار نمود و بخشی از نتایج بررسی خود را اعلان نمود. بر اساس خلاصه نشر شده در نشریه سازمان پیمان اتلانتیک شمالی (NATO)، این ارزیابی نتیجه گیری نمود که صدها قرضه گیرنده از بانک کابل بشمول اعضای کابینه آقای کرسی و اعضای شورای ملی، قرضه هایی را بدون اسناد کافی، ضمانت یا بازپرداخت از این بانک اخذ نموده اند. در واقع، کمیسیون اعلان نمود که 10 فیصد از قرضه های بانک کابل بازپرداخت نشده است. راپور کمیسیون که نشر عمومی نشده است برای تصمیم گیری در مورد اشخاص متقلب در اختیار رئیس جمهور کرسی و لوی خرنوالی قرار گرفت.<sup>284</sup>

بعد از اعلان این اخبار، دولت جمهوری اسلامی افغانستان اولین اقدامات را برای تعقیب سطوح بالای فساد اداری مربوط به سقوط بانک کابل انجام داد. به گفته وزارت امور خارجه امریکا، لوی خرنوالی گفت که شیرخان فرنود (رئیس هیئت مدیره سابق بانک) و خلیل الله فروزی (رئیس اجرائیوی سابق بانک) محاکمه خواهند شد. هر دو نفر در تاریخ 29 جون گرفتار شدند ولی متهم به جرمی نشده اند. دفتر لوی خرنوالی اعلان نمود که قصد دارد این اشخاص را برای استنطاق به مدت یک ماه نگهداری کرده و سپس دوسیه آنان را در اختیار عدلیه قرار بدهد.<sup>285</sup>

رئیس سابق بانک مرکزی افغانستان آقای عبدالقادر فطرت به امریکا فرار کرد و به مطبوعات گفت که از ترس جاننش این کار را کرده است. به گفته وزارت امور خارجه امریکا در نتیجه، دفتر لوی خرنوالی افغانستان از اینترپل و سفارت امریکا در کابل درخواست دستگیری وی را نمود. آقای فطرت متهم به عدم توجه عمدی به راپورهای سازمان های استخباراتی افغانستان و سایر سازمان ها در مورد فساد اداری و اختلاس در بانک کابل است. وزارت امور خارجه امریکا اعلان نمود که چنانچه وی به افغانستان بازگردانده نشود، دولت افغانستان وی را به طور غیابی محاکمه خواهد کرد.<sup>286</sup>

## کابل بانک

به گفته خزانه داری، دولت افغانستان در این سه ماه اعلان نمود که بانک کابل را به دو بانک تقسیم می نماید (یک بانک برای قرضه های بد و یک بانک برای متباقی اموال با ارزش)<sup>287</sup>. وزیر مالیه همچنان اعلان نمود که دولت افغانستان تمامی توصیه های صندوق بین المللی پول غیر از دو مورد آن را برای رفع بحران بانک کابل بکار بسته است. به گفته وزیر، درخواست صندوق بین المللی پول از شورای ملی برای اختصاص یک بودجه جهت تأمین سرمایه بانک مرکزی افغانستان (DAB) هنوز اجرا نشده است. توصیه دیگر - انجام یک میزی مستقل از دومین بانک بزرگ افغانستان (بانک عزیزی که در راپور ریعوار اپریل 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردیده) - نیز هنوز اجرا نشده است. بر اساس اظهاریه وزارت مالیه افغانستان، میزی قانونی دومین بانک بزرگ افغانستان ظرف مدت سه ماه انجام خواهد شد.<sup>288</sup> آژانس انکشافی بریتانیا، DfID توافق نموده که 7 میلیون دالر را به انجام میزی های قانونی از بانک های کابل و عزیزی اختصاص بدهد.<sup>289</sup> در ماه جولای، با توجه به راپورهای رسانه ها مبنی بر احتمال وجود اختلافات قانونی، اعضای شورای ملی افغانستان از رئیس بانک مرکزی درخواست روزرسانی وضعیت مالی بانک عزیزی را نمودند.<sup>290</sup> همانطور که در راپور ریعوار اپریل 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردیده، دولت

### میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک راپور میزی از سیستم های بانکداری و کنترل اسعار افغانستان نشر نمود. کنترل اسعار در افغانستان خاصاً به علت اقتصاد وابسته به پول نقد در آن مهم است. این میزی کنترل های دولت امریکا از منابع مالی امریکا که داخل اقتصاد افغانستان می شوند و مساعی امریکا برای حمایت از انکشاف و تنظیم سکتور مالی افغانستان را ارزیابی می کند. برای کسب معلومات زیادتیر به بخش 1، صفحه 7 مراجعه کنید.

جمهوری اسلامی افغانستان عواید قابل توجهی را برای تأمین سرمایه بانک مرکزی و جبران زیان های کابل بانک جمع آوری نموده است.<sup>291</sup> ولی گفته شده که شورای ملی درخواست بودجه 73 میلیون دالری برای مرحله سوم تأمین سرمایه بانک مرکزی را قبول نکرده است. مساعدت کنندگان بین المللی بشمول امریکا اصرار دارند که منابع مالی مورد ضرورت برای جبران زیان های کابل بانک باید به جای اعطای بازسازی از عواید دولتی تأمین گردند.<sup>292</sup>

### قرضه های کوچک

در حالیکه مذاکرات مربوط به کابل بانک دوام دارد، امریکا در حال تطبیق پروگرام های جدیدی برای تقویت سایر بخش های سکتور مالی افغانستان است. برای مثال در این سه ماه، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده یک پروژه پنجساله 74 میلیون دالری برای مساعدت به دسترسی تجارت های کوچک به محصولات و خدمات مالی را آغاز نمود.<sup>293</sup> پروژه دسترسی مالی برای سرمایه گذاری و انکشاف افغانستان (FAIDA) خاصاً برای مساعدت به کمپنی های خرد و متوسط از طریق اجراءات ذیل طرح ریزی شده است.<sup>294</sup>

- انجام تحقیقات ساحوی برای مساعدت به طرح ریزی محصولات و خدمات مالی جدید خاصاً برای تأمین ضروریات تصدی های خرد و متوسط
- تقلیل مصارف تبادلات مالی از طریق ایجاد ارتباط میان سازمان های مالی، شبکه های زراعی و سایر بخش ها
- تقلیل خطرات و افزایش سود سازمان های مالی افغان از طریق ارائه خدمات مشوره جامع

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که تا اپریل 2011، فقط 15 فیصد از کمپنی های خرد و حدود 1 فیصد از کمپنی های متوسط از خدمات رسمی مالی مستفید شده اند. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، خاصاً سرمایه گذاری رسمی در سکتور زراعت کم است.<sup>295</sup>

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده سابقه بلندی در زمینه حمایت از مؤسسات مالی خرد بشمول تعاونی های اعتباری، اتحادیه های اعتبار، بانک های قریه جات و مؤسسات مالی مشابه دارد. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که تا جون 2011، حدود 185,000 قرضه و 60 میلیون دالر سرمایه از طریق شرکای اجرائی خود در اختیار هفت مؤسسه قرضه کوچک قرار داده است. به علاوه، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده 40 تعاونی سرمایه گذاری اسلامی در افغانستان تأسیس نموده که به 73,000 نفر مساعدت نموده و حدود 54 میلیون دالر قرضه پرداخت نموده است.<sup>296</sup>

### اشتغال

همانطور که در راپورهای ریعوار قبلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردیده است، تعیین دقیق میزان نایل آمدن امریکا به اهداف تعیین شده برای ایجاد اشتغال در سکتور زراعت یا سکتورهای دیگر امکان پذیر نیست. ولی، آمار تخمینی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از مشاغل ایجاد شده در پروگرام های پول در ازای کار که مشاغل موقت در اختیار خانواده های آسیب پذیر افغان قرار می دهد در این سه ماه در جدول 3.9 نشان داده شده است.

### همکاری سرحدی

همانطور که در راپورهای ریعوار جنوری و اپریل 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردیده، افغانستان و پاکستان در تاریخ 11 جنوری 2011 یک توافقنامه تجارت ترانزیت امضاء نمودند که انتقال محصولات افغانستان توسط ترک های افغان را از پاکستان به هندوستان تسهیل می نماید. قرار بود این

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در این سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان یک راپور میزی از توافقنامه همکاری اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده با کمپنی CARE برای فرصت های پول در ازای کار برای افغان های آسیب پذیری که در کابل زندگی می کنند نشر نمود. برای کسب معلومات زیادتیر به بخش 1، صفحه 4 این میزی مراجعه کنید.

توافقنامه 30 روز بعد از امضاء اجرا شود ولی اجرای آن به علت عدم توافق در مورد ضمانت های مالی و گمرکات اجناس و سایر مسائل به تعویق افتاده است.<sup>297</sup> بر اساس راپورهای ارائه شده در یکی از نشریات سازمان پیمان اتلانتیک شمالی، یکی از موانع اصلی پیش روی، تأکید پاکستان بر ارائه ضمانت مالی برای محموله های افغان در بانک های پاکستانی یا بین المللی است.<sup>298</sup>

در این سه ماه، رئیس جمهور کرزی و زرداری اعلان نمودند که پیشرفت هایی حاصل گردیده و تطبیق مکمل این توافقنامه از 12 جون 2011 آغاز خواهد گردید.<sup>299</sup> امریکا نقش مهمی در اجرای این توافقنامه داشته است که جاگزین توافقنامه 1965 می گردد.<sup>300</sup> ولی با وجود اعلان این موضوع، راپورهایی مبنی بر وجود مشکلاتی برای دخول و خروج اجناس تجار افغانستان در پاکستان ارائه شده است. برای مثال، معاون اجراییوی اطاق تجارت و صنایع افغانستان گفت که در ماه جون، 700 کانتینر به مقصد افغانستان در بندر کراچی توقیف شدند و به 60 ترک به مقصد افغانستان نیز به علت عدم توافق در مورد ضمانت بانکی اجازه عبور از سرحد تورخام داده نشده است.<sup>301</sup>

در پیشرفت های مربوط در این سه ماه، هندوستان اعلان نمود که تعرفه توريد بعضی از اجناس از افغانستان را حذف می نماید. به گفته نشریه سازمان پیمان اتلانتیک شمالی، نمایندگان اطاق تجارت و صنایع افغانستان گفتند که این کار اجازه تصدير مقادير زيادترى آجيل و خشکبار را به هندوستان می دهد.<sup>302</sup>

اختلافات جاری بین تاجیکستان و افغانستان در این سه ماه تشدید گردید. بر اساس راپور رادیو اروپای آزاد/رادیو آزادی، تاجیکستان از اپریل 2011 تعرفه اجناس افغان که از سیستم راه آهن دولتی تاجیکستان عبور می کنند را افزایش داده است.<sup>303</sup> همچنان به گفته نشریه سازمان پیمان اتلانتیک شمالی در این سه ماه، تاجیکستان فعالیت چهار کمپنی ترانزیت افغان را در این کشور ممنوع کرد.<sup>304</sup>

## زراعت

همانطور که در راپورهای ربعوار قبلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، گندم مهمترین محصول زراعی افغانستان و غذای اصلی مردم این کشور است. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، گندم 70 فیصد از غذای افغان ها را تشکیل می دهد.<sup>305</sup> به گفته وزارت زراعت امریکا (USDA)،

جدول 3.9

پروگرام های پول در ازای کار: مشاغل کوتاه مدت ایجاد شده در ربع سوم 2011				
پروگرام	محل	تعداد مشاغل	انواع مشاغل	پرداخت معاش
پروگرام انکشاف اجتماعی	شمال	23,846	کارگران: بازسازی سرک ها، نصب دکل های برق، اعمار دیوارهای ضد سیل، فرشباغی (زنان)، ایجاد 5 دالر فی روز یک بازار زنان	
پروگرام انکشاف اجتماعی	کابل	77,497	کارگران: بازسازی کانال های گندآب، پارکهای عمومی، نهرهای آب و کانال های تخلیه آب و سیستم های آبیاری، اعمار زمین های کریکت، آسفالت کردن سرک ها، تأسیس مهدکودک، صنایع دستی برای زنان: دوختن بیگ و خریطه	5 دالر فی روز
پروگرام انکشاف اجتماعی	جنوب، شرق و غرب	64,303	کارگران: جاری، بنایی، آسفالت سرک ها، بازسازی کانالهای تخلیه آب، حفر آنها، کانال های گندآب و سیستم های آبیاری	معاش از 6 تا 14 دالر فی روز بستگی به مهارت ها و محل
پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان		1,821	کارگران: بنایی، جاری، تخنیکر برق، مریی و سرکارگر	7.58 دالر فی روز به طور اوسط

منبع: اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/4/7.

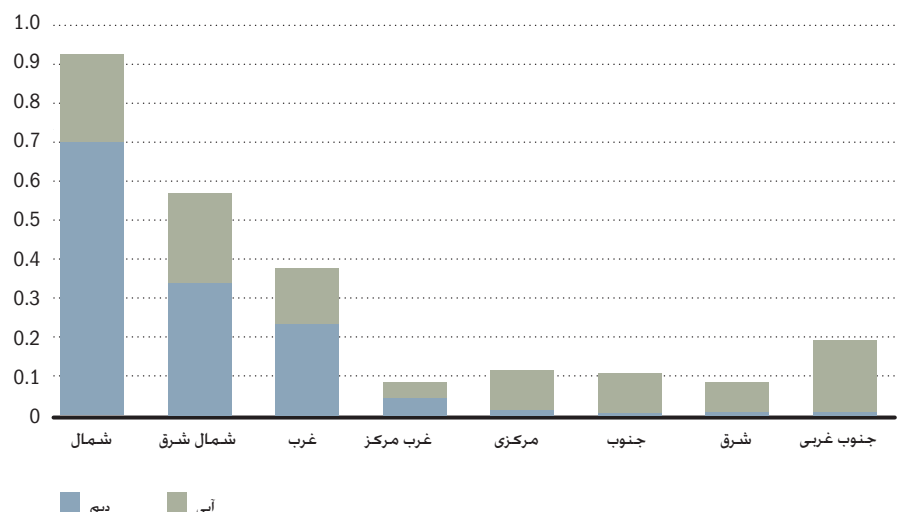


افغان ها برداشت گندم بهاره را در ماه می آغاز نموده و تا اوایل آگوست 2011 تمام می کنند.<sup>306</sup> بعد از دو سال برداشت زیاد گندم در افغانستان، وزارت زراعت امریکا پیش بینی نمود تولید گندم تقلیل یابد: تولید امسال یک سوم کمتر از سال قبل است. بارش شدید برف و باران در زمستان 2010 و بهار 2011 نتوانست خشکسالی قبلی که تأثیر منفی بر جوانه زنی تخم ها داشت را جبران نماید. در نتیجه، تصاویر ستلایت جدید وزارت زراعت امریکا نشان می دهد که محصول برداشت شده فی هکتار در مزارع دیم 70 فیصد و محصول برداشت شده فی هکتار در مزارع آبیاری شده 10-5 فیصد تقلیل یافته است.<sup>307</sup> بخش عمده ای از این تقلیل محصول در ساحات عمده کشت گندم در شمال افغانستان ایجاد شده است که به گفته وزارت زراعت امریکا حدود 70 فیصد از تولید کشور را تشکیل می دهد. تولید گندم در شمال بستگی به بارش باران دارد ولی همانطور که در شکل 3.26 نشان داده شده است، بخش عمده از مزارع آبیاری شده در سایر ساحات قرار دارد.<sup>308</sup> به گفته وزارت زراعت امریکا، تولید تقریباً نورمال گندم در سایر بخش های آسیای مرکزی بدان معناست که افغانستان می تواند گندم خود را مثل همیشه تولید نماید. فقیرترین افغان ها در ساحاتی که گندم دیم کشت می شود ضرورت به مساعدت از طریق پرداخت پول، ارائه ووچر غذا یا مساعدت های غذایی توری برای تأمین ضروریات خود دارند. برای مثال، هندوستان تعهد نموده که 250,000 تن متری گندم به افغانستان تصدیر نماید تا امسال به انکشاف ذخایر ستراتیژی افغانستان و رفع کمبود غلات برای مساعدت های بشری کمک کند.<sup>309</sup> پاکستان که در دسامبر 2010 ممنوعیت تصدیر گندم را رفع نمود، مجدداً تبدیل به عمده ترین تأمین کننده گندم افغانستان شده است.<sup>310</sup> قزاقستان نیز گندم به افغانستان تصدیر می نماید.<sup>311</sup>

همانطور که در راپورهای ربعوار قبلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده پروگرام های متعددی برای انکشاف دسترسی دهاقین افغان به روش ها، تجهیزات و سامان آلات مدرن زراعت دارد. برای مثال، همانطور که در جدول 3.10 نشان داده شده است، اداره

شکل 3.26

توزیع کشت گندم آبی و دیم (ملیون هکتار)



منبع: مساعدت انکشافی ایالات متحده، "راپور استخباراتی محصولات"، 2011/11/5.

انکشاف بین المللی ایالات متحده تراکتورهای دو و چهار چرخه در اختیار دهاقین افغان قرار داد. به علاوه، در این سه ماه اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده بکسه های ذیل را برای بهبودبخشی تولید زراعی در اختیار دهاقین افغان قرار داد:<sup>312</sup>

- 2,400 بکسه ذرت زرد (2,000) و برنج (400) در ننگرهار، لغمان و کنر (IDEA-NEW)
- 5,863 ووچر برای بکسه های تخم و کود تربوزه، سبزیجات و علوفه در قندهار (AVIPA-Plus)
- 311 بکسه تخم و کود در ولایات قندهار و ارزوگان (AVIPA-Plus)

## انکشاف سکتور خصوصی

در یکی از پیشرفت های مهم در زمینه انکشاف سکتور خصوصی در این سه ماه، کمپنی PepsiCo یکی از بزرگترین کمپنی های تولید مواد غذایی و نوشیدنی در جهان) اعلان نمود که با همکاری کمپنی Alokazay Group یک فابریکه بسته بندی نوشیدنی به ارزش 60 میلیون دالر در کابل تأسیس می کند. این فابریکه نوشابه، آب معدنی و نوشیدنی انرژی زا برای بازار افغانستان تولید خواهد کرد. بر اساس اعلان کمپنی، پیش بینی می شود که این فابریکه در مارچ 2012 فعال شود و بیش از 3,000 شغل مستقیم و غیر مستقیم برای افغان ها ایجاد نماید.<sup>313</sup>

## خدمات ضروری

نکات مهم در این سه ماه بشمول بررسی اولین صنف از فارغین پوهنتون امریکایی افغانستان (AUAF)، ترمیم اضطراری مهمترین شاهراه افغانستان، مساعی امریکا برای بازسازی زیربناهای مهم انرژی و سامان آلات جدید ضروری برای انکشاف سکتور معدن افغانستان بود. به علاوه، این بخش در مورد مزایای رقابتی کمپنی های دولتی برای استخراج معادن افغانستان و بروزرسانی حملات علیه زیربناهای ارتباطی بحث می

جدول 3.10

تراکتورهای اعطایی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده به دهاقین افغان در تاریخ 30 جون 2011				
پروگرام	تعداد/نوع تراکتورها	مساحت جغرافیه ای	تعداد دهاقین	
ووچر های افغانستان برای تولیدات افزایش یافته زراعی زیادتر (AVIPA-Plus)	906 تراکتور چهار چرخه توسط تعاونی ها خریداری شده است	قندهار، هلمند	24,097	
ووچر های افغانستان برای تولیدات افزایش یافته زراعی زیادتر (AVIPA-Plus)	4,096 تراکتور چهار چرخه خریداری شده توسط دهاقین	غرب، شمال، شمال شرق و مرکز افغانستان	4,096	
AFSA	27 تراکتور چهار چرخه خریداری شده توسط مراکز زراعتی برای کرایه	قندهار، هلمند، غزنی، لغمان، کنر، زابل، کابل، وردک، ننگرهار، لوگر	2,990	
مشوق های متبادل اقتصادی برای شمال، شرق 92 تراکتور دو چرخه و غرب (IDEA-NEW)		بلخ، جوزجان، سرپل، فاریاب، سمنگان	هیچ	

نوت ها: AVIPA = ووچر های افغانستان برای ازدیاد تولیدات زراعی، AFSA = اخذ خدمات مزارع افغانستان IDEA-NEW = مشوق های اقتصادی متبادل برای شمال، شرق و غرب منایح، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/16/7 و 2011/4/7

کند.

### معارف

همانطور که در راپورهای ربعوار قبلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، تحصیلات عالی در افغانستان از عدم توجه و سرمایه گذاری بلند مدت رنج می برد. منحیث بخشی از ستراتیژی رفع این عارضه، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده در سال 2008 یک توافقنامه همکاری پنج ساله 42 میلیون دالری برای مساعدت به انکشاف بلند مدت پوهنتون امریکایی افغانستان را اعلان نمود.

در این سه ماه، پوهنتون امریکایی افغانستان به یک هدف مهم نایل آمده و 32 نفر از محصلان آن بشمول 8 زن فارغ شده اند. این محصلان به درجه بچلری در تجارت، تکنالوژی معلوماتی، علوم کمپیوتر، علوم سیاسی و مدیریت عمومی نایل شدند. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، تعداد محصلان اسم نویسی شده در پوهنتون امریکایی افغانستان در این سه ماه به 789 نفر رسید. این تعداد بشمول محصلانی است که در کورس های لسان انگلیسی در پروگرام مطالعات پایه اشتراک می نمایند.<sup>314</sup>

در این سه ماه، سفارت امریکا در کابل از محصلان افغانی که در پروگرام شایستگی تحصیلی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/Purdue اشتراک نموده بودند قدردانی کرد. پوهنتون Purdue طی یک توافقنامه همکاری 34 میلیون دالری با اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده در حال ارائه ترینگ به اساتید جوان فاکولته های زراعت در افغانستان است و در نهایت به آنان درجه ماستری زراعت اعطا می نماید.<sup>315</sup> پنج مؤسسه افغان اشتراک کننده در این پروگرام بشمول پوهنتون های کابل، ننگرهار، بلخ، هرات و قندهار هستند. این پروگرام همچنان بشمول منابع مالی مورد ضرورت برای بازسازی زیربناها و اصلاح دروس زراعت و لابراتورهای زراعت در افغانستان است.<sup>316</sup>

### زیربناهای ترانسپورت

در این سه ماه، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که برای ترمیم تونل سالنگ در ولایت پروان با وزارت فواید عامه همکاری می نماید. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا این تونل 2.6 کیلومتری که از کوههای هندوکوش عبور می کند یکی از مهمترین شاهراههای افغانستان است چون مسیر ترانزیت اصلی میان شمال افغانستان و شهر کابل است. هر روز 7,000 موتر از کوههای هندوکوش عبور کرده و از شمال افغانستان به شهر کابل می روند. کدام مسیر ترانزیت دیگری برای اتصال شما و جنوب شرق افغانستان وجود ندارد. تمامی مسیرهای دیگر به ارتفاعات کوهستانی، سرک های خاکی یا رودخانه می رسند که طی زمستان مسدود است.<sup>317</sup>

این تونل که توسط رژیم شوروی در سال 1962 اعمار گردیده، بدون انجام ترمیمات فوری بزودی غیر قابل گذر خواهد شد. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای پلان گذاری، طرح ریزی و برگزاری مناقصه ترمیم اضطراری با این وزارتخانه همکاری نموده است. این وزارتخانه 1.2 کیلومتر از تونل را آسفالت خواهد کرد. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده 1.4 کیلومتر باقیمانده و مسیرهای منتهی به تونل را آسفالت خواهد کرد. به گفته وزارت امورخارجہ امریکا، بانک جهانی منابع مالی ضروری برای بازسازی دائمی تونل را تأمین خواهد نمود. پیش بینی می شود که بازسازی دائم این شاهراه در سال 2014 بعد از اعمار یک مسیر فرعی (شاهراه دوشی-بامیان-پروان) آغاز گردد.<sup>318</sup>



سی و دو محصل پوهنتون امریکایی افغانستان بشمول هشت زن دیپلوم خود را از سفیر سابق امریکا آقای کارل دابلیو ایکنبری در تاریخ 26 می در کابل دریافت می کنند. از سال 2008، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده طی یک توافقنامه همکاری پنجساله 42 میلیون دالر به این پوهنتون مساعدت کرده است.



ترمیم تونل سالنگ در ساحه کوهستانی هندوکوش که تنها مسیر میان شمال افغانستان و کابل است از سر گرفته شد. این پروژه که توسط وزارت فواید عامه و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اجرا می شود. سبب می گردد که 7,000 موتر فی روز بتوانند از این تونل مستفید شوند. (عکس نیروی کاری عدالت جنایی 101-، بریدمن اسکات دیویس)

## انرژی

اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از سال 2005 تا جولای 2011 مبلغ 670 میلیون دالر در پروژه های زیربنایی افغانستان سرمایه گذاری نموده است.<sup>319</sup> با وجود این سرمایه گذاری، دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای تأمین ضروریات داخلی انرژی عمدتاً وابسته به انرژی توریید شده است. مساعی امریکا برای افزایش تولید داخلی برق در این سه ماه دوام داشت و آقای سفیر ایکنبری یک پروگرام 40 میلیون دالری برای بازسازی فابریکه کود برق در مزارشریف را اعلان نمود. این فابریکه برای تولید 48 میگاوات (MW) برق طرح ریزی شده بود ولی فابریکه و پایپ انتقال گاز آن بسیار کوچکتر طرح ریزی شده اند. امروز، این فابریکه فقط 20 فیصد ظرفیت خود برق تولید می کند. به گفته آقای سفیر وقتی که این فابریکه بازسازی شود، می تواند با اضافه کردن 30 میگاوات برق به شبکه ملی به کاهش وابستگی افغانستان به منابع برق خارجی مساعدت نماید. این فابریکه 2,500 افغان را استخدام می کند.<sup>320</sup>

همانطور که در راپور ربعوار جنوری 2010 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، یکی از بخش های مهم یک پروژه انرژی بزرگ دیگر، نصب توربین سوم بند کجکی است (که در دسمبر 2009 متوقف شده بود). به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، عدم امکان استفاده از قراردادی های امنیتی خصوصی و فعالیت شورشیان در این ساحه سبب توقف پروژه گردیده بود. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، تأمین امنیت محل پروژه به علت عبور ترک هایی که تجهیزات بزرگ را به بند کجکی و استیشن های اطراف منتقل می کنند ضروری است. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده در این سه ماه راپور داد که مشکلات قراردادی امنیتی خصوصی این پروژه رفع گردیده و یک قرارداد با یک قراردادی امنیتی خصوصی جدید منعقد شده است. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، توربین سوم 18.5 میگاوات برق تولید خواهد کرد.<sup>321</sup>

## میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

طی میزی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تخمین زده شد که ظرفیت تأمین انرژی افغانستان در سپتمبر 2009 برابر با 1,029 میگاوات بوده است ولی هنوز مقدار تولید واقعی کمتر از این مقدار است. برای کسب معلومات زیادتیر به تفتیش 4-10 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، "منابع تأمین انرژی افغانستان زیادتیر شده است ولی تهیه یک پلان اصلی بروزرسانی شده و رفع تشویش موجود در زمینه تاخیر و حفظ پروژه ها همچنان ضرورت دارد" در ویب سایت [www.sigar.mil](http://www.sigar.mil) مراجعه کنید.

دو توربین از سه توربین سد کجکی در حال حاضر برق ولایت هلمند را تأمین می نمایند. در این سه ماه، قوماندانی ساحوی جنوب غرب راپور داد که انجیران اردوی امریکا یک دستگاه جدید (یک مرکز سویچینگ) برای محافظت از جنریترها در مقابل خاموش شدن ناگهانی نصب کرده اند. به گفته این قوماندانی، این دستگاه در عمل تعداد دفعات قطع برق در اثر شارتی و اضافه بار و مدت آنها را تقلیل می دهد.<sup>322</sup>

افغانستان علاوه بر برق آبی، قابلیت تولید برق از ذخایر گاز طبیعی را دارد. همانطور که در راپور ربعوار جنوری 2010 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، در دهه 1980، عواید افغانستان از محل تصدیر گاز طبیعی سالانه بیش از 300 میلیون دالر بوده است. آقای سفیر ایکنبری طی سفر خود به مزارشریف اعلان نمود که دولت امریکا برای شناسایی، ارزیابی و استخراج معادن جدید گاز طبیعی در شبرغان به وزارت معادن افغانستان مساعدت خواهد نمود. این کار بخشی از مساعی مشترک این وزارتخانه، بانک انکشاف آسیایی (ADB) و سایر مساعدت کنندگان برای سرمایه گذاری در تأسیسات تصفیه گاز، اعمار پایپ های جدید گازرسانی و زیربنای انتقال برق است. هدف از این مساعی، انجام یک سرمایه گذاری 300 میلیون دالری برای اعمار یک فابریکه تولید برق 200 میگاواتی خصوصی در شبرغان است. این سرمایه گذاری با حمایت کمپنی سرمایه گذاری خصوصی خارجی امریکا انجام می شود.<sup>323</sup>

همچنان، اجرای پروژه پایپ انتقال گاز ترکمنستان-افغانستان-پاکستان-هندوستان (TAPI) در این سه ماه به تعویق افتاد. وزارت امورخارجه امریکا اعلان نمود که چهار کشور اشتراک کننده در این پروژه در حال مذاکره در مورد قیمت گاز هستند و امیدوارند که در این تابستان به توافق برسند. آنها همچنان بدنبال یک کمپنی انرژی خارجی برای سرمایه گذاری در پروژه جهت یقین حاصل نمودن از وجود منابع و تخصص کافی هستند.<sup>324</sup>

همانطور که در یکی از راپورهای سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در سال 2010 ذکر گردید، یکی از دلایل وابستگی افغانستان به منابع انرژی خارجی، عدم وجود یک پلان انرژی جامع با تأکید بر اولویت ها، فواصل زمانی و مصارف مربوط به اهداف سکتور انرژی است. به علاوه، به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، افغانستان زیربنای فیزیکی ضروری برای تولید برق داخلی را ندارد.<sup>325</sup>

بانک انکشاف آسیایی در اپریل 2011 یک توافقنامه با وزارت انرژی و آب (MEW) را برای پرداخت یک قرضه 1.5 میلیون دالر جهت مساعدت به بروزرسانی پلان جامع انرژی کشور را نهایی نمود. هدف این پروژه، شناسایی مراکز بار اصلی در سراسر کشور، پیش بینی رشد آنها طی 20 سال آینده و تهیه یک پلان برای تأمین برق از داخل و خارج کشور برای تأمین این ضروریات است. به علاوه، این پروژه شبکه انتقال برق از فابریکه های توزیع برق به این مراکز بار را نیز طرح ریزی خواهد نمود. این قرضه همچنان بشمول یک بخش ایجاد ظرفیت برای تعلیم مسئولین وزارت انرژی و آب جهت تحلیل معلومات سکتور برق می باشد. بانک انکشاف آسیایی بزرگترین سازمان بین المللی مساعدت کننده به سکتور انرژی افغانستان است. این بانک توافق نموده که مسئولیت تهیه یک پلان جامع از سکتور انرژی افغانستان را بعد از مشوره با اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، بانک جهانی و سایر مساعدت کنندگان بدوش بگیرد.<sup>326</sup>

### معدن

همانطور که در راپورهای ربعوار قبلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، افغانستان منابع معدنی کشف نشده زیادی دارد و دولت امریکا رشد این سکتور را هدف قرار داده است. برای حمایت از این هدف، دولت امریکا مصارف تأسیس یک مرکز معلومات پیشرفته جیولوجیکی را تأمین نموده که در این سه ماه توسط وزارت معادن افتتاح گردید. این مرکز، ذخیره اصلی تمامی معلومات مربوط به منابع معدنی افغانستان خواهد بود. مرکز جدید با منابع مالی نیروی کاری ثبات جاری (TFBSO) و توسط متخصصین کمپنی IBM، سروی جیولوجیکی امریکا (USGS) و نیروی کاری ثبات جاری طرح ریزی شده است.<sup>327</sup>

به گفته این وزارتخانه، تحقیقاتی که اخیراً توسط سروی جیولوجیکی امریکا انجام شده، سبب ایجاد بزرگترین مرکز معلومات معدنی در یک کشور گردیده است. به گفته نیروی کاری ثبات جاری، این معلومات به سرمایه گذاران برای شناسایی فرصت های اقتصادی مساعدت می نماید.<sup>328</sup> با آنکه امنیت یکی از موانع اصلی پیش روی استخراج منابع معدنی افغانستان است، ولی بعضی از کمپنی های خصوصی علاقه نشان داده اند. بر اساس راپورهای مطبوعاتی، سال گذشته نیروی کاری ثبات جاری به انجام یک سرمایه گذاری توسط کمپنی JP Morgan and partners برای استخراج یک معدن طلا در افغانستان مساعدت نمود. نیروی کاری ثبات جاری اعلان نمود که در این سه ماه، تیم هایی از متخصصین تخنیک و حقوقی بین المللی را برای مساعدت به ایجاد یک پروسس شفاف برای مناقصات به وزارت معدن اعزام نموده است.<sup>329</sup>

این سیستم معلوماتی همزمان با اعلان علاقمندی کشورهای زیادتری در ساحه برای استخراج معادن افغانستان جهت تأمین ضروریات انکشافی خودشان اونلاین شده است. برای مثال کمپنی های هندی برای کسب حق استخراج معدن آهن حاجیگک که یکی از بزرگترین ذخایر آهن جهان است کوشش می کنند. به گفته نشریه سازمان پیمان اتلانتیک شمالی، آهن یکی از مواد اصلی مورد ضرورت برای ساختن فولاد است و هندوستان برای انکشاف خود ضرورت به مقادیر زیادی فولاد دارد. 15 کمپنی از 22 کمپنی که در مناقصه حاجیگک اعلان آمادگی نموده اند کمپنی های هندی هستند که چند تای آنها دولتی هستند. به علاوه، این نشریه اعلان نمود که دولت هندوستان توافق نموده که چنانچه یک کمپنی هندی برنده این مناقصه گردد، بخشی از منابع مالی آن را تأمین نماید.<sup>330</sup>

از آنجائیکه مناقصات استخراج معادن افغانستان بشمول تعهد برای اعمار زیربنای این کشور نیز می باشد، کمپنی های دولتی نسبت به کمپنی های خصوصی در این مناقصات موفق ترند. برای مثال در مناقصه حاجیگک اعلان گردید که از برنده انتظار می رود که در بازسازی زیربنای افغانستان بشمول اعمار یا بازسازی تأسیسات راه آهن و تولید برق اشتراک نماید. در این مناقصه همچنان اعلان گردید که کمپنی هایی که سنگ آهن استخراج می کنند باید تأسیسات تولید فولاد خود را نیز در افغانستان اعمار نمایند.<sup>331</sup> به گفته نشریه سازمان پیمان اتلانتیک شمالی، یکی از کمپنی های دولتی اشتراک کننده در مناقصه حاجیگک اعلان نموده منحیث بخشی از این قرارداد حاضر است یک فابریکه بزرگ تولید فولاد در افغانستان اعمار نماید.<sup>332</sup> همانطور که در راپورهای ریعوار قبلی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، یک کمپنی دولتی چینی که در مناقصه استخراج معدن مس عینک برنده شده، توافق نموده که یک راه آهن باری میان کابل، پاکستان و ازبکستان اعمار نماید.<sup>333</sup>

در سایر اخبار مربوط به سکتور معدن، سومین کنفرانس مرمر افغانستان در ماه جون در هرات برگزار گردید. در این کنفرانس که توسط وزارت معادن افغانستان و با منابع مالی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برگزار گردید، 24 کمپنی از ایتالیا، هندوستان، امریکا، ترکیه و ترکمنستان حضور داشتند. این کنفرانس با مراسم افتتاح فابریکه مرمر دوست که یک فابریکه مدرن 6 میلیون دالری برای تولید مرمر در هرات است و با استفاده از اعطآت بین المللی و حمایت اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعمار گردیده آغاز گردید. به گفته اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، افغانستان بیش از 100 نوع مرمر با کیفیت دارد که در حال حاضر سالانه حدود 15 میلیون دالر از آن را تصدیر می نماید. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اعلان نمود که با اصلاح تولید و سرمایه گذاری در زیربناها، صنعت مرمر افغانستان می تواند به سالانه 450 میلیون دالر برسد.<sup>334</sup>

**”معدن و ذخایر هایدروکاربنی بزرگترین امید افغانستان برای نایل آمدن به رشد اقتصادی بلند مدت هستند و ما در حال همکاری با دولت افغانستان و آقای وزیر شهرانی برای اعمار زیربنای این سکتور هستیم.”**

- سفیر امریکا  
کارل دابلجو، ایکنبری

منبع: وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، ”اظهارات آقای سفیر ایکنبری در فابریکه کود و برق شمال“، 2011/12/6.

امریکا در حال تهیه یک استراتژی چند ساله برای انکشاف ظرفیت وزارت معادن است. این استراتژی از مشاورین سکتور خصوصی برای جمع آوری معلومات جیولوجیکی و تهیه یک سلسله مناقصات استفاده خواهد کرد. هدف از این استراتژی، یقین حاصل نمودن از وجود ظرفیت کافی در وزارتخانه برای اداره سکتور استخراج معادن طی سه تا پنج سال است.

منبع: وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، ”اظهارات آقای سفیر ایکنبری در فابریکه کود و برق شمال“، 2011/12/6.

### ارتباطات

همانطور که در راپور ریعوار جنوری 2011 سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ذکر گردید، انکشاف ارتباطات نیز یکی دیگر از موفقیت های افغانستان است. بیش از نیمی از خانواده ها در افغانستان حداقل

به یک تیلیفون موبایل دسترسی دارند و بانک جهانی پیش بینی می کند که مشترکان تیلیفون موبایل در افغانستان تا آخر سال 2011 به 19 میلیون نفر برسد.

انکشاف این صنعت توجه شورشیان را جلب نموده و آنها کوشش می کنند که شبکه تیلیفون را مختل کنند. وزارت دفاع امریکا اعلان نمود که در شش ماه اول امسال، 52 حمله علیه برج های تیلیفون موبایل و زیربنایهای کمپنی های ذیل انجام شده است.<sup>335</sup>

- شبکه های تیلیفون موبایل - افغانستان : 12
- کمپنی افغان بیسیم: 16
- اتصالات: 2
- روشن: 11
- واصل: 1
- نامشخص: 10 (در راپور ذکر نشده است)

در این سه ماه، بانک جهانی یک توافقنامه برای پرداخت یک قرضه 52 میلیون دالری به دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای حمایت از انکشاف طرزالعمل های شفاف و رقابتی برای برگزاری مناقصات استخراج ذخایر طبیعی افغانستان و ایجاد ظرفیت قانونی در دولت افغانستان در این سکتور امضاء نمود.

وزارت دفاع امریکا راپور داد که در سال 2011، سه پروگرام برای حمایت و حفظ ارتباطات بیسیم در افغانستان در حال اجرا بوده است: (1) پروگرام 68 میلیون دالری نیروهای بین المللی کمک به امنیت (سیستم ارتباطات موبایل نظامی) برای ارائه خدمات موبایل شبانه روزی به قوماندانی های ساحوی جنوب و جنوب غرب (2) پروگرام 2 میلیون دالری سیستم تیلیفون موبایل اضطراری/ثبات قریه جات توسط قوماندانی عملیات خاص قوای مشترک و (3) پروگرام 13 میلیون دالری نصب برج تیلیفون موبایل برای قوماندانی ساحوی-شرق. بخش روابط عمومی سفارت امریکا اعلان نمود که در حال عقد قرارداد برای اعمار هفت برج تیلیفون موبایل 80 متری است.<sup>336</sup>

منبع: بانک جهانی، نشر مطبوعاتی، "دولت افغانستان یک قرارداد قرضه 52 میلیون دالری با هدف اداره شفاف و مؤثر منابع طبیعی استخراج نشده افغانستان با بانک جهانی امضاء نمود."، 2011/16/7

#### حفظ سرحدات

خدمه یک هلیکاپتر امریکایی در تاریخ 4 جون، تجهیزات طبی را در قوماندانی ناحیه 1 پولیس سرحدات افغانستان تخلیه می کند. امریکا در حال اجرای 37 پروژه زیربنایی برای بهبودبخشی قابلیت دولت افغانستان برای حفاظت از سرحدات خود است.  
(عکس اردوی امریکا، بریدمن کیم براون)



# 4 سایر نظارت های اداره





## سایر نظارت های اداره

بر طبق قانون سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، وزیر امورخارجه و وزیر دفاع باید کاملاً از عوارض مربوط به اداره پروگرام های بازسازی مطلع باشند. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان مساعی خود را با مفتشان دیگر و سایر سازمان های تفتیشی هماهنگ می کند. هر سه ماه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از سایر سازمان ها در مورد فعالیت های نظارتی تکمیل شده و در حال انجام درخواست بروزرسی می کند. توضیحات آنها تغییری نکرده و فقط بعضی از غلط های آنها اصلاح شده است (عبارات، اختصارات، حروف بزرگ، اعراب گذاری، نقطه گذاری و جمله بندی سوم شخص).

این ادارات در حال حاضر در حال انجام فعالیت های نظارتی در افغانستان هستند و نتایج آن را به سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ارائه می کنند:

- دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا (DoD OIG)
- دفتر مفتش عمومی وزارت خارجه امریکا (DoS OIG)
- دفتر حسابدهی دولت (GAO)
- آژانس مفتش ارتش ایالات متحده امریکا (USAAA)
- دفتر مفتش خاص اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (USAID OIG)

جدول 4.1

فعالیت های نظارتی سایر سازمان های امریکایی که به اخیراً تکمیل شده است، تا 30 جون 2011

سازمان	نمبر راپور	تاریخ نشر	عنوان پروژه
دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا	073-D-2011	2011/16/6	قرارداد پروگرام خدماتی و کارآموزی حفظ و مراقبت تجهیزات اردوی ملی افغانستان
دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا	063-D-2011	2011/6/5	(U) پروگرام های ضد تروریسم برای قوای امریکایی در میدان هوایی قندهار، میدان هوایی بگرام، کمپ اینگرز و پایگاه نوی کابل ضرورت به اصلاح دارند
دفتر حسابدهی دولت	355-GAO-11	2011/8/6	افغانستان: مساعی امریکا برای ارزیابی تأمین کنندگان غیر امریکایی ضرورت به اصلاح دارد
دفتر حسابدهی دولت	561-GAO-11	2011/3/6	مبارزه علیه تروریسم: دولت امریکا باید راپوردهی پایگاههای تروریست ها را بهبود ببخشد
دفتر حسابدهی دولت	456-GAO-11	2011/26/5	ترنینگ نظامی: اجرائی برای بهبودبخشی پلان گذاری و هماهنگی ترنینگ لسان و فرهنگ اردو و قوای بحری ضرورت دارد
دفتر حسابدهی دولت	580-GAO-11	2011/25/4	قراردادکننده احتمالی: نظارت بر اجراءات برای رفع عوارض سیستماتیک ضرورت دارد
دفتر مفتش عمومی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	003-P-11-F-306	2011/19/6	تفتیش از حمایت اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان از افزایش سهم گیری انتخاباتی در افغانستان (IEP) و حمایت از پروگرام های پروسس انتخاباتی (STEP)
دفتر مفتش عمومی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	004-S-11-F-306	2011/9/6	ارزیابی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان از پروگرام هوایی سفارتخانه

منابع: دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/24/6، دفتر حسابدهی دولت، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/29/6، دفتر مفتش عمومی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/20/6.

### فعالیت های نظارتی انجام شده

جدول 4.1. هشت پروژه نظارتی مربوط به بازسازی یا امنیت که تکمیل آنها در این سه ماه توسط سازمان های اشتراک کننده راپوردهی شده است را لست می کند.

### دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع آمریکا

#### قرارداد پروگرام خدماتی و کارآموزی حفظ و مراقبت تجهیزات اردوی ملی افغانستان

(راپور نمبر 073-2011-D، نشر شده در 16 جون 2011)

مرکز قراردادی ساحوی کابل - افغانستان (KRCG-A)، آژانس مدیریت قراردادهای دفاعی (DCMA) و نمایندگی ترینینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان/قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان (NTM-A/CSTC-A) اقداماتی را برای یقین حاصل نمودن از نظارت کافی بر قراردادی در طی انجام تفتیش و قبل از آن انجام دادند. کارمندان مرکز قراردادی ساحوی کابل - افغانستان خاصاً با درخواست قراردادی برای انجام اصلاحات قابل قبول جهت پرداخت مصارف پرزه جات موافقت نکردند و کارمندان آژانس مدیریت قراردادهای دفاعی درخواست قراردادی برای در اختیار گرفتن فضای تحویل خانه اضافی را قبول نکردند. به علاوه، کارمندان آژانس مدیریت قراردادهای دفاعی در پاسخ به عوارض یافت شده توسط تیم تفتیش، خریدهای درجه 9 قراردادی را به علت اختلافات یافت شده در رکوردهای محاسباتی اقلام درجه 9 قراردادی متوقف نمودند و به قراردادی دستور دادند که 20 فیصد از تحویل خانه مرکزی حفظ و مراقبت را به علت کشف اختلافاتی توسط دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع آمریکا شمارش نماید.

مسئولین نمایندگی ترینینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان/قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان اعلان نمودند که از نتایج این تفتیش برای اصلاح اظهاریه کاری قرارداد پروگرام حفظ و مراقبت تجهیزات تخنیکی - افغانستان (A-TEMP) که در 30 دسمبر 2010 منعقد شد و جاگزین قرارداد پروگرام خدمات و ترینینگ تجهیزات (EMAS) گردید مستفید گردیدند. این اصلاحات بشمول حذف مدیریت زنجیره خرید اردوی ملی افغانستان (ANA) منحصی یک عملکرد قراردادی و انتقال مسئولیت آن به قوماندانی لاجستیکی اردوی ملی افغانستان با حمایت مشاورین بوده است. قرارداد A-TEMP همچنان ضرورت به طرح ریزی یک پروگرام ترینینگ متناسب با نرخ بی سوادی کارمندان اردوی ملی افغانستان و ایجاد تیم های ترینینگ بسیار برای ارائه ترینینگ در محل های مورد ضرورت به جای ایجاد پروگرام های ثابت بر طبق قرارداد EMAS دارد.

#### (U) پروگرام های ضد تروریسم برای قوای امریکایی در میدان هوایی قندهار، میدان هوایی بگرام، کمپ ایگز و پایگاه نوی کابل ضرورت به اصلاح دارند

(راپور نمبر 063-2011-D، نشر شده در 6 می 2011)

این راپور دارای درجه محرمانه است.

**دفتر مفتش عمومی وزارت امور خارجه امريکا - دفتر ساحوی شرق میانه**  
دفتر ساحوی شرق میانه دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امريکا در این سه ماه مکمل ساختن کدام راپور از بازسازی افغانستان را راپوردهی نکرده است.

### دفتر حسابدھی دولت

طی سه ماه قبل، دفتر حسابدھی دولت چهار راپور در مورد بازسازی افغانستان نشر نمود.

### افغانستان: مساعی امريکا برای ارزیابی تأمین کنندگان غیر امريکایی ضرورت به اصلاح دارد

(راپور نمبر GAO-11-355، نشر شده در 8 جون 2011)

با آنکه قوماندانی مرکزی امريکا در وزارت دفاع امريکا (CENTCOM) یک گروه ارزیابی برای ارزیابی تأمین کنندگان غیر امريکایی در افغانستان تأسیس نموده تا خطر استفاده شورشیان یا گروههای جنایتکار از اعطایات را تقلیل دهد، ولی طرزالعمل فعلی آن برای انتخاب تأمین کنندگان کمبودهایی دارد. برای مثال، تأمین کنندگانی که ارزش قراردادهای آنها کمتر از 100,000 دالر است مرتباً ارزیابی نمی شوند. قراردادی های فرعی نیز مرتباً ارزیابی نمی شوند. در جنوری 2011، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده یک پروسس با هدف ارزیابی شرکای اجرائیوی غیر امريکایی در افغانستان ایجاد نمود. ولی این پروسس به علت عدم ایجاد یک پروسس برای ارزیابی کمپنی های قراردادی در افغانستان توسط وزارت امورخارجه امريکا ممکن است با موانعی مواجه گردد. وزارت دفاع امريکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده به طور غیر رسمی معلومات ارزیابی را به اشتراک می گذارند. ولی بدون یک میکانیزم رسمی برای به اشتراک گذاردن نتایج ارزیابی، این دو سازمان نمی توانند از حفظ طرزالعمل های فعلی یقین حاصل نمایند. همچنان، با انکشاف استفاده از قراردادی های محلی توسط وزارت امورخارجه امريکا، ضرورت به استفاده از معلومات وزارت دفاع امريکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده افزایش می یابد. دفتر حسابدھی دولت توصیه می نمایند که وزارت دفاع امريکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده اصلاحاتی را در پروسس ارزیابی و معلوماتی خود ایجاد نمایند و وزارت امورخارجه امريکا ضرورت و امکان استفاده از تأمین کنندگان غیر امريکایی را ارزیابی نماید. وزارت دفاع امريکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده با توصیه های دفتر حسابدھی دولت موافقت نمودند. وزارت امورخارجه امريکا با تمامی توصیه ها موافقت نمود.

### مبارزه علیه تروریسم: دولت امريکا باید راپوردهی پایگاههای تروریست ها را بهبود ببخشد

(راپور نمبر GAO-11-561، نشر شده در 3 جون 2011)

وزارت امورخارجه امريکا وجود ساحات امن برای تروریست ها را در راپور سالانه کشوری خود در مورد تروریسم تصدیق نمود ولی جزئیات درخواستی کنگره را در مورد آنها اعلان نکرد. برای مثال، در راپور کشوری آگست 2010، 13 کشور بشمول افغانستان، منحیث ساحات امن برای تروریست ها لست شده اند. ولی کدام ارزیابی در راپور وزارت امورخارجه امريکا بشمول معلومات مربوط به اقدامات کشورهای امن برای تروریسم جهت جلوگیری از قاچاقبری سلاح های کشتار جمعی در قلمروی خودشان نبود. همچنان، دولت امريکا

ضروریات راپوردهی مربوط به مساعی آمریکا جهت نابود کردن پایگاههای تروریست ها را کاملاً اجرا نکرده است. برای مثال، بعضی از فعالیت های ترنینگ و تجهیزات وزارت دفاع آمریکا که مصارف آنها بر طبق "ماده 1206" از بودجه جهانی ترنینگ و تجهیزات و حساب های کشوری مثل افغانستان و صندوق نیروهای امنیتی عراق تأمین شده است، مصروف نابودی پایگاههای تروریست ها می گردند. ولی، این مساعی آمریکا در راپور کشوری آگوست 2010 تروریزم ذکر نشده است. دفتر حسابدگی دولت توصیه می کند که وزارت امورخارجہ آمریکا و شورای امنیت ملی، راپوردهی ارزیابی های خود از مساعی آمریکا برای نابودی پایگاههای تروریست ها را بهبود ببخشند. وزارت امورخارجہ آمریکا با توصیه های دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع آمریکا در مورد ارزیابی ها موافقت نمود. وزارت امورخارجہ آمریکا با بخشی از توصیه های مربوط به مساعی آمریکا برای نابود ساختن پایگاههای تروریست ها موافقت نمود ولی به سایر راپوردهای مربوط به مبارزه علیه تروریزم اشاره نمود.

### **ترنینگ نظامی: اجرائی برای بهبودبخشی پلان گذاری و هماهنگی ترنینگ لسان و فرهنگ اردو و قوای بحری ضرورت دارد**

(راپور نمبر GAO-11-456، نشر شده در 26 می 2011)

اردو و قوای بحری ستراتیژی های خاص فرهنگی و لسانی تهیه نموده اند ولی بعضی از عوامل مهم ترنینگ بشمول اختصاص مسئولیت های پروگرام قبل از طرح ریزی و تطبیق آنها را ذکر نکرده اند. همچنان، بخش های مربوط در وزارت دفاع آمریکا، ضروریات مختلف لسانی و فرهنگی برای اردو و قوای بحری را ذکر کرده اند. برای مثال در جولای 2010، اردو از تمامی قوای اعزام شده به عراق یا افغانستان درخواست نمود که یک پروگرام ترنینگ اونلاین چهار تا شش ساعته لسان و فرهنگ را مکمل سازند. در سپتمبر 2010، یکی از قوماندانان ارشد قوای بحری به یونت های زمینی دستور داد که آماده اعزام به افغانستان برای یک کورس فرهنگ دو روزه شوند. دفتر حسابدگی دولت توصیه نمود که اردو و قوای بحری مسئولیت های مربوط به پروگرام و معیارها و سرمایه گذاری های ترنینگ و مؤثریت را مشخص نمایند. وزارت دفاع آمریکا یک پروسس پلان گذاری برای میکانیزم های داخلی مثل معیارها و طرزالعمل ها جهت هماهنگ نمودن مساعی ترنینگ ایجاد نماید و قوماندانی مرکزی آمریکا یک پروسس برای شناسایی و هماهنگی ضروریات ترنینگ ایجاد نماید. وزارت دفاع آمریکا به طور کلی با این توصیه ها موافقت نمود.

### **قراردادکننده احتمالی: نظارت بر اجرائت برای رفع عوارض سیستماتیک ضرورت دارد**

(راپور نمبر GAO-11-580، نشر شده در 25 اپریل 2011)

وزارت دفاع آمریکا با موانع بلند مدت و سیستماتیک که قابلیت آن را برای نایل آمدن به نتایج قراردادی با موفقیت زیادتر به خطر می اندازند مواجه است. این موانع که در قراردادهای بازسازی در عراق و افغانستان وجود دارند نشان دهنده عوارض سیستماتیک هستند و تأثیر و اهمیت آنها در ماحول های بی ثبات زیادتر می شود. وزارت دفاع آمریکا پالیسی ها، طرزالعمل ها و پروگرام های ترنینگ جدید را اعلان نموده است. با آنکه اقدامات وزارت دفاع آمریکا در جهت صحیح انجام می شوند، ولی وزارت دفاع آمریکا باید (1) قراردادهای خرید خود را به طور ستراتیژیک، بشمول تعیین نتایج مورد اداره نماید، (2) مسئولیت ها و نقش های قراردادی، کارمندان مسلکی فدرال و کارمندان نظامی را تعیین نماید، (3) مؤثریت مساعی مربوط به رفع

کمیته های قراردادی و منشوق ها را ارزیابی نماید. (4) از کافی بودن تعداد نفرات، تجهیزات و ترنینگ نیروی کاری خود یقین حاصل نماید و (5) حمایت های قراردادی را از طریق تعلیمات و ترنینگ در سراسر اداره اجرا نماید. وزارت امورخارجہ امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده با عوارض قراردادی مشابه وزارت دفاع امریکا خاصاً در زمینه پلان گذاری برای نظارت بر قراردادی ها مواجه هستند. دفتر حسابدھی دولت چندین توصیه برای رفع عوارض قراردادی و نیروی کاری به این سازمان ها ارائه نموده است. این سازمان ها به طور کلی با این توصیه ها موافقت نموده اند و اقداماتی را برای اجرای آنها انجام داده اند.

### آژانس تفتیش اردوی ایالات متحده امریکا

آژانس تفتیش اردوی ایالات متحده راپور داد که کدام تفتیش جدید در زمینه بازسازی افغانستان در این سه ماه انجام نشده است.

### دفتر مفتش خاص اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده

دفتر مفتش عمومی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده در این سه ماه دو راپور تفتیش در مورد بازسازی افغانستان نشر نمود.

### تفتیش از حمایت اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان از افزایش سهم گیری انتخاباتی در افغانستان (IEP) و حمایت از پروگرام های پروسس انتخاباتی (STEP)

(راپور نمبر F-306-11-003-P، نشر شده در 19 جون 2011)

دفتر مفتش عمومی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این تفتیش را برای مشخص نمودن میزان نایل آمدن پروگرام های IEP و STEP به هدف اصلی خود برای تقویت پروسس های سیاسی و انتخاباتی رقابتی، جامع و معتبر انجام داد.

پروگرام STEP به نتایج خوبی (خاصاً در زمینه معلوماتدهی عمومی، ترنینگ و تجهیز کمیسیون مستقل انتخاباتی (IEC) و کمیسیون شکایات انتخاباتی (ECC)) نایل آمده است. این پروگرام به انکشاف ظرفیت هر دو کمیسیون جهت نظارت بر انتخابات و افزایش اعتبار انتخابات مساعدت نموده است. ولی معلومات مشخصی از میزان نایل آمدن آن به نتایج مهمتر وجود ندارد.

پروگرام IEP همچنان در نایل آمدن به نتایج بشمول ترنینگ دهها هزار نفر از افغان هایی که منحیث یک حزب سیاسی یا اعضای ائتلاف و ناظرین انتخاباتی در انتخابات اشتراک نموده بودند موفق بود. همچنان، IEP پروگرام های تعلیماتی برای صدها هزار نفر از مردم اجرا نمود. ولی، شواهد مشخصی وجود ندارد که نشان بدهد این نتایج بر نایل آمدن به نتایج مهمتر مثل افزایش معلومات مردم در مورد پروسس انتخاباتی یا یک سیستم سیاسی دیموکراتیک قوی تر تأثیر داشته اند.

این راپور تفتیش بشمول نتایج پروگرام STEP بود که در قسمت فوق تشریح گردید. این راپور همچنان در مورد بعضی مسائل بلند مدت تر برای یقین حاصل نمودن از برگزاری صحیح انتخابات، بشمول اصلاح سیستم های قانونی برای محافظت از استقلال کمیسیون مستقل انتخابات و کمیسیون شکایات انتخاباتی، اصلاح سیستم "رای گیری منفرد غیر قابل انتقال"، اقداماتی برای حفظ سیستم انتخاباتی

## سایر نظارت های اداره

افغانستان و ثبت دقیق تر رأی دهندگان بحث نمود. به علاوه، ارزیابی مؤثریت قراردادی از پروگرام STEP آماده نگردیده بود. یک برنامه رادیویی اجرا نشده بود. مصارف امنیتی اضافی به اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده ختمیل شده بود. یک اجرا کننده پروگرام از فرصت های موجود برای تقلیل مصارف مستفید نشده بود و نشریات اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده را به طور صحیح علامتگذاری نکرده بود. این راپور تفتیش بشمول نه توصیه برای رفع این عوارض بود و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان به طور کلی با این توصیه ها موافقت نمود.

### ارزیابی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان از پروگرام هوایی سفارتخانه

(راپور نمبر F-306-11-004-S، نشر شده در 4 جون 2011)

دفتر مفتش عمومی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده این ارزیابی را برای مشخص نمودن میزان نایل آمدن پروگرام هوایی سفارتخانه اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان به هدف اصلی خود برای ارائه خدمات هوایی قابل اعتماد به اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده و انجام مأموریت های مهم ترانسپورت و ارائه خدمات فریت برای حمایت از تیم های بازسازی ولایتی و سایر پروگرام های انکشافی امریکا در افغانستان انجام داد. در این ارزیابی مشخص گردید که بخش مربوط به اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان در پروگرام هوایی سفارتخانه، خدمات قابل اعتمادی را برای حمایت از تیم های بازسازی ولایتی و سایر پروگرام های انکشافی امریکا در افغانستان ارائه می نماید. این ارزیابی همچنان بخش هایی از پروگرام هوایی سفارتخانه که ضرورت به اصلاح را دارد را مشخص نمود:

جدول 4.2

#### فعالیت های نظارتی در حال انجام سایر مؤسسات امریکایی تا 30 جون 2011

سازمان	نمبر پروژه	تاریخ اجرا	عنوان پروژه
DoD OIG	D2011-D000JA-0240.000	6/15/2011	اداره دوا در سیستم صحتی نیروهای امنیت ملی افغانستان
DoD OIG	D2011-D00SPO-0234.000	5/20/2011	ارزیابی پلان های امریکا و کشورهای ائتلافی برای آموزش، تجهیز و استفاده از نیروی هوایی افغانستان
DoD OIG	D2011-D000AT-0222.000	4/29/2011	انکشاف تأمین تجهیزات فردی برای اردوی ملی افغانستان
DoD OIG	D2011-D000AT-0221.000	4/29/2011	حسابداری دستگاههای دید در شب خریداری شده برای نیروهای امنیت ملی افغانستان
DoD OIG	D2011-D000FD-0121.000	3/30/2011	مصارف و مصارف اضافی سفارشات که از منابع مالی صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان استفاده می کنند
DoD OIG	D2011-D00SPO-0172.000	2/14/2011	انکشاف ظرفیت لاجستیکی اردوی ملی افغانستان
DoD OIG	D2011-D000JO-0137.000	1/18/2011	ترنینگ مدیریت تأسیسات تحت عملیات ملی و قراردادهای حفظ و مراقبت در افغانستان
DoD OIG	D2011-D000AS-0153.000	1/11/2011	قیمت گذاری و نظارت بر سفارش ترنینگ لسان انگلیسی و پیلوت قوای هوای اردوی افغانستان
DoD OIG	D2011-D000AS-0133.000	1/3/2011	خرید موتورها چند منظوره چهار چرخه با قابلیت حرکت زیاد و سنگر عساکر برای نیروهای امنیت ملی افغانستان
DoD OIG	D2011-D000FR-0089.000	11/30/2010	کنترول های داخلی توزیع و پرداخت منابع مالی معاش اردوی ملی افغانستان
DoD OIG	D2011-D000JB-0068.000	11/17/2010	پروسس انکشاف ضروریات پروژه های تعمیراتی در افغانستان
DoD OIG	D2011-D000JA-0075.000	11/2/2010	نظارت وزارت دفاع امریکا بر شبکه توزیع شمالی
DoD OIG	D2011-D000AS-0030.000	10/1/2010	مدیریت و نظارت بر خرید و حفظ و مراقبت طیاره غیر استندرد بال چرخان توسط وزارت دفاع امریکا
DoD OIG/DoS OIG	D2011-D000JA-0009.00011AUD3001	9/30/2010	پروگرام ترنینگ پولیس ملی افغانستان (مشترک)



## سایر نظارت های اداره

جدول 4.2 (دوام)

فعالیت های نظارتی در حال انجام سایر مؤسسات امریکایی تا 30 جون 2011				
سازمان	نمبر پروژه	تاریخ اجرا	عنوان پروژه	
DoD OIG	D2010-D000FL-0276.000	9/2/2010	کنترول راپوردهی و مدیریت پرداخت های پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان در افغانستان	
DoD OIG	D2010-D000JA-0165.001	6/21/2010	تطبيق اجراءات امنیتی در قرارداد استخباراتی اردوی امریکا و قرارداد قوماندانی امنیتی برای خدمات ترجمه	
DoD OIG	D2010-D000JO-0229.000	6/14/2010	اعمار محبس در پروان، افغانستان	
DoD OIG	D2009-D00SPO-0115.000	12/17/2008	ارزیابی مساعی امریکا و قوای ائتلافی برای انکشاف قابلیت حفظ قیامت های طبی نیروهای امنیت ملی افغانستان	
DoS OIG/SIGAR	11AUD3003	10/2010	مساعی غیر نظامی در افغانستان (مشترک)	
DoS OIG-MERO	11-MERO-3013	2/2011	ارزیابی مساعدت های پروگرام حمایت از سکتور عدلیه دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون به یونت ضد فساد اداری دفتر لوی آرنوال در افغانستان	
DoS OIG-MERO	11-MERO-3007	12/2010	ارزیابی محدود از ضروریات و شرایط مناصب جدید وزارت امورخارج امریکا در افغانستان	
DoS OIG-MERO	11-MERO-3003	10/2010	ارزیابی عملیات ها و حفظ و مراقبت نیروی کاری جرائم عمده در افغانستان	
DoS OIG-MERO	11-MERO-3004	9/2010	ارزیابی مؤثریت پروگرام اداره جمعیت، مهاجرین و مهاجرت (PRM) برای بازگشت و اسکان مهاجرین افغان	
GAO	120974	4/1/2011	ارزیابی راپور مشترک قراردادکنندگان در عراق و افغانستان	
GAO	120976	3/31/2011	قراردادهای کشوری برای کشورهای درگیر	
GAO	351603	3/1/2011	جمع آوری استخبارات و معلومات (ISR) در مورد اداره کار	
GAO	351617	3/1/2011	بایومتریک، آخرین مرحله تکنیکی	
GAO	320851	2/20/2011	پروگرام های امریکا و جامعه بین المللی برای نظارت و اداره کارمندان و عساکر امنیتی افغان	
GAO	351616	2/20/2011	نظارت وزارت دفاع امریکا بر قراردادی های امنیتی خصوصی در افغانستان	
GAO	351552	12/9/2010	ستراتیژی های تجهیز قوای بحری برای بازسازی تجهیزات	
GAO	320815	11/5/2010	ایجاد ظرفیت در دولت افغانستان برای مدیریت بودجه و منابع مالی	
GAO	351525	8/26/2010	نیروی کاری عملیاتی تجارت و ثبات وزارت دفاع امریکا	
GAO	351514	8/4/2010	کندک های مشاوره و مساعدت اردو	
GAO	320794	7/21/2010	حسابدهی اعطائات مستقیم امریکا به افغانستان	
GAO	320766	5/3/2010	حضور غیر نظامی امریکا در افغانستان	
GAO	351492	4/30/2010	حمایت لاجستیکی در افغانستان	
USAAA	A-2011-ALL-0342.000	سه ماه دوم/سال مالی 2011	پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان-افغانستان	
USAID OIG	ارائه نشده	ربع سوم/سال مالی 2011	میزی اعطائات به وزارت صحت عامه برای حمایت از قراردادهای همکاری برای پروگرام های صحت	
USAID OIG	ارائه نشده	ربع سوم/سال مالی 2011	ارزیابی پاسخ به نتایج میزی داخلی پروگرام حکومتداری محلی و انکشاف اجتماعی (LGCD)	
USAID OIG	ارائه نشده	ربع سوم/سال مالی 2011	میزی کنترول های داخلی از اعطائات حفظ و مراقبت اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان	
USAID OIG	ارائه نشده	سه ماه دوم/سال مالی 2011	میزی پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان - ساحه جنوبی	
USAID OIG	ارائه نشده	ارائه نشده	ارزیابی پروگرام کمکی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/ پروگرام مساعدت مدنی به مردم افغانستان	

منابع: دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/24/6، دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارج امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/27/6، دفتر حسابدهی دولت، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/29/6، دفتر حسابدهی دولت، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/12/7، آژانس نفتیش اردوی ایالات متحده امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/27/6، دفتر مفتش عمومی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/20/6.

- غیر حاضری مسافری سبب افزایش مصارف دولتی گردید.
  - ضروریات ماحولی در قرار داد با کمپنی Aircraft Charter Solutions Inc. مبهم هستند.
  - مسافرت های هوایی تصدیق نشده توسط کارمندان قراردادی سبب افزایش مصارف گردید.
  - قراردادی ضروریات علامتگذاری را رعایت نکرد.
  - قراردادی خدمات ترانسپورت ترمینال به طیاره را ارائه نکرد.
  - قراردادی معلومات مؤثریت مورد ضرورت را به اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده راپوردهی نکرد.
- این راپور بشمول هشتت توصیه برای رفع این عوارض بود.

### فعالیت های نظارتی در حال انجام

تا 30 جون 2011، سازمان های اشتراک کننده راپور دادند که در حال انجام 42 فعالیت نظارتی برای بررسی فعالیت های مربوط به بازسازی در افغانستان بودند. این فعالیت ها در جدول 4.2 لست شده اند و در بخش های ذیل تشریح شده اند.

### دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا

وزارت دفاع امریکا با موانع زیادی برای انجام عملیاتی احتمالی خارجی (OCO) خود مواجه است. دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا (DoD OIG) اولویت ها را بر اساس این موانع و خطرات مشخص کرده و با انکشاف حضور عملیاتی خود در عملیات های احتمالی خارجی و در جنوب غرب آسیا، عکس العمل نشان داده است. با توجه به سرعت و تمرکز عملیات این وزارتخانه در جنوب غرب آسیا، تمرکز نظارتی اصلی دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا بر عملیات در افغانستان همزمان با حفظ فعالیت های نظارتی ضروری در عراق و عملیات های باقیمانده در این کشور است.

گروه پلان گذاری مشترک جنوب غرب آسیا به رهبری دفتر مفتش خاص وزارت دفاع امریکا، فعالیت های نظارتی مربوط به وزارت دفاع، عملیات حوادث احتمالی خارجی و موسسات فدرال را هماهنگ کرده و اختلافات آنها را برطرف می کند. هفدهمین جلسه این گروه در می 2011 برگزار شد.

نظارت های در حال انجام دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا مرتبط با عملیه آزادی پایدار بر مصونیت کارمندان در مساعی بازسازی، پروگرام های محافظت از قوای امریکا، حسابدگی اموال، پرداخت های غلط، مدیریت قرارداد، توزیع و اختصاص منابع مالی معاش اردوی ملی افغانستان (ANA)، نظارت بر قرارداد ترنینگ پولیس ملی افغانستان (ANP)، توزیع لاجستیکی در داخل افغانستان، عملیات های معلوماتی، قابلیت های زرهی و پلان گذاری و کنترل منابع مالی نیروهای امنیت ملی افغانستان (ANSF) متمرکز هستند.

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع در سه ماه سوم سال مالی 2011، 40 فعالیت نظارتی انجام داده و 7 راپور در حمایت از عملیه آزادی پایدار نشر کرده است. از این 40 پروژه در انجام انجام، 18 پروژه مستقیماً مربوط به عملیات های بازسازی یا امنیتی در افغانستان مرتبط هستند و در این راپور ریعوار ارائه داده شده اند. به گفته سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، از 7 راپور نشر شده، 2 راپور مستقیماً مربوط به بازسازی یا عملیات امنیتی در افغانستان بوده است.

### اداره دوا در سیستم صحتی نیروهای امنیت ملی افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D000JA-0240.000، آغاز شده در 2011/15/6)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال تعیین میزان مؤثریت توزیع دوا در سیستم صحتی نیروهای امنیت ملی افغانستان است. دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا خاصاً پروسس های خرید، تحویل و کنترل تحویل خانه های دوا در تأسیسات طبی و تحویل خانه های نیروهای امنیت ملی افغانستان را بررسی می کند.

### ارزیابی پلان های امریکا و کشورهای ائتلافی برای آموزش، تجهیز و استفاده از نیروی هوایی افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D00SPO-0234.000، آغاز شده در 2011/20/5)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال مشخص نمودن میزان مساعدت اهداف، پلان ها و رهنمایی های دولت امریکا و قوای ائتلاف در زمینه ترنینگ و تجهیز قوای هوایی افغانستان به آمادگی عملیاتی این قوا است.

### انکشاف تأمین تجهیزات فردی برای اردوی ملی افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D000AT-0222.000، آغاز شده در 2011/29/4)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال تعیین کافی بودن پروسس انکشافی برای تأمین تجهیزات فردی اردوی ملی افغانستان است. خاصاً، دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا کافی بودن ضروریات خرید، حفظ و مراقبت و ترنینگ برای تجهیزات فردی افغانستان را بررسی خواهد نمود.

### حسابدهی دستگاههای دید در شب خریداری شده برای نیروهای امنیت ملی افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D000AT-0221.000، آغاز شده در 2011/29/4)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال ارزیابی حسابدهی دستگاههای دید در شب و پرزه جات اشتهنی خریداری شده برای نیروهای امنیت ملی افغانستان است.

### مصارف و مصارف اضافی سفارشات که از منابع مالی صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان استفاده می کنند

(پروژه نمبر D2011-D000FD-0121.000، آغاز شده در 30 مارچ 2011)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال مشخص نمودن مصارف و مصارف اضافی اخذ شده توسط وزارت دفاع امریکا از سفارشات صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان است. دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا همچنان معلومات مربوط به این مصارف را بررسی می نماید.

### انکشاف ظرفیت لاجستیکی اردوی ملی افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D00SPO-0172.000، آغاز شده در 14 فبروری 2011)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال ارزیابی مؤثریت پلان گذاری و عملکرد قوای امریکایی/ائتلاف

برای تعلیم، مشاوره و مساعدت به انکشافو حفظ قابلیت های لاجستیکی اردوی ملی افغانستان (ANA) می باشد. این ارزیابی بشمول ارزیابی نتایج مساعدت قوای امریکایی/ائتلاف به انکشاف پروسس های حمایت لاجستیکی وزارت دفاع افغانستان/اردوی ملی افغانستان است. به علاوه، دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا، میزان مساعدت پلان ها، ترنینگ و مأموریت های نیروهای بین المللی کمک به امنیت (آیساف)/نیروهای ایالات متحده - افغانستان و قوماندانی مشترک آیساف به انکشاف و حفظ ظرفیت لاجستیکی اردوی ملی افغانستان در تمامی سطوح قوماندانی ها/کارمندان امریکایی/قوای ائتلاف و وزارت دفاع افغانستان و رفع ضروریات عملیاتی اردوی ملی افغانستان را بررسی می کند.

### ترنینگ مدیریت تأسیسات تحت عملیات ملی و قراردادهای حفظ و مراقبت در افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D000JO-0137.000، آغاز شده در 18 جنوری 2011)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال تعیین میزان مؤثریت ترنینگ عملی ارائه شده تحت قراردادهای عملیات و حفظ و مراقبت ملی برای انکشاف ظرفیت های حفظ و مراقبت زیربنای نیروهای امنیت ملی افغانستان است.

### قیمت گذاری و نظارت بر سفارش ترنینگ لسان انگلیسی و پیلوت قوای هوای اردوی افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D000AS-0153.000، آغاز شده در 11 جنوری 2011)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال انجام یک سلسله ثانوی از تفتیش های مربوط به قرارداد حمایت از مشتری در عملیات میدان حرب (FOCUS) است. دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در این ارزیابی ثانوی در حال بررسی مناسب بودن قیمت کالاها و خدمات ارائه شده برای ترنینگ پیلوتان اردوی ملی افغانستان و ترنینگ لسان انگلیسی توسط دفتر اجرایی متنشابه سازی، ترنینگ و تجهیزات اردوی امریکا و نظارت صحیح بر قراردادی ها و طرزالعمل های سفارش است.

### خرید موترهای چند منظوره چهار چرخه با قابلیت حرکت زیاد و سنگر عساکر برای نیروهای امنیت ملی افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D000AS-0133.000، آغاز شده در 3 جنوری 2011)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال بررسی مؤثریت مسئولین قراردادی و پروگرام در خرید موترهای چهار چرخه چند منظوره با قابلیت حرکت زیاد و سنگر عساکر است.

### کنترول های داخلی توزیع و پرداخت منابع مالی معاش اردوی ملی افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D000FR-0089.000، آغاز شده در 30 نومبر 2010)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال بررسی کافی بودن کنترول های مورد استفاده برای یقین حاصل نمودن از توزیع دقیق و به وقت منابع مالی مربوط به معاش اردوی ملی افغانستان میان وزارتخانه

های افغان توسط نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان/قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان است. به علاوه، دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال بررسی ارائه مشوره کافی توسط نمایندگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان/قوماندانی انتقال امنیت متحد - افغانستان به وزارتخانه های افغانستان برای پرداخت دقیق معاش کارمندان اردوی ملی افغانستان است.

### پروسیس انکشاف ضروریات پروژه های تعمیراتی در افغانستان

(پروژه نمبر D2011-D000JB-0068.000، آغاز شده در 17 نومبر 2010)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال ارزیابی پروسیس انکشاف ضروریات پروژه های تعمیراتی نظامی در افغانستان است. دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا خاصاً در حال بررسی ارائه اظهارات کار مشخص و قابل اندازه گیری و تأمین ضروریات وزارت دفاع امریکا توسط پروسیس انکشاف ضروریات است.

### نظارت وزارت دفاع امریکا بر شبکه توزیع شمالی

(پروژه نمبر D2011-D000JA-0075.000، آغاز شده در 2 نومبر 2010)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال ارزیابی نظارت وزارت دفاع امریکا بر شبکه توزیع شمالی و قابلیت وزارت دفاع امریکا برای پلان گذاری، هماهنگی و نگهداری از شبکه توزیع شمالی در افغانستان است.

### مدیریت و نظارت بر خرید و حفظ و مراقبت طیاره غیر استندرد بال چرخان توسط وزارت

#### دفاع امریکا

(پروژه نمبر D2011-D000AS-0030.000، آغاز شده در 1 اکتوبر 2010)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال بررسی مدیریت صحیح و مؤثر و مساعدت به خرید طیاره های غیر استندرد بال چرخان مانند طیاره Mi-17 روسی بشمول طیاره های خریداری شده با استفاده از منابع مالی صندوق نیروهای امنیت ملی افغانستان یا ضروریات مربوط به وزارت دفاع امریکا است. چندین پروژه با این هدف آغاز شده است.

### پروگرام ترنینگ پولیس ملی افغانستان (مشترک)

(پروژه نمبر DoS 11AUD3001، D2011-D000JA-0009.000، آغاز شده در 30 سپتمبر 2010)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا و مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا (DoS OIG) در حال انجام این تفتیش مشترک بر اساس ضروریات قانون اجازه دفاع مالی سال 2011 هستند که بر طبق آن دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا باید با همکاری دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا یک راپور در مورد پروگرام ترنینگ پولیس ملی افغانستان نشر نماید. این تفتیش در حال ارزیابی مساعی وزارت دفاع امریکا و وزارت امورخارجه امریکا برای انتقال مسئولیت مدیریت قرارداد پروگرام پولیس ملی افغانستان است. دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا/وزارت امورخارجه امریکا خاصاً مصارف، معیارهای مؤثریت

و مساعی پلان گذاری مربوط به انتقال مسئولیت برای یقین حاصل نمودن از نظارت بر قرارداد. تأمین منابع مالی کافی و حمایت و مدیریت مؤثر پروگرام را ارزیابی می کند. این تیم مشترک همچنان برای پیگیری تفتیش مشترک دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا با نمبر 042-D-2010 و تفتیش دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا با نمبر 6-MERO-A-10 "تعهدات و مصارف ارائه شده به وزارت امورخارجه امریکا برای تعلیم و ترنینگ پولیس ملی افغانستان توسط وزارت دفاع امریکا". به تاریخ 9 فبروری 2010 پلان گذاری نموده است.

### کنترول راپوردهی و مدیریت پرداخت های پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان در افغانستان

(پروژه نمبر D2010-D000FL-0276.000. آغاز شده در 2 سپتمبر 2010)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال بررسی کافی بودن کنترول های داخلی پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان از مبالغ پرداخت شده جهت حمایت از عملیات در افغانستان می باشد. دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا خاصاً کنترول ها را برای یقین حاصل نمودن از راپوردهی معلومات صحیح، مکمل و دقیق به تصمیم گیرندگان مسئول مدیریت پروگرام اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده بررسی خواهد کرد. این تفتیش، دومین تفتیش از یک سلسله تفتیش مربوط به کنترول های داخلی پرداخت های اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده است که برای حمایت از عملیات در افغانستان نشر شده اند.

### تطبيق اجراءات امنیتی در قرارداد استخباراتی اردوی امریکا و قرارداد قوماندانی امنیتی برای خدمات ترجمه

(پروژه نمبر D2010-D000JA-0165.001. آغاز شده در 21 جون 2010)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع در حال بررسی میزان رعایت طرزالعمل های امنیتی در قراردادهای قوماندانی استخباراتی و امنیتی امریکا در افغانستان (W911W4-07-D-0010) است. این پروژه یکی از پروژه ها در یک سلسله ارزیابی مربوط به مترجمان در افغانستان است. پروژه D2010-D000JA-0165.000 کافی بودن تدارکات امنیتی برای حمایت از مترجمان در افغانستان (W911W4-07-D-0010) را بررسی می کند.

### اعمار محبس در پروان، افغانستان

(پروژه نمبر D2010-D000JO-0229.000. آغاز شده در 14 جون 2010)

مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال بررسی مطابقت قرارداد اجنیران اردوی امریکا (USACE) برای اعمار محبس ولایت پروان با قوانین خرید فدرال و سایر قوانین مربوط است. خاصاً، دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا تعیین خواهد نمود که آیا اجنیران اردوی امریکا بر مؤثریت قراردادی در حین اعمار محبس در ولایت پروان نظارت نموده اند و آیا اجنیران اردوی امریکا به علت نقص، سهل انگاری و یا تقلب در اعمار محبس اقدامی بر علیه قراردادی انجام داده اند یا نی.

### ارزیابی مساعی امریکا و قوای ائتلافی برای انکشاف قابلیت حفظ قابلیت های طبی نیروهای امنیت ملی افغانستان

(پروژه نمبر D2009-D00SPO-0115.000. آغاز شده در 17 دسمبر 2008)

دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا در حال ارزیابی میزان مؤثریت پلان گذاری. تعیین اهداف و ارائه رهنمایی برای انکشاف و حفظ سیستم های صحنی نیروهای امنیت ملی افغانستان توسط دولت امریکا. قوای ائتلاف و وزارتخانه های دفاع و داخله افغانستان است.

### دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا

#### تفتیش (مشترک) پروگرام ترینگ پولیس ملی افغانستان

(پروژه نمبر DoD D2011-D000JA-0009.0001 [DoD D2011-D000JA-0009.0001]. آغاز شده در 30 سپتمبر 2010)

اهداف: بر طبق ضروریات تشریح شده در قانون اجازه دفاع ملی سال مالی 2011. دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا باید با همکاری دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا یک راپور در مورد پروگرام ترینگ پولیس ملی افغانستان نشر نماید. هدف دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا ارزیابی مساعی وزارت دفاع امریکا و وزارت امورخارجه امریکا برای انتقال مسئولیت مدیریت قرارداد برای پروگرام پولیس ملی افغانستان است. دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا/وزارت امورخارجه امریکا خاصاً مصارف. معیارهای مؤثریت و مساعی پلان گذاری مربوط به انتقال مسئولیت برای یقین حاصل نمودن از نظارت بر قرارداد. تأمین منابع مالی کافی و حمایت و مدیریت مؤثر پروگرام را ارزیابی می کند. دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا همچنان برای پیگیری تفتیش مشترک دفتر مفتش عمومی وزارت دفاع امریکا با نمبر 042-D-2010 و تفتیش دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا با نمبر 6-MERO-A-10 "تعهدات و مصارف ارائه شده به وزارت امورخارجه امریکا برای تعلیم و ترینگ پولیس ملی افغانستان توسط وزارت دفاع امریکا". به تاریخ 9 فبروری 2010 پلان گذاری نموده است.

#### مساعی غیر نظامی در افغانستان (مشترک)

(پروژه نمبر 11AUD3003. آغاز شده در اکتوبر 2010)

هدف: هدف این تفتیش تعیین مصارف مساعی غیر نظامی در افغانستان بشمول منابع مالی مصروف تاکنون (2009 تاکنون) و تخمین میزان مصارف ضروری برای حفظ این مساعی است (از حالا تا سال 2012). این عملیات بر مصارف مربوط به استخدام، ترینگ، اعزام و حمایت رهائشی و عملیاتی از کارمندان مسلکی اعزام شده به افغانستان متمرکز می باشد.

### دفتر مفتش عمومی وزارت امور خارجه امریکا - دفتر ساحوی شرق میانه

#### ارزیابی پروگرام مساعدت به سکتور عدلیه دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون به یونت ضد فساد اداری دفتر خارنوالی در افغانستان (ارزیابی قرارداد)

(پروژه نمبر 11-MERO-3013، آغاز شده در فبروری 2011)

این ارزیابی (1) میزان منابع مالی تعهد شده و پرداخت شده وزارت امورخارجه امریکا و (2) چگونگی یقین حاصل نمودن وزارت امورخارجه امریکا از اختصاص صحیح منابع مالی (3) میزان نایل آمدن پروگرام حمایت از سکتور عدلیه و ضد فساد اداری وزارت امورخارجه امریکا به اهداف تعیین شده و (4) مؤثریت سفارت امریکا در کابل برای نظارت بر پروگرام مساعدت را مشخص می نماید.

#### ارزیابی محدود ضروریات و شرایط مناصب جدید وزارت امورخارجه امریکا در افغانستان (ارزیابی پروگرام)

(تبر پروژه 11-MERO-3007، آغاز شده در دسمبر 2010)

اهداف اصلی این ارزیابی بشمول (1) ارزیابی ضروریات برای شناسایی، انکشاف و استخدام کارمندان برای مناصب جدید در سفارت کابل و (2) کافی، امن و مصون بودن تأسیسات اداری و رهائشی کارمندان استخدام شده برای این مناصب جدید هستند.

#### ارزیابی عملیات ها و حفظ و مراقبت نیروی کاری جرائم عمده دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون در افغانستان (ارزیابی قرارداد)

(تبر پروژه 11-MERO-3003، آغاز شده در اکتوبر 2010)

اهداف اصلی این ارزیابی بشمول تعیین (1) ضروریات قرارداد، (2) میزان تعهدات و مصارف وزارت امورخارجه امریکا برای عملیات و حفظ و مراقبت تأسیسات، (3) مؤثریت قرارداد کمپنی DynCorp برای عملیات و حفظ و مراقبت نیروی کاری جرائم عمده در کمپ فالکون و (4) چگونگی یقین حاصل نمودن وزارت امورخارجه امریکا از پرداخت، ثبت و حسابدگی صحیح مصارف است.

#### ارزیابی مؤثریت پروگرام اداره جمعیت، مهاجرین و مهاجرت (PRM) برای بازگشت و اسکان مهاجرین افغان (ارزیابی پروگرام)

(پروژه نمبر 11-MERO-3004، آغاز شده در سپتمبر 2010)

اهداف این تفتیش مؤثریت تعیین (1) مطابقت پروگرام با توافقنامه های امضا شده با کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد، کمیته بین المللی صلیب سرخ و سازمان های غیر دولتی، (2) چگونگی محاسبه ضروریات، (3) دسترسی اهداف تعیین شده به مساعدت ها، (4) نایل آمدن به معیارهای تعیین شده برای مؤثریت پروگرام و (5) مؤثریت سفارت کابل و تیم های بازسازی ولایتی برای مدیریت و هماهنگی مساعدت های بشتری در افغانستان است.



### دفتر حسابداری دولت

#### ارزیابی راپور مشترک قراردادکنندگان در عراق و افغانستان

(پروژه نمبر 120974، آغاز شده در 1 اپریل، 2011)

این ارزیابی بر (1) بررسی معلومات و منابع معلوماتی مورد استفاده وزارت دفاع امریکا، وزارت امورخارجه امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای تهیه یک راپور مشترک در مورد قراردادهای اجرا شده در عراق و افغانستان، کارمندان و مسائل مربوط، (2) ارزیابی طرز استفاده از معلومات و منابع معلوماتی توسط وزارت دفاع امریکا، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای تهیه یک راپور مشترک در مورد اداره، نظارت و همگامی قراردادهای در دو کشور و (3) ارزیابی پلان های ادارات و سازمان ها برای تقویت و بهبود بخشی دیتابیس های مشترک برای پیگیری ضروریات قانونی قراردادهای و کارمندان مربوط متمرکز خواهد بود.

#### قراردادهای کشوری برای کشورهای درگیر

(پروژه نمبر 120976، آغاز شده در 31 مارچ، 2011)

این ارزیابی بر بررسی (1) مطابقت سازمانی خریدهای وزارت امورخارجه امریکا با مأموریت ها و ضروریات، (2) طرز استخدام کارمندان توسط وزارت امورخارجه امریکا از لحاظ تعداد نفرات و تجربه آنها، (3) استفاده و مدیریت قراردادهای منعقد شده یا اداره شده از طریق سایر سازمان ها یا ادارات فدرال، (4) اختیارات قانونی برای استفاده از ماحولهای درگیری و (5) مساعی پلان گذاری شده یا در حال انجام برای انکشاف ظرفیت استخدام ملکی و اصلاح طرزالعمل ها و پروسس های خرید متمرکز است.

#### جمع آوری استخبارات و معلومات (ISR) در مورد اداره کار

(پروژه نمبر 351603، آغاز شده در 1 مارچ، 2011)

این ارزیابی بر (1) بررسی معلومات و منابع معلوماتی مورد استفاده وزارت دفاع امریکا، وزارت امورخارجه امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای تهیه یک راپور مشترک در مورد قراردادهای اجرا شده در عراق و افغانستان، کارمندان و مسائل مربوط، (2) ارزیابی طرز استفاده از معلومات و منابع معلوماتی توسط وزارت دفاع امریکا، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای تهیه یک راپور مشترک در مورد اداره، نظارت و همگامی قراردادهای در دو کشور و (3) ارزیابی پلان های ادارات و سازمان ها برای تقویت و بهبود بخشی دیتابیس های مشترک برای پیگیری ضروریات قانونی قراردادهای و کارمندان مربوط متمرکز خواهد بود.

#### بایومتریک، آخرین مرحله تکتیکی

(پروژه نمبر 351617، آغاز شده در 1 مارچ، 2011)

دفتر حسابداری دولت (1) میزان اجرای پالیسی ها و طرزالعمل های بایومتریک وزارت دفاع امریکا در ترینگ

قبل از اعزام و در میدان حرب و کافی بودن این پالیسی ها/طرزالعمل ها. (2) کافی بودن تجهیزات بایومتریک وزارت دفاع امریکا برای ضروریات عملیاتی (مثل ارتباطات، تدارکات و حفظ و مراقبت) و (3) مساعی وزارت دفاع امریکا برای نایل آمدن به مؤثریت در جمع آوری و مدیریت معلومات بایومتریک را بررسی خواهد نمود.

### پروگرام های امریکا و جامعه بین المللی برای نظارت و اداره کارمندان و عساکر امنیتی افغان

(پروژه نمبر 320851، آغاز شده در 20 فیبروری، 2011)

این ارزیابی (1) میزان بررسی سوابق نضرات اردوی ملی افغانستان و پولیس ملی افغانستان توسط دولت امریکا از لحاظ ارتباط با جنایتکاران، تروریستها و شورشیان؟ (2) چه موانعی پیش روی این مساعی وجود دارند و امریکا چه اقداماتی برای رفع آنها انجام داده است؟ (3) میزان اصلاح طرزالعمل های نظارتی وزارت دفاع امریکا و وزارت امورخارجه امریکا در پاسخ به حملات؟ (4) اقدامات انجام شده برای محافظت از قوای امریکایی یا همکاری با قوای اردوی ملی افغانستان/پولیس ملی افغانستان؟

### نظارت وزارت دفاع امریکا بر قراردادی های امنیتی خصوصی در افغانستان

(پروژه نمبر 351616، آغاز شده در 20 فیبروری، 2011)

دفتر حسابدگی دولت قصد دارد (1) پروسس های وزارت دفاع امریکا برای استفاده از قراردادی های امنیتی خصوصی (PSC ها) در افغانستان بر طبق ضروریات عملیات، (2) پروسس های وزارت دفاع امریکا برای یقین حاصل نمودن از انتخاب اشخاصی با سابقه، ترنینگ، و قابلیت های مناسب توسط قراردادهای امنیتی خصوصی در افغانستان، (3) استفاده از یک پروسس صحیح برای یقین حاصل نمودن از انجام وظایف قراردادی های خصوصی اصلی در افغانستان و (4) تهیه پلان هایی برای تأمین ضروریات امنیتی در افغانستان بدون استفاده از قراردادی های امنیتی خصوصی را ارزیابی نماید.

### ستراتیژی های تجهیز قوای بحری برای بازسازی تجهیزات

(پروژه نمبر 351552، آغاز شده در 279 دسمبر، 2010)

این ارزیابی بر (1) وجود یک ستراتیژی برای مدیریت بازسازی تجهیزات هوایی و زمینی بازگشته از عراق و افغانستان، (2) مطابقت ستراتیژی قوای بحری برای بازسازی با پلان قوای بحری برای مدرن سازی تجهیزات، (3) قابلیت تعیین کل مصارف تجهیزات مورد استفاده در عراق و افغانستان توسط قوای بحری و (4) بررسی مطابقت درخواست بودجه سال مالی 2009-2012 قوای بحری با طرزالعمل های بودجوی متمرکز است.

### ایجاد ظرفیت در دولت افغانستان برای مدیریت بودجه و منابع مالی

(پروژه نمبر 320815، آغاز شده در 5 نومبر، 2010)

این ارزیابی بر (1) شناسایی میزان کسری بودجه ملی افغانستان (عواید و مصارف)، (2) مساعی امریکا برای ایجاد ظرفیت مدیریت و نظارت بر بودجه در دولت افغانستان و ایجاد یک سیستم مدیریت مالی صحیح و میزان مطابقت این مساعی با اهداف افغانستان و جامعه بین المللی و (3) میزان بهبودبخشی ظرفیت دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای مدیریت و نظارت بر بودجه و ایجاد یک سیستم مدیریت مالی صحیح متمرکز است.

### نیروی کاری عملیاتی تجارت و ثبات وزارت دفاع امریکا

(پروژه نمبر 351525، آغاز شده در 26 اگست، 2010)

این ارزیابی بر میزان (1) تغییرات مأموریت نیروی کاری از سال 2006 و پلان های وزارت دفاع امریکا برای سازماندهی مأموریت نیروی کاری و انکشاف آن به کشورهای دیگر، (2) ارزیابی فعالیت های نیروی کاری توسط وزارت دفاع امریکا بشمول تعیین معیارها و اهداف برای ارزیابی نتایج، (3) هماهنگی فعالیت های نیروی کاری با سایر پروگرام ها و (4) مشابَهت فعالیت های نیروی کاری با پروگرام های مشابه و وجود فرصت هایی برای نایل آمدن به مؤثریت بیشتر در سایر پروگرام ها متمرکز است.

### کندک های مشاوره و مساعدت اردو

(پروژه نمبر 351514، آغاز شده در 4 اگست 2010)

اردو در حال تأمین قوماندانان اضافی برای لواحای حربی جهت مساعدت به قوای امنیتی در عراق و افغانستان است. این ارزیابی بر (1) نقش ها و مأموریت های تعیین شده برای لواحای حربی، (2) میزان ضروریات ترینگ برای لواحای حربی و ارزیابی میزان مساعدت به قوای امنیتی و (3) میزان تکمیل ضروریات لواحای حربی و تأثیرات آن بر آمادگی راپوردهی شده اردو متمرکز است.

### حسابدهی اعطآت مستقیم امریکا به افغانستان

(پروژه نمبر 320794، آغاز شده در 21 جولای 2010)

این ارزیابی بر میزان اعطآت مستقیم امریکا به دولت جمهوری اسلامی افغانستان، ایجاد کنترل های کلیدی برای مساعدت به یقین حاصل نمودن از حسابدهی مالی اعطآت مستقیم به وزارتخانه های افغانستان و ایجاد کنترل های کلیدی برای یقین حاصل نمودن از حسابدهی مالی اعطآت مستقیم پرداخت شده از طریق صندوق های وجه امانت به وزارتخانه های افغان متمرکز است.

### حضور غیر نظامی امریکا در افغانستان

(پروژه نمبر 320766، آغاز شده در 3 می 2010)

این ارزیابی بر میزان اولویت بندی و تأمین ضروریات استخدامی برای مساعی غیر نظامی در افغانستان و اقدامات انجام شده توسط سازمان های امریکایی برای آماده سازی و اعزام کارمندان متمرکز است.

### حمایت لاجستیکی در افغانستان

(پروژه نمبر 351492، آغاز شده در 30 اپریل 2010)

این ارزیابی بر (1) میزان تأمین تجهیزات، نفرات و تدارکات ضروری توسط وزارت دفاع امریکا برای انجام عملیات در افغانستان بر طبق پلان ها و زمانبندی وزارت دفاع امریکا، (2) عواملی که بر قابلیت تأمین تجهیزات، نفرات و تدارکات ضروری در افغانستان تأثیر دارند و چگونگی تأمین آنها توسط وزارت دفاع امریکا و (3) ایجاد یک زنجیره قوماندانی توسط وزارت دفاع امریکا برای ترانسپورت نفرات، تدارکات و تجهیزات در داخل و اطراف افغانستان تمرکز دارد.

### آژانس تفتیش اردوی ایالات متحده امریکا

#### پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان-افغانستان

(کود پروژه A-2011-ALL-0342.000 آغاز شده در سه ماه دوم سال مالی 2011)

این تفتیش (1) مساعدت پروسس های ارزیابی و تصدیق پروژه پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان (CERP) به انتخاب پروژه ها مطابق با اهداف تعیین شده برای مساعدت به مردم افغانستان و (2) پروسس رعایت ضروریات مالی پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان در لست پروژه های تصدیق شده را بررسی می نماید.

### اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده دفتر مفتش خاص اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده

#### میزی اعطآت به وزارت صحت عامه برای حمایت از قراردادهای همکاری برای پروگرام های صحت

(آغاز شده در ربع سوم/سال مالی 2011)

هدف: تعیین میزان نایل آمدن مساعدت های اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان به وزارت صحت عامه. به اهداف صحت ملی افغانستان از طریق ارائه بکسه های استندرد خدمات صحت.

#### ارزیابی پاسخ به نتایج میزی داخلی پروگرام حکومتداری محلی و انکشاف اجتماعی (LGCD)

(آغاز شده در ربع سوم/سال مالی 2011)

هدف: مشخص نمودن صحت و مجاز بودن مصارف چارج شده به اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده.

#### میزی کنترل های داخلی از اعطآت حفظ و مراقبت اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان

(آغاز شده در ربع سوم/سال مالی 2011)

هدف: مشخص نمودن میزان اعمال کنترل های داخلی توسط اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان برای جلوگیری از استفاده نادرست از مزایای حفظ و مراقبت.

#### میزی پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان - ساحه جنوبی

(آغاز شده در ربع دوم/سال مالی 2011)

هدف: مشخص نمودن میزان موفقیت پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/افغانستان - ساحه جنوبی برای جلب اعتماد جوامع نسبت به دولت جمهوری اسلامی افغانستان.

### ارزیابی پروگرام کمکی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/ پروگرام مساعدت مدنی به مردم افغانستان

(تاریخ آغاز مشخص نشده است)

هدف: پیگیری نشانه های ائتلاف و تقلب که توسط مفتشان در آخرین مرحله پروگرام مساعدت غیر نظامی افغانستان راپوردهی شده است.

### حقیقات

دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا راپور داد که 10 دوسیه باز تا 30 جون 2011 در افغانستان وجود داشته است.

### تفتیش ها

مفتشان دفتر مفتش عمومی وزارت امورخارجه امریکا یک راپور تفتیش در این سه ماه در مورد افغانستان نشر نمودند.

### بررسی پیگیری تفتیش سفارت کابل (CFR)

(راپور نمبر ISP-C-11-53A، نشر شده در 23 جون 2011)

پیگیری تطبیق توصیه های ارائه شده توسط دفتر مفتش عمومی/ISP وزارت امورخارجه امریکا در سفارت کابل (ISP-I-10-32A، فبروری 2010) برای (a) مختومه نمودن توصیه ها و/یا (b) نشر مجدد توصیه ها برای رفع عوارضی که هنوز موجود است.

#### علامت رسمی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

علامت رسمی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان نشان دهنده مساعی هماهنگی بین ایالات متحده و افغانستان برای حسابدگی و نظارت بر فعالیت های بازسازی افغانستان است.

جمله قسمت بالایی و مرکز علامت به زبان دری است و به معنای "سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان" است.

جمله قسمت پایینی و مرکز علامت به زبان پشتو است و همان معنا را دارد.

# ضمائم و نوت های پایانی



## ضمیمه A نشانی راپور به ضروریات قانونی

این ضمیمه در صفحات این راپور که راپورهای ربعوار و ضروریات مربوط بر طبق قانون سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان را نشان می دهد نشانی شده است. قانون اجازه دفاع ملی برای سال مالی 2008، P.L. نمبر 110-181 § 1229 (جدول A1).

جدول A.1

ضروریات راپوردهی ربعوار نشانی شده به سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان قانون P.L. نمبر 110-181 § 1229			
بخش قانون عمومی	زبان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان	بازسازی افغانستان	فعالیت سرمفتش خاص برای
نظارت			
بخش 1229 (e)(1)	سرمفتش خاص باید تحت نظارت وزارت دفاع و وزارت امورخارجه قرارداشته و مستقیماً به آنها راپور بدهد	راپوردهی به وزیر امورخارجه و وزیر دفاع	همه بخش ها
وظایف			
بخش 1229 (f)(1)	نظارت بر بازسازی افغانستان - وظیفه سرمفتش خاص برای اجرا، نظارت و هماهنگی تفتیش ها و تحقیقات در زمینه چگونگی استفاده و مصرف منابع مالی اختصاص یافته یا موجود برای بازسازی افغانستان و پروگرام ها. عملیات ها و قراردادهای اجرا شده برای استفاده از این منابع بشمول بخش های فرعی (A) تا (G) در قسمت ذیل.	بررسی تخصیص منابع مالی موجود بررسی پروگرام ها. عملیات ها و قراردادهای با استفاده از منابع مالی موجود/تخصیص یافته	همه بخش ها
بخش 1229 (A)(f)(1)	نظارت و حسابدگی تعهد و مصرف این منابع مالی	بررسی تعهدات و مصارف منابع مالی اختصاص یافته/موجود	منابع مالی نظارتی
سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان			
بخش 1229 (B)(f)(1)	نظارت و بررسی فعالیت های بازسازی که مصارف آن از این منابع مالی تأمین شده است	بررسی فعالیت های بازسازی که مصارف آنها از کمک ها واعطایات بین المللی تأمین شده است	نظارت سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان
بخش 1229 (C)(f)(1)	نظارت و بررسی قراردادهایی که مصارف آنها از این منابع مالی تأمین شده است	بررسی قراردادهایی که از این منابع مالی اختصاص یافته و موجود استفاده می کنند.	نوت 1
بخش 1229 (D)(f)(1)	نظارت و بررسی انتقال این منابع مالی و معلومات مربوط به آن بین ادارات، سازمان ها و موجودیت های ایالات متحده امریکا و موجودیت های خصوصی و غیر دولتی	بررسی انتقال داخلی و خارجی منابع مالی اختصاص یافته/موجود	ضمیمه B



ضروریات راپوردهی رِعوار نشانی شده به سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان  
 حَت P.L. نمبر 110-181، § 1229

بخش قانون عمومی	زمان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان	فعالیت سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان	بخش
بخش 1229 (E)(f)(1)	حفظ و مراقبت از اسناد مربوط به این منابع مالی برای امکان دادن به تفتیش های آینده و تحقیقات در زمینه این منابع مالی	حفظ اسناد تفتیش	نظارت سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان ضمیمه C ضمیمه D
بخش 1229 (f)(1)(F)	بررسی و نظارت مؤثریت هماهنگی امریکا با دولت افغانستان و کشورهای دیگر حامی مالی برای اجرای معاهده افغانستان و ستراتیژی انکشاف ملی افغانستان.	نظارت و بررسی به صورت تشریح میری ها شده	
بخش 1229 (G)(1)(f)	بررسی پرداختهای اضافی مانند پرداخت مجدد یا فعالیت های غیر اخلاقی یا غیر قانونی کارمندان فدرال. قراردادی ها. یا اشخاص وابسته به آنان و ارجاع این راپورها با وزارت عدلیه برای یقین حاصل کردن از حقیق. تفتیش و بازگرداندن منابع مالی یا راه حل های دیگر.	اجرا و راپوردهی تحقیقات به صورت تشریح شده	تحقیقات
بخش 1229 (f)(2)	فعالیت های دیگر مربوط به نظارت- سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان باید چنین سیستم ها و طرزالعمل هایی را ایجاد کرده. حفظ کرده و کنترل کند و در صورتی که سرمفتش خاص تشخیص دهد بر اساس پاراگراف (1) این وظایف را از خود سلب کند.	ایجاد حفظ و نظارت بر سیستم ها، طرزالعمل ها و کنترل ها	همه بخش ها
بخش 1229 (f)(3)	وظایف و مسئولیت های قانون سرمفتش خاص 1978 - به علاوه. . سرمفتش خاص باید وظایف سرمفتشان خاص بر اساس قانون سرمفتش خاص 1978 را نیز به عهده داشته باشد	وظایف مشخص شده در قانون سرمفتش خاص	همه بخش ها
بخش 1229 (f)(4)	مساعی هماهنگی - سرمفتش خاص باید با موارد ذیل هماهنگ بوده و از همکاری آنها برخوردار شود: (A) سرمفتش خاص وزارت دفاع امریکا. (B) سرمفتش خاص اداره ولایتی و (C) سرمفتش خاص اداره انکشاف بین المللی امریکا	هماهنگی با سرمفتشان وزارت دفاع امریکا. وزارت امورخارجه امریکا و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	سایر نظارت های اداره
حمایت فدرال و منابع دیگر			
بخش 1229 (h)(5)(A)	کمک از سایر مؤسسات فدرال - در صورت درخواست معلومات یا همکاری از هر وزارتخانه، سازمان یا موجودیت دیگر دولت فدرال توسط سرمفتش خاص. ریاست چنین مؤسسه ای در صورتی که ناقض قانونی نباشد. باید این معلومات یا همکاری را در اختیار سرمفتش خاص یا شخص تعیین شده از طرف او قرار دهد.	در صورت درخواست انتظار حمایت داشته باشید	همه بخش ها

جدول A.1 (دوام)

ضروریات راپوردهی ریعوار نشانی شده به سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان  
 1229 § P.L. 110-181. نمبر

بخش قانون عمومی	زبان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان	بازسازی افغانستان	فعالیت سرمفتش خاص برای	بخش
بخش 1229 (A)(5)(h)	راپوردهی عدم مساعدت- چنانچه با درخواست سرمفتش خاص بدون دلیل موافقت نشود. سرمفتش خاص باید وضعیت را بدون تأخیر به وزیر دفاع، وزیر امور خارجه و یا کمیته های مربوط کنگره اطلاع دهد.	کدام مورد راپوردهی نشده	هیچ	
<b>راپورها</b>				
بخش 1229 (1)(i)	راپورهای ریعوار- قبل از 30 روز به پایان هر سه ماه از سال مالی، سرمفتش خاص باید خلاصه راپور آن دوره، و در صورت امکان، انتهای آن دوره تا تاریخ ارسال راپور، فعالیت های سرمفتش خاص و پروگرام ها و عملیات های انجام شده با منابع مالی تخصیص یافته برای بازسازی افغانستان را به کمیته خاص در کنگره امریکا ارسال کند. هر راپور باید برای آن دوره بشمول یک راپور، یک اظهاریه از همه تعهدات، مصارف و عایدات مربوط به فعالیت های بازسازی در افغانستان به شمول موارد ذیل باشد -	راپور - 30 روزه در انتهای هر سه ماه تقویمی	همه بخش ها ضمیمه B	
بخش 1229 (A)(1)(i)	تعهدات و مصرف منابع مالی اختصاص یافته/ اعطیات	تعهدات و مصرف منابع مالی اختصاص یافته/ اعطیات	ضمیمه B	
بخش 1229 (B)(1)(i)	محاسبه پروگرام-به-پروگرام و پروژه-به-پروژه مصارف انجام شده تا کنون برای بازسازی افغانستان، و در صورت امکان، به همراه تخمین وزارت دفاع امریکا، وزارت امور خارجه و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از مصارف تکمیل هر پروژه و هر پروگرام.	محاسبه پروژه-به-پروژه و پروژه-به-پروژه مصارف پروگرام-به-پروگرام مصارف. لسنت منابع مالی مصرف نشده برای هر پروژه یا پروگرام	منابع مالی نوت 1	
بخش 1229 (C)(1)(i)	عواید مربوط به منابع مالی اختصاص داده شده توسط کشورهای خارجی یا سازمان های بین المللی به پروگرام ها و پروژه هایی که منابع مالی آنها توسط سازمانها یا ادارات دولتی امریکا تامین می شوند و چگونگی مصرف این عواید.	عایدات، تعهدات، و مصرف اعطیات	منابع مالی	
بخش 1229 (D)(1)(i)	عایدات مربوط و یا تشکیل شده از دارائیهای خارجی مسدود شده که برای پروگرام ها و پروژه های ادارات یا سازمان های دولتی امریکا مصرف می شود، و هرگونه تعهد و یا مصرف این عایدات.	عایدات، تعهدات و مصرف دارائیهای مسدود شده	منابع مالی	
بخش 1229 (E)(1)(i)	مصارف عملیاتی مؤسسات و یا موجودیت هایی که مصارف تخصیص یافته برای بازسازی افغانستان را دریافت می کنند.	مصارف عملیاتی مؤسسات و یا سازمانهایی که منابع مالی اختصاص یافته را دریافت می کنند	منابع مالی ضمیمه B	

ضروریات راپوردهی ریعوار نشانی شده به سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان  
 ځت P.L نمبر 110-181 § 1229

بخش قانون عمومی	زبان سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان	فعالیت سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان	بخش
بخش 1229 (F)(1)(i)	در صورت وجود هرگونه قرارداد، معاهده یا اعطای منابع مالی، یا میکانیزم دیگری برای تامین منابع مالی که در پاراگراف (2) * تشریح شده باشد (i) مبلغ قرار داد یا میکانیزم دیگر تامین منابع مالی: (ii) بحث خلاصه در مورد حوزه قرارداد یا میکانیزم های دیگر تامین منابع مالی:	تشریح جزئیات قرارداد	نوت 1
بخش 1229 (3)(i)	دسترسی عمومی - سرمفتش خاص باید هر راپور ځت پاراگراف (1) این بخش را به انگلیسی و زبانهای دیگر که به نظر سرمفتش خاص در افغانستان استفاده وسیعی دارند در یک سایت انترنیتی عمومی قرار دهد.	نشر راپور به صورت تعیین شده	www.sigar.mil ترجمه دری و پښتو در حال انجام است
بخش 1229 (4)(i)	فورمه - هر راپور ضروری در این بخش باید به صورت طبقه بندی نشده ارسال شود. ولی ممکن است در صورتی که سرمفتش خاص ضروری تشخیص دهد بشمول یک ضمیمه طبقه بندی شده باشد.	نشر راپور به صورت تعیین شده	همه بخش ها

## ضمیمه B

### منابع اختصاص یافته دولت امریکا (ملیون دالر)

جدول B.1 لست منابع مالی را بر اساس پروژه در هر سال برای بازسازی افغانستان تا 30 جون 2011 نشان می دهد.

جدول B0.1

مجموع	اداره	منابع مالی امریکا
<b>امنیت</b>		
39,452.52	وزارت دفاع امریکا	صندوق نیروهای امنیتی افغانستان (ASFF)
440.00	وزارت دفاع امریکا	آموزش و تجهیز (وزارت دفاع امریکا)
1,059.14	وزارت امورخارجه امریکا	تأمین منابع مالی نظامی خارجی (FMF)
9.80	وزارت امورخارجه امریکا	ترنینگ و تعلیم نظامی بین المللی (IMET)
9.90	سایر	بخش 1207 انتقال NDAA
40,971.36	<b>مجموع - امنیت</b>	
<b>حکومتمداری و انکشاف</b>		
3,039.00	وزارت دفاع امریکا	پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان (CERP)
400.00	وزارت دفاع امریکا	صندوق زیربناهای افغانستان (AIF)
150.00	وزارت دفاع امریکا	نیروی کاری عملیاتی خارت و ثبات (TFBSO)
13,016.66	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	صندوق حمایت اقتصادی (EFS)
885.47	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	مساعده به انکشاف (DA)
550.00	وزارت دفاع امریکا	قانون مساعده به آزادی افغانستان (AFSA)
554.32	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	بقا و صحت اطفال (CSH + GHAI)
31.66	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	کمپنی اعتباری محصولات (CCC)
5.00	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	قانون حمایت از آزادی (FSA)
34.27	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (سایر)
440.90	وزارت امورخارجه امریکا	جلوگیری از تولید سلاحهای کشتار جمعی. مقابله با تروریسم. جمع آوری ماین ها و مسائل مربوط (NADR)
5.70	وزارت زراعت امریکا	مشاورین تیم بازسازی ولایتی
3.55	خزانه داری	مساعده تخنیکی خزانه داری
19,116.55	<b>مجموع - حکومتمداری و انکشاف</b>	
<b>مبارزه علیه موادمخدر</b>		
3,254.24	وزارت امورخارجه امریکا	صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون (INCLE)
1,847.91	وزارت دفاع امریکا	جلوگیری از مصرف و مقابله با مواد مخدر (DoD CN)
127.37	وزارت عدلیه امریکا	سازمان مقابله با مواد مخدر (DEA)
5,229.52	<b>مجموع - مبارزه علیه مواد مخدر</b>	
<b>مساعده بشری</b>		
5.00	وزارت زراعت امریکا	قانون عمومی 480 (عنوان ا)
716.71	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	P.L. 480 عنوان II
406.24	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	مساعده به فجاج (IDA)
33.37	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	مساعده انتقالی (TI)
664.69	وزارت امورخارجه امریکا	مساعده به مهاجرین و بیجاشدگان (MRA)
69.33	وزارت امورخارجه امریکا	حفظ صلح داوطلبانه (PKO)
25.20	وزارت امورخارجه امریکا	مساعده اضطراری به پناهندگان و مهاجرت (ERMA)
109.49	وزارت زراعت امریکا	غذا برای پیشرفت
95.18	وزارت زراعت امریکا	416(b) کمک غذایی
50.49	وزارت زراعت امریکا	غذا برای تعلیم
22.40	وزارت زراعت امریکا	بنیاد امرسون
2,198.10	<b>مجموع - بشری</b>	
<b>عملیات های روابط بین المللی</b>		
113.60	نظارت	
5,039.30	سایر	
5,152.90	<b>مجموع - عملیات روابط بین المللی</b>	
72,668.43	<b>مجموع منابع مالی</b>	

نوت ها: تیر ها روند شده اند. معلومات بروزسانی شده سبب ایجاد اختلافات کمی در منابع اختصاص یافته نسبت به مقادیر راپوردهی شده در سه ماه قبل گردیدند.

منابع: وزارت دفاع امریکا پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/7, 2011/14/7, 2011/29/6, 2011/14/10, 2009/14/10, 2009/1/10, وزارت امورخارجه امریکا پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 2011/13/7, 2011/8/7 و 2011/14/4. خزانه داری پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/8/7, دفتر مدیریت و بودجه. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/19/7 و 19.04.10, اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/13/7, 2010/15/10, 2010/15/1 و 2010/9/10, وزارت عدلیه امریکا پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2009/7/7, مساعده انکشافی ایالات متحده پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2009/4, 112, 2009/4, 10-P.L. 111, 2011/15/4, 212-P.L. 111, 2010/29/10, 111, 2010/19/12, 118-P.L. 111, 2009/19/12, اظهاریه تشریحی دفاعی سال مالی 2010.

## ضمائم

سال مالی 2011	سال مالی 2010	سال مالی 2009	سال مالی 2008	سال مالی 2007	سال مالی 2006	سال مالی 2005	سال مالی 2004	سال مالی 2003	سال مالی 2002
11,619.28	9,166.77	5,606.94	2,750.00	7,406.40	1,908.13	995.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	290.00	150.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	396.80	414.08	191.00	57.26
1.50	1.50	1.40	1.60	1.10	0.80	0.80	0.60	0.30	0.20
0.00	0.00	0.00	9.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11,620.78	9,168.27	5,608.34	2,761.50	7,407.50	1,908.93	1,682.60	564.68	191.30	57.46
400.00	1,000.00	550.67	488.33	209.00	215.00	136.00	40.00	0.00	0.00
400.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
150.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1,967.51	3,346.00	2,088.32	1,399.51	1,210.71	473.39	1,280.56	893.87	239.29	117.51
0.00	0.30	0.40	149.43	166.81	184.99	169.56	153.14	42.54	18.30
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	250.00	135.00	165.00	0.00
69.91	92.30	58.23	63.07	100.77	41.45	38.00	33.40	49.68	7.52
3.64	4.22	4.22	10.77	0.00	0.00	0.00	0.00	1.33	7.48
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.00	0.00	0.00
0.00	2.90	3.55	22.32	0.00	0.00	0.00	5.00	0.50	0.00
69.30	57.80	48.60	26.60	36.60	18.20	38.20	66.90	34.70	44.00
0.00	0.00	5.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.47	0.75	0.13	0.19	0.95	0.06	1.00	0.00
3,060.36	4,503.52	2,760.16	2,160.78	1,724.02	933.22	1,913.27	1,332.37	534.04	194.81
400.00	589.00	484.00	307.57	251.74	232.65	709.28	220.00	0.00	60.00
333.57	391.11	235.06	192.81	290.97	108.05	224.54	71.80	0.00	0.00
0.00	0.00	18.80	40.59	20.38	23.66	16.77	3.72	2.87	0.58
733.57	980.11	737.86	540.97	563.09	364.36	950.59	295.52	2.87	60.58
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.00	0.00
15.50	27.40	65.41	177.00	60.00	60.00	56.60	49.20	46.10	159.50
33.99	29.92	27.01	17.01	0.03	0.04	4.22	11.16	85.77	197.09
0.17	0.42	0.20	0.00	0.00	0.00	1.60	11.22	11.69	8.07
65.00	81.48	76.79	44.25	53.80	36.00	47.10	63.30	61.50	135.47
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	15.50	20.00	9.90	23.93
0.00	0.00	0.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	25.00
0.00	0.00	12.09	20.55	9.47	23.24	30.10	9.08	4.96	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	34.58	14.14	46.46
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	25.08	10.02	6.12	9.27	0.00
0.00	0.00	0.00	22.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
114.66	139.22	181.70	281.21	123.30	144.36	165.14	204.66	248.33	595.52
37.20	34.40	25.20	14.30	2.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
908.20	1,761.70	1,060.70	434.40	207.80	131.90	136.10	207.60	35.30	155.60
945.40	1,796.10	1,085.90	448.70	210.30	131.90	136.10	207.60	35.30	155.60
16,474.75	16,587.22	10,373.96	6,193.16	10,028.21	3,482.77	4,847.70	2,604.83	1,011.84	1,063.97

## ضمیمه C تفتیش های مالی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

### تفتیش های تکمیل شده

در این دوره راپوردهی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان پنج تفتیش را مکمل ساخت و یک راپور خاص را همانطور که در جدول C.1 لست شده است به کنگره ارائه نمود.

جدول C0.1

تفتیش های مکمل سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تا 30 جولای 2011		
تاریخ نشر	عنوان راپور	معرفی کننده راپور
2011/7	پروگرام انکشاف اجتماعی کابل اداره انکشاف بین المللی با شرایط این توافقنامه موافقت نمود ولی پیشرفت به سوی اهداف بلند مدت باید خوبتر ارزیابی شود.	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش 11-11
2011/7	سازمان های امریکایی از نیروی کاری جرائم عمده افغانستان حمایت نموده و به آنها ترنینگ ارائه نموده اند ولی عوارض مربوط به تامین منابع مالی و بازپرداخت منابع مالی باید رفع گردد.	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش 11-12
2011/7	هماهنگی بین سازمانی محدود و کنترل های ناکافی بر منابع مالی امریکا در افغانستان. مساعی امریکا برای انکشاف سکثور مالی و محافظت از پول های امریکا را تضعیف نموده است	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش 11-13
2011/7	بانک جهانی و دولت افغانستان میکانیزم هایی را برای نظارت و حسابدهی منابع مالی اختصاص یافته به صندوق وجه امانت بازسازی افغانستان ایجاد نموده اند. ولی بعضی محدودیت ها و عوارض باید رفع گردد.	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش 11-14
2011/7	وجود ضعف هایی در قانون دفاع پایه الجنیران اردوی امریکا سبب گردیده که 58.5 میلیون دالر از منابع مالی به دولت امریکا بازگردانده نشود و سبب ایجاد عوارض دیگری نیز گردیده است	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش 11-15
2011/7	خلیل توصیه های مربوط به قراردادهای در افغانستان بر طبق ماده 1219 قانون اجازه دفاع ملی سال مالی 2011 (راپور خاص به کنگره)	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش 11-ISP

### تفتیش های جدید

در این دوره راپوردهی، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان چهار تفتیش جدید را که در جدول C.2 لست شده است آغاز نمود.

جدول C0.2

تفتیش های جدید سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تا 30 جولای 2011		
تاریخ اجرا	عنوان پروژه	معرفی کننده تفتیش
2011/7	قراردادهای عملیات و حفظ و مراقبت الجنیران اردوی امریکا با کمپنی ITT برای اعمار تأسیسات نیروهای امنیت ملی افغانستان.	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش - 49A
2011/7	امکان اعتماد به منابع مالی و معلومات ذخیره شده توسط قوماندانی حمایت از قرارداد مشترک قوماندانی مرکزی امریکا (C-JTSCC) در مورد تامین کنندگان عمده قراردادهای بازسازی در افغانستان.	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش - 48A
2011/5	قراردادهای اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش - 47A
2011/5	قرارداد همکاری اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده برای حمایت از یک پروگرام زراعی افغانستان	سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تفتیش - 46A

## تفتیش های در حال انجام

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 10 تفتیش در حال انجام دارد که در جدول C.3 لست شده اند.

جدول C.3

تفتیش های در حال انجام سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان تا 30 جولای 2011		
تاریخ اجرا	عنوان پروژه	معرفی کننده تفتیش
2011/25/4	خدمات حمایت امنیتی خصوصی (2)	SIGAR 045A
2011/30/3	ارزیابی میزی مالی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده از مصارف قراردادها، توافقنامه های همکاری و اعطیات بازسازی افغانستان	SIGAR 044A
2011/24/2	تطبیق پروگرام اولویت افغان برای قراردادی ها	SIGAR 043A
2011/13/1	قراردادهای انکشاف حاکمیت محلی و جامعه اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (USAID)	SIGAR 041A
2011/3/1	اعمار پوهنتون امنیت ملی افغانستان	SIGAR 040A
2010/30/11	اعمار مرکز ترینگ نظامی کابل	SIGAR 039A
2010/10/11	حسابدهی موثرهای نیروهای امنیت ملی افغانستان	SIGAR 031A
2010/15/10	مساعدت امریکا به انکشاف ظرفیت سکتور زراعت افغانستان	SIGAR 035A
2010/14/10	مصارف و امکان حفظ پروگرام غیر نظامی امریکا در افغانستان	SIGAR 034A
2010/14/6	خدمات حمایت امنیتی خصوصی (1)	SIGAR 017A

## تفتیش های قانونی

سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان سه تفتیش قانونی در حال انجام دارد که در جدول C.4 لست شده اند.

جدول C.4

تفتیش های قانونی سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان در تاریخ 30 جولای 2011		
تاریخ اجرا	عنوان پروژه	معرفی کننده تفتیش
2010/24/6	بررسی قانونی معلومات دریافت و پرداخت پول مربوط به بازسازی افغانستان در وزارت امورخارجہ امریکا	SIGAR 027A
2010/24/6	بررسی قانونی معلومات دریافت و پرداخت پول مربوط به بازسازی افغانستان در اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده	SIGAR 026A
2010/25/2	بررسی قانونی معلومات دریافت و پرداخت پول مربوط به بازسازی افغانستان در وزارت دفاع امریکا	SIGAR 022A

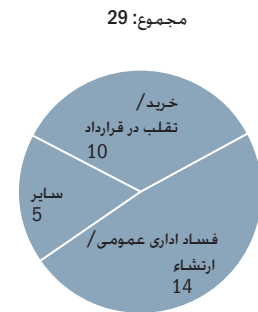
## ضمیمه D حقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان و تیلیفون تماس فوری

### حقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

در این دوره سه ماهه، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 29 حقیق جدید را آغاز نموده و 15 حقیق را مکمل ساخته است. همانطور که در شکل D.1 نشان داده شده است، از 89 دوسیه جدید، اکثر آنها مربوط به فساد اداری و تقلب در خرید/قرارداد بوده است. همانطور که در شکل D.2 نشان داده شده است، از 15 دوسیه مکمل شده، 4 دوسیه منجر به اقدامات قانونی بشمول 2 مورد ارجاع برای تعلیق و خرم گردید.

شکل D.1

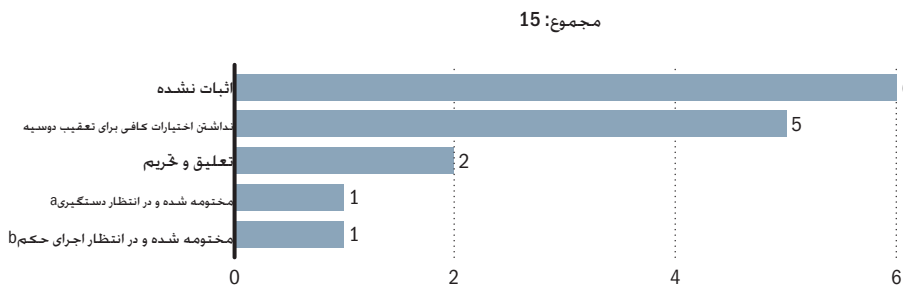
حقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان: حقیقات جدید، 1 آپریل - 30 جون، 2011



نوٹ: "سایر" بشمول سرقت اموال دولتی، مسائل مربوط به تعلیق و خرم و حقیقات غیر نظامی می باشد. منبع: مدیریت حقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/1/7.

شکل D.2

حقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان: حقیقات مختومه، 1 آپریل تا 30 جون 2011



مختومه شده و در انتظار دستگیری یک تبعه افغان توسط مقامات افغان  
مختومه شده و در انتظار تصمیم مناسب توسط دولت  
بع: مدیریت حقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/1/7.

### تیلیفون تماس فوری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان

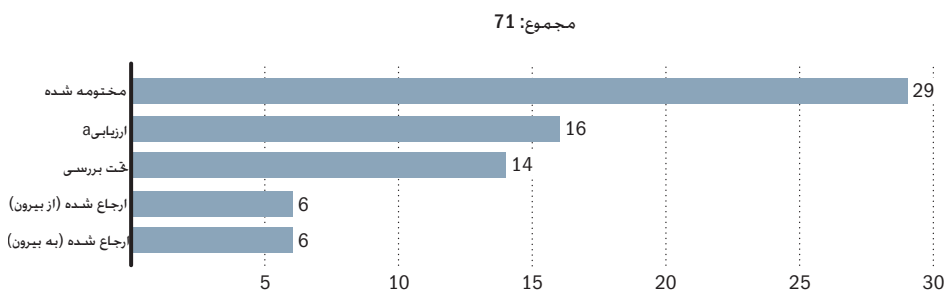
همانطور که در شکل D3 نشان داده شده است، از 71 شکایت اخذ شده از طریق تیلیفون تماس فوری در سه ماه گذشته، اغلب آنها به صورت ایمیل یا تیلیفون دریافت شده اند. وضعیت این شکایات در شکل D.4 نشان داده شده است. تیلیفون تماس فوری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از زمان تأسیس در سال 2009، 637 مورد شکایت دریافت و پروسس کرده است.

شکل D.3

منبع شکایات تیلیفون تماس فوری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 1 آپریل - 30 جون، 2011

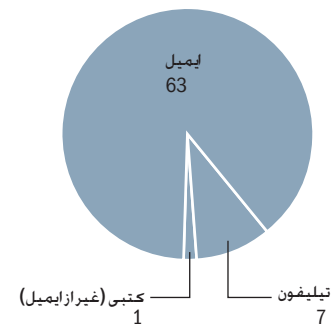
شکل D.4

وضعیت شکایات تیلیفون تماس فوری سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان: 1 آپریل - 30 جون، 2011



a. تیلیفون تماس فوری سیستم مدیریت شکایات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان مستقیماً شکایات را به سازمان های مربوط ارجاع می کند و آنها نیز 30 روز برای انجام حقیقات اولی و راپوردهی برای کسب معلومات و رهنمایی در مورد رهگیری مدیریتی فرصت دارند.  
منبع: مدیریت حقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/11/7.

شکل D.3



منبع: مدیریت حقیقات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/1/7.



## ضمیمه E اختصارات و مخفف ها

مخفف ها یا اختصارات	تعریف
ABP	پولیس سرحدات افغانستان
ACD	اداره گمرکات افغانستان
ACSS	حمایت از پروگرام خدمات مدنی در افغانستان
ACT	پروژه شفافیت و حسابدگی
ACU	واحد ضد فساد اداری
ADB	بانک انکشاف آسیایی
AFCEE	مرکز انجیری و محیط زیست قوای هوایی (امریکا)
AGO	دفتر لوی خارنوال
AIF	صندوق زیرساخت های افغانستان
AIU	واحد مبارزه با مواد مخدر هوایی
ALP	پولیس محلی افغانستان
ANA	اردوی ملی افغانستان
ANCOP	پولیس نظم عمومی ملی افغان
ANDS	ستراتیژی انکشاف ملی افغانستان
ANP	پولیس ملی افغانستان
ANP CID	اداره تحقیقات جنایی پولیس ملی افغانستان
ANSF	نیروهای امنیت ملی افغانستان
APAP	پروگرام مساعدت پارلمانی به افغانستان
APPF	نیروی محافظت عمومی افغان
APRP	پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان
AREU	واحد تحقیقات و ارزیابی افغانستان
ARP	پروگرام بازگشت شورشیان به جامعه افغانستان (امریکا)
ARTF	صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان
ASFF	صندوق نیروهای امنیتی افغانستان
ASI	پروگرام ایجاد ثبات در افغانستان
ASIU	واحد تحقیقاتی شفافیت افغانستان
ASOP	پروگرام معلوماتدهی اجتماعی افغانستان (امریکا)
ASYCUDA	سیستم اتوماتیک معلومات گمرکی
AUAF	پوهنتون امریکایی افغانستان
AUP	پولیس یونیفورم افغان
AVIPA	ووچرهای افغانستان برای تولیدات افزایش یافته زراعی
C-JTSCC	قوماندانی حمایت مشترک از قرارداد در میدان حرب قوماندانی مرکزی امریکا
CAO	اداره کنترل و تفتیش (افغانستان)
CDP-K	پروگرام انکشاف اجتماعی کابل
CEFMS	سیستم اداره مالی انجیران اردوی امریکا
CENTCOM	قوماندانی مرکزی (امریکا)
CERP	پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان
CJITF	نیروهای عملیاتی مشترک
CM	ارزیابی قابلیت

مخفف ها یا اختصارات	تعریف
CNPA	پولیس مبارزه با مواد مخدر - افغانستان
CPC	طرز العمل محاکمه جنایی
CPD	قوماندانی مرکزی محابیس (افغانستان)
CSSP	پروگرام حمایتی سیستم محابیس
CSTC-A	قوماندانی انتقال امنیت متحد-افغانستان
CUAT	سامان ارزیابی یونت قوماندان
DAB	د افغانستان بانک
DBA	قانون پایه دفاعی
DCC	شورای اجتماعی ولسوالی
DEA	سازمان مقابله با مواد مخدر (امریکا)
DFAS	خدمات مالی و محاسبه دفاعی (امریکا)
DHS	وزارت امنیت داخله (امریکا)
DHS-ICE	اداره مهاجرت و گمرکات وزارت امنیت داخله امریکا
وزارت دفاع امریکا	وزارت دفاع (امریکا)
DoD CN	صندوق مبارزه علیه مواد مخدر وزارت دفاع (امریکا)
DoD OIG	دفتر مفتش خاص وزارت دفاع امریکا
DoJ	وزارت عدلیه ( ایالات متحده امریکا)
DoS	وزارت امور خارجه امریکا ( ایالات متحده امریکا)
DoS OIG	دفتر سرمفتش عمومی وزارت امور خارجه امریکا
DSCA	اداره همکاری امنیتی دفاعی
DST	تیم حمایت ولسوالی
ECF	تمدید اعتبار
EFT	انتقال پول الکترونیکی
ESF	صندوق حمایت اقتصادی
EVAW	قانون رفع خشونت علیه زنان
FAIDA	دسترسی مالی برای سرمایه گذاری در انکشاف افغانستان
FBI	پولیس فدرال (امریکا)
FMS	فروش نظامی خارجی
GAO	دفتر حسابداری دولت (امریکا)
GIRoA	دولت جمهوری اسلامی افغانستان
HOOAC	دفتر اعلی نظارت بر پیاده سازی ستراتیژی ضد فساد اداری (افغانستان)
ICCTF	نیروی کاری فساد اداری قراردادی بین المللی
IDEA-NEW	مشتوق های اقتصادی متبادل برای شمال، شرق و غرب
IDLG	مدیریت مستقل حکومتداری محلی (افغانستان)
IDP	بیجاشدگان داخلی
IEC	کمیسیون مستقل انتخابات (افغانستان)
IED	دستگاه انفجاری تعبیه شده
IHR	بازگشت به جامعه و حقوق بشر (نمایدگی ترنینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان)
IJC	قوماندانی مشترک نیروهای بین المللی کمک به امنیت
IMF	صندوق بین المللی پول
INCLE	صندوق بین المللی کنترل مواد مخدر و اعمال قانون (امریکا)
INL	دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون (امریکا)
IRIN	شبکه معلومات جامع ساحوی
ISAF	نیروهای بین المللی کمک به امنیت

مخفف ها یا اختصارات	تعریف
JCMB	هیئت مدیره هماهنگی و نظارت مشترک
JSSP	پروگرام حمایت از عدلیه
JSU	واحد امنیت عدلیه
LOTFA	صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان
MCTF	نیروی کاری جرائم عمده افغانستان
MEC	کمیته نظارت و ارزیابی
MEW	وزارت انرژی و آب (افغانستان)
MoD	وزارت دفاع (افغانستان)
MoF	وزارت مالیه (افغانستان)
MoI	وزارت داخله (افغانستان)
MoJ	وزارت عدلیه (افغانستان)
MoWA	وزارت امور زنان (افغانستان)
NDA	قانون تخصیص دفاع ملی
NGO	سازمان غیر دولتی
NMAA	آکادمی نظامی ملی افغانستان
NTM-A	نماینده ترنینگ سازمان پیمان آتلانتیک شمالی - افغانستان
O&M	عملیات و حفظ و مراقبت
OCS	مکتب افسرهای داوطلب
PFM	ارزیابی مدیریت مالی عمومی و کنترل مالی اخلی عمومی
PM/WRA	اداره روابط سیاسی-نظامی - دفتر نابود کردن و کاهش سلاحها (امریکا)
PRT	تیم بازسازی ولایتی
PSC	قراردادی سکتور خصوصی
RC	مصارف مستمر
RLS	پروگرام حاکمیت قانون و ایجاد ثبات
RLS-F	پروگرام حاکمیت قانون و ایجاد ثبات
RLS-I	پروگرام حاکمیت قانون و ایجاد ثبات - غیر رسمی
SY	سال شمسی
TAPI	پایپ گاز ترکمنستان-افغانستان-پاکستان-هندوستان
TFBSO	نیروی کاری عملیات جاری و ثبات در افغانستان
خزانه داری	وزارت خزانه داری (امریکا)
UNAMA	یوناما (هیئت معاونت سازمان ملل متحد برای افغانستان)
UNCTAD	کنفرانس تجارت و انکشاف سازمان ملل متحد
UNDP	پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد
UNHCR	کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد
USAAA	آژانس تفتیش اردوی ایالات متحده امریکا
USACE	انجیران اردوی امریکا
USAID	اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده
USAID OIG	دفتر تفتیش عمومی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده
USDA	وزارت زراعت امریکا
USFOR-A	نیروهای ایالات متحده - افغانستان
USGS	سروی جیولوجیکی امریکا
USIP	انستیتوت صلح امریکا
WHCA	قانون پرداخت غرامت خطرات جنگی

## نوت های پایانی

1. سناتور رایان سی کروگر. اظهارات در مقابل کمیته روابط خارجی سننا. 2011/8/6.
2. منشی عمومی سازمان ملل متحد. "وضعیت افغانستان و تأثیرات آن بر صلح و امنیت بین المللی". 2011/23/6. سناتور رایان سی کروگر. اظهارات در مقابل کمیته روابط خارجی سننا. 2011/8/6.
3. سناتور رایان سی کروگر. اظهارات در مقابل کمیته روابط خارجی سننا. 2011/8/6.
4. رایان سی کروگر. پاسخ به سئوالات در کمیته روابط خارجی سننا. 2011/8/6.
5. سنای آمریکا. "ارزیابی مساعدت های خارجی آمریکا به افغانستان". یک راپور توسط اکثریت اعضا برای استفاده کمیته روابط خارجی تهیه گردیده است. سنای آمریکا. یکصد و دوازدهمین کنگره. 2011/8/6. صفحه 2.
6. سنای آمریکا. "ارزیابی مساعدت های خارجی آمریکا به افغانستان". یک راپور توسط اکثریت اعضا برای استفاده کمیته روابط خارجی تهیه گردیده است. سنای آمریکا. یکصد و دوازدهمین کنگره. 2011/8/6. صفحه 3.
7. سنای آمریکا. "ارزیابی مساعدت های خارجی آمریکا به افغانستان". یک راپور توسط اکثریت اعضا برای استفاده کمیته روابط خارجی تهیه گردیده است. سنای آمریکا. یکصد و دوازدهمین کنگره. 2011/8/6.
8. سنای آمریکا. خاتم وزیر هیلری روهام کلینتن. اظهارات در مقابل کمیته روابط خارجی سننا. 2011/23/6.
9. سنای آمریکا. خاتم وزیر هیلری روهام کلینتن. اظهارات در مقابل کمیته روابط خارجی سننا. 2011/23/6.
10. 111 P.L. 32 "قانون بودجه اضافی 2009". 6/24/2009.
11. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 7/20/2009.
12. به ضمیمه B این راپور مراجعه کنید.
13. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
14. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/4 و 2011/14/7.
15. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
16. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
17. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/4 و 2011/14/7.
18. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
19. وزارت دفاع آمریکا. قوانین مدیریت مالی. "پروگرام پاسخ اضطراری قوماندان: جلد 12، بخش 27". 2009. صفحه 3-27.
20. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 4/21/2010.
21. کمیته خدمات مسلح سننا. نشر مطبوعاتی. "سننا قانون اجازه دفاع ملی Ike Skelton برای سال مالی 2011 را تصویب نمود". 2010/22/12.
22. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/7.
23. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/15/4 و 2011/15/7.
24. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/18/7. 112 P.L. 10. 2011/15/4.
25. وزارت دفاع آمریکا. "فعالیت های جلوگیری از تولید و مبارزه علیه مواد مخدر. درخواست بودجه اضافی دفاعی برای مبارزه علیه مواد مخدر سال مالی 2009". دسترسی 2010/13/4.
26. وزارت دفاع آمریکا. "فعالیت های جلوگیری از تولید و مبارزه علیه مواد مخدر. درخواست بودجه اضافی دفاعی برای مبارزه علیه مواد مخدر سال مالی 2009". دسترسی 2010/13/4.
27. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 14.04.11 و 29.06.11.
28. دفتر مدیریت و بودجه. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2009/16/7.
29. 112 P.L. 10. 4/15/2011.
30. وزارت امورخارجه آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/12/7.
31. به ضمیمه B این راپور مراجعه کنید.
32. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/13/7.
33. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/13/7 و 2011/14/4.
34. وزارت امورخارجه آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 10/13/2009.
35. 112 P.L. 10. 4/15/2011.
36. وزارت امورخارجه آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/12/7.
37. به ضمیمه B این راپور مراجعه کنید.
38. وزارت امورخارجه آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/13/7.
39. وزارت امورخارجه آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/13/7 و 2011/12/4.
40. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. "راپور ریعوار به کنگره آمریکا". 7/30/2010. صفحه 51.
41. بانک جهانی. "صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان: راپور مدیر در زمینه وضعیت مالی تا 21 جون. 2011". صفحه 4.
42. بانک جهانی. "صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان: راپور مدیر در زمینه وضعیت مالی تا 21 جون. 2011". صفحه 1.
43. بانک جهانی. "بروزرسانی ریعوار کشوری: افغانستان". 4/2011. صفحه 16.
44. بانک جهانی. "صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان: راپور مدیر در زمینه وضعیت مالی تا 21 جون. 2011". صفحه 6.
45. بانک جهانی. "صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان: راپور مدیر در زمینه وضعیت مالی تا 21 جون. 2011". صفحه 6. بانک جهانی. "بروزرسانی ریعوار کشوری: افغانستان". 4/2011. صفحه 16.
46. بانک جهانی. "صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان: راپور مدیر در زمینه وضعیت مالی تا 21 جون. 2011". صفحه 6.
47. بانک جهانی. "صندوق وجه امانت برای بازسازی افغانستان: راپور مدیر در زمینه وضعیت مالی تا 21 جون. 2011". صفحه 6.
48. کمیسیون اروپا. "افغانستان: وضعیت بازی. جنوری 2011". 3/31/2011. صفحه 7.
49. خلیل سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از راپورهای ریعوار و سالانه پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد از صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان. 2011/22/7.
50. پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد. "راپور ریعوار پیشرفت مرحله ششم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان در ربع اول 2011". صفحات. 1,26. دسترسی 2011/22/6.

## نوت های پایانی

51. خلیل سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از راپورهای ریعوار و سالانه پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد از صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان. 2011/22/7.
52. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
53. منشی عمومی سازمان ملل متحد. "وضعیت افغانستان و تأثیر آن بر صلح و امنیت جهان". 2011/23/6، صفحه 12.
54. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
55. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
56. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
57. دفتر وزیر دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
58. نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان. "ارزیابی وزارت دفاع افغانستان/ GS از ACG-AD جنوری-مارچ 2011". صفحه 3.
59. نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان. "ارزیابی وزارت دفاع افغانستان/ GS از ACG-AD جنوری-مارچ 2011". صفحات 2، 4-5.
60. نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان. "انکشاف وزارت داخله افغانستان: درجه بندی های 2011/26/CM.6، صفحه 1.
61. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/7/7.
62. یوناما. "افزایش شدید تلفات غیر نظامی". 2011/17/6، دسترسی 2011/20/6، سازمان ملل متحد. "افغانستان: سازمان ملل متحد بعد از خونبار ترین ماه درخواست محافظت زیادت از مردم غیر نظامی را نمود". 2011/11/6، دسترسی 2011/27/6.
63. منشی عمومی سازمان ملل متحد. "وضعیت افغانستان و تأثیر آن بر صلح و امنیت جهان". 2011/23/6، صفحه 12.
64. سناتور رایان سی کروکر. اظهارات در مقابل کمیته روابط خارجی سنا. 2011/8/6.
65. دفتر وزیر دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
66. دفتر وزیر دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7، منشی عمومی سازمان ملل متحد. "وضعیت افغانستان و تأثیر آن بر صلح و امنیت بین المللی". 2010/14/9، صفحه 5.
67. دفتر وزیر دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
68. قوماندانی مرکزی ایالات متحده. "حمایت قراردادی ها از عملیات آمریکا در ساحه مسئولیت قوماندانی مرکزی ایالات متحده در عراق و افغانستان". 06.04.11، دسترسی اونلاین 10.07.11، قوماندانی مرکزی ایالات متحده. "حمایت قراردادی ها از عملیات آمریکا در ساحه مسئولیت قوماندانی مرکزی ایالات متحده در عراق و افغانستان". 2010/5، دسترسی اونلاین 10.07.11.
69. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. "راپور ریعوار به کنگره آمریکا". 2011/30/4، صفحات 55-56.
70. وزارت دفاع آمریکا. "پیشرفت به سوی امنیت و ثبات در افغانستان". 4/2011، صفحات 63-64.
71. وزارت دفاع آمریکا. "پیشرفت به سوی امنیت و ثبات در افغانستان". 4/2011، صفحات 63-64.
72. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
73. دفتر حسابدگی دولتی. "امنیت افغانستان: اردوی افغانستان در حال رشد است. ولی مریمان بیشتری ضرورت دارد. مصارف بلند مدت تعیین نشده است". 2011/27/1، GAO-11-66، صفحات 7-6.
74. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/19/7.
75. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. تفتیش 6-11. "پلان گذاری ناکافی برای تأسیسات نیروهای امنیت ملی افغانستان سبب افزایش خطرات برای پروگرام 12.3 میلیارد دلاری شده است". 2011/1، صفحه 2.
76. آیساف-قوماندانی مشترک بین المللی. PERSTAT پولیس ملی افغانستان. 2011/4.
77. قوماندانی مرکزی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
78. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
79. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
80. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/4 و 2011/1/7.
81. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2010/1/7.
82. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
83. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
84. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
85. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
86. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
87. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
88. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
89. قوماندانی مرکزی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
90. دفتر حسابدگی دولتی. "امنیت افغانستان: اردوی افغانستان در حال رشد است. ولی مریمان بیشتری ضرورت دارد. مصارف بلند مدت تعیین نشده است". 2011/27/1، GAO-11-66، صفحه 8.
91. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
92. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
93. نمایندگی ترینگ سازمان پیمان اتلانتیک شمالی - افغانستان. "ارزیابی وزارت دفاع افغانستان/ GS از ACG-AD جنوری-مارچ 2011". صفحه 6.
94. وزارت دفاع آمریکا. "پیشرفت به سوی امنیت و ثبات در افغانستان". 4/2011، صفحات 14-15.
95. فرصتهای جاری فدرال. "تبر درخواست: 6، 2011/15/W91B4M-11-R-0021". دسترسی 2011/15/6.
96. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
97. آیساف-قوماندانی مشترک بین المللی. PERSTAT پولیس ملی افغانستان. 2011/6.
98. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
99. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.

## نوت های پایانی

100. پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد. "راپور ريعوار پيشرفت مرحله ششم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان در ربع اول 2011". صفحات. 1. 26. دسترسی 2011/22/6. پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد. "راپور پيشرفت سالانه 2010 مرحله پنجم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان". صفحه 31. تحليل سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان از راپورهای ريعوار و سالانه پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد از صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان. 2011/22/7.
101. پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد. "راپور ريعوار پيشرفت مرحله ششم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان در ربع اول 2011". صفحه 23. دسترسی 2011/28/6.
102. پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد. "راپور ريعوار پيشرفت مرحله ششم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان در ربع اول 2011". صفحه 23. دسترسی 2011/28/6.
103. پروگرام انکشافی سازمان ملل متحد. "راپور ريعوار پيشرفت مرحله ششم صندوق وجه امانت نظم و قانون افغانستان در ربع اول 2011". صفحه 23. دسترسی 2011/28/6.
104. دفتر وزير دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 4/3/2011.
105. دفتر وزير دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
106. دفتر وزير دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
107. دفتر وزير دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
108. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
109. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
110. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
111. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
112. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/4/1. "راپوردهی ريعوار به کنگره آمریکا". 2011/30/1. صفحه 61.
113. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
114. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
115. یوناما. "مجهز نمودن پوليس افغانستان به سواد". 2011/14/6. دسترسی 2011/20/6.
116. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
117. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
118. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
119. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/14/7.
120. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
121. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
122. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
123. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
124. قوماندانی مرکزی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
125. رئیس جمهور آمریکا براک اوباما. "اظهارات رئیس جمهور در مورد مسیر پیش روی افغانستان". 2011/22/6.
126. وزارت امورخارجہ آمریکا. PM-WRA. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/5/7.
127. وزارت امورخارجہ آمریکا. PM-WRA. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/5/7.
128. وزارت امورخارجہ آمریکا. PM-WRA. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/5/7.
129. به ضمیمه B این راپور مراجعه کنید.
130. دفتر وزير دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
131. دفتر وزير دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
132. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
133. قوماندانی مرکزی آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
134. دفتر وزير دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
135. دفتر وزير دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
136. منشی عمومی سازمان ملل متحد. "وضعیت افغانستان و تأثیر آن بر صلح و امنیت جهان". 2011/23/6. صفحه 12.
137. به ضمیمه B این راپور مراجعه کنید.
138. وزارت امورخارجہ آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
139. وزارت امورخارجہ آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
140. شورای امنیت سازمان ملل متحد. "اجراءات طرح ریزی شده برای حفظ پیشرفت امنیتی در افغانستان و شکست تروریسم بشمول جداسازی لست تحریم القاعده از طالبان است". 2011/17/6. یوناما. "شورای امنیت رای به جدا کردن لست تحریم القاعده و طالبان داد". 2011/17/6.
141. وزارت امورخارجہ آمریکا. "اظهارات وزیر امورخارجہ آمریکا خاتم هیلری رودهام کلینتن در کنفرانس ملی ژورنالیستان". 2011/4/5.
142. وزارت امورخارجہ آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
143. وزارت امورخارجہ آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
144. آیساف. "رهنمای آشتی ملی آیساف". 2010/22/11.
145. وزارت امورخارجہ آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
146. وزارت دفاع آمریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
147. وزارت امورخارجہ آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17.
148. وزارت امورخارجہ آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/17. وزارت دفاع آمریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/30/6.

## نوت های پایانی

149. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
150. وزارت دفاع امریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
151. وزارت دفاع امریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
152. وزارت دفاع امریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
153. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
154. وزارت دفاع امریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
155. وزارت دفاع امریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
156. وزارت دفاع امریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
157. وزارت دفاع امریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
158. وزارت دفاع امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/30/6.
159. وزارت دفاع امریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
160. وزارت دفاع امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/30/6.
161. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
162. وزارت دفاع امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/30/6.
163. وزارت دفاع امریکا. "جلسه خبری با جنرال جونز از طریق تله کنفرانس از افغانستان". 2011/19/5.
164. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
165. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
166. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
167. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7. دولت جمهوری اسلامی افغانستان. "پروگرام صلح و آشتی ملی افغانستان: اسناد پروگرام". 2010/7.
168. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
169. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
170. وزارت امورخارجه امریکا. "اظهارات مسئول روابط عمومی آقای آنتونی وین در اجلاس سه جانبه امریکا، افغانستان و پاکستان". 2011/24/5.
171. وزارت دفاع امریکا. "پیشرفت به سوی امنیت و ثبات در افغانستان". 2011/29/4.
172. سازمان ملل متحد. "وضعیت افغانستان و تأثیر آن بر صلح و امنیت جهان". 2011/23/6. صفحات 9-10.
173. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
174. ولسی جرگه. "ولسی جرگه بودجه ملی را تصویب نمود". 2011/1/5.
175. وزارت مالیه. "بودجه ملی 1390". 2011/5. خزانه داری. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/5/4.
176. ولسی جرگه. "ولسی جرگه بودجه ملی را تصویب نمود". 2011/1/5.
177. وزارت مالیه. "بودجه ملی 1390". 2011/5.
178. ولسی جرگه. "ولسی جرگه بودجه ملی را تصویب نمود". 2011/1/5.
179. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
180. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/4/7.
181. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/4/7.
182. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/4/7.
183. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/4/7.
184. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/4/7.
185. یونت حقیقات و ارزیابی افغانستان. "حکومتداری محلی در افغانستان. دیدگاه در محل". 2011/6.
186. انستیتوت صلح امریکا. "ایجاد ثبات و رفع اختلافات ولایتی در افغانستان: پروگرام رفع اختلاف شوراهای انستیتوت صلح امریکا". 2011/10/6.
187. یونت حقیقات و ارزیابی افغانستان. "حکومتداری محلی در افغانستان. دیدگاه در محل". 2011/6.
188. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
189. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
190. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
191. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
192. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
193. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
194. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
195. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
196. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
197. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
198. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
199. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
200. وزارت امورخارجه امریکا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.





## نوت های پایانی

249. وزارت امور خارجه امريكا. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2010/1/7؛ اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده امريكا. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 2011/4/7.
250. وزارت امور خارجه امريكا. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7؛ اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده امريكا. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان 2011/4/7.
251. منشی عمومی سازمان ملل متحد. "وضعیت افغانستان و تأثیر آن بر صلح و امنیت جهان". 2011/23/6، صفحه 7.
252. دفتر مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/18/7.
253. بانک جهانی. "حقیقات نشان دهنده آسیب پذیر بودن بیجا شدگان داخلی در شهرهای افغانستان و ضرورت به ارائه یک راه حل پایدار برای رفع این عارضه است". 2011/1/6.
254. بانک جهانی. "حقیقات نشان دهنده آسیب پذیر بودن بیجا شدگان داخلی در شهرهای افغانستان و ضرورت به ارائه یک راه حل پایدار برای رفع این عارضه است". 2011/1/6.
255. بانک جهانی. "حقیقات نشان دهنده آسیب پذیر بودن بیجا شدگان داخلی در شهرهای افغانستان و ضرورت به ارائه یک راه حل پایدار برای رفع این عارضه است". 2011/1/6.
256. بانک جهانی. "حقیقات نشان دهنده آسیب پذیر بودن بیجا شدگان داخلی در شهرهای افغانستان و ضرورت به ارائه یک راه حل پایدار برای رفع این عارضه است". 2011/1/6.
257. یوناما. "سازمان ملل متحد. اولت و شرکای اجرائیوی به بازگشت هزاران پناهنده به کشور مساعدت می نمایند". 2011/24/4.
258. یوناما. به گفته فعالین "تنبیهات مربوط به بکارت بسیار ناعادلانه است". 2011/26/4.
259. یوناما. به گفته فعالین "تنبیهات مربوط به بکارت بسیار ناعادلانه است". 2011/26/4.
260. یوناما. به گفته فعالین "تنبیهات مربوط به بکارت بسیار ناعادلانه است". 2011/26/4.
261. منشی عمومی سازمان ملل متحد. "وضعیت افغانستان و تأثیر آن بر صلح و امنیت جهان". 2011/23/6، صفحه 6.
262. وزارت امور خارجه امريكا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
263. دولت جمهوری اسلامی افغانستان. وزارت مالیه افغانستان. "پیش نویس اظهاریه بودجه ملی 1390". صفحات 2، 12.
264. وزارت امور خارجه امريكا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
265. بانک جهانی. "چشم انداز اقتصادی افغانستان در جون 2011". 2011/6.
266. دولت جمهوری اسلامی افغانستان. وزارت مالیه افغانستان. "پیش نویس اظهاریه بودجه ملی 1390". صفحات 2، 12.
267. بانک جهانی. "چشم انداز اقتصادی افغانستان در جون 2011". 2011/6.
268. بانک جهانی. "چشم انداز اقتصادی افغانستان در جون 2011". 2011/6.
269. دولت جمهوری اسلامی افغانستان. اداره گمرکات افغانستان. "ارزیابی سالانه تعرفه ها، جارت خارجی و عواید. سال 1389". صفحه 2.
270. دولت جمهوری اسلامی افغانستان. اداره گمرکات افغانستان. "ارزیابی سالانه تعرفه ها، جارت خارجی و عواید. سال 1389". صفحه 2.
271. وزارت امور خارجه امريكا. سفارت امريكا در کابل. "کل عواید گمرکی. سال شمسی 1388-1389".
272. وزارت امور خارجه امريكا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/7/7.
273. دولت جمهوری اسلامی افغانستان. اداره گمرکات افغانستان. "ارزیابی سالانه تعرفه ها، جارت خارجی و عواید. سال 1389". صفحه 7.
274. دولت جمهوری اسلامی افغانستان. اداره گمرکات افغانستان. "ارزیابی سالانه تعرفه ها، جارت خارجی و عواید. سال 1389". صفحات 24، 28، 29.
275. دولت جمهوری اسلامی افغانستان. اداره گمرکات افغانستان. "ارزیابی سالانه تعرفه ها، جارت خارجی و عواید. سال 1389". صفحه 13.
276. اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده. نشر مطبوعاتی. "اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده مستقیماً به وزارتخانه های افغانستان مساعدت می نماید". 2011/2/16.
277. اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/19/7.
278. خزانه داری. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/29/6.
279. دفتر مبارزه با مواد مخدر بین المللی و اعمال قانون. پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/11/7 و 2011/29/6.
280. خزانه داری. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/11/7.
281. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. "راپور ریعوار به کنگره امريكا". 2011/30/4، صفحات 50-51.
282. آسوشیتدپرس. "صندوق بین المللی پول پرداخت های خود به افغانستان را به علت عدم وجود نظارت مالی کافی متوقف نمود". 2011/17/6، رویترز. "خاص: بحران مالی افغانستان انكشاف می یابد: ملیونها دالر به خاطر بانک نگهداشته شده است". 2011/17/6.
283. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. "راپور ریعوار به کنگره امريكا". 2011/30/4، صفحات 100-101.
284. CIMIC. "بررسی افغانستان". 2011/1/6، صفحه 1.
285. وزارت امور خارجه امريكا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7.
286. وزارت امور خارجه امريكا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/6/7. رادیو اروپای آزاد/رادیو آزادی. "مصاحبه: رئیس بانک مرکزی افغانستان استعفا داد. اعلان نمود که خطراتی وی را تهدید می کند". 2011/27/6.
287. وزارت امور خارجه امريكا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/29/6.
288. دولت جمهوری اسلامی افغانستان. وزارت مالیه. نشر مطبوعاتی. 2011/19/6.
289. وزارت امور خارجه امريكا. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/1/7.
290. وال استریت ژورنال. "فانویگزاران افغان درخواست میزی بانک دوم را نمودند". 2011/12/7.
291. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. "راپور ریعوار به کنگره امريكا". 2011/30/4، صفحه 101.
292. CIMIC. "ارزیابی افغانستان". 2011/1/6، صفحه 1. گاردین. به گفته مسئولین "افغانستان ظرف یک ماه دچار بحران نقدینگی خواهد شد". 2011/17/6.
293. اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده. نشر مطبوعاتی. "اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده پروژه جدیدی را برای تقویت سکتور مالی افغانستان آغاز نمود". 2011/17/5.
294. اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده. "ورق معلوماتی: دسترسی مالی برای سرمایه گذاری در انكشاف افغانستان (4)". 2011/FAIDA.
295. اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده. "ورق معلوماتی: دسترسی مالی برای سرمایه گذاری در انكشاف افغانستان (4)". 2011/FAIDA.
296. اداره انكشاف بين المللی ایالات متحده. پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. 2011/4/7.
297. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. "راپور ریعوار به کنگره". 2011/30/1، صفحه 99. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان. "راپور ریعوار به کنگره". 2011/30/4، صفحه 109.

## نوت های پایانی

298. CIMIC، "بررسی افغانستان"، 2011/25/5.
299. وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، "اظهاریه در مورد توافقنامه ترانزیت افغانستان-پاکستان"، 2011/13/6.
300. وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، "اظهاریه در مورد توافقنامه ترانزیت افغانستان-پاکستان"، 2011/13/6.
301. CIMIC، "ارزیابی افغانستان"، 2011/29/6، صفحه 1، خیرگزاری طلوع، اطاق تجارت و صنایع افغانستان روز شنبه اعلان نمود که "پاکستان 60 ترک افغان را در سرحد تورخام نگهداشته است"، 2011/25/6.
302. CIMIC، "بررسی افغانستان"، 08.06.11، صفحه 1.
303. CIMIC، "ارزیابی افغانستان"، 2011/11/5، پالس آسیا، "افغانستان از تاجیکستان درخواست نمود که تعرفه های ترانزیت بار را اصلاح نماید"، 2011/20/4.
304. CIMIC، "بررسی افغانستان"، 2011/11/5.
305. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، FEWS-NET، "بولتن قیمت های افغانستان"، 2011/5، صفحه 1.
306. مساعدت انکشافی ایالات متحده، "راپور استخباراتی محصولات"، 2011/11/5، صفحه 1.
307. وزارت زراعت امریکا/خدمات زراعت خارجی امریکا، "راپور استخباراتی محصولات"، 2011/11/5، صفحات 1-2، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، FEWS-NET، "بروزرسانی وضعیت امنیت غذایی"، 2011/3، صفحه 1.
308. مساعدت انکشافی ایالات متحده، "راپور استخباراتی محصولات"، 2011/11/5، صفحه 3.
309. رویترز، "هندوستان 250,000 تن گندم به افغانستان می دهد - دولت"، 2011/3/6، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/16/7.
310. وزارت زراعت امریکا/خدمات زراعت خارجی امریکا، "راپور سالانه غلات و مواد غذایی: افغانستان"، راپور غلات#2011-AF-04، 2011/15/5، صفحه 3.
311. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/16/7.
312. وزارت امورخارجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/16/7، وزارت امورخارجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/7/7.
313. PepsiCo، "کمپنی PepsiCo یک قرارداد انحصاری پر کردن بوتل در افغانستان با کمپنی Alokazay امضاء نمود"، 2011/20/4.
314. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، نشر مطبوعاتی، "پوهنتون امریکایی افغانستان اولین جشن فارغی خود را برگزار نمود"، 2011/26/5.
315. وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، "سفارت امریکا از بازگشت معلمان افغان تشکر می کند"، 2011/23/5، پوهنتون Purdue، پروگرام شایستگی اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده/Purdue، دسترنسی 2011/12/7.
316. وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، "سفارت امریکا از بازگشت معلمان افغان تشکر می کند"، 2011/23/5، وزارت امورخارجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/18/7.
317. وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، نشر مطبوعاتی، "ترمیم تونل ها به بهبودبخشی مصونیت هزاران مسافر افغان مساعدت می کند"، 2011/15/6.
318. وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، نشر مطبوعاتی، "ترمیم تونل ها به بهبودبخشی مصونیت هزاران مسافر افغان مساعدت می کند"، 2011/15/6.
319. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/18/7، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/18/7.
320. وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، "اظهارات آقای سفیر ایکنبری در فابریکه کود و برق شمال"، 2011/12/6.
321. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/18/7، وزارت امورخارجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات توسط سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/17/7.
322. آیساف، قوماندانی ساحوی شرق، نشر مطبوعاتی، "اصلاح فابریکه تولید برق بند کجکی در جنوب افغانستان"، 2011/14/7.
323. وزارت امورخارجه امریکا، سفارت امریکا در کابل، "اظهارات آقای سفیر ایکنبری در فابریکه کود و برق شمال"، 2011/12/6.
324. وزارت امورخارجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/17/7.
325. اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/18/7، سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، تفتیش 4-10، "منابع انرژی افغانستان افزایش یافته ولی یک پلان اصلی بروزرسانی شده ضرورت دارد و عوارض مربوط به تأخیرها و امکان حفظ پروژه هنوز وجود دارد"، 2010/15/1، صفحه 2.
326. بانک انکشاف آسیایی، پروژه 43497: پلان اصلی سکتور برق، بروزرسانی 2011/13/4، بانک انکشاف آسیایی، "جمهوری اسلامی افغانستان: پلان اصلی سکتور برق"، 2010/11، صفحه 2، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/18/7.
327. دولت جمهوری اسلامی افغانستان، وزارت معادن افغانستان، "وزارت معادن افغانستان مرکز معلومات جیولوجیک جدید خود را افتتاح نمود"، 2011/5/6.
328. دولت جمهوری اسلامی افغانستان، وزارت معادن افغانستان، "وزارت معادن افغانستان مرکز معلومات جیولوجیک جدید خود را افتتاح نمود"، 2011/5/6.
329. فورچن، "J.P. Morgan به دنبال طلای افغانستان"، 2011/11/5، وزارت دفاع امریکا، نیروی کاری عملیاتی تجارت و ثبات، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/11/7.
330. CIMIC، "ارزیابی افغانستان"، 2011/25/5، صفحه 1، دولت جمهوری اسلامی افغانستان، وزارت معادن افغانستان، "معادن آهن حاجیگک به سرمایه گذاران معرفی گردید"، 2011/23/5.
331. دولت جمهوری اسلامی افغانستان، وزارت معادن افغانستان، "درخواست اعلان علاقمندی برای معدن آهن حاجیگک"، 2010/1/9.
332. CIMIC، "بررسی افغانستان"، 25.05.11، صفحه 1.
333. سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، "راپور ریعوار به کنگره امریکا"، 30.10.10، صفحه 106.
334. دولت جمهوری اسلامی افغانستان، وزارت معادن افغانستان، "سومین کنفرانس بین المللی مرمر افغانستان در هرات برگزار گردید"، 2011/11/6، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده، نشر مطبوعاتی، "فابریکه جدید مرمر همزمان با برگزاری کنفرانس مرمر افتتاح گردید"، 2011/25/5.
335. وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/4/7.
336. وزارت دفاع امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/4/7، وزارت امورخارجه امریکا، پاسخ به درخواست معلومات سرمفتش خاص برای بازسازی افغانستان، 2011/4/7